

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE Nº 14026 - 4,50 F

VENDREDI 2 MARS 1990

FONDATEUR : HUBERT BELIVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

L'appel à l'aide du Japon

E Japon traverse une crise Le confiance en lui-même et aux veux de ses partenaires du monde entier. La Bourse de Tokyo est en chute libre depuis quinza jours, le ministre des public avec le gouverneur de la Banque centrale sur l'opportunité de relever à nouveau les taux

Signe patent de cette crise, la monnaie nationale, le yen, s'affaiblit chaque jour, en dépit des interventions massives de la Banque du Japon, au point que Tokyo vient de demander aux autres membres du groupe des Sept (Allemagne, Canada, Etsts-Unis, France, Grande-Bretagne et Italie) de l'aider à stopper cette dérive, jugée dangereuse.

Une telle dérive risque, es effet, de relancer l'inflation, en renchérissant le coût des importations, notamment le pétrole 🙉 les matières premières, renché rissement auquel l'économis iaponaise reste sensible, en dépit de la haute valeur ajoutés des produits de son Industrie.

A requête nipponne sera, sam Laul doute, accueille avec întérêt et sympathie par ses partenaires, qui voient avec inquiétude s'accroître la compétitivité des produits nippons, à la faveur yen. Les plus concernés sont les Européens, aux yeux desquels une telle dévaluation, qui sse 20 % depuis le début de 1989, constitue un avantage non tarifaire que les accords ne prévoient pas, de nature soft à diminuer les prix des exportateurs nippons, soit à augmenter sensiblement leurs marges et à leur permettre de renforcer leurs implentations commerciales. notamment dans l'automobile. Les Etats-Unis ont, également, tout à redouter d'une baisse du yen, susceptible de freiner l'indispensable contraction de leur lancipant déficit commercial avec le Japon.

Reste à savoir si l'action du 67 sera réellement efficace . La baisse du yen, au plus bas depuis huit mois vis-à-vis du dollar du mark et du franc, était. jusqu'à ces derniers temps, attribuse, pour une bonne part, aux inquiétudes sur l'issue des élections législatives japonaises du 18 février demier. En dépit des craintes de milieux financiers, le parti au pouvoir s'est maintenu. mais le yen a poursuivi sa baiss.

On a pu mettre en avant le niveau insuffisant des taux d'intérêt à Tokyo, de nature à décourager les investisseurs, mais ces toux restent élevés à New-York et viennent de monter sensiblement à Francfort, ce qui revient à piacer la barre encore plus haut. Si on ajoute les incer-titudes sur la solidité du nouveau gouvernement et le durcissement des États-Unis dans les ions commercial esombrit le climat à Tokyo, le redressement du yen s'avère aléatoire. Le pire est qu'en Europe et ailleurs bes soupconnent le Japon de s'acoder d'une faiblesse reistive de sa monnaie, favorable à ses exportateurs, à ses petites et moyennes entreprises et à ses agricultours, grands électours du parti au pouvoir, at qui ont tout à perdre d'une diminution du prix



L'adoption de la « loi sur la terre »

L'agriculture privée est autorisée en URSS

L'agriculture privée est désormais autorisée en URSS. Le Soviet suprême a adopté, mercredi 28 février, la € loi sur la terre », un projet qui permet aux paysans de bénéficier de baux à perpétuité sur des terres agricoles. Aux termes de cette nouvelle loi, les fermes collectives pourront redistribuer les terres aux particuliers qui verseront une contribution. Ce texte, qui devra être complété par d'autres lois; remet en cause le concept de propriété collective de la terre.



Lire page 3 l'article de BERNARD GUETTA

Reprise des combats entre chrétiens

Le président du Liban critique violemment la France

Mettant fin à la trêve des combats, proclamée le 17 février, le général Aoun a déclenché, jeudi 1º mars à l'aube, une violente offensive contre les forces libanaises dans le secteur chrétien de Beyrouth. Selon la radio des FL, l'armée a tenté, en vain, une percée en direction du quartier général de M. Geagea. La veille, le président Hraoui avait lancé une violente diatribe contre la France, qu'il avait rendu responsable de la poursuite des combats entre chrétiens.

L'armée du général Aoun a lancé jeudi la mars à l'aube une violente offensive contre les positions des Forces libanaises à Beyrouth-Est. Les très violents bombardements qui ont éclaté autour du secteur chrétien de Beyrouth et de sa banlieue se poursuivaient sans discontinuer en fin de matinée.

Selon la Voix du Liban, radio proche de la milice chrétienne des Forces libanaises, l'armée du général Aoun a tenté en vain une percée en direction de la Ouarantaine, le quartier général des FL situé à proximité du port de Beyrouth. Toujours selon cette radio, l'armée a cosuite visé à l'artillerie lourde la colline proche d'Achrafieh, cœur du Beyrouth chrétien, transformé en camp retranché par les FL et encerclé par la troupe.

Par ailleurs, le président libanais Elias Hraoui a très violemment critiqué, mercredi 28 février, la politique de la France au Liban, affirmant qu'elle était « responsable » des combats dans le « pays chré-

Dans une interview radiodiffusée, M. Hraoui a notamment déclaré que la France, « en s'opposant à une intervention pour mettre un terme à la rébellion » du général Michel Aoun, avait conduit - à la catastrophe », dans une allusion aux affrontements actuels dans le « pays chrétien ».

Selon M. Hraoui. « la catastrophe aurait été bien moindre si nous étions intervenus ».

Live in suite page 8

Cessez-le-feu au Nicaragua Une décision de M. Ortega

L'affaire de la DG Bank

La Banque de France demande à la Bundesbank d'intervenir

Fédérations mutualistes De nouvelles organisations pour lutter contre le poids

excessif des fonctionnaires Les socialistes

avant leur congrès M. Fabius séduit la fédération du Pas-de-Calai

Marseille choquée Tollé après

La CEE, Communauté

de droit

II. - L'éclosion

d'un nouvel ordre juridique

Un entretien avec M. Roger Fauroux L'heure des deux unités

« Nous concilions l'économie mixte et la construction du marché européen » nous déclare le ministre de l'industrie

Dans l'entretien qu'il a accordé au « Monde », M. Fauroux, ministre de l'industrie, inscrit l'accord entre Renault et Volvo dans la perspective de la politique qu'il mène depuis près de deux ans rue de Grenelle. Il définit le rôle que doit jouer, selon lui, un ministère de l'industrie, craint que les pays de l'Est ne soient aussi des concurrents nouveaux et s'explique sur son engagement politique au sein de l'Association des démocrates.

« Avec l'accord Renault-Volvo, le gouvernement a auto-risé une privatisation du capital Renault à hauteur de 25 %. Pour les nationalisées, est-ce un nouveau seuil ? Ou bien serait-il possible d'ouvrir leur capital entre 100 % et 51 % ?

- Le chiffre de 25 % résulte de l'accord conclu entre les deux groupes et de leur échange de participations. Il n'a rien de magique. A l'avenir, ce type d'opération peut intervenir avec des nourcentages variables suivant les cas, les groupes restant nationalisés. Nous rentrons dans l'ordre normal des choses : les groupes nationalisés, lors d'asso-

ciations avec des partenaires, L'industrie représente 30 % du pourront échanger des actions au lieu de payer en numéraire.

» Quant à l'accord lui-même, il s'ajoute à une longue série d'opérations qui illustrent l'internationalisation de nos grands groupes. La conjoncture mondiale nous permet de tirer le maximum de bénéfice de la détention par l'Etat de leur capital, en tout ou partie. Assurés sur leurs arrières, ils peuvent se développer sans crainte à l'étranger. Nous concilions ainsi deux politiques : l'économie mixte et la construction du marché européen. Cette stratégie nous rap-proche des modèles allemands ou japonais, à l'opposé du modèle anglo-saxon, où les impératifs financiers dominent. La France défend une éthique industrielle.

 Vous evez récemment déclaré (le Monde daté 4-5 février) que le principal han-dicap de l'industrie française était sa surface insuffisante. L'industrie s'est redressée ; elle est compétitive, mais elle ne couvre pes toute la dema La France souffre encore de langueur industrielle.

PIB en RFA et seulement 20 % chez nous. Nous sommes, certes, au niveau américain ou britanni-

que, mais ce n'est pas, à mes yeux, une consolation. Cette insuffisance se traduit par d'autres signes. Les écoles allemandes forment 29 000 ingénieurs par an. les britanniques 20 000 et les françaises 14 000, un chiffre qui reste désespérément insuffisant. Un groupe comme Thomson, à lui seul, en embanche 1 400 par an, soit un sur dix. Il prend bien entendu tous les électroniciens qu'il peut, et, en conséquence, les PMI ont du mal à en trouver.

Dernier exemple : il se crée 300 000 entreprises par an en France, une démographie qui est, elle, très honorable et qui nous place au même niveau que les Allemands. Hélas, 8 % seulement de ces entreprises sont créées dans l'industrie, ce qui est sensiblement inférieur à ce qui existe en RFA.

> Propos recueillis par ERIC LE BOUCHER

L'unification de l'Allemagne exige celle de l'Europe

par Joseph Rovan

Le débat français n'est pas à la hauteur de l'événement allemand. Si la presse dans son ensemble l'a abordé plutôt érieusement (mises à part des plaisanteries un peu surpre-nantes comme celle de Serge-Christophe Kolm proposant que tous les pays naguère occupés par les nazis participent à un plé-biscite sur l'unité allemande), la télévision informe plutôt mal et la classe politique se montre

Comment s'expliquer que la grande émission consacrée par Christine Ockrent le 22 février à l'Europe de l'Est, n'ait trouvé comme représentant allemand que le chef du Parti communiste de la RDA alors que de partout ailleurs c'étaient les porte-parole des révolutions qui parlaient. A croire que Dresde et Leipzig, les Nouveau Forum et Nouveau Départ n'étaient pas venus à bout des héritiers de Staline et de Brejnev.

Ce que l'on ne répète pas assez à l'opinion française, c'est que l'événement, pour ce qui est de l'Allemagne, dépasse l'imagi-Lire in suite page 21 | nation, et qu'il ne peut pas ne pas

absorber toutes les attentions et toutes les énergies de ceux qui doivent essayer de le gérer. Si je devais chercher un exemple dans notre propre passé récent, je ne vois que 1968. Tout, soudain, et sans que rien ne le laisse prévoir, s'était trouvé complètement changé dans le monde politique. Et encore, en apparence tout au moins, tout rentra très vite dans l'ordre, même si les conséquences plus on moins souterraines se font encore sentir vingt ans plus tard dans les familles, dans les Eglises, dans la pratique de la vic.

En Allemagne il s'agit d'autre chose : sous la menace d'une invasion implacable et irrésistible - car on ne saurait reconstraire le Mur de l'autre côté qui fait s'accroître de plus de cinquante mille personnes, chaque mois, la population de la RFA, pour la première fois dans l'histoire, un Etat moderne est contraint d'en racheter un autre, comme une entreprise en faillite, abandonnée par ses manyais managers. Et de le racheter très

Lire la suite page 2



Jean Baudrillard

La Transparence du Mal

sur les phénomènes extrêmes

galilée

LIVRES • IDÉES

Le cardinal Joyce Lire l'auteur d'« Ulysse », c'est aussi déchiffrer

les signes de sa biographie u Le signe particulier de Klos-sowski : réédition de sa traduc-tion de «l'Estide» et publica-tion d'une monographie sur son

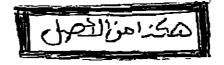
a Le feuilleton de Michel Bran-desa : «Écrire contre la mon-

Ítt». ■ D'autres mondes par Nicole Zand : « Etienshie, un bilan ».

a La vie du langage par Desis Slakta : «Le français et le chinook».

pages 29 à 36

A L'ÉTRANGER : Algéria, 4,50 DA ; Marco, 8 dir. ; Tunisia, 600 m. ; Alia Grèca, 150 dr. ; Mande, 90 p. ; Italia, 1 800 L. ; Libya, 0,400 DL ; Lucambou Mannagna, 2 DM ; Austicha. 20 ach. ; Balgique, 30 fr.; Canach., 1,95 \$; Antiles/Résoloc. 7,20 F ; Cöta-d'hoire, 425 F CFA ; Dunemark. 11 kr.; Espagna, 160 pas. ; GrB., 60 p.; Hours. 30 f. ; Norvèga, 12 kr.; Paya-Bas. 2,40 fl. ; Porsagal, 140-apc.; Sánágal, 335 F CFA; Suèda, 12,60 cs.; Śnicas., 1,80 f.; USA (NY), 1,50 \$; USA (others), 2 S.



La réunification allemande

L'heure des deux unités

Saite de la première pa

Personne ne sait an juste ce que signifie ce rachat ni son prix. On parle de i 000 milliards de deut-schemarks (3 500 milliards de francs). Sept fois l'excédent du commerce extérieur de la République fédérale en 1989, et soixante-dix fois le montant du déficit du nôtre. Mais c'est surtout la nécessité de faire vite qui bouleverse tous les calculs possibles. La raison politique a di imposer ses raisons à la raison économique. Il n'y a plus qu'une urgence : stopper l'hémorragie. Et l'on sait que celle-ci ne s'arrêtera que si les Allemands de l'Est comprenuent d'expérience qu'ils ne sont plus des consommateurs de deuxième classe et que leurs salaires et autres revenus rattrapent très vite ceux de leurs frêtes plus fortunés.

Cette exigence a une profonde justification politico-morale: les habitants de la RDA n'avaient pas choisi leur sort. Ils ont payé beaucoup plus cher pour la guerre de Hitler: par les réparations prises et prélevées, directes ou indirectes, et par quarante-cinq années de tyrannie de plus. La nécessité de faire face à cette dette, à la fois matérielle et

Christiane

Rimbaud

Perrin

"Pinay, c'est la France."

"... un éclairage remarquablement intelligent et fouillé sur la singularité de la vie politique française." ALAIN-GÉRARD SLAMA "LE FIGARO"

"Travail d'historien, mais œuvre de femme, ce PINAY est tricoté à mailles serrées. Il faut donc lui consacrer de longues heures, ou en prélever les morceaux de choix."

Perrin

FRANÇOISE GIROUD "LE NOUVEL OBSERVATEUR"

HENRI MARQUE "VALEURS ACTUELLES"

TRAIT LIBRE

morale, la masse des citoyens de la République fédérale n'en avait aucune idée lors de l'ouverture du mur, et les perturbations que la prise de conscience de cette réalité est en train de produire dans une population divisée entre un hédonisme à la petite semaine et des exaltations idéologiques minoritaires qui tournent autour d'aftentes ou de craintes apocalyptiques placent les hommes politiques devant des tâches auxquelles nul n'était préparé.

Il faut ajouter à ce tableau préoccupant le fait que les habitants de l'ex-Etat communiste allemand émergent d'un no man's land politico-intellectuel. Entre l'univers quotidien du soupçon, de la peur et de l'indigence qui était leur sort et l'expérience inauthentique d'un univers totalement autre que leur apportaient depuis des décennies la télévision de l'Ouest ou les brefs voyages longtemps réservés aux plus de soixante-cinq ans, ils ne savent plus, au vrai sens des mots, ce qu'il fant penser. Comme s'écriait une femme de quarante ans dans un des premiers débats libres en octobre dernier avand on anda aux présents de dire ce qu'ils pensaient : « On ne nous a

jamais appris cela ; je ne sais s mėme pas ce que je pense vrai- l' ment. »

Nous n'imaginons pas ce que signifie d'avoir dû depuis l'enfance apprendre non à formuler sa pensée, mais à la dissimuler. Cette structure mentale acquise pendant quarente-cinq ans de tyrannie communiste succédant à douze ans de tyrannie hillérienne crée une profonde incertitude sur le sens et l'issue de l'élection du 18 mars, et par conséquent sur ce qui va être dans les mois qui viennent ceux de l'unification, l'attitude des quelque 20 % de la nation allemande qui seront des nouveaux venus dans la vie politique. Les plus anciens de nos hommes d'Etat se souvennent du caractère politiquement insaisissable de la vie française au lendemain de la Libération, et pourtant l'Occupation et Vichy n'avaient duré que quarre ans. Les Allemands de l'Est ne savent rien de l'Europe dans laquelle ils sont en train d'entrer. Ils ne savent rien du fonctionnement d'une économie libérale, ni d'un véritable pluralisme politi-cocal-turel. Les dernières élections libres ont en lieu en 1932!

La tête et le ventre

Au lien de s'intéresser en premier lien à ces faits actuels etessentiels, l'opinion française a été sollicitée par des modèles de pensée, ou plutôt d'émotion, qui correspondent à une vision du monde déjà dépassée en août 1914. La tête est favorable à l'unité allemande, mais le ventre se contracte. Nous sommes de la sorte víctimes d'une vulgate qui, refoulant le souvenir de 1940, a voulu faire croire aux Français que la France pouvait encore être une grande puissance au seus que ce terme avait avant juin 1940.

Entre l'idéologie de l'Etat national assise sur l'indépendance nationale et la pratique d'une politique unissant les forces désormais insuffisantes isolément des nations européennes dans la construction de l'indépendance européenne, les dirigeants français et les électeurs français n'ont jamais su choisir. Nous avons voulu mener de front la politique de l'indépendance et celle de l'intégration, alors que nos moyens n'y suffisaient pas. On rève à ce qu'eût pu faire le général de Gaulle s'il avait consacré la fin de sa vie à dire aux Français que, désormais, leur seule ambition devait être de construire la Grande Puissance européenne, qui seule au vingt et unième siècle empêchera nos enfants et nos petits enfants de devenir les sujets soumis et passifs de puissances mondiales extra-européennes. Cela n'a pas été fait.

Nous avons cependant — Robert Schuman, Jean Monnet et Charles de Gaulle unissant leurs efforts — réussi à réconcilier d'abord et à associer ensuite la France et l'Allemagne. Il est vrai qu'il s'agissait d'une Allemagne diminuée et que cet état des choses va prendre fin. Est-ce que la nécessité de bâtir l'Europe à partir du noyau central franco-allemand en sera devenue moins urgente? Beaucoup de réactions françaises font penser que notre problème numéro un sera de faire face non à la puissance des très grandes puissances (dont l'URSS fait toujours partie), mais à celle d'une Allemagne réunifiée qui, même avec dix-sept millions l'habitants de plus, restera dans l'univers d'aujourd'hui et de demain une puissance de second rang, incapable d'une véritable indépendance. Comme la France et comme l'Angleterre, en dépit des rodomontades thatchériennes.

L'unité allemande ne changera rien à la dimension planétaire des empires réels : ceux des Etats-Unis, de l'URSS, de la Chine, de l'Inde et de celui qui va se bâtir dans le monde musulman. Aimer vraiment nos nations signifie en cette fin du siècle qu'il fant accélérer la construction de l'union politique de l'Europe, de ceux des Etats européens qui sont d'ores et déjà capables d'entrer dans les « Etats-Unis » d'Europe.

Réassurances illusotres

Certes. Mais l'Allemagne, placée devant les tâches immenses qui l'attendent, n'est-elle pas en train de se concentrer sur ses propres affaires, de sacrifier l'unité de l'Europe à celle de la nation allemande? L'on serait mal inspiré à Paris, où l'on ne vit cette aventure que de loin, de lui en faire reproche. Comme on est mal inspiré de faire croire aux Allemands que nous vivons la libération de leurs compatriotes, et la fin d'une division contre nature, en grincheux et en peureux qui n'ont cessé de mentir aux amis allemands en leur faisant croire que nous étions pour le droit du peuple allemand à disposer de lui-même, seulement parce que nous étions surs que cela ne pourrait jamais se faire.

Comment pouvons-nous d'un même mouvement accuser les Allemands de vouloir « dériver vers l'Est » et chêrcher nousmêmes à Moscou des réassurances illusoires ? Les Allemands sont en ce moment obnubilés par l'importance et la rapidité de ce qui leur arrive.

Ils sont tentés de penser d'abord à l'immédiat (en quoi ils ont tort, bien entendu). Mais nous avons encore beaucoup moins de raisons qu'eux de ne pas nous préoccuper de l'écho que nos actes et nos paroles peuvent produire dans les esprits de nos voisins. Le problème n'est pas d'aimer les Allemands davantage ou moins que les Anglais on les Hongrois. Le problème est que c'est avec eux, en premier lieu, que nous devons assurer notre survie en tant que sujets indépendants de l'histoire.

Cela signifie que nous devons d'un côté accompagner avec un maximum de sympathie et d'efficacité le cheminement accéléré de l'unité allemande et demander en même temps aux Allemands de contribuer à faire de cette unité un moteur d'accélération de l'union de l'Europe. Cela signifie concrètement que nous devons demander au gouvernement de Bonn de consentir à avancer la date de convocation de la conférence sur l'union monétaire et à engager en même temps la procédure pour l'approfondissement et l'extension de la coopération politique européenne, c'est-à-dire d'une mise en commun de la politique exrétieure.

Il faut demander aux Allemands d'entrer en commun dans la réflexion sur la réforme de l'OTAN, c'est-à-dire sur une politique de défense commune à ceux des Européens qui peuvent et veulent y participer. Et il faut demander aux Allemands de formuler en commun les propositions nécessaires pour étendre les pouvoirs du Parlement européen, notamment en ce qui concerne le contrôle démocratique des instances bruxelloises.

Il ne s'agit pas d'assister passivement aux débats de l'Allemagne avec elle-nième, ni de donner aux Allemands l'impression que nous voulons leur imposer des conditions ou des garanties. Il s'agit au contraire de l'aider à faire face à ses obligations européennes, en lui rappelant sans cesse que le monde extérieur existe et ne lui accorde aucune trève. Dans la mesure où le terme d'amitié a un sens entre les nations et les Etats, c'est là pour la France son devoir d'amitié.

Une action commune

Il nous faut enfin dire clairement aux Allemands que, une fois l'unité réalisée, l'affaire des fron-tières doit être réglée vite et bien. Je ne suis pas de ceux qui se moquent des arguments juridi-ques mis en avant par Bonn pour décliner la compétence de la République fédérale. Personne ne peut sérieusement prétendre que les engagements pris par Willy Brandt en 1970, par Helmut Schmidt en 1975 et par Helmu Kohl en 1989 laissent la moindre ouverture à une politique « révi-sionniste ». Mais l'Etat de droit ne se divise pas. La Cour consti-tutionnelle a dit que seule l'Allemagne unie peut signer valable-ment un traité sur les frontières (c'est-à-dire sur la frontière polonaise, la scule qui fasse problème parce que les Polonais eux-mêmes savent qu'elle leur à été imposée par Staline). En bien i il est temps de le dire clairement si les gou-vernants allemands ne veulent pas nuire gravement à leur peuple : les dirigeants de la Répu-blique fédérale demanderont à l'Allemagne unie de négocier un tel traité. Il ne faut pas laisser les Soviétiques jouer comme par le passé sur les dissensions germano-polonaises et sur les peurs. La encore la France amie pourrait jouer un rôle utile. Car il ne faut pas non plus que, mis à part la question des frontières, l'Allemagne se concentre trop exclusivement sur le rachat de la RDA et fasse passer au deuxième rang la nécessité d'aider les autres pays abandonnés par le reflux de la marée soviétique

Certes l'ex-RDA est chair de la chair allemande, mais Budapest, Varsovie et Prague doivent, dans notre intérêt commun, pouvoir accéder elles aussi, et le plus vite possible, à la Communauté. Ce cheminement sera plus long, car l'urgence est ici d'une nature différente : entre la mort de Franco et l'entrée de l'Espagne (dont l'économie était déjà largement soumise aux lois du marché), il s'est passé dix ans. Il faut cependant dès maintenant augmenter considérablement l'aide de l'Europpe, ce qui n'est concevable que si l'Allemagne reste en partie disponible pour cet effort.

L'heure est donc plus que jamais à l'action commune de la France et de l'Allemagne unie au service de l'Europe unie. On reconnaîtra le mérite des dirigeauts de nos pays à l'efficacité avec laquelle ils auront su faire face à ce défi existentiel, en faisant progresser ensemble les deux unités.

JOSEPH ROVAN

Formation, sélection

Peut-on réformer l'Université?

par Jean Prieur

ALGRÉ les mises en garde répétées des enseignants et les réactions plus ou moins désordonnées des étudiants, un constat s'impose, inexorable : rise, alors que priorité est donnée depuis des années à l'éducation et à la formation, alors que le niveau moyen des jeunes Français n'a jamais été aussi élevé. Panier sans fond, l'Université absorbe de plus en plus d'étudients, de plus en plus de crédits, sans pouvoir remplir d'une manière satisfaisante les missions qui lui sont conflées. On est loin d'un retour sur investissement acceptable.

Tous les ministres de l'éducation, depuis les tentetives avortées du plan Fouchet ou les réformes d'Edgar Faure, se sont penchés en vair sur le mai universitaire. L'impression générale est celle du bricolage, alors que, du point de vue de l'extérieur, notamment de l'entreprise, le diagnostic est simple, probablement trop simple.

Dans les faits, l'Université française souffre essentiellement de trois maux.:

 Les trois fonctions essentielles qui lui sont dévolues (recherche, formation des cadres, formation des enseignants) ont été, pour cause d'élitisme ou de dysfonctionnement, confiées largement à des organismes extérieurs;

 Le problème de le sélection n'a jamais pu être abordé d'une manière constructive;

manière constructive ;

- Les rapports avec le monde économique ont été vécus dans la plus grande ambivaience.

Si l'on se réfère aux missions traditionnelles de l'Université, telles qu'elles sont exercées dans la plupart des pays industrialisés, on peut tout d'abord se demander si la France est assez riche en hommes et en moyens pour financer à la fois le CNRS, l'Université, les grandes écoles, les écoles normales... Quelle puissance moyenne peut se permettre d'entretenir des systèmes aussi étanches avec tous les risques de gaspillage, de dysfonctionnement et de concurrence déloyale, alors que, ailleurs, les différentes fonctions de l'enseignement supérieur sont généralement rempliés par un seul organe, l'Université. On objectera le poids du passé, et il est clair qu'on ne peut en faire fi. Une fusion à court terme de tous cas organismes serait impossible et même catastrochique.

Mais, si l'on souhaite optimiser la recherche et redonner à l'Université l'aura qu'elle avait autrefois, l'intégration à terme du CNRS, des grandes écoles et des universités paraît inévitable. Si l'on excepte la médecine et l'architecture, il n'y a pas d'autre moyen pour sauver l'Université de sa dérive actuelle. Un plan à dix ans de l'enseignement supérieur doit donc prévoir des moyens financiers, mais aussi un rapprochement progressif des trois systèmes sous forme de conventions, de coopération, de mise en commun de moyens, d'échange d'enseignants, etc.

Le second mal de l'Université française concerne la sélection. Faux problème, car la sélection existe déjà, bien que sous un mode irrationnel (cf. : l'absurdité des modalités actuelles d'inscription en première année d'université). Vrai problème, car aucun ministre de l'éducation n'a réussi à définir et à faire admettre le principe de la sélection.

La difficulté est avent tout celle de la communication, il faut trouver des arguments et les mots justes pour convaincre l'opinion de ce que le système actuel est à la fois frique, désastreux sur le plan économique, catastrophique pour de nombreux étudients mai orientés et mai préparés à la discipline de l'enseignement supérieur. Pour y parvenir, il faut à l'évidence beaucoup de charisme.

Le troisième défi concerne les rapports entre l'Université et le monde économique. Sans de tels liens, le concept d'autonomie universitaire reste très formel. Que peut-il signifier lorsque les sub-ventions de l'Etat ou des collectivités locales constituent la seule source de financement ? En fair, chacun sait que l'efficacité de l'université passe par une implication plus grande de ses établissements dans le monde de l'économie.

Le prix des études

S'il ne saurait être question de remettre en cause le caractère du service public de l'Université et de la vendre au patronat (ainsi que beaucoup d'enseignants veulent le faire croire), il faut se rendre à l'évidence : les pouvoirs publics ne disposeront jamais des fonds nécessaires au développement d'universités françaises compétitives ; en outre, le principe d'une gratuité totale de l'enseignement supérieur aussi bien pour l'individu que pour l'entreprise ne permet pas une allocation optimale des ressources rationales.

Pourquoi l'entreprise ne subventionnerait-elle pas davantage l'Université par le biais d'une taxe d'apprentissage élargie et des contrats de recherche, ce qui per-mettrait une participation plus active des cadres d'entreprise aux conseils d'université ? Pourquoi les études ne seraient-elles pas payantes, certes pour des sommes modestes et avec un système de bourses adéquat ? Ce serait source de justice sociale ue i on compare ce que l'Etat finance pour le formation d'un ingénieur ou d'un médecin et pour la formation d'un apprenti) et de rentabilité. (Combien d'étudiants qui coûtent à la collectivité des salaires d'enseignants et des mètres carrés ne sont que de simples auditeurs en mai d'insertion professionnelle?)

Ces propositions peuvent paraître révolutionnaires ou illusoires dans le contexte idéologique français. En fait, elles relèvent plutôt du bon sens. Elles reflètent, pour une large part, les conclusions des experts internationaux qui ont ausculté le système universitaire français. Face à l'enjeu européen, notre pays pourra-t-il rester longtemps sans réagir ? L'espoir est probablement là.

. .

.

و د

٠.

► Jean Prieur, ancien rapporteur de la commission « éducation » du VII- Plan, est directeur des ressources humaines d'un établissement financier.

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Leurens (1982-1985) Administrateur général : Bernard Wouts

Directaur de la rédaction : Daniel Vernet Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Claude Sales

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Télécopleur : (1) 45-23-06-91 ; Telex 650572 F MONDPAR

ADMINISTRATION:

11, RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 48-60-30-00
Télécopieur: (1) 49-60-30-10; Telex 261311 F MONDSIR

حكنا من الاعل

ETRANGER

The second secon The state of the s With property of the PARTY OF SALES

ini mar saran _a "

TO STATE OF THE PARTY OF THE PA CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Le prix

. **Tablik in takas** in lain terj THE PROPERTY SE

The Cart of the last of the last of

100 Card # + + 10 . 7 (K) . X

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Co Charles en man to the The second secon The second of th

The sale of the sa The second of th The same of the sa Marin Marin Dog Jack To Sa Marie Pour y Day or The state of the s A Water to the same of

PR SH (1-2) Child September 210 Comments of the Printer de la company de la co States were the state of the st THE PARTY OF THE PARTY.

And Atlates **香茶种 Wuffe**, Ethe giaphyry

9,000

MARK BURN OF THE PARTY fett be bieb Certe e. R. See the telephone and the same politica de districano de constituir districano de constituir de constit Black Cultive to the first

Marie Control of the Control The second second second 🕶 get 1445.972 eri Markanile til trusterer

Benediction of the second **Manage** Company of St (株式をおりため)これ、ように置 Barrier augment of the A CONTRACTOR OF THE PERSON OF 📠 Bight Filip in in Million all the second control of the second ten razis a ti par -The second second 🚅 🖦 d 🖈 Hara in 17 les in a star of the

Itaet i e we given the first of the P **ur paultés** de la compatible Martin 1 10 10 10 THE RESERVE A **10 pároce** o a esta de esta d

The Barrier I the section of **nghistor**e dan antiti (1919) Marie Carlos (1975) Total Control of the second The second of the second

W COMPAGNAT (ALC the to commence the second

- May :- 944 hades Laurune

Marie Strafe Se en

E SOCIAL Bett burst CLOI 1 --

La time ston : 2 1 Marian THE REP WAS AS AS AS AS THE PERSON NAMED IN

L'adoption d'une « loi sur la terre » ouvre la voie à l'agriculture privée

Les paysans soviétiques pour-ront désormais posséder en nom propre una terra agricole, l'exploiter librement et en commercialiser les produits, la bâtir et la laisser en héritage à leurs entants.

de notre correspondent -

Avant même d'avoir adopté le Avant même d'avoir adopté le projet de loi qui autorisera, dans l'ensemble des secteurs économiques, la multiplicité des formes de propriété, et donc la propriété privée, le Soviet suprême les a, d'ores et déjà, introduites dans les campagnes en adoptant, mercredi 28 février, la « loi sur la terre ».

A privilégier ainsi la partie sur le tout, les députés out bafoué toute logique, puisque la loi permet maintenant dans l'agricultane un mode de propriété encore ignoré du droit soviétique. Outre que ce genre d'approximation n'est nos inhabituel à une vie que ce genre d'approximation n'est pas inhabituel à une vie politique qui s'invente, et que M. Gorbatchev a voulu faire là une bonne manière à l'opposition radicale, après lui avoir forcé la main, la veille, sur le passage au présidentialisme, cette confusion tient cependant aussi à l'un des cares consenus soviétiques un rares consensus soviétiques sur les réformes économiques.

Car, pen ou pron, la plupart des économistes et des hommes poli-tiques finissent aujourd hui par considérer que la priorité dans le changement doit être donnée à l'agriculture, puisque c'est là que la mobilisation des hommes peut donner les résultats les plus rapides, que l'argence politique

TRAVERS LE MONDE

PANAMA ...

Sauf-conduit pour la famille de Noriega

Felicidad, Sandra, Lorena et Thais Noriega ont reçu un saufconduit pour quitter le Paname, a annoncé, mercredi 28 février, le ministre des affaires étrangères Julio Linares, L'énouse de l'ancien homme fort Manuel Antonio Nonega et ses trois filles vivaient terrées dans l'enceinte de l'ambassade de Cuba depuis l'intervention militaire américaine du 20 décembre, qui a déposé l'ancien chef des armées et installé un gouvernement civil. Elles devraient quitter Panama pour la République dominicaine dès cette semaine. Deux proches de l'ancien général réfugiés à l'ambassade du Pérou son porte-parole personnel, Edgardo Lopez Grimaldo, et se secrétaire, Marcela Tyson de Rodriguez - ont également été autorisés à quitter le pays. - (AFP,

PAPOUASIE **NOUVELLE-GUINÉE**

Cessez-le-feu à Bougainville

Le gouvernement papou et la guérille séparatisse de l'île de Bougainville ont conclu, mercredi 28 février, un cessez-le-feu qui pourrait dénouer la plus grave crise cue le Pacifique sud ait connue depuis le coup d'Etat militaire aux lles Fidji en 1987. Cette trêve n'est pas vraiment une surprise, tant s'étaient multipliés depuis une semaine les gestes de bonne voionté de part et d'autre (le Monde du 27 février). L'accord signé prévoit le retrait des forces papoues déployées à Bougainville, la libération des séparatiates détenus sans inculpation et la reprise de l'approvisionnement de l'Ile en produits alimentaires et en médicaments. Les quelque quatre mille villageois déplacés dans des centres de regroupement seront également autorisés à regagner leur domicile.

Da leur côté, les militants de l'Armée révolutionnaire s'engagent à déposer les armes. Il resters ensuits aux deux parties à négocier un règlement définitif. Toute la question est de savoir si les séparatistes accepteront de mettre une sourdine à leur revendication d'indépendance et s'ils se contenteront d'une formule d'autonomie élargie. Pour sa part, le gouvernement a toujours rejeté l'éventualité d'une sécession de Bouganville. -(Corresp.)

mentation; et que l'opinion est beaucoup, plus favorable à la ferme familiale qu'à l'entreprise industrielle privée.

Alors que la seconde est asso-ciée au spectre du chômage, de la différenciation des salaires et de l'augmentation des cadences, chacun pent, par sa scule vie quoti-dienne, comprendre la nécessité de la première Réformateurs et de la première. Réformateurs et anti-occidentalisses le retrouvent là d'accord – contre les conservateurs de l'appareil communiste – pusique là où les premiers voient une progression de l'économie de marché, les seconds voient la reconstitution d'im ordre naturel. Des ténors de l'extrême droite russe ont ainsi soutenu, dans les débats, leurs pires adversaires radicaux, et la loi a été adoptée par 349 vois coutre 7. par 349 voix contre 7.

> Un pas fondamental

Ce texte est pour autant loin de faire l'unanimité, tant ses limites, au-delà de l'andace de fond, sont grandes. Premier problème: il va falloir, pour pouvoir l'appliquer, attendre l'adoption du projet sur la propriété et les modifications constitutionnelles qu'il implique. De quelle longueur sera ce délai? Chacun l'ignore et quand bien même serait-il court, il resterait, deuxième problème, qu'on n'a osé autoriser ni la vente ou l'échange des terres ni le recours au salariat.

Cette hypocrisie dans la viola-tion des dogmes signifie qu'on crée un marché en lui interdisant de trouver ses équilibres et qu'on va voir naître, comme dans le petit commerce, de fausses coopé-ratives dont les salariés seront La loi incite de cette manière à la violation de la loi et à un non-veau développement de l'écono-mie de l'ombre – l'une des grandes plaies des pays commu-

Phatôt que de ne rien dire ou de fixer une norme, la loi, troisième problème, laisse enfin à chacune des républiques le soin de définir la taille maximale des futures exploitations privées. Un énième élément d'incertitude et un nou-veau délai d'application viennent done peser sur ce texte qui n'of-fre, de surcroît, aux futurs fermiers aucune garantie ni moyen de défense contre les bureaucraties locales.

Tontes ces faiblesses expliquent les grommellements de beaucoup de députés, mais il n'en reste pas moins qu'un pas fondamental a été franchi. Une fois le principe accepté et introduit dans la loi, la réalité suit en effet obligatoireréalité suit en effet obligatoire-ment, comme l'ont montré, il y a un an, les nouvelles lois sur les élections. Elles étaient plus qu'imparfaites, laissaient la place à toutes les possibilités de mani-pulation mais ont permis de lais-ser joner les rapports de forces et la dynamique de la liberté.

Comme il y a des élections plus ou moins libres selon les régions, il y aura une agriculture plus on moins privée suivant les résultats des élections locales en cours. L'une des premières tàches de ces nouveaux élus sera d'ailleurs de fixer le montant des impôts et trave foncières par les vuels les courses de la course les courses par les que les courses de la course de la cours taxes foncières par lesquels les nouveaux fermiers s'acquitteront du prix de leur terrain. Les débats, à n'en pas douter, seront

BERNARD GUETTA

BULGARIE

Un Etat « démocratique » et non plus « socialiste » ?

La Bulgaria ne sera plus un « Etat socialiste dirigé par la classe ouvrière » mais un « Etat de droit et démocratique a si l'Assemblée nationale suit, lundi 5 mars, les recommandetions de sa commission législative pour amender l'article premier de la Constitution.

Les députés doivent voter plusieurs amendements pour débarrasser le Constitution de s'agit en particulier de textes affirmant que la société se trouve au stade du socialisme e hautement dévelooné » et obligeant les parents à élever leurs enfants « dans un esprit socialiste ». La rôle diriguant du Parti communiste a déjà été aboli le 15 janvier.

La commission législative soumeure è la session de kindi un projet concernant le créstion d'un poste de président de la République, élu pour cing ans par le Parlement, et qui ne pourra être âgé de moins de quarante ans. - (AFP.)

YOUGOSLAVIE

Appels au dialogue pour une solution an Kosoyo

Le premier ministre yougos-lave, M. Ante Markovic, a lancé mercredi 28 février un nouvel appel au dialogue pour tenter de résoudre la crise du Kosovo, pro-vince rattachée à la Serbie et agi-tée par une vague de nationalisme albanais, où 28 manifestants ont été tués ce dernier mois an cours d'affrontements avec la police.

M. Markovic a estimé qu'il M. Markovic a estime qu'il était nécessaire d'« utiliser au maximum la situation d'apaise-ment actuel du climat politique » pour faire avancer ce dialogne. Il a, par ailleurs, laissé entendre que les autorités « avaient pu com-mettre des bavares » dans les opérations de maintien de l'ordre et indiqué que des enquêtes avaient été ouvertes sur tous ces cas.

Une première ébauche de dia-logue, non officiel, sur la crise du Kosovo devrait s'ouvrir vendredi à Mostar, dans la République de a Mostar, cans la Republique de Bosnie-Herzégovine, sous les aus-pices d'un mouvement d'opposi-tion, l'Association pour une ini-tiative démocratique yougoslave. Selon l'agence Tanjug, la plupart des groupes de l'opposition alba-naise et serie du Kosovo ainsi que des provie politiques indiana naise et serbe da Kosovo amsi que des partis politiques indépen-dants de Serbie participeront aux discussions. Il n'est pas exclu que des personnalités officielles du Kosovo et de Yougoslavie les rejoignent. — (AFP.)

Une initiative de l'UNESCO

Savoir-faire occidental pour les nouveaux médias d'Europe de l'Est

(AFP.)

Tout est à construire pour les Tout est à constraire pour les nouveaux médias d'Europe cen-trale et de l'Est, totalement dému-nis, et les Occidentaux ont pro-mis d'apporter leur savoir-faire, mercredi 28 février, à l'issue d'une réunion informelle organi-sée à Paris par l'UNESCO. Cette réunion, la première du genre, ouverte mardi par le directeur général de l'UNESCO, M. Fedo-rico Mayor, visait à définir com-ment les médias et organismes professionnels de l'Europe de l'Onest, des Etats-Unis et du l'Onest, des Etats-Unis et du Canada pouvaient répondre aux besoins prioritaires de la nouvelle

La réponse a été donnée mer-credi par le Suisse Jacques Pilet, rédacteur en ches de la revue l'Hebdo : « Il n'y aura pas de pluie de dollars » ni « de cumions chargés de rotatives et de papier pour Prague, Bucarest ou ail-leurs » mais une volonté réelle d'aider en matière de « formation

et de conseil ». Pendant deux jours, des représentants de la nouvelle presse de Hongrie, de Tchécoslovaquie, de Roumanie, de Pologne, de RDA, de Bulgarie et d'Union soviétique ont énuméré pêle-mèle leurs besoins, certains donnant l'impression que leurs vis-à vis occi-

dentaux pouvaient trouver la panacée à tous leurs manx. Les médias français vont accueillir pour leur part soixante-quinze journalistes roumains en stage. Physicurs grands organes de presse occidentaux ont fait des offres de stage (Die Presse, le Monde, El Pais, The Guardian, The Times, entre autres), mais leurs représentants ont souligné les problèmes linguistiques, pratiques ou de financement que cela pouvait poser. MM. Jonathan Femby du Guardian et Michael Hom du Times se sont même Hoy du Times se sont même interrogés sur leur efficacité, -

D TCHÉCOSLOVAQUIE : M. Vaclav Havel à Paris en murs. - Le président tchécoslovaque Vaclay Havel se rendra en visite officielle en France les 19 et 20 mars, puis en Grande-Bretagne les 21 et 22 mars, a annoncé mercredi 28 février le porte-parole de la présidence à Prague. Aupara-vant, M. Havel rencontrera, le 17 mars à la frontière polonotchécoslovaque, M. Lech Walesa, qu'il n'avait pas vu au moment de sa visite à Varsovie en jauvier. - (AFP, Reuter)

Le débat sur la frontière germano-polonaise

.

M. Kohl propose que les Parlements de RFA et de RDA publient une déclaration commune après les élections du 18 mars

Selon le porte-parole du gou-vernement de Bonn, le chancelier Helmut Kohl a confirmé, mercredi 28 février, lors du conseil des ministres hebdomadaire, que les parlements de RFA et de RDA pourraient, après les élections du 18 mars en Allemagne de l'Est, rassurer la Pologne au sujet des frontières en publiant une déclarionicies en phonant me decia-ration commune affirmant que les deux Allemagnes n'ont aucune prétention sur les régions du ter-ritoire polonais qui faisaient par-tie du Reich avant 1945 (le Monde du 1 = mars).

« La question de l'unité de notre nation, pour nous les Alle-mands, n'est pas une question que nous lions maintenant avec une modification des frontières », 2 dit le même jour le chancelier dans une interview accordée à la télévision est-allemande. Il s'est par ailleurs déclaré hostile à ce que la question de la ligne Oder-Neisse soulève celle des réparations à payer aux pays victimes du nazisme, « Quiconque veut aller au-delà de la question des fron-tières et soulève, par exemple, celle des réparations – et certains le sont déjà - rencontrera mon opposition. (...) En RFA, nous avons exprimé notre point de rue dans de nombreux traités interna-tionaux... », a précisé le chance-

lier.

M. Kohl (CDU) a recomm qu'il y avait des divergences entre fui et son ministre des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher (FDP, libéral), à propos de la ligne Oder-Neisse mais il ne croit pas que cela soit « un réel problème ». Interrogé sur le rythme de la réunification, le chancelier s'est défendu de vouloir « hâter » le processus : « Nous faisons des petits pas à un rythme rapide, a-t-il dit, et non de grands pas vers l'incomu. » Enfin, sur l'ancrage de l'Allemagne dans la Commude l'Allemagne dans la Commu-nauté européenne, M. Kohl a

déclaré : « Nous voulons que l'Allemagne, c'est-à-dire l'Allemagne unie qui est en train de se consti-tuer, sasse partie de la CEE. Nous voulons que le Parlement allemand abandonne des compétences au Parlement européen. C'est là le meilleur ancrage des Allemands »

En visite à Copenhague, le ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, M. Jiri Dienstbier, a répété mercredi que son pays était favorable à la participation de la Pologne aux futures négociations des « Six » (Etats-Unis, URSS, France, Grande-Bre-tagne, RFA et RDA) sur l'union des deux Allemagnes et que, « quelles que soient les tergiversa-tions du chancelier Kohl, il est nécessaire, dans le cadre des structures de l'Europe, de garantir les frontières de la Pologne et la sécu-

Les ambiguïtés du chancelier ouest-allemand suscitent une irritation croissante aux Etats-Unis

WASHINGTON

de notre correspondant

Le président Bush a-t-il été assez ferme avec le chancelier Kohl lors de leurs entretiens de Camp David, les 24 et 25 février ? Le fait est qu'il a échoué à convaincre le chancelier de prendre enfin une position par-faitement claire sur la question de la froutière polonaise, et que l'atti-tude de M. Kohl suscite une irrita-tion croissante aux Etats-Unis, aussi bien dans la presse qu'au Congrès.

Plusieurs leaders démocrates du Sénat – en particulier le président de la commission des affaires étrande la commission des affaires étrangères, M. Claiborne Pell, et celui de la commission des forces armées, M. Sam Nunn – ont fait part de leur préoccupation au président. Les sénateurs avaient été conviés à la Maison Blanche, mardi 27 février, pour évoquer la situation au Nicaragua, au lendemain de la victoire de l'opposition, mais ils ont profité de l'occasion pour faire part de leur désir de voir le chancelier Kohl sortir rapidement de l'ambiguilé qu'il cuttive – manière d'inviter le président américain à se faire un peu plus pressant.

« L'équivoque l'entretenuel à pro-

« L'équivoque [entretenue] à pro-pos de la Pologne est inacceptable », a par exemple déclaré le sénateur Pell, qui trouve par ailleurs inquié-tant que le chancelier parle de l'« unité du peuple allemand », cans la mesure où la localisation de ce nacula dépasse la presente les fronpeuple dépasse largement les fron-tières de la RFA et de la RDA (

Les élus, qui comptent un grand nombre de Polono-Américains dans ieur circonscription, sont tout parti-culièrement sensibilisés à la question: c'est le cas du sénateur Paul Simon, de l'Illinois (Chicago), qui a adresse à tous ses collègues une let-tre pour attirer leur attention sur cette affaire « urgente ».

cette affaire e urgente s.

De leur côté, les grands journaux américains — qui accordent dans leurs pages informatives une place importante aux inquiétudes suscitées en Europe de l'Ouest et de l'Est par l'émergence d'une puissante Allemagne unifiée — ont également regretté que le chancelier Kohl n'ait pas saisi l'occasion de son séjour à Camp David pour apaiser une fois pour toutes ces inquiétudes : le Washington Post a réagi très rapidement, et en termes très sévères (le Monde du 27 février), et le New York Times a suivi trois jours plus tard, en invitant, au cas où le chancelier persisterait dans son attitude, le président Bush et lea alliés de l'OTAN à exiger des garanties concernant les frontières.

Mais l'administration Bush ne

Mais l'administration Bush ne semble pas disposée à entendre ces appels à une action plus énergique. Certes, elle ne cherche pas à mas-quer les divergences. « Nous avont des positions différentes », a

convenu le porte-parole de la Maison Blanche, M. Fitzwater. Mais en même temps, on « comprend » les raisons du chancelier Kohl, comme l'a indiqué mercredi le secrétaire d'Etat, M. James Baker, devant des

Les responsables de l'administra tion ont apparemment accepté de prendre en considération les préocupations électorales du chancelier constituent of the control of the co faire pression sur le chancelier, de peur d'obtenir un résultat opposé au but recherché. Méthode douce, discrétion et patience, à l'égard d'un portenaire puissant et qu'on ne souhaite surtout pas se mettre à dos : M. Bush est fidèle à sa manière, même si nombre de ses compatriotes souhaiteraient que les Etats-Unia fassent, sur ce sujet particuliè rement sensible, plus clairement entendre leur voix.

JAN KRAUZE

RDA: des désertions par milliers... L'armée est-allemande en déroute

∢ L'armée est-ellemande a cessé de fonctionner en tant que machine militaire. C'est stupéfiant ! » Selon les services de renseignement occidentaux et les milieux de l'OTAN à Bruxelles, les forces armées de la RDA, qui faisaient voici quelques mois encore l'orgueil du pacte de Varsovie, sont en pleine crise : les soldats désertent par milliers et la discipline s'effondre. Au sein de l'Alliance atlantique, on estime que l'Armée populaire nationale (NVA), avant la chute du mur de Berlin en novembre demier, est maintenant réduite de près de moitié et que ses effectifs ne sont plus

que de 90 000 hommes. « Les soldats ne se présentent plus à leur travail. Certains ont émigré à l'Ouest, d'autres sont partis chercher un autre empioi dans le pays. Nombre d'entre eux jugent l'armée désormais inutile », déclare un responsable de l'OTAN, qui désire garder l'anonymat. Depuis le début de l'année, 2 000 Allemands de l'Est, en moyenne, fuient chaque jour INUT DOVS.

A Berlin-Est, le porte-parole du gouvernement a déclaré ne disposer d'aucune information sur les rapports de l'OTAN concernant l'armée de RDA. Mais il a indiqué quand même ou'un bataillon de soldats estallemands avait refusé, la semaine demière, de participer à un exercice dirigé par des unités soviétiques. Des officiers supérieurs ont dû chercher un une unité est-allemande acceptant de prendre part aux

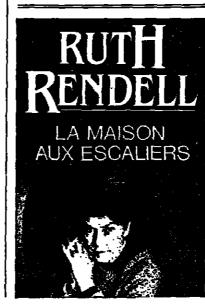
Certaines unités ont été officiellement déchargées de leurs fonctions militaires pour pallier le manque de personnel dans l'industrie mais des milliers de soldats ont simplement quitté l'armée de leur propre initiative,

Grèves

Des grèves ont éclaté en janvier dans l'armée pour protester contre la discipline stricte, les conditions de vie spartiates dans les casemes et la durée du service militaire oblicatoire. actuellement de dix-huit mois. Les autorités se sont engagées à étudier ces revendications.

La semaine dernière, le ministre est-allemand de la défense, M. Theodor Hoffmann, s'est prononcé pour la création d'une armée commune, dotée d'environ 300 000 hommes et d'une puissance de feu limitée, répondant aux besoins de défense d'une Allemagne réunifiée.

 Les autres pays d'Europe de l'Est ont désormais des gouvernements ayant une certains légitimité, et les forces armées de ces nations ont une raison d'exister. Aussi sont-elles dans une large mesure restées intactes a déclare un dinlomate de l'OTAN, en précisant : « Ce n'est pas le cas de la RDA... » ~ (Reuter.)



LA MAISON **AUX ESCALIERS**

« Avec La Maison aux escaliers, Ruth Rendell célèbre aujourd'hui les noces de Henry James et de Patricia Highsmith. Leur premier enfant est un petit chef-d'œuvre. »

Un vol. 312 pages,

Calmann-Lévy

Michel Grisolia - l'Express

La région du Xinjiang virtuellement interdite aux journalistes étrangers

PEKIN de notre correspondant

Après le Tibet, la région du Xinjiang, frontalière de l'Union soviétique et qui recouvre le Tur-kestan chinois, est en passe de devenir « zone interdite » à la

Si l'expulsion des deux envoyées spéciales d'Antenne 2 envoyées spéciales d'Antenne 2 venues en touristes n'est pas en soi inattendue, interdiction est aussi faite de facto aux correspondants accrédités à Pékin de visiter cette région, théoriquement ouverte aux visiteurs étrangers. « Il est souhaité que le correspondant ne vienne pas », répond-on, à Urumuqi, le chef-lieu de la région, aux demandes de reportages. En chinois, cela veut dire : non. Motif : l'administration locale a « un emploi du temps trop chargé pour le moment » ...

A Pékin même, certains journa-

A Pékin même, certains journa-listes occidentaux out relevé une surveillance policière renforcée depuis quelques semaines autour de leurs allées et venues et auprès

Cette sollicitude, quoique apparemment sélective, a conduit le club des correspondants accrédi tés dans la capitale chinoise à adresser une demande d'explications aux autorités. Washington avait fait état lundi dernier de son inquiétude devant ces prati-ques policières contraires à l'évo-lution sur laquelle misair, par sa diplomatie de conciliation, le pré-sident George Bush.

Le ministre des nationalités, M. Ismail Amat, originaire lui-même de la minorité ethnique Ouigoure du Xinjiang, a pour la

première fois fait directement allusion aux troubles ethniques d'Asie centrale soviétique, limi-trophe de ce « Far West » chiis, situé à quelque 2 500 kilomètres de la capitale.

Dans une interview au China Daily, il a exprime « ses profonds regrets » au sujet des « conflits ethniques recents survenus dans certains pays » sans nommer l'Union soviétique et en souhaitant, sans autre précision, que e dans un même pays, les différentes nationalités puissent vivre en paix et dans l'égalité ».

M. Amat a lancé le énième

AVEZ-VOUS

DES EXPLOSIFS OU WE CARTE

DE PRESSE?

DES ARMES,

des peuples multi-ethniques de Chine contre « le séparatisme national et les forces hostiles de l'intérieur et de l'étranger ». Il n'en a pas moins reconnu que « les facteurs d'instabilité existent toujours dans les relations interethniques en Chine », citant surtout « le niveau de développemen. économique et culturel arrière » dans les régions peuplées de non-Hans. Evoquant le Tibet, il a rejeté l'idée d'un fédéralisme pour résoudre la crise, n'y voyant qu'une tentative « de faire éclater le pays ». Ces déclarations,

DOUANE

venant après celles du premier ministre, M. Li Peng (le Monde du 21 février) sur le même sujet, confirment l'angoisse chinoise de voir s'étendre l'agitation ethnique d'Asie centrale ou renaître celle de l'internation de la constitue de la du Tibet, où l'on célèbre ces jours-ci le Nouvel An traditionnel, marquant le premier anniversaire de l'instauration de la loi martiale à Lhassa.

Les informations non officielles en provenance du Toit du monde font état d'un renforcement du dispositif de sécurité à cette occasion, en particulier autour des monastères. La presse officielle de Pékin, elle, brode sur les thèmes mirifiques du socialisme tibétain aux couleurs de la Chine.

« Des dortoirs d'universités »

L'agence Chine nouvelle fait ainsi parier les détenus d'une pri-son non identifiée au Tibet dans son non identifiée an Tibet dans laquelle «ce qu'il y a d'unique est qu'on n'y voit nul garde armé ». Un prisonnier tibétain, condamné à la perpétuité pour meurtre, s'y sent « tout autant à son aise que les gens qui sont hors des murs ». Les cellules ? « On dirait des dortoirs d'université. » Les portes « restent, en général non verrouillées, hormis la nuit ».

Rien d'étonnant donc que le journaliste (anonyme) ait trouvé, dans le quartier des femmes, une détenue condamnée pour corruption dont la peine touche à son terme, qui lui ait « déclaré timidement qu'elle regretterait presque de sortir ».

FRANCIS DERON



mettre les violations des droits de l'homme par la Chine à l'ordre du jour de la prochaine session de la Commission des droits de l'homme de l'ONU, a-t-on appris de source diplomatique à Genève. Une quinzaine de pays, dont ceux la Communauté européeune ont introduit mercredi 28 février à la Commission un projet de résolution susceptible d'emporter l'adhésion d'une

Si cette démarche aboutit, ce

serait la première fois qu'un membre permanent du Conseil de sécurité serait mis sur la sellette à la Commission. L'adoption d'une résolution sur la Chine en août dernier par la sous-commission des droits de l'homme, quelques mois après les événements de la place Tienanmen, avait nécessité de la part des pays occidentaux un intense effort diplomatique.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, avait estimé dans une « note » remise le 14 février demier à la Commisavait « gravement violé les droits fondamentaux et les libertés de ses citovens » .

D'autre part, vingt organisations non gouvernementales (ONG) ont demandé mercredi à la Commission de nommer un rapporteur spécial pour enquêter sur la situation des droits de l'homme au Tibet. M. Tien, membre chinois de Habitat Coalition International, a présenté cette requête au nom, notamment de la Commission internationale

à la fois la répression anti-islamique, la collectivisation et la famine. Les troupes russes ont

famine. Les troupes russes ont massacré systématiquement les fuyards et cet épisode des relations soviéto-afghanes est parfaitement ancré dans la mémoire des Tadjiks. « Mon père m'a souvent raconté l'horreur de ces réfugiés qui se noyaient dans l'Amou-Daria », souligne Massoud Khalili. conseiller politique du profeseur Rabbani.

A la fin des années 60, les Soviétiques ont mis en œuvre une nouvelle politique consistant à autoriser des Ouzbeks et des Turkmènes afghans à se rendre en

URSS pour rencontrer des mem-bres de leur famille. Moscou espé-rait ainsi améliorer une image de

marque singulièrement ternie par des siècles de répression féroce.

Dans le même souci de rendre plus « acceptable » leur invasion, les troupes d'intervention de 1979 étaient composées presque exclusivement de Turkmênes, de Tadjiks et d'Ouzbeks. Le résultat

fut catastrophique: « Sans mosquees, sans livres saints pendant

plusieurs décennies, ces soldats étaient resiés de bons musulmans, explique Massoud Khailii, et très vite ils ont commencé à vouloir

échanger leurs munitions et leurs fusils contre un exemplaire du

seur Rabbani.

des juristes, de l'Association internationale pour la défense de la liberté religieuse, de la Ligue internationale pour les droits de l'homme, de Pax Christi International et de Pax romana.

Il a rappelé que la Commission se penche sur les violations des droits de l'homme partout dans le monde, « avec une attention particulière pour les pays et territoires coloniaux ou dépendants, et le Tibet en est un », a-t-il dit.

Les troubles en Asie centrale

Le mouvement islamique afghan semble avoir fortement influencé les musulmans soviétiques

PESHAWAR

de notre envoyé spécial

Les moudjahidins de la résistance afghane observent le soulè-vement des Républiques islamiques d'Asie centrale avec satisfaction, et aussi une certaine fierté : ils estiment avoir une grande part de responsabilité dans des troubles restêtant la volonté « de nations qui veulent se libèrer de l'occupation soviétique, comme ce sui le cas en Afghanistan ». Les violentes manifestations qui se sont déroulées à Douchambé, au Tadjikistan soviétique, ont été spécialement suivies par les Tadjiks afghans, dont les zones d'implantation sont situées le long de la frontière avec l' URSS et dans le nord du pays. grande part de responsabilité

L'origine, la culture, la langue, et parfois les familles des Tadjiks afghans. soviétiques et iraniens sont communes, et la solidarité est donc totale. Depuis une dizaine d'années, la résistance afghane s'est livrée à un travail idéologique et religieux systémati-que pour contaminer les territoires frontaliers de l'Afghanis-tan. notamment en y faisant parvenir des milliers d'exem-plaires du Coran; elle estime aujourd'hui en voir les résultats. Le commandant Ahmad Shah Massoud - lui-même Tadjik - et l'un des principaux commandants de la résistance, dont le controle s'étend sur plusieurs provinces du nord, multiplie les appels au sou-

MAND

CADEAURO

lèvement général des populations musulmanes d'Asie centrale. Le professeur Burhanuddin Rabbani, chef du parti Jamiat-e-Islami (composé notamment de Tadjiks), estime que c'est « le droit et le devoir des Tadjiks de défendre leur héritage. » « Si les Soviétiques envoient leurs forces pour ecraser une lutte qui est pacifique, ajoute-t-il, cela signifie qu'ils continuent de suivre la politique de Staline contre un peuple qui lutte pour ses droits. » lutte pour ses droits. »

« Ce qui se déroule à Douchambé, et aussi au Turkmenistan chambé, et aussi au Turkmenistan et en Ouzbekistan, estime Omar Cherdill, couseiller politique du Jamiat, s'est passé en Afghanis-tan. C'est un écho de notre lutte. Nous avons montré que l'on pou-vait affronter et battre l'Union soviétique. L'URSS est la seule missance coloniale uni prince. puissance coloniale qui existe encore et elle est en train d'être décolonisée par la force. »

L'exode des années trente

Avant l'invasion par les troupes soviétiques en décembre 1979, les contacts entre Tadjiks de part et d'autre de la rivière Amou-Darya, qui sépare les deux pays, étaient quasiinexistants. Jusqu'en 1950, époque à laquelle la frontière a été rendue totalement herméti-que, plusieurs centaines de mil-liers d'habitants des provinces musulmanes soviétiques se sont installés en Afghanistan.

Ces départs ont eu lieu entre 1928 et 1935, les réfugiés fuyant



Un travail de fourmi

« La plupart du temps, ajoute Nacem Majrooh, directeur du Centre d'information afghan de Peshawar, ils nous donnaient des conseils pour résister à l'avance des troupes soviétiques, et parfois ils nous indiquaient l'emplace-ment des stocks de munitions. » Après un ou deux mois, ces troupes peu fiables ont été rele-vées par des unités russes, les Soviétiques ne gardant des Tad-jiks et des Ouzbeks que comme interprètes et constillers politi-ques. Revenu en URSS, ce contingent islamisé s'est livré à un travail de contamination. Ensuite, une coopération sous la forme d'échanges d'informations s'est mise en place.

s'est mise en place.

« L'intervention soviétique,
note le professeur Rabbani, a
brisé le mur qui existait entre
Tadjiks. » Les moudjahidins des
régions frontalières ont reçu de
nombreux renseignements sur les
faits et gestes des unités soviétiques. En août 1988, la destruction à Kelagay (province de
Baghlan) d'une importante base
soviétique a pu avoir lieu grâce à
des informations fournies par des
Tadjils d'Ouzbekistan soviétique. Tadjiks d'Ouzbekistan soviétique.

Le Jamiat et ses commandants des provinces de Badaskham, Takhar, Kundunz et Samangan, ont accompli (avec d'autres partis de la résistance) un travail de fourmi, dans le but affiché de contribuer à soulever les quelque trente millions de musulmans des trais Rémubliques soviétiques du trente millions de musulmans des trois Républiques soviétiques du Turkmenistan, d'Ouzbekistan et du Tadjikistan. Le général Ahmed Zia Massoud, frère du commandant Massoud, estime que la question d'une aide militaire au Tadjikistan est encore «prématurée ». Mais d'autres responsables de la résistance n'excluent pas de faire parvenir des armes de l'autre côté de la frontière, voire d'y envoyer des tière, voire d'y envoyer des moudjahidies pour cette nouvelle « jihad » (guerre sainte).

« Il faut d'abord qu'une certaine clarification s'opère dans le soulè-vement du Tadjikistan, ajoute Ahmed Zia Massoud. Nous attendons qu'un parti politique se forme afin que nous puissions avoir des contacts plus étroits et connaître leurs intentions et leurs

A Kaboul, le président Najibul-lah commence à s'inquièter de cette solidarité islamique. Le chef de l'Etat afghan a récemment déclaré qu' « il ne permettrait jamats » que des armes soient livrées aux nationalistes tadjiks. « Si ces événements s'amplifient, commente Massoud Khalili, nous ne pourrons pas resur les hors ne pourrons pas rester les bras

LAURENT ZECCHINI

INDE : les élections locales

Nouvelle défaite pour le parti de M. Gandhi

NEW-DELHI de notre correspondent

La déroute du parti du Congrès-l apparaissait clairement, jeudi l' mars, à la lecture des résultais (encore partiels) des técnitois locales qui se sont déroutées mardi dans huit Etats et un territoire (Pondichéry) de l'Union indienne.

La formation de M. Rajiv Gan-dhi, qui a subi un cuisant echec anx elections générales de novem-bre dernier, est de nouveau sanctionnée par quelque 213 millions d'électeurs. Le Congrès, qui gou-vernait tous ces Étais (Bihar, Gujarat, Madhya Pradesh, Orissa, Rajasthan, Maharashtra, Hima-Rajasthan, Maharashtra, Hima-desh), a d'ores et dejà perdu la majorité dans six d'entre eux. Les résultats du Maharashtra seront connus ultérieurement. Maigre consolation: le Congrès I devrait conserver le pouvoir, avec l'al-liance d'un parti local, à Pondi-chéry. chéry.

chéry.

La victoire du Premier ministre, M. V. P. Singh, est d'antant plus exemplaire que son parti, le lanata Dal, a du affronter des élections triangulaires dans plusieurs Etats, faute d'être parvens à conclure un accord électoral avec son encombrant allié, le parti hindouiste de droite BJP (Bharatiya Isansta Party), contrairement à ce qui s'était passé lors des élections générales, Le BJP est sûr de former le nouveau gonvernement dans au moins deux Etats – le Madhya Pradesh et l'Himachal Pradesh, – et il sera associé au Janata Dal dans deux sutres (Rajasthan et Gujarat). Le associe au Janua della della della sutres (Rajasthan et Gujarat). Le parti du premier ministre, de son côté, parak être en mesure de former un gouvernement autonome en Orissa, et les premiers résultats semblent lui être favorables au Bihar.

au Bihar.

Le Bihar, comnu pour être le « far-west » de l'Inde en raison d'une violence endémique, n'a pas failli à sa réputation : le bilan de ces élections partielles est de 96 morts et plus de 250 blessés et, à lui seud, cet Etat du nord-est de l'Inde est respossable de la mort de 80 personnes. De véritables gangs se sont affrontés armes à la main, malgré la présence de plus de 200 compagnies de forces paramilitaires, qui avaient reçu paramilitaires, qui avaient reçu des consignes de tirer à vue sur toute personne se livrant à des violences. La presse indienne est unanime à déplorer, jeudi, cette

en soulignant que chaque parti politique emploie des « tueur » chargés d'entretenir un climat de terreur dans les fiels adverses.

terreur dans les fiefs adverses.

Les opérations électrorales devront être de nouveau organisées dans près de 900 centres de vote du Bihar et. à l'échelon national, dans au moins 90 circonscriptions. Cette orgie de violence n'est cependant pas l'apanage du Bihar. An Rajasthan, la circonscription de M. Om Prakash Chantala, fils du vice-premier ministre indien, M. Devi Lai, a également été le théâtre d'affrontements sanglants.

Menace de scission an Congrès

Pour M. Gandhi, dont la formation détenait 1081 sièges sur les 1619 en jeu, ce deuxième échec, trois mois après avoir perdu le pouvoir, pourrait être lourd de conséquences. Avant le scratin, le Congrès avait déjà enregistré plusieurs défections et il est probable que l'ancien premier ministre va devoir faire face à une fronde sans précédent à l'intérieur de son propre parti mation détenait 1081 sièges sur l'intérieur de son propre parti.
M. Gandhi a gardé autour de lui
la même coterie de conseillers
personnels dont les avis avaient
conduit an désastre électoral de novembre dernier. Aujour-d'hui, certains « barons » du Congrès sont virtuellement en état de rébellion, et la menace d'une scission du parti ne peut plus être pris à la legère.

La performance de M. V. P. Singh apparaît a contrario d'autant plus magistrale, alors même que les résultats de sa politique restent bien minces. Ces élections restent bien minces. Ces élections avaient en effet valeur de « référendum. Le premier ministre, se servant habilement de la tension entre son pays et le Pakistan, a su convaincre les formations hindouistes extrémistes de remettre à plus tard une reprise de l'agitation en normale pl'intési articles.

En éloignant la menace d'un affrontement. « communaliste », il a pu conserver la confiance que lui avait manifesté l'électorst musulman il y a trois mois. Une reprise de la tension entre musulreprise de la tension entre musul-mans et hindous est pourtant à craindre dans un proche avenir. M. Singh va devoir compter avec un regain de surenchère hin-douiste de la part du B.P. dont l'influence au sem de la majorité gonvernementale sort renforcée par ces élections locales

CAMBODGE

Echec des négociations de paix a Jakarta

Les pourpariers de Jakarta sur le conflit cambédgien se sont achevés tôt jeudi 1º mars sur un échec. Le gouvernement de Phnom-Penh, les trois factions de l'opposition cambédgienne armée, le Vietnam, le Laos, l'Australie, la France, l'Association des nations du Sud-Est asiatique (Asean) ainsi qu'un représentant des Nations unies participaient des Nations unies participaient depuis lundi dernier à ces entre-

Les deux jours et demi d'entretiens devalent notamment être consacrés au rôle des Nations unies dans un règlement de paix au Cambodge après onze ans de guerre civile. Mais les pourpariers guerre civile. Mais les pourpariers ont finalement achoppé sur les questions qui avaient déjà bloqué les négociations de Paris l'an der-nier. a-t-on indiqué de source proche de la conférence. Les Viet-namiens et leurs alliés de Phnom-Penh d'une part, les Khmers rouges soutenus par Pékin, d'au-tre part, s'accusent mutuellement d'être responsables de ce nouveau

Des résultats décevants

Réagissant des jeudi matin, un porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères a déclaré que l'échec de la conférence de Jakarta « montre que l'obstacle principal sur la vole d'un règlement politique demeure le fait du Vietnam et de Phnom-Penh ».

Vietnam et de Phnom-Penh ».

On craint, dans les milieux diplomatiques, que cet échec ne conduise le gouvernement provietnamien de M. Hun Sen et les trois factions de l'opposition armée au régine de Phnom-Penh à tenter, plus que jamais, de régler par les armes sur le champ de bataille ce qui ne peut l'être par la négociation. « Combien de temps faudra-t-il pour que les factions cambodgiennes se rendent compte que le monde perd patience, qu'il en a assez de cette absurdité alors que le peuple cambodgien se meuri? », s'est

demandé un diplomate occiden-

Selon certains participants à la conférence, les représentants Khmers rouges se sont opposés à toute mention, exigée notamment par Hanoï, d'un génocide dans le document final, en référence au grand nombre de personnes qui ont trouvé la mort (plus d'un million, estime-t-on généralement) pendant les quatre ans que les communistes cambodgiens, sous la direction de M. Pol Pot, ont passé au pouvoir. Les Khmers rouges, que la Chine n'a jamais cessé de soutenir et d'armer, constituent aujourd'hui la force d'opposition la plus puissante face au régime de Phnom-Penh.

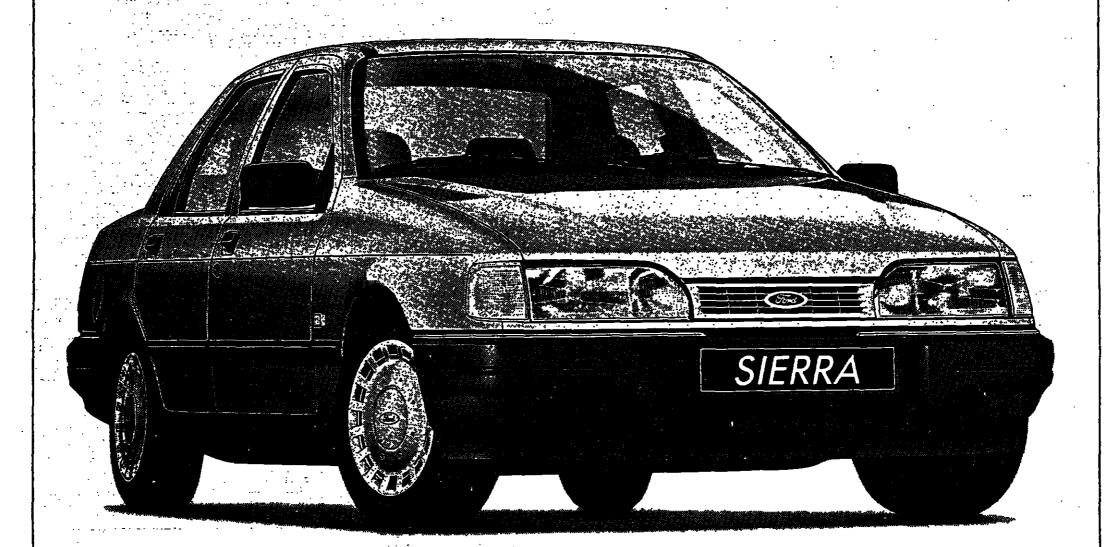
Le Vietnam, dont l'interven-tion armée, fin 1978, aboutit au renversement du régime khmer rouge et à la mise en place d'un régime proche des interets vietnarégime proche des interêts vietna-miens, a pour sa part refusé des passages du document laissant entendre que des forces vietna-miennes sont encore déployées au Cambodge. « Je ne sais pas com-ment nous pourrons désormais avancer », a déclaré le ministre indonésien des affaires étran-gères, M. Ali Alatas, après la réu-mien . « Le résultat est très déce-vant », a pour sa part estimé son vant », a pour sa part estimé son collègue australien, M. Gareth Evans.

L'Australie avait soumis un document de 150 pages présentant des options pour le règlement du conflit, en insistant sur le rôle des Nations unies dans le rôle des Nations unies dans une administration intérimaire, jusqu'à l'organisation d'élections. La rencontre de Jakarta était la première tentative de solution négociée en vue de rétablir la paux au Cambodge depuis l'échec de la Conférence de Paris en août dernier. La prochaine étape devait être la rencontre, pendant la deuxième semaine de mars, des ciuq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU-France, Grande-Bretagne, Chine, Etats-Unis et URSS, - affirmeton dans les milieux diplomatiques. - (Reuter, AFP.)



👱 Monde 👁 Vendredi 2 mars 1990 5

AUJOURD'HUI LANCEMENT NATIONAL DES NOUVELLES SIERRA.



Transmission intégrale 4 x 4 (2.0i)*. Une tenue de route et une sécurité étonnantes. Moteur 1.8 Turbo Diesel. La puissance alliée à l'économie.

Moteur 2.0 et 2.0 i Twin Cam*. Une nouvelle technologie pour plus de performance et d'agrément. Un équipement de série et une qualité de finition uniques. Direction assistée de série (2.0), freinage ABS disponible.

> NOUVELLE SIERRA 2.0 CLX TWIN CAM 88.200 F**

NOUVELLE SIERRA 1.8 CL TURBO DIESEL 91.000 F**

2.0i CLX + x + 116.000 F**

NOUVELLES FORD SIERRA. LE PLAISIR INTÉGRAL.

LA QUALITÉ PASSE À L'ACTION (



riations de pu

Le président du Bénin accepte la libéralisation du régime

correspondance

Le président Béninois, le Géné-ral Mathieu Kérékou a finalement accepté toutes les décisions prises par la Conférence nationale, du pays. Ainsi, pour la première fois en Afrique noire, un militaire arrivé au pouvoir par un putsch accepte, sous la contrainte populaire, le retour au multipartisme et à la démocratie.

La Conférence nationale, qui s'est tenue du 19 au 28 février, a nommé un premier ministre, M. Nicephore Soglo, ancien fonc-tionnaire de la Banque mondiale qui devra conduire le pays à des élections générales en janvier 1991 (le Monde du 1= mars). Le général Kérékou reste à la tête de l'Etat mais perd le portefeuille de la défense. L'Assemblée nationale révolutionnaire (ANR), émanation du régime, qui a abandonné l'idéologie marxiste-léginiste en décembre dernier, sera dis-

Cette conférence, à laquelle participaient 488 délégués et où étaient représentées une cinquan-

position, avait été organisée par le régime sous la pression de la rue. Le « oui » du chef de l'Etat aux réformes a provoqué une liesse générale dans les rues de Cotonou où la plupart des Béni-nois suivaient, l'oreille collée au transistor, la retransmission des travaux de la conférence.

Limogeage du ministre ivoiries de l'éducation

Le projet de constitution retenu prévoit un régime semi-présiden-tiel avec une Assemblée nationale et un président de la République élu au suffrage universe! pour cinq ans, rééligible une seule fois. Le chef de l'Etat choisira son pre-mier ministre. Le gouvernement sera responsable devant l'Assem-blée. En attendant, la tâche de M. Nicéohore Soglo, qui travail-M. Nicéphore Soglo, qui travail-lera avec l'actuel président Kéré-kou, s'annonce lourde. L'Etat est en pleine faillite.

Les recettes fiscales n'ont pas dépassé les 1,5 milliard de francs CFA au mois de janvier, alors que le montant des salaires des 47 000 fonctionnaires représente 2,7 milliards de francs CFA. le travail depuis un an, sont néan-moins prêts à renoncer à une partie de leurs arriérés de salaire.

Le président Félix Houphouet-Boigny a joué la carte de l'apaise-ment en cédant aux principales revendications des étudiants en grève depuis une semaine. Le prix des chambres universitaires et des tickets de restaurant est réduit de moitié. L'annonce surprise du réaménagement technique du gouvernement avec le départ de M. Balla Keita, ministre de l'éducation nationale a provoqué la liesse des étudiants. Il est remministre de la recherche scientifique et de la culture qui voit ainsi ses compétences élargies:

Cependant les étudiants estiment que seulement 30 % de leurs revendications ont été satisfaites. Tout le pays attend, d'autre part, l'annonce, en principe jeudi l' mars, de mesures d'austérité oni risquent de relancer l'agitation sociale. Des mesures destinées à réduire de 130 milliards de francs CFA les dépenses publi-

ROBERT MINANGOY.

M. Michel Rocard encourage la « rénovation politique »

Le Premier ministre français, M. Michel Rocard, a réagi à la crise sociale et économique qui ue plusieurs pays africains en secone plusieurs pays africains en affirmant, mercredi soir 28 février, que la France soutiendra les fitats qui s'engagent sur la voie de la démocratie.

M. Rocard a souligué que « l'Afrique connaît une remise en question de ses structures politiques. Lei et là, a-t-il dit, nous voyons les étudiants, les fonctionnaires et les couches défavorisées de la population durement touchées par les tion durement touchées par les conséquences des mesures brutales d'ajustement économique et finan-cier, manifester en faveur de chan-

a Pourtant, il faut le souligner, a-t-il ajouté, de nombreux pays africains ont d'ores et déjà engagé une action en vue de la rénovation politique. Ils doivent continuer sur politique. Ils doivent continuer sur cette voie. Je dis solennellement aujourd'hui à leurs gouvernements que, dans cette voie, la France ne leur ménagera pas son soutien pour les aider à surmonter la crise économique et pour favoriser les progrès vers la démocratie .»

Cette déclaration, la première réaction d'un membre du gouvernement français sur les événements de Côte-d'Ivoire, du Gabon et du Bénin, a été faite au cours d'un diner officiel offert en l'honneur du général Ibrahim Babangida, président du Nigéria. «C'est toute l'Afrique qui est particulièrement secouée par une crise profonde », a souligné M. Rocard, qui a évoqué les «consèquences aramatiques des difficultés économiques sans précèdent qui frappent avec une dureté particulière les pays dépendants de l'exportation de matières premières ». « Seules les mesures courageuses de réforme et de restructuration prises par de nombreux pays leur Cette déclaration, la première prises par de nombreux pays leur permettront de redresser la situa-

tion », a-t-il affirmé. De son coté, M. Jacques Chirac, de retour d'un voyage en Côte-d'Ivoire, est revenu, à Europe 1, sur ses déclarations au Europe 1, sur ses déclarations au cours desquelles il avaitaffirmé que « le multipartisme est un huxe pour les pays en voie de développement ». Il a repris ce thème, ajoutant : « Il y a un grand nombre de tribus. Le grand effort c'est de rassembler tous ces gens. Dès que vous envisagez la création de partis, vous avez un parti par tribu. Au lieu de démocratie, vous avez l'affrontement. » M. Chirac a fait remarquer qu'au Bénin « en remarquer qu'au Bénin « en vingi-quatre heures, cinquante-deux partis se sont créés » dès que le multipartisme a été autoris

Le calme est revenu dans les pays de l'Afrique de l'Ouest en proie à l'agitation, tant au Bénin qu'en Côte-d'Ivoire (lire ci-contre). Au Sénégal, un militant de l'opposition serait mort au cours de la journée d'action organisée mercredi 28 février par les huit restit de l'emposition. partis de l'opposition. Le président Abdon Dionf a réaffirmé « sa ferme détermination à maintenir le pluralisme politique dans un Etat fort et respecté ». Pla-sieurs dizaines d'interpellations ont été effectuées.

CONCILIUM

RELIGIONS

ET EGLISES

EUROPE DE L'EST

Norbert Creinacher — Virgil Elizondo

DERRIERE LE RIDEAU DE FER EN 1982

LE CAHIER 67 FF

BEAUCHESNE

72, rue des Saincs-Pères - 75007 PARIS

Le Monde

EN BANQUE

DE DONNÉES

LE TEXTE INTÉGRAL DU MONDE INDEXÉ DEPUIS JANVIER 1987

EN LICNE SUB VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINITEL POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

EUROPÉENNE

DE THEOLOGIE 174

seraient sous contrôle judiciaire

ject, un groupe de travail qui étu-die des solutions de remplacement à la prison dans le système américain, 23 % des Noirs agés de vingt à vingt neuf ans se trouvent actuellement derrière les barreaux ou ont été placés, d'une manière ou d'une autre, sous contrôle judiciaire. Confirmant plusieurs observations effectuées par la justice américaine - on des organisations humanitaires comme Amnesty International sur la population carcinal américaine, ces chiffres sont les plus alarmistes produits jusqu'ici.

qu'un Hispanique sur dix et un

AMÉRIQUES

ETATS-UNIS

La Cour suprême confirme le droit de perquisition... à l'étranger de la police américaine

de notre correspondant

Les Non-Américains n'ont qu'à bien se tenir, y compris dans ieur propre pays. La Cour Suprême des Etats-Unis a décidé, mercredi 28 février, que les autorités amé-ricaines avaient le droit - en l'absence de tout mandat judiciaire d'effectuer des fouilles au domicile de ressortissants étrangers, et de procéder à des saisies en dehors du territoire des Etats-

Une telle pratique est certes illégale aux Etats-Unis mêmes, où les citoyens sont protégés par le quatrième amendement de la Constitution. Mais, a statué la Cour suprême, les étrangers ne sauraient s'abriter derrière cet amendement, car il ne s'applique pas à enx... Le Congrès avait déjà voté il y a quelques mois une loi autorisant les représentants des autorités américaines à arrêter n'importe où dans le monde n'importe quel étranger poursuivi par la justice américaine.

Avec la décision de la Cour suprême, la situation devient encore plus simple : d'une part, les ressortissants étrangers sont supposés obéir aux lois améri-caines, peuvent être arrêtés dans n'importe quel pays du monde, même sans le consentement du pays concerné, et conduits de force aux Etats-Unis (cela a été le

23 % des jeunes Noirs

Si l'on en croit Sentencing Pro-

D'après l'auteur de l'étude, Marc Mauer, une génération entière de Noirs risque d'être ainsi « éllminée » de la vie active. Il y aurait en effet, plus de jeunes Noirs en prison qu'en fin d'études. Ce qui revient à dire que dans cette même tranche d'âge (vingt à vingt neuf ans), pour un Noir sur quatre qui a affaire à la justice, on ne trouve

cas il y a quelques mois pour un Palestinien accusé d'avoir participé à un détournement d'avion) ; d'autre part, s'ils doivent obéir à la lex americana, ils ne peuvent prétendre bénéficier des protections qu'elle prévoit pour les seuls citoyens des États-Unis.

La décision (adoptée à une majorité de six voix contre trois certains juges ayant exprimé un très ferme désaccord) a été prise à l'occasion de l'examen du cas d'un Mexicain poursuivi pour trafic de drogue, et qui avait par ailieurs été condamné pour le meurtre d'un agent de la DEA (l'office américain de lutte contre les stupéfiants).

Mais elle facilitera grandement la tâche des magistrats américains qui auront à juger le général Noriega, ex-homme fort du Panama. Les forces d'invasion américaines ont en effet saisi an domicile du général Noriega diverses pièces dont le ministère public compte faire usage au cours du procès, alors que la défense avait déjà annoncé son intention de s'appuyer sur le caractère illégal de ces saisies. JAN KRAUZE

(Le président de la Cour suprême, M. William H. Rehnquist, indique, dans les attendus de la décision, que d'éventuelles restrictions à cette autorisation universelle de perquisiautorisation universelle de perquisi-tion sans mandat par les antorités américaines « doivent être imposées par les posvoirs politiques à travers des accords diplamatiques, des tral-tés ou des lois ». De fait, le carac-tère exorbitant de la décision de la Cour suprême lui confère une portée toute théorique et rend plus qu'hy-pothétique son application partout où existent, comme en France, des règles précises d'eurraide judiciaire laternationale. Ces règles subordon-ment à des conditions limitatives les possibilités d'ansistance judiciaire laternationale sons quelque forme que co soit. Cette ausistance ne san-rait être accordée en l'absence que en soit. Cette annerance ne san-rait être accordée en l'absence d'actes judiciaires. Et l'exécution des demandes au peut en ancan cas porter atteinte à la souveraineté et à l'ordre public du pays d'ûment solli-

TATS-UNIS : le procès de maire de Washington, Marion Barry, fixé au 4 juin. - Le maire de Washington, Marion Barry, qui est sous le coup de huit chefs d'inculpations (dont usage de cocaine et déclarations mensongères à la police à ce propos), a annoncé, mercredi 28 février devant un tribunal fédéral à Washington qu'il plaiderait non coupable. La date du procès a été fixés au 4 juin prochain. Si M. Barry est reconnu coupable, il

Les sans-logis new-yorkais ont désormais leur journal

correspondance « il vous est arrivé de vous

promener dans la gare de Grand Central à Manhettan ? On se croirait à Calcutta avec tous ces sans-logis qui dorment per terre sur des certons. Je me suis dit qu'il devait bien y avoir quelque chose à faire... » C'est ainsi qu'un jeune musicien de rock de trente-trois ans, Hutchinson Persons, aut l'idée, en novembre demier, de lancer un journal, Street News qui serait vendu per les sans-logis eux-mêmes. Après tout, Coca-Cola et Pepsi-Cola n'avalent-ils pas imaginé il y a quelques années, pour les mêmes raisons, de recycler les boîtes de soda vides, fournis sant ainsi aux sans-logis tou-jours plus nombreux dans un New-York en plaine crise éco-nomique un premier moyen de « s'aider eux-mêmes » en collectant ces boîtes ?

Street News paralit deux fois par mois, financé avec l'appui de grandes firmes comme la ank, Mastercard International ou le New York Times ; il est vendu dans la rue solvantequinze cents par les sans-logis, qui en gardent cinquante pour fonds d'aide su logement. Se loger étant en général le princi-pal problème de ces exclus, qui comptent parmi leurs rangs de nombreux travalleurs dont le salaire modeste ne leur permet pas de s'offrir les loyers aux prix prohibitifs pratiqués en

ville. Street News en tout cas est un succès : un demi-million de New-Yorkais se le sont arraché pour lire les chroniques bénévoles de célébrités comme Paul Newman, Liza Minnelli, Leslie Caron ou le chanteur Sting. Sans compter le plus intéressant, les articles écrit par les sans-logis, qui touchent sinsi pour s'exprimer cinquante dollars par « papier » .

De plus, pour cing cents numéros vendus dans la rue, ils ont droit à un chapeau et à un manteau et les plus motivés peuvent faire carrière, en quelque sorte, dans l'entreprise qui emploie déjà deux mille personnes, en devenant distributeurs ou cadres.

Au mois de mars Street News sera également diffusé à Philadelphie et bientôt dans seize autres villes des Etats-Unis. Certes Street News n'est pas la panacée au problème des sanslogis, mais il a, de l'aveu même de ses organisateurs, réussi ce qui paraissait impensable, « les faire se prendre eux-mêmes en charge > : 40% des vendeurs peuvent s'offrir à présent une chambre ou un lit pour passer la nuit, et plus de deux cents d'entre eux ont déjà un logement plus permenent. Comme l'explique David, un sans-logis qui vit face à l'immeuble de l'ONU : « Je n'ai pes encore essez pour louer une chambre, mais vendre Street News m'a radonné cou-rage et dignité... »

AFSANE BASSIR POUR

Un complot contre M. Bongo serait à l'origine de l'expulsion de France d'un opposant gabonais

Le chef de l'Union du peuple gabonais (UPG - opposition), M. Pierre Mamboundou, expulsé rcredi de France vers le Sénégal, avait été prévenu plusieurs fois par les autorités à la suite de ses activités sur le territoire français, a affirmé, jeudi 1" mars, le ministre français de l'intérieur M. Pierre Joxe (voir nos éditions datées du 1º mars). Ce dernier, interrogé sur RTL, a précisé que la procédure d' « urgence abso-lue » qui a été utilisée « était très rare ». « Je l'emploie quelques dizaines de fois par an », a indiqué M. Joxe.

M. Mamboundou est arrivé nercredi en fin d'après-midi à Dakar par un voi régulier. Accompagné de policiers français, il a été remis aux autorités sénégalaises, qui doivent lui trouver un lieu d'hébergement dans ce

Selon les autorités françaises,

afrique

o de nujoma a mandela : Pour

GRAND ISRAEL : Le revers de la

• FOOTBALL-CAN : A qui la

CENTRAFRIQUE : Oublier Bolzssa.
 MADAGASCAR : Les massacres de

1947. ● NIL-EUPHRATE : Sources_de

COURS.

LIBAN: Jusqu'au dernier chrétien.

EUNETT: Démocratie en sussis.

En vente des aujourd'hui

3, rue de Metz, 75010 Paris

une société multiraciale.

• ALGÉRIE : Une fermeté néco

• GUINÉE : La voie étroite.

17 coupe?

M. Mamboundou avait préparé un complot contre le président Omar Bongo. Il voulait renverser le chef de l'Etat gabonais avec l'aide d'hommes d'affaires fran-çais et belges, d'un général de réserve et de « barbouzes ». L'opération se serait appelée « Scorpio ». Les services de police français avaient été avertis en juillet 1989 de cette tentative ent Pierre Mamboundou aurait été le chef. Les autorités judiciaires gabonaises avaient adressé, le 25 novembre dernier, ane commission rogatoire internationale en cours d'examen par la justice francaise.

C'est en fonction de tous ces éléments que Paris - en applica-tion de l'article 26 de l'ordonnance du 2 novembre 1945 qui prévoit le caractère « d'urgence absolue » pour des « nécessités impérieuses de sécurité publique » – a pris la décision d'expulser

M. Mamboundou, quarante-qua-tre ans, ancien fonctionnaire de l'agence de coopération culturelle et technique. Le 5 février dernier, il avait été assigné à résidence avec l'injonction de trouver un pays d'accueil dans un délai d'un mois. Le 23 février, il avait demandé le statut de réfugié poli-

a exprime dans un communiqué son « étonnement », et a réclame des « informations plus expli-cites » sur cette décision, SOS-Racismo a estimé que cette expul-sion était a une honte pour la démocratie, au moment où la jeunesse gabonaise descend dans la rue pour la démocratisation de son pays ». Enfin l'Union des travailleurs sénégalais en France -Action revendicative a exprimé sa a préoccupation » et jugé que l'expulsion de M. Mamboundou était un acte de « discrimination à l'égard des militants africains ».

A la fin de sa visite à Paris

Le général Babangida lance un appel aux investisseurs français

Le chef de l'Etat nigérian, le general Ibrahim Bahangida, qui achève, jeudi 1º mars, une visite officielle de 48 heures en France, a lancé mercredi un appel aux investisseurs français au cours d'un déjeuner organisé par la chambre de commerce et d'indus-trie de Paris. « Nous sommes prets à accueillir des partenaires étrangers à bras ouverts », a-t-il déclaré devant un parterre d'hommes d'affaires. Le général Babangida avait déjà rencontré mardi le ministre de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégo-voy, et le ministre de l'industrie, M. Roger Fauroux, pour discuter de la dette et des investissements, les deux sujets qui préoccupent le plus le Nigéria à l'heure actuelle.

Troisième fournisseur et qua-trième client du Nigéria en 1988, la France y est représentée par quelque 80 groupes qui travail-lent dans de multiples secteurs, en commencant par le pétrole. principale ressource du pays. Cette présence est maintenue en

dépit de nombreuses difficultés, selon les entrepreneurs sur place qui font état d'une bureaucratie pesante, de tracasseries administratives et de corruption.

« Votre pays peut et doit jouer sur un environnement éconol favorable au développement des échanges et des investissements, et affirmer le rôle de leader de l'Afrique de l'Ouest que lui confère naturellement sa situation geographique et démographique », a déclaré le président de la chambre de commerce et d'industrie. M. Bernard Cambournac.

Dans la soirée, au cours d'un dîner offert par le premier ministre, M. Michel Rocard, le général Babangida a de nouveau plaidé en faveur du maintien des flux financiers vers son pays, précisant : « Nous sommes décidés à honorer nos dettes mais l'absence d'investissements rend les choses difficiles. »

L'agitation estudiantine se poursuit

de notre correspondant

La situation paraît encore loin de se normaliser dans les institu-tions universitaires, où de nombreux monvements de grève des cours se poursuivent. Alors que le gouvernement durcit sa position en menaçant les étudiants protestataires du retrait de leur carte d'accès aux foyers et restaurants universitaires ainsi que de leurs bourses, l'Union générale tunisienne des étudiants (UGTE), qui est, depuis trois mois, à l'origine de l'agitation, a décidé de poursuivre son action jusqu'à ce que ses revendications soient satis-faites.

Lors d'une conférence de presse donnée le 27 février, le secrétaire général de l'UGTÉ, M. Abdelha-

fid Mekki, a demandé le retrait de la police des établissements universitaires, la libération sans condition de tous les étudiants interpellés (700, selon lui) ou incorporés dans l'armée depuis une semaine (1) et des négocia-tions « directes » avec le ministre de l'enseignement supérieur. Pour le secrétaire général de l'UGTE, si le gouvernement continue à faire la sourde oreille aux revendications « purement syndicales et non politiques » des étudiants, il est peu probable que l'année universitaire s'achève a normale ment ». Mais a-t-elle vraiment

MICHEL DEURÉ

(I) Sur les 595 étudiants arrê ont été incorporès dans l'armée et les 204 autres relachés, selon le gouvernement.





PAGES

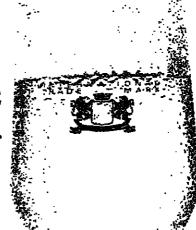
MAISTAN

pième confirme le droit minima. à l'etranger pièce américaine

esormais leur j

LA BIÈRE DE MARS KRONENBOURG EST DE RETOUR DANS LES CAFÉS. C'EST UN AVANT-GOÛT DU PRINTEMPS.

La Pétillance Vive Et Ambrée En Cuvée Spéciale.



5'2 D'ALCOOL AYEZ SOIF DE MODÉRATION.

NICARAGUA: négociations et transition

Le gouvernement sandiniste proclame un cessez-le-feu

Le président Daniel Ortega a annoncé mercredi 28 tévrier le rétablissement du cessez-le-feu suspendu depuis le 1° novembre et a appelé la guérilla antisandiniste à déposer les armes. Cette décision a été bien accueillie par la future présidente, M- Violeta Chamorro, qui prendra ses fonctions le 25 avril. « Les raisons qui ont provoqué la guerre civile ont disparu ; les insurgés doivent abandonner leurs armes et rentrer pacifiquement au Nicaraqua avec leurs familles pour participer à la reconstruction du pays, a-t-elle déclaré. » MANAGUA

de notre correspondant en Amérique centrale

Les quelque 10 000 « contras » installés avec leurs familles dans des camps au Honduras, près de la frontière nicaraguayenne, out accueilli par des manifestations de joie la victoire de l'Union nationale d'opposition (UNO) à l'élection de dimanche. Pourtant la médiance continue de régner à propos des intentions des actuels dirigeants sandinistes, que les rebelles soupçonnent de vouloir garder le pouvoir.

« Nous avons deux mois jusqu'à la prise de fonctions du nouveau gouvernement pour verifier si les sandinistes vont respecter leurs promesses », a déclaré le chef d'état-major de la Coutra, le com-mandant Franklin (Israel Galeano, de soa vrai nom), dans une déclaration faite au camp de Yamales au Honduras, « Dans le cas contraire, a-t-il ajouté, nous earderons nos armes. »

De 2 000 à 4 000 rebelles sont à l'intérieur du Nicaragua. Ils ont réduit très substantiellement leurs opérations militaires depuis le début du processus électoral,

d'antant plus que leur finance-ment par les Etats-Unis est désor-mais limité à une aide humani-taire destinée à favoriser leur démobilisation, conformement au plan de paix pour l'Amérique

Parmi les principales garanties Parmi les principales garanties exigées par les « contras » pour un retour à la vie civile — la plupart sont de petits paysans — on note le démantèlement de la Sécurité de l'Etat et la dépolitisation de l'Armée populaire sandiniste. Le commandant Ortega et M — Chamorro se sont engagés tous les deux an cours de la campagne électorale à diminuer les effectifs pléthoriques de l'armée (au moins 70 000 hommes et autour de 250 000 en incluent la autour de 250 000 en incluant la réserve et les miliciens, pour un pays d'à peine plus de 3 millions d'habitants).

La question de l'armée

Les négociations entamées hundi entre le gouvernement sortant et la nouvelle équipe ont porté exclusivement, pour l'instant, sur le problème de l'armée et du ministère de l'intérieur dont les sandinistes cherchent à garder le contrôle. De source sandiniste, on affirme que l'actuel ministre de la défense, le général Humberto Ortega, frère du président de la République, quitterait le gouvernement, où il serait remplacé par un civil' désigné par Mac Chamorro après le 25 avril. Il conserverait néammoins de très hautes fonctions, puisqu'il serait nommé chef de l'armée et surait sous ses ordres un état-major essentiellement composé des officiers sandinistes actuellement en place. Les négociations entamées

Pour faire accepter cette anda-cieuse proposition au futur gouvernement, les sandinistes seraient disposés à changer le nom de l'institution militaire, qui pourrait désormais s'appeler Armée nationale au lieu de Armée populaire sandiniste. De plus, pour modifier – très légèrement – le dosage politique du corps des officiers, quelques anciens commandants de la Contra pourraient être nommés à l'état-major et à différents postes de commandement. Les sandinistes sont cependant tout à fait opposés à l'intégration massive des rebelles dans la nouvelle armée.

sermée.

Selon M. Alfredo Cesar, qui pourrait être le ministre de la défense dans le prochain gouvernement, « il est hors de question que le général Ortega soit désigné à la tête de l'armée ». Il reconnaît que les sandinistes doivent être associés an processus d'épuration de l'armée : « Les sandinistes pourront reverser certains de leurs officiers très politiques à des fonctions de cadres au sein de leur parti. Par ailleurs, nous allons offrir des garandes aux militaires projessionnels pour leur plan de carrière. »

M. Cesar affirme que « l'aboli-

M. Cesar affirme que « l'aboli-tion de l'armée est un objectif à long terme ». La Sécurité de l'Etat, qui dépend du ministère de l'intérieur, sera en revanche démantelée très vite du fait de sa démantelée très vite du fait de sa très mauvaise réputation auprès de la population. « Pour l'instant nous allons nous borner à réduire graduellement les effectifs de l'ar-mée, en fonction de notre capacité économique et de nos besoins en matière de défense. »

Pour diminuer les dépenses militaires, qui atteignent près de 50 % du budget de l'Etat, les nou-velles autorités veulent revendre veiles autornes veilent revenure les armes lourdes (artillerie, tanks, hélicopières, etc.) à « ceux qui voudront bien nous les racheter ». M= Chamorro a une suggestion plus radicale : « Nous devrions jeter toutes ces armes dans les lacs et les volcans du Nicopena your nous en déberge. Nicaragua pour nous en débarras-ser une fois pour toutes. »

L'opposition est préoccapée par de nombreuses rumeurs sur des distributions d'armes au cours des derniers jours. « On cherche visiblement à nous intimi-der », affirme us dirigeant de l'UNO qui, comme tous ses amis, n'ose pas sortir de chez lui pour manifester dans la rue sa joie d'avoir gagné les élections. Les turbes (groupes de gens des quar-tiers pauvres), utilisés lundi et mardi par le FSLN pour intimi-der les opposants, ne sont plus aussi bruyants dans la capitale, mais les sens continuent d'avoir mais les gens continuent d'avoir

L'UNO est également préocca-pée par le retard du Conseil suprème électoral à fournir les résultats définitifs du scrutin. Les résultats définitifs du scratin. Les derniers chiffres portant sur \$2 % des suffrages déponillés pour l'élection présidentielle sont tombés lundi après-midi (55,2 % pour l'UNO et 40,8 % pour le FSLN, les luit autres candidats recuellant à peine 4 % au total). Depuis c'est le silence. « Un silence ineppiqué », selon le fatur vice-président de la République, M. Virgilio Godoy, « en particulier en ce qui concerne les résultats des élections législatives ».

tions législatives ».

« Nous avons des informations, assure M. Godoy, selon lesquelles les fonctionnaires des neuf conseils électoraux régionaux auraient annulé un grand nombre de suffrages qui nous étaient favorables. Dans le seul cas du département de Managua, ces annulations porteraient sur 30 000 builetins. » M. Godoy craint que les autorités ne cherchent ainsi à modifier les résultats pour empêcher l'UNO d'avoir une trop forte majorité à l'Assemblée nationale, Selon les dernières projections disponibles, l'opposition actuelle aurait obtesu 52 sièges actuelle surait obtesu 52 sièges sur 90. Le FSLN en aurait 37, le Parti social-chrétien seulement 1. Or il faut 54 députés (60 % du total) pour modifier la Constitution mise au point par les sandi-nistes en 1987 et combattue, à l'époque, par l'opposition.

BERTRAND DE LA GRANGE

La coalition socialo-centriste demande la démission du général Avril

L'Alliance nationale pour la démocratie et le progrès (ANDP, coalition socialo-centriste modérée) a demandé mercredi 28 février la démission du général Prosper Avril, président du gouvernement militaire, et annoncé qu'elle ne participerait pas à des élections sous la direction de ce dernier. Dans une déclaration lue en créole et en français sur plusieurs radios de la capitale par l'un de ses dirigeants, M. Marc Bazin, l'ANDP a demandé au général Avril d'admettre qu'il se trouvait « dans une impasse » et seperal Avia d minieure qui se tronvait « dans une impasse » et que sa démission serait une « solution patriotique » conforme à « l'honneur de l'armée ».

Le responsable politique haltien a proposé le remplacement du général Avril à la tête de l'Etat par le président de la Cour de cassation, M. Gilbert Austin, en expliquent que « le général Avril

n'avait ni l'intention ni les moyens de sortir le pays de la situation où il l'avait mis s. M. Bazin a également prédit le chaos économique en cas de maintien du général Avril au pou-voir et appelé à une grande mani-festation course la misère, la corraption et la répression sans toutefois en préciser la date.

Douze partis politiques – dont les principales formations de l'opposition - qui refusent de partici-per aux élections avec le régime militaire actuel out déjà appelé le 19 janvier dernier à la démission du général Avril. Des élections locales et municipales avaient été prévues par le CEP le 29 avril prochain, des législatives à deux tours en juillet et soût prochains et des présidentielles en octobre (deuxième tour éventuel en novembre). -- (AFP.)

COLOMBIE

Le trésor du « Mexicain »

Une fortune fabuleuse en or, diamants, émeraudes et dollars avant appartent au traficuent de drogue colombian, Gonzaio Rodriguez Gacha, dit è Le Mexi-cain », a été découverte marcredi sous le lit d'un de ses exemployés dans un quartier pauvra de Bogota, a Indiqué la police locale.

Le trésor, évalué à 1,6 million de dollars (environ 10 millions de francs), se composait de dixhult lingots d'or d'un kilo checun, de quatre-vingt-treize barres de platine, de pièces d'argent de différents pays, de cent pièces de cent dollars australiens et de 220 000 dollars.

était caché le trésor. Jaime Rodriguez, a déclaré ignorer la provenance de ce pectole.

« Le Mexicain », numéro deux du cartel de Medellin, a été tué ville balnéaire de Tolu, sur la côte carathe, à 800 km au nord de Bogota, lors d'un affrontement avec une patrouille des troupes de choc de la police. Les fortunes récupérées - 36 millions de dollars avaient délà été découverts dans une de ses propriétés - ont été remises au Conseil national des stupéfiants, qui devra décider de leur

PROCHE-ORIENT

La difficile succession du patriarche arménien de Jérusalem

Le successeur de Mgr Derdérian, décédé le 1ª février, devra faire la preuve de sa capacité à défendre les intérêts de la communauté arménienne tout en maintenant le modus vivendi avec les autorités israéliennes

JÉRUSA! FM de notre correspondant

gan a été bombé à la peinture noire sur les murs du couvent, C'est l'intrusion d'une actualité perçue comme toute proche, ici, au sud-ouest de la vieille ville, quelques centaines de mètres passée la porte de Jaffa,

Voilà plus d'un an que le quartier arménien vit au rythme des mauvais coups portés aux « frères » des républiques soviéti-ques. Ce fut d'abord le tremblement de terre puis les pogroms, et, aux frontières de l'enclave du Nagorny-Karabakh, ce qui res-semblait fort à un début de conflit armé avec les Azerbaljaais. Une fois n'est pas coutume : M. Gorbatchev n'est pas en odeur de sainteté aux alentours de l'église Saint-Jacques, la cathé-drale des Arméniens, dressée à l'entrée du couvent du même nom. Comme s'il fallait ajouter à ces sombres nouvelles, la mort du patriarche de l'Église arménienne de Terre sainte, Mgr Yéghiché Dérdérian, décédé le le février dernier à l'âge de quatre-vingttrois ans, à Jérusalem, est venue marquer la fin d'une époque ; celle où la communanté était encore dirigée par des hommes nés en Arménie.

« Il était, dit un de ses collaborateurs, l'un des derniers ponts avec l'Arménie d'avant le géno-- les massacres co par les troupes turques, de 1915 à 1918, qui firent près d'un million et demi de morts. Originaire de Van, « il était le symbole d'une

sénération oui avoit encore de la generation qui avait encore ae la terre d'Arménie aux pieds, il représentait la continuité histori-que – après hu, maintenant, c'est la génération des réfugiés, ceux qui sont nès en diaspora ».

Parmi les rescapés des massament pris le chemin de Jérusalem où l'Église arménienne était pré-sente depuis le cinquième siècle. Convertis au christianisme en l'an 301, les Arméniens étaient des familiers du voyage en Terre sainte. Le couvent de Saint-Jac-ques avait abrité les pèlerins ; il fut le centre d'accueil de nombre de réfugiés des tueries de 1915 et certaines de ces familles y sont encore. D'où ce mélange de laïcs et de religieux - quelque six cents personnes - installés dans ce quartier refuge, à la fois monastère et village. Cours, jardins et bâtiments représentent un sixième de la vieille ville intramuros. Après le quartier musul-man, c'est l'ensemble le plus important et, derrière ses murs, l'un des plus harmonieux et des

ontre la cathédrale Saint-Jacques, élevée à l'endroit où fut décapité celui qui fut le premier évêque de Jérusalem, le monastère comprend plusieurs institutions jouant un rôle important dans le maintien de la spécificité arménienne. Il y a l'imprimerie, qui fut, en 1833, la première jamais établie en Terre sainte; la pibliothèque don de Calonste bibliothèque, don de Calouste Gulbenkian, abritant plus de soixante mille volumes, dont qua-tre mille manuscrits arméniens; un musée où plusieurs salles sont consacrées aux massacres de 1915, une école, et surtout le

formé - et forme toujours - une bonne partie du clergé aujour-d'hui à la tête des différentes Églises de la diaspora. A quoi il faut ajouter un confortable hors la vieille ville de Jérnsalem.

Une présence ininterrompue en Terre sainte

Avec quelque quatre mille représentants - trois mille à l'en-salem et en Cisjordanie, quelques centaines en Israël -, la communauté arménienne est relative-ment faible, victime, comme toutes les communautés chré-tiennes d'Orient, d'un fort courant d'émigration. Elle est, en même temps, riche de toute la symbolique des lieux et l'héritière d'une présence ininterrompue de d'une présence ininterrompue de l'Église arméaienne en Terre sainte depuis quinze cents ans. Compte tenu de la diversité des régimes qui se sont succédé à Jérusalem, la performance diplomatique est appréciable et enviée des autres Églises chétiennes qui ne peuvent en dire autant. Cet hérises fait partie du partimoire hérnage fait partie du patrimoine de la communanté et explique l'importance du patriarcat de Jérusalem, deuxième centre spiri-tuel de l'Eglise arménienne après Etchmiadzine, près d'Erivan, en Arménie soviétique, ou réside son chef suprème, le catholicos Vas-

Autant de raisons qui font que la succession de Mgr Derdérian a'est pas une affaire simple. Il s'en faut. L'homme incarnait, disent ses fidèles, le mélange de qualités requises pour défendre les intérêts d'une communauté dont l'histoire a, tragiquement, bien des points communs avec celle des juifs, mais qui, ces dernières années, s'est beaucoup rapprochée de la population palestinieune arabe. Un des derniers gestes de Mgr Derdérian fut de signer à Noël, avec les autres patriarches, un communique dénonçant la répression dans les territoires

La désignation d'un nouveau patriarche revient au collège des anciens du séminaire, la Fraternité de saint Jacques, qui

séminaire de théologie, qui a comprend, aujourd'hui, une sa réintégration dans la Fratersoixantaine d'archeveques, évêques et prêtres - dont quinze appartenant à la communanté de Jérusalem. En principe, la Fraternité doit se prononcer quarante jours après les obsèques, à moins qu'elle ne désigne a moins qu'elle ne designe entretemps un patriarche intérimaire, ce qui lui hisse alors de plus amples délais. Tel a été son choix : Mgr Torkom Manougian, primat du diocèse arménien d'Amérique, a été désigné patriarche intérimaire le 9 février. Dans la bataille feurée qui se livre aniouré fair qui se livre aujourd'hui — complexe jeu d'alliances à géométrie très variable —, c'est une position enviée, sans donte un avantage sur les deux ou trois autres candidats. Mais l'intérim est aussi une manière de mise à

> qualités du postulant. On hij demande beancoun. termes du statu quo de 1852, répartissant les responsabilités et privilèges des différentes Églises, le patriarche arménien est l'un des trois grands gardiens des lieux saints de Jérusalem et Bethleem (avec les patriarches latin et grec orthodoxe). Il devra savoir préserver en l'état le patrimoine foncier de l'Église et protéger ce conservatoire vivant des traditions arméniennes qu'est le quartier du couvent de Saint-Jacques - mission politique à l'égard des pouvoirs extérieurs et mission culturelle vis-à-vis de sa communauté.

l'épreuve où sont testées les

L'affaire *Adjémian*

Celle-ci a le souci de ne pas voir se répéter un conflit comme celui qui l'agita en 1982. Un différend entre le patriarche et son adjoint, Mgr Chahé Adjémian, se adjoint, Mgr Chahé Adjémian, se termins par l'exclusion de ce dernier du couvent et de la Fraternité, et ouvrit plusieurs mois d'hostilités - coups et insultes - entre leurs partisans respectifs. Quelles que soient les vraies raisons du conflit, Mgr Adjémian avait acquis la réputation d'être « pro-israélien » et particulièrement souple, sinon indélicat, en matière de transactions foncières. Les Israéliens verient sa défense. Les Israéliens prirent sa défense. A titre de pression pour obtenir

nité, ils refusèrent de prolonger la visa de séjour d'un autre évêque arménien venu d'Australie et qui entendait rester au couvent, le grand sacristain Karékine Kazandjian

C'était une menace d'expulsion pure et simple à l'encontre de Mgr Kazandjian. C'était, surtout, a première intervention directe d'l'araël dans les affaires d'une des éclises chrétiennes de Jérusalem, en violation de l'engagement pris en 1967, au moment de la rémification de la ville, de respecter l'indépendance des cultes et le fameux statu quo de 1852.

Emotion sous les remparts de la vieille ville, et réplique immé-diate de l'ensemble des Églises chrétiennes qui dirent aux autorités : « Si vous touchez aux Arméniens, nous fermons les lieux saints ». On était à la veille des fêtes de Noël., L'avertissement a porté : les Israéliens reviendront

deront longtemps un souvenir cuisant et catastrophique de l'aventure.

Sculement, début février, Mgr Adjémian, le banni de la a regagné ses appartements dans l'enceinte du couvent où il circule entouré de gardes du corps armés,

Nouvelle tentative d'ingérence ? Sans doute pas, disent les spécialistes de la chronique politique de la vieille ville, qui font remarquer que le prélat, toujours exclu de la Fraternité, n'est pas éligible à la tête du patriarcat. Le ministre israélien des affaires religieuses a d'ailleurs immédiatement entériné la nomination du patriarche intérimaire - en attendant, quelques semaines ou quelques mois, que la Fraternité se réunisse à nouveau et fasse un choix définitif.

ALAIN FRACHON

Le président du Liban critique violemment la France

Suite de la première page

a Vos mises en garde étaient une erreur, et vous devez assumer vos responsabilités), a ajouté le président libanais, en rapportant les propos qu'il a tenus, selon hi, à l'ambassadeur de France au Liban, M. René Als, qu'il a rencontré mardi.

contre mardi.

M. Hraoui avait évoqué à plusieurs reprises sprès son élection, le 24 novembre, l'éventualité d'une action militaire pour chasser le général Aoun du palais présidentiel de Baabda, dans la benlieue chrétienne de Beyrouth. La France et le Vatican avaient fait connaitre leur opposition à une telle intervention qui, selou les milieux diplomatiques, aurait nécessité la participation de l'armée syrienne. mée syrienne.

« Votre position, ainsi que celle du Vatican, est responsable de ce qui est arrivé dans les regions-est (chrétiennes) «, a dit M. Hraoni, Mais il a affirmé que le Vatican est « attaché à l'unité du Liban », alors que, selon lui, la France ne défend que la communauté chré-tienne.

« Si la France, a dit M. Hraoui. maintient sa position, la catastrophe se poursuivra, surtout pour les chrétiens qu'elle a essayé de défendre. Mais on ne défend pas le Liban en défendant une seule

Il a reproché à la France d'avoir « manqué de franchise » et lui a demandé de se « prononcer en faveur de la légalité ». Il a saiué la position des Etats-Unis, qui « appuient la légalité dans tout ce qu'elle entreprend pour régler la situation dans les régions chrétiennes et dans tout le Liban » .

interrogé par ailleurs sur la médiation engagée par l'OLP dans le conflit interchrétien. M. Hrsoui a répondu qu'il d'éplorait profondément que ceux qui ont été à l'origine de la catastrophe du pays interviennent aujourd'hui pour régler des affaires intérieures ». Il a em outre accusé 1001 d'espire d'emputé accusé l'OLP d'avoir « appuyé financièrement » le général Aous.

SPORTS D'HIVER

L'enneigement des stations hébergement, locations, crèches et hôtels Service télématique du MONDE

36.15 Tapez LM

Code CORUS



socialo-centriste dellas da general Avril

M. Share and the same CERNS CO. Marin of Alberta Service Control of Control THE PARTY OF THE P distriction of party and Moure parties : THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Selection of the select per aux con Marie and Annual Control of the Cont # #ERFF2. . . . grantiger toute or or day proper (days reme antiquer)

COLOMBIE

in propries: SHIRL SHALLS . IT'S WE Rodrigues e or in For PROPERTY OF A STATE the state 4 he Merman : homen's the care to be the less the **を特殊がした。1878年**を wille California in the St. BON CHESTON & THE LAND de Bogens of a contract PHONE BYEN LOS TO SUB-

Marine de Chie de Livi Les fortures or 1180 militare do 2 in 2 124" THE SECTION OF THE PARTY OF THE PARTY. grapedide - 12 2100 Marie de describación de - Ale

n de Jérusale

t in mother is a

Month for Postation of the first terms of the first Seciro: Sign adjen : CONTRACT OF STREET British at the same

The state of Statement de garden du befoffen. Margagias (120 p. 15 c. PRESENTED AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE P MANAGER SALET AND THE PER Bounds & Co. **Billiá dh**athar a la bhailleadh thrus car Mark gway are were the first Manufac & positive from 2 : 4 Th. 4

Liban critique

Marine Francisco Carlo Sempler or year Ong) era e. □ Market Mine **会は他の事を含むいっ**かっ Labora i STATE OF THE PARTY OF the same of the



EUROPE 93

La CEE, une Communauté de droit

II. – L'éclosion d'un nouvel ordre juridique

Depuis 1952, les relations entre les institutions européennes, les Etats membres de la Communauté et les citoyens sont régies par le droit communautaire, sous la houlette de la Cour de justice des Communautés européennes, qui siège à Luxembourg. Une Cour qui traite d'affaires de plus en plus complexes (le Monde du 1" mars).

LUXEMBOURG

de notre envoyée spéciale M. Michel-Edouard Leclerc est m. Michel-Edouard Leciert est un battant qui sait faire flèche de tout bois. Rien ne l'arrête, pas même la loi. Mieux: à l'occasion, il a su faire en sorte qu'elle change. « C'est à cause de l'arrêt Leclert que l'administration française a été obligée d'abandonner sa législation sur les prix des carburants », disent aujourd'hui ceux qui considèrent le numéro ceux qui considérent le numéro un de la distribution comme le fer de lance en matière de recours

Janvier 1985 : le gouverne-ment annonce la libération des prix des produits pétroliers. « Bérégovoy a libéré les prix la veille de la décision de la Cour », se souvient Michel-Edouard Leclerc. La Cour en question est celle de Luxembourg. Le 29 jan-vier 1985, elle donnait raison aux Leclerc: en limitant les rabais sur les carburants, le gouverne-ment empéchait les distributeurs européens d'investir le marché français. Une entrave aux prin-cipes du Marché commun ! En cipes du Marché commun ? En statuant de la sorte, la Cour de justice des Communautés européennes (CJCE) obligeait le gouvernement français – ni pour la première ni pour la dernière fois – à changer de politique. Comme dit un avocat, « les magistrats de Luxembourg ont un pouvoir énorme, celui de faire plier les Eusts ».

Pour parvenir à leurs fins, les rour parvenir a seurs tins, les Leclerc n'avaient pas ménagé leur énergie. « On a demandé une cen-taine de fois aux juges de poser la question préjudicielle, aucun n'a question preparateile, aucun n'a osé, et puis finalement celui du tribunal de grande instance de Toulouse l'a fait », raconte Michel-Edouard en évoquant cet exemple. Traduction : une cen-taine de centres Leclerc se sont tournés vers les tribunaux, dans l'espoir que les juges nationaux se tourneraient eux-mêmes vers leurs treize homologues de Luxembourg, en leur demandant leur avis – un avis contraignant –

XTRAIT DES MINUTES DU

GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS.

Cour d'Appel de Paris du 29 juin 1988, (pourvoi : rejet le 19-6-89), - M. SILBERMANN Ferdinand,

né le 21 août 1943 à THOREE-LES-

PINS (72), et demeurant à

a été condamné à 1 AN d'empri-mement avec SURSIS et 5000 F

d'amende.

Pour : fraude fiscale et omission de passation d'écritures (délits commis

courant 1978 à 1980). La Cour a en outre ordonné, aux frais du condamné :

le La publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux : le Journal

conditions fixées à l'article 1741 du Code général des impôts (Établissoment professionnel: SARL STAFF WORK SERVICE, 20, boulevard Poissonnière à PARIS (9°) — liquidation des biens per jugement du Tribunal de commerce de Paris en date du 6 mars 1980 — Succursales ou magasins de vente: 68, rue Saint-Honoré à PARIS (1°) et 3, ché Voltaire à PARIS (1°).

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur Général sur sa réquisi-

M. le Procureur Général sur sa réq

tion. P/LE GREFFIER EN CHEF.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL

DE PARIS.

Par arrêt de la 20º Chambre de la Cour d'Appel de Paris du 13 octobre 1980

1989, M. MONMOUSSEAU Pierre,

né le 19 juillet 1926 à SAINT-AVERTIN (37) et demourant à JOUY-EN-JOSAS (78), 58, rue Em-

• E été condamné à 2 MOIS

d'emprisonnement avec SURSIS et à me amende de 5 000 F.
Pour : blessures involontaires et

infraction aux mesures générales d'hygiène et de sécurité dans le bâti-ment et les travaux publics (faits

commis le 18 juillet 1988 à Paris 5.).

frais da condambé :

La Cour a en outre ordonné, aux

le La publication de cet arrêt, par extrait, dans le journal le Monde.

2ª L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 15 JOURS, sur les portes de la SARL MONMOUS-

SEAU, 58, rue Kurzenne à JOUY-

officiel, le Monde et France-soir. 2º L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 MOIS, dans les conditions fixées à l'article 1741 du

PARIS (20°), 23, me de Tlemcen;

sur la limitation des rabais. Cette procédure est appelée le « renvoi réindiciel ».

Toute juridiction nationale peut ainsi sonmettre à la Cour de Luxembourg des questions sur la manière d'interpréter telle ou telle disposition communautaire. La Cour jone alors le rôle de conseil juridique, et ses avis lient les parties concernées. Sur les 385 affaires introduites en 1989 à Laxembourg, plus du tiers (139) étaient des renvois préjudiciels, les autres étant des « recours directs », déposés par la Commission européenne (100), les Etats membres (19), des personnes physiques ou morales (86) ou des fonctionnaires européens (41) contre les Etats ou les institutions communautaires. telle disposition communantaire.

« Un effet de levier

« La Cour a eu un formidable effet de levier pour des entrepre-neurs comme nous qui n'arrivions pas à lever les obstacles du droit national », estime Michel-Edouard Leclerc. Autrement dit, et cette fois par le truchement d'un avocat, Ms Laurent Cohen-Tanugi, « on fait appel au droit européen pour faire aboutir des problèmes qui n'auraient aucune chance d'aboutir en droit

Est-ce à dire que la loi natio-nale est sous influence d'un droit supranational ? Il est vrai que la loi française, comme la danoise on la grecque, n'est plus la seule et unique norme à laquelle doit — ou peut — se réfèrer le citoyen. La Communauté existe avant tont Communanté existe avant tout parce qu'elle est une communauté de droit : comment douze Etais, qui ont des principes communs, mais dont les intérêts divergent, dont les droits différent, pour-raient-ils adopter des politiques communes, des règlements appli-cables par chacune des adminis-trations nationales, si un même droit ne s'imposait à chacun ? La Commission européenne n'a pas le pouvoir de faire respecter manu militari les décisions de la Communauté; ni policiers ni agents dans les différentes administrations, pour imposer les mil-liers de règlements adoptés par les Douze. Et pourtant ces règlements s'appliquent au citoyen grec comme au danois.

La superposition des deux ordres juridiques - communau-taire et national - ne peut se faire sans heurts: inévitablement, cer-taines règles nationales sont en contradiction avec les règles com-munautaires. En pareil cas, les secondes priment les premières. La primanté du droit communau-

EN-JOSAS (78), og M. MON

MOUSSEAU exerce son activité.
Pour extrait conforme délivré à

M. le Procureur Général sur sa réquisi-

tion. P/LE GREFFIER EN CHEF.

NICE (06) et sur la porte extérieure neuble où M. ZEMOUR Jalie

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur Général sur sa réquisition. P/LE GREFFIER EN CHEP.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS. Par arrêt de la 13º Chambre de la

Cour d'Appel de Paris du 13 octobre

11 août 1954 au CAIRE (Egypte), et demeurant à ALFORTVILLE (94),

4, avenue Paul-Vaillant-Conturier;

a été condamné à 2 ANS

Pour : tromperie sur la nature, l'ori-gine, la qualité d'une marchandise ;

non-respect du délai de réflexion de l'acheteur desse une march à l'acheteur

l'acheteur dans une vente à domicile, défant de conclusion de contrat exigé

en matière de démarche et de vente à

dosmicile.

La Cour a en outre ordonné, aux frais du condamné, la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journant le Monde et le Figuro.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur Général sur sa réquisition. P/LE GREFFIER EN CHEF.

M. AHMED Sayed, ne le

ment dont 18 MOIS avec

rce son activité.

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

taire est l'un des deux piliers sur lesquels repose l'ordre juridique ouropéen, l'autre étant ce que l'on appelle l'« applicabilité

Dès ses débuts, la Cour de jus-tice de Luxembourg dut trancher une question essentielle pour la Communauté : le droit communautaire s'appliquait-il unique-ment aux Etats membres et aux ment aux Etats membres et aux institutions, ou les citoyens pouvaient-ils également le faire valoir? Les Etats étaient faronchement opposés, pour les normes antres que les règlements, à l'« applicabilité directe », c'estadire à une « ouverture » vers les particuliers. Mais, au début des années 60, la Cour vécut une époque de « putschs juridiques » : de manière aussi audacieuse que discrète, les juges de Luxembourg bâtirent une jurisprudence révolutionnaire.

A la base de cette jurisoru-

A la base de cette jurisprudence, un arrêt fondamental : l'arrêt Van Gend et Loos (5 février 1963), du nom d'une entreprise de transport néerlandaise qui avait introduit une action contre les douanes devant un tribunal des Pays-Bas. Celui-ci saisit la Cour de Luxembourg en saisit la Cour de Luxembourg en lui demandant si les dispositions du traité de Rome qui, normalement, ne s'appliquent qu'aux Etats, pouvaient engendrer des droits pour les particuliers. Conclusion de la Cour: la Communanté constitue un « nouvel ordre juridique » dont les sujets sont non seulement les Etats, mais également leurs ressortissents.

Moins de deux ans après avoir prononcé l'arrêt Van Gend et Loos, les juges de Luxembourg assirent leur autorité avec un antre « classique », l'arrêt Costa (15 juillet 1964), qui, lui, consa-crait la primanté du droit com-munantaire. A l'origine de cette munautaire. A l'origine de cette affaire, un citoyen italien, M. Flaminio Costa, actionnaire de la société Edison Volta, qui se jugeait lésé par la nationalisation, en 1962, de la production et de la distribution de l'électricité dans son pays. Ce M. Costa refusa de payer sa facture d'électricité quelques centaines de lires e targua du fait que cette nationalisation était contraire au traité de Rome. La Cour constitutionnelle italienne estimait, quant à elle. italienne estimait, quant à elle, que le traité CEE avait été ratifié par une loi erdinaire et que, par conséquent, les lois postérieures contraires devaient prévaloir sur

Réaction des juges de Luxem-bourg ? 1) les Etats membres ont transféré définitivement des droits sonverains à une Communauté qu'ils ont créée, et ils ne peuvent revenir ultérieurement sur ce transfert; 2) le droit com-munautaire a pour particularité l'ensemble de la Communauté; impossible pour un Etat membre de revenir sur ce principe. Les fondements de cette jurisprufondements de cette jurispru-dence? Une anecdote les illustre parfaitement: un jour, à l'épo-que, M. Paul Reuter, l'un des rédacteurs du traité CECA, s'écria à l'occasion d'un colloque: « Aller à la Cour de jus-tice, c'est aller à Waterloo! » On EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS.
Par arrêt de la 9 Chambre de la Cour d'Appel de Paris du 6 juin 1988. uce, c'est duer à waterioo! » On entendit alors la voix fluette d'un jeune avocat hollandais : « Mais, monsieur le professeur, Waterloo, c'était une victoire! » (1). M. Robert Lecourt, membre de la Cour à compter de 1962 et président de 1967 à 1976, se souvient, non seus éviction de ser est entere la servicion de servicion. - M. ZEMOUR Julien, né le 15 soût 1928 à SÉTIF (Algérie), fils de Albert et de Laure BARACASSA, demeurant à NICE (06), 91, boulsvard de la Madeleine;

• a été condamné à 1 AN d'emprisonnement avec SURSIS et 50 000 F non sans émotion, de ses pre-mières années à Luxembourg, Pour : complicité de soustraction comme d'« une époque historique de la Communauté qui fia le véri-table tournant de celle-ci : l'épo-que des arrêts fondamentaux franchileuse à l'établissement ou au paiement de l'impôt, omission de déclaration.

La Cour a en outre ordenné, aux frais du condamné:

1º La publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Journal officiel, le Figuro et le Monde.

2º L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 MOIS, sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commune de NICE (06) et sur la porte extérieure.

d'une jurisprudence sans laquelle aucun marché commun n'eut été réalisé, ni même concevable » (2). Le plus paradoxal, c'est, comme le sonligne M. Pierre Pescatore, ancien membre de la Cour - on appelle membres de la Cour les juges et les avocats généraux, — que « tout ce qui est fondamental dans la jurisprudence correspond à la crise latente du début des années 60 : l'effet direct, la pri-mauté du droit communautaire... (...) tout cela a été fait de 1962 à 1964 (...) ».

Pour M. Pescatore, un des « papes » du droit communantaire, trois « arrets centraux » ont par la suite renforcé les piliers édifiés à cette époque : l'arrêt AEIR (1974), l'arrêt Simmenthai (1978) et le célébre arrêt Cassis de Dijon (1979). La jurisprudence de la CICE se divise donc en trois phases : « putschs juridiques » dans les années 60, consolidation de l'édifice dans les années 70, puis réglementation des rapports de forces entre les institutions dans les années 80. Et mainte-nant ? « Si le marché unique se mei correctement en place, la Cour perdra sa fonction de gardienne des engagements, estime son président, le Danois Ole Due ; elle aura alors pour rôle d'interpréter des règles précises que l'on trouve dans les directives. Mais la nécessité de combler des lacunes ne disparaîtra pas. »

La fin des réticences

Combler des lacunes... C'est ce à quoi se sont toujours attachés les juges de Luxembourg, en aliant sans cesse plus loin que ne l'auraient voulu les Etats. « L'Europe, c'est avant tout du droit », observe un spécialiste des affaires communautaires. Et ce droit, a priori, rien d'autre que des engagements n'obligeait les Etats à le

Si, aux origines de la Commu-nanté, les pays du Beneiux ont fait preuve de bonne volonté, la RFA, l'Italie, et surtout la France, out traîné des pieds. La Cour constitutionnelle allemande n'a admis la primanté du droit com-munautaire qu'en 1974. Quant au Conseil d'Etat français, il a fallu attendre le 20 octobre dernier, avec l'arrêt Nicolo, pour qu'il s'incline en reconnaissant la pri-manté des traités sur les lois pos-térieures contraires! Quelques voix se sont alors élevées pour dénoncer cette décision qui faisait « sauter le dernier verrou » de la souveraineté française. Mais l'époque des grandes querelles théologiques est désormais pasrope n'est plus contesté par les juristes », observe M. Fernand Grévisse, juge à la Cour de Luxembourg. Le premier pas est donc fait. Mais le deuxième sera anssi difficile à accomplir. Car reconnaître est une chose, connaître en est une autre. **MARIE-PIERRE SUBTIL**

(1) Anecdote relatée par M. Mertens de Wilmars, président de la CICE de 1980 à 1984, dans un recueil publié par la Cour à l'occasion de son trente-cinquieme anniversaire, 35 Anni, 1952-1987. (2) *Ibid*.

Prochain article Les défaillances

des relais nationaux

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7. RUE DES ITALIENS.

DROUOT RICHELIEU 9, RUE DROUOT, 75009 PARIS Tél.: 48 00 20 20 - Télex: DROUOT 642 260

Informations téléphoniques permanentes en trançais et anglais au : 48 00 20 17 Compagnie des commissaires priseurs de Paris

Sauf indications particulières, les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 h à 18 h. "Exposition le matin de la vente. Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétie, 75008 PARIS. 45 63 12 66.

LUNDI 5 MARS

S. 3. - Bijoux, argenterie. - Ma BINOCHE, GODEAU. S. 3. — Bijoux, argenterie. — Mª BINOCHE, GODEAU.

S. 5. et 6. — 14 h 15 COLLECTION D'UN AMATEUR. Estampes dont un recueil de 85 estampes par REMBRANDT. Tableaux modernes. Dessius et tableaux anciens. Souvenirs historiques. Décorations. Livres. Objets de vitrine. Bijoux. Art islamique. — Mª ADER, PICARD, TAJAN. Mª NERET-MINET, COUTAU-BEGARIE. Mª Rousseau, MM. Pacitti et de Louvencourt, Herdhebaut et Latreillo, Duchiron, Déchaut et Stetten, Arcache, Legueltel, Cannard, Lesebvre, Dillée.

S. 16. — Rep. mobilier. — Mª LAUDIN GUILLOUX RESEPTATID.

Bon mobilier. — M" LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

Tableaux, bibelots, bon mobilier. -- Ma BOSCHER, STUDER, FROMENTIN.

Tableaux, céramiques, bijoux, argenterie, mobilier, tapis d'Orient. – M-PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN.

Tableaux, bibelots, mobilier. ARCOLE (M= OGER, DUMONT).

MARDI 6 MARS

S. 5 et 6. — 14 h 15 COLLECTION D'UN AMATEUR. Livres. Sculptures. Porcelaines. Objets d'art et de très bei ameublement. Divers. — Mª ADER, PICARD, TAJAN, Mª NERET-MINET, COUTAU-BEGARIE.

7. - Dessins, tableaux anciens, mobilier 18° et 19°. Tapis. Mª BOISGIRARD. S. 4. - 14 h 15 Art nouveau. - M. ADER, PICARD, TAJAN. M. et M. Camard, experts.

MERCREDI 7 MARS

Venillez contacter François Tajan au (1) 42-61-80-07 poste 457

S. 5 et 6. – 19 h Armes. 21 h Tableaux anciens et modernes, Extrême-Orient, meubles anciens. – Mª BINOCHE, GODEAU.

S. 13. - Membles et objets d'art. - Ma MILLON, JUTHEAU.

JEUDI 8 MARS

S. 1. ~ 21 h Art abstrait et contemporain. ~ Me BRIEST.

VENDREDI 9 MARS

~ 14 h 30 Collection de dessins par Maurice de Vlaminck. -Mª BRIEST. S. 4. - Tableaux, bibelots, membles anciens et style. - Me AUDAP, GODEAU, SOLANET.

14 h 15 Art déco. - Mª ADER, PICARD, TAJAN. M. et M[™] Camard, experts.

Veuillez contacter François Tajan au (1) 42-61-80-07 poste 457

S. 7. - Tableaux 19º et modernes. - ARCOLE (Mº RENAUD).
S. 18. - Bon mobilier. - Mº LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 11. – Imageries religiouses et militaires. Lithographies, tableaux, argenterie moderne, objets d'art, meubles. – Ma LENORMAND, DAYEN. Timbres, tableaux, objets de vitrine, mobilier. -- Mª DAUSSY, de RICQLES. M. Robineau.

S. 14. - Tableaux, bibelots, mobilier. - M. BOISGIRARD.

S. 16. - Tableaux, gravures. bijoux, argenterie, meubles, objets d'art, tapis, piano. - M° DELORME.

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07. AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 47-70-67-68. BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boétie (75008), 47-42-78-01. BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36. BOISCHER, STUDER, FROMENTIN, 3, rue d'Amboise (75002), 42-60-87-87.

42-60-87-87.

BRIEST, 24, avenue Matignon (75008), 42-68-11-30.

DAUSSY, de RICQLES, 46, rue de la Victoire (75009), 48-74-38-93.

DELORME, 14, avenue de Messine (75008), 45-62-31-19.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 2, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009), 42-81-50-91.

MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75009), 47-70-00-45.

NEBET-MINET, COUTAU-BEGARIE, 8, rue St-Marl (75002), 40-13-07-79

40-13-07-79.

OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95.

PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue Grange-Batelière (75009),

RENAUD, 6, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-48-95.

HOTEL DES VENTES DE SCEAUX (92330) 38, rue du Dr-Roux. Tel. : 46-60-84-25

DIMANCHE 11 MARS à 14 b 30 IMPORTANTS TABLEAUX ANCIENS ET MODERNES, SCULPTURES Mª SIBONI, Commissaire-priseur MM. Ryaux et Camard, experts.

Expositions publiques: le 10/3 de 11 h à 13 h, de 14 h à 18 h
et le 11/3 de 11 h à 12 h

Le Monde

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télécopieur : (1) 45-23-06-81

11, R 94852 IVE Tél. : Tálácopis

IINISTRATION : UE JEAN-MAZET		BUL	LETIN
RY-SUR-SEINE CEDEX			
(1) 49-60-30-00 pur : (1) 49-60-30-10	D',	4BO	NEM

Edité par la SARL le Monde Durée de la anciété : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Réfacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, M= Geneviève Benve-Méry,

M. André Fontaine, gérant Reproduction interdite de tout article sauf accord avec l'administration

ission paritaire des journaux publications, n° 57 437 ISSN : 0395 - 2037

I -	iposez 36-15	- Tapez LEMO - Tapez LM	_



Telex MONDPUB 206 136 F

ABONNEMENTS 11, RUE JEAN-MAZET 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

1el:(1)47-00-34-70				
Engli	FRANCE	PEU	SUESSE	AUTRES PAYS TOR MORE
3 Bois	365 F	399 F	504 F	788 F
	720 F	762 F	972 F	} 490 F
læ	1 300 F	1 380 F	1 889 F	2 658 F
ÉTRANGER : par voic				

aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN **SERVICE A DOMICILE:**

Pour tous reuseignements (1) 49-60-34-Changements d'adresse définitifs or provisoires : nos abonnés son invités à formuler leur demand deux semaines avant leur départ

F	1 as
F	Nom:
F	Prénom :
•	Adresse :
T į	
- 1	
. !	Code postal:
à	Localité:
į	
70	Pays:
e i	1 2 3 3
1	
۲.۷	Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.
	d'Imprimerie 011 MONO1

DURÉE CHOISIE

₋□

Le Mond	ţ
PUBLICIT	E
5, rue de Montteauy, 75007 P Tél : (1) 45-55-91-82 on 45-55-	AE 91-

ABONNEMENTS	
PAR MINITEL	
15 - Tapez LEMONI	1
code d'accès ABO	
Chite a six co vido	

99-51. 0 D	ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 — Tapez LEMON code d'accès ABO

ments sur 199 to Monde nu (1) 42	
Imprisactic da - Monde - 12, c. MGundousg 94852 IVRY	0

et index du	Monde au (1) 42
	imprimetic da - Monde - 12, c. MGundoueg 94852 IVRY



en indiquant leur numéro d'abonne

Application of the Land Fr 2 Care Property of the second second THE RELEASE OF भूकः व कार्यः विकार स्ट व्यव Printed in 21, 20 this was. Internate of the second INTERNATION STATE e deposits e deposits America var ALCOHOL:

La préparation du congrès de Rennes

Les contentieux réglés « en quasi-totalité »

Bien que le PS n'ait encore fourni officiellement aucune indication, les résultats des premiers votes une réflexion qui font tion, les résultats des premiers votes sur les motions en présence au congrès de Rennes commencent à être connus. D'après ces résultats, les sections du Havre (fief fabiusien) et de Dunkerque (fief de M. Delebarre, signataire de la motion Mauroy-Jospin) illustrent le verrouillage de la représentation des minorités : chez M. Fabius, M. Mauroy obtient zéro voix et chez M. Delebarre, M. Fabius en obtient deux.

Les résultats des Landes confirment la suprématie de M. Jospin dans cette fédération qui lui est acquise. Dans l'Aude, dont le premier secrétaire est fabiusien, les partisans du président de l'Assemblée nationale obtiennent la majonité, selon la direction fédérale qui a communiqué les résultats. M. Rocard perd près de deux points par rapport à son score de 1985 et ne profite pas des polémiques qui ont été vives dans ce département entre les partisans de M. Jospin et ceux de M. Fabius. Le premier ministre s'était rendu lui-même dans ce département juste avant le vote de la fédération, où les partisans de M. Jospin puste avant de voie de la communicación de M. Jospin avaient obtenu de M. Mauroy l'autorisation exceptionnelle de voter à avaera coceni de manoy i an-torisation exceptionnelle de voter à bulletin secret. Il semble, en fait que, selon les endroits, les votes aient été publics ou secrets.

D'autre part, la commission des contentieux a terminé son travail. Elle a validé le nombre de mandats nationaux prévu pour toutes les fédérations, a annoncé mercredi 28 février, au terme de la réunion hebdomadaire du bureau exécutif, M. Daniel Vaillant, membre du secrétariat national chargé des fédé-rations, (proche de M. Jospin). Ces contentieux, dont la « quasi-tota-lité » sont réglés, selon M. Vaillant, portaient principalement sur le nombre de mandats nationaux dans l'Hérauk, l'Aude et le Gard.

La motion Mélenchon-Dray a obtenu le soutien de treize intellectuels, non membres du PS « pour la plupart », qui affirment que ce congrès ne les « enthousiasme pas » mais se prononcent pour ce texte qui leur paraît a représenter une culture et une réflexion qui font défaut au sein du PS ». Les signataires sont M== et MM. Blamdine Barret Kriegel, Julien Blaine, Hélène Bliskine, Jean-Paul Dollé, Antoine Grumbach, Hervé Le Bras, Daniel Lindenberg, Gilles Perrault, Françoise Sagan, Pierre Salama, Yves Simon, Philipe Sollers, Jean-François Vilar.

François Vilar.

Voici le détail des résultats dont nous disposons. Les sept motions en présence sont la motion 1 (Manroy-Mermaz-Jospin), la motion 2 (Poperen), la motion 3 (Rocard), la motion 4 (Mélenchon-Dray), la motion 5 (Fabius), la motion 6 (Lienemann), la motion 7 (Chevènement). Les scores respectifs de ces motions dans l'Aude, les Landes, et dans lessections du Havre (Seine-Maritime), de Dunkerque (Nord) et d'Auxerre (Yome), sont les snivants:

Ande: motion 5: 54,68 %;

Ande: motion 5: 54,68 %; motion 3: 20,31 %; motion 1: 12,82 %; motion 7: 5,85 %; motion 2: 4,41 %; motion 6: 1,05 %; motion 4: 0,88 %.

Landes: motion 1: 64 %; motion 2: 17,77 %; motion 3: 11,75 %; motion 5: 2,20 %; motion 7: 1,60 %; motion 4: 0,66 %; motion 6: 0,44 %.

Le Havre (Seine-Maritime):
motion 5: 67,27 %; motion 2:
19 %; motion 3: 9,61 %. La
motion de M. Mauroy (motion 1)
n'a recueilli ancune voix. Les motions 4,6 et 7 ont obtenu moins de 1 % des voix.

Dunkerque (Nord): motion 1: 82 %; motion 3:12 %; motion 7: 3,44 %; motion 2: 2,22 %. La motion Fabius (motion 5) n'a recueilli que deux voix, la motion Lienemann a obtenu une voix, celle de M. Mélenchon n'en a obtenu

Auxerre (Yonne): motion 2: 45 %; motion 1: 41 %; les motions 3, 5 et 7 obtiennent moins de 1 % des voix; les motions Mélenchon-Dray et Lienemann (4 et 6) n'ont obtenn aucune voix.

Pas-de-Calais: Cendrillon va au bal

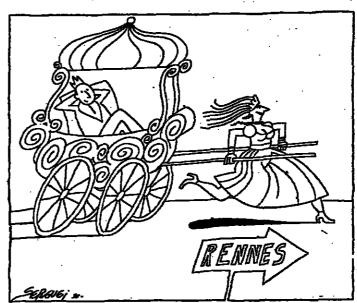
Comme le prince charmant, M. Fabius a séduit cette fédération ouvrière qui s'estime délaissée par Pierre Mauroy

ARRAS de notre envoyé spécial

La fédération socialiste du Pasde-Calais est la plus belle de France. Elle aimerait qu'on le sache. Onze députés socialistes et un apparenté sur quatorze, trois un apparente sur quatorze, trois sénateurs sur sept, la majorité presque absolue au conseil géné-ral (34 sièges sur 68), les mairies principales et secondaires – sauf celle de Calsis, que la direction du PS hi avait interdit l'an der-parent disputer pur PCE et cellnier de disputer au PCF, et celle de Boulogne perdue par mala-dresse – et, à la fois cause et conséquence de ces succès, 16 000 militants pour 1,4 million d'habitants ; qui dit mieux ?

Cendrillon en avait assez de brosser le carrelage pendant que ses sœurs des Bouches-du-Rhône et du Nord, richement dotées en lesders nationanx en la personne de Gaston Defferre et de M. Pierre Mauroy, allaient au bal. Elle a tronvé le prince charmant en M. Laurent Fabius, venu lui passer la pantoufle de verre un beau jour de septembre dernier à Etsples . Ce jour-là la commis-sion exécutive fédérale était réunie tous courants confondus. On a demandé aux responsables n'appartenant pas à la majorité de sortir afin que les autres puissent entendre ce que le président de l'Assemblée nationale avait à leur dire. Quinze jours plus tard les chefs de file du courant dirigeant décidaient à la quasi-unanimité d'apporter leur soutien à M. Fabius pour le congrès de Rennes. Pour l'essentiel, la fédération du Pas-de-Calais appnie M. Laurent Fabius, dont la motion devrait y recueillir, selon les avis, de 40 à 50 % des man-

M. Fabius, hérant des cités



ouvrières et des corons de Liévin, Hénin-Beaumont et Courrières, voilà qui contredit l'image que les adversaires de l'ancien premier ministre cherchent à donner de ministre cherchent à donner de lui. C'est oublier que M. Fabius est au Grand-Quevilly l'élu d'une circonscription et d'une ville pro-létariennes dont l'histoire et la structure sociale ont plus d'un point commun avec celle du Pas-de-Calais: une vieille implantade-Calais: une vieille implanta-tion SFIO, un monde cuvrier composite qui n'a pas tout à fait perdu sur ses franges le contact avec le mode de vie rural, la concurrence d'un Parti commu-niste enraciné et intraitable vis-à-vis des aocialistes. Ces points communs, M. Fabius les a culti-vés de longue date en venant dès le milieu des années 70 animer des stasest de formation à des stages de formation à Béthune. Les affinités sociologiques toutefois n'expliquent pas tout. Il-a failu d'autres motifs pour que le Pas-de-Calais choisisse Fabius. Le complexe de Cendrillon, précisément.

Les handicans de M. Mauroy

Les socialistes de Liévin, de Béthune, de Boulogne et d'ail-leurs étaient excédés de voir leurs terres patiemment labourées considérées comme l'arrière-cour du Nord. Ils n'avaient aucune envie d'apporter une fois encore leurs mandats à M. Mauroy comme ils l'avaient fait en 1979 au congrès de Metz. Depuis lors, aggravé. On reproche à l'actuel premier secrétaire de n'avoir « rien fait » pour sa région quand il était chef du gouvernement. On n'a pas oublié le choix. d'un communiste, M. Georges Valbon, pour présider Charbon-nages de France, ni l'attribution à la CGT de certaines caisses locales de Sécurité sociale des mineurs. On vit encore surtout les conséquences de la doulou-reuse cessation d'activité des

A ces griefs auciens s'est ajouté le conflit de la présidence de région. Celle-ci devait revenir su Nord, après trois ans d'exercice par un élu du Pas-de-Calais, M. Noël Josephe. M. Michel Delebarre piassait d'impatience. Le 22 octobre 1988, à Lille, M. Mauroy réunissait les premiers secrétaires fédéraux, le pré-sident du groupe socialiste du conseil général et M. Josephe conseil général et M. Josèphe pour demander l'application de l'accord. Le maire de Lille annonce alors, selon M. Daniel Percheron premier secrétaire fédéral du Pas-de-Calais, que, par dérogation spéciale obtenue du président de la République, M. Delebarre pour a rester membre du souvernement tout en bre du gouvernement tout en exerçant la présidence de la région. Le ministre de l'équipement serait ainsi intronisé en patron régional et le Pas-de-Ca-lais prié de laisser humblement la lais prié de laisser humblement la place. M. Percheron voit la faille: s'il en est ainsi, dit-ii, l'équité exige pour M. Josephe – et pour le Pas-de-Calais – une sortie « par le haus », autrement dit un poste au gouvernement. On en est toujours là, un an et demi plus tard.

Etrange homme que M. Perche-ron! Premier secrétaire fédéral depuis dix-sept ans, sénateur, sans autre ambition apparente que de continuer à tenir sa fédéque de continuer à tenir sa fédération comme d'autres leur entre-prise. Aux yeux de ses adver-saires, c'est un Guy Mollet qui, pour ses calcuis, serait passé de l'àge du bout de crayon à celui de l'ordinateur. Pour ses partisans, c'est le cerveau de la fédération. Pour lui-même « l'entraîneur de l'équipe ». « Mollettiste » ? Il

tutions républicaines, c'est-à-dire de la maison Mitterrand, et il avait pris la fédération à Guy Mollet ea 1973 avec l'aide d'un jeune mauroyiste d'alors, M. Jacques Mellick, M. Percheron avait ensuite entraîné le Pas-de-Calais ensuite entraîné le Pas-de-Calais derrière M. Mauroy, c'est-à-dire derrière la candidature de M. Michel Rocard à l'élection présidentielle de 1981. « C'était une erreur, concède-t-il, s'en porte la responsabilité ». M. Mitterrand n'est pas homme à oublier ce genre d' « erreur ». Là réside, sans doute pour une part, l'explication du singulier destin de M. Percheron. Faute d'autre distinction dont il assure n'avoir cure, il travaille à faire gagner la sédération socialiste du Pas-de-Calais.

La tradition guesdiste, ici, c'est calle d'un parti ouvrier dont les candidats aux élections étaient encore avant la guerre désignés par le Syndicat des mineurs et qui s'organisent autour des mairies. D'où la coloration travailliste D'où la coloration travaluiste prise par la SFIO sous la direction de Guy Mollet dans ce département : radicalité idéologique, réformisme pratique, anti-communisme façouche. Le gues-disme cependant avait pour conditions la faibleme de Paponapril corollaire la faiblesse de l'appareil fédéral . M. Percheron a changé cela : les élus cotisent, la fédéra-tion est puissante, ils lui doivent

« Vire Berlin libre! >>

Dans le Pas-de-Calais, quand le mur de Berlin s'ouvre et quand le PC tchèque doit abandonner la partie, les murs se couvrent d'af-fiches frappées au poing et à la rose et qui proclament : « « Vive Berlin libre ! ». La plus grande fierté de M. Percheron est d'avoir fait reculer pied à pied le PCF, sans méconnaître une dialectique subtile : combattre les commandes de la lactique subtile : combattre les commandes la lactique la lactique subtile : combattre les commandes de la lactique subtile : combattre les commandes de la lactique de lactique de la lactique de lactique de lactique de lactique de l nistes dans le bassin minier, mais ne pas oublier qu'on a besoin d'eux pour battre la droite sur le littoral. Le PS y est parvenu en s'affirmant auprès de la population comme un parti protestataire autant que gestionnaire. On reconnaîtra la une inspiration commune avec celle d'un propos que M. Fabius avait généralisé en novembre dernier à tout le Parti socialiste.

En 1987, quand le gouverne-cent de M. Jacques Chirac envisagea de mettre en cause la Sécurité sociale, la fédération socialiste du Pas-de-Calais avait diffusé 500 000 cartes de protestation à lui renvoyer pour trans-mission à Paris : 60 000 cartes lui sont revenues. Les secrétaires de sont revenues. Les secrétaires de section sont ici des gens connus, animateurs de la vie militante autant que de la convivialité sociale. Distributeurs d'aides aussi ? « Nous appliquons, dit un responsable, le principe du petit père Combes : la justice pour tous, les faveurs pour les amis. » Il serait excessif, cependant, de parler de clientélisme. Ce qui domine. C'est n'utift la solidarité domine, c'est plutôt la solidarité d'un groupe social soudé autour de ses représentants politiques.

« Les élus, ici, sont des fils du peuple », dit avec fierté le même

Et les élus e je les déifie » explique M. Percheron. La fonccapuque m. Percheron. La fonc-tion est en effet magnifiée aux yeux de la population, selon une tradition ancienne qui oppose, dans chaque commune, l'impo-sante mairie à l'église. L'église a perun de sa superbe, mais la mai-rie a conservé celle qu'elle avait conquise contre sa concurente. conquise contre sa concurrente.
Ainsi accrochés à leur terrain
toutes tendances confondues
autour d'une majorité qui se veut

légitimiste - donc aujourd'hai mitterrandiste » et par voie de conséquence fabiusienne – les socialistes du Pas-de-Calais forment une sorte de principanté autonome qui regarde volontiers de loin, avec une humilité mi-sincère mi-feinte, les rivalités des « grands » agitant le PS.

Mais voilà, le Pas-de-Calais Mais voilà, le Pas-de-Calais apporte à lui seul 8 % des mandats. Il est la première fédération de France depais que les Bouches-du-Rhône ont été émondées de leurs cartes douteuses, et s'il ne s'intéresse que modérément au reste de la France socialiste, celle-ci s'intéresse à lui. En outre, les sages champions de M. Perchenon commencent, pour M. Percheron commencent, pour certains d'entre eux, à se sentir certains d'entre eux, à se sentir pousser des ailes. C'est ainsi que se sont rencontrées les intentions de M. Fabius et celles de M. Mellick, maire de Béthune, ministre délégné à la mer, et Dominique Dupilet, député, président du groupe socialiste du conseil général.

L'université

A la mi-juillet dernier, le minis-tre délégné à la mer ainsi que M M. Percheron et Josèphe étaient reçus par M. Fabius à l'hôtel de Lassay. Quelques jours plus tard.
M. Mellick rejoignait les conseillers généraux en voyage d'études
en Californie et les convaincait
de soutenir le président de l'Assemblée nationale. C'était ainsi, expliquali-il, que le Pas-de-Calais peserait le plus. Et puis n'était-ce pas l'occasion ou jamais de se réconcilier avec le chef de l'Etat, dont on ne pouvait donter que M. Fabius ent la faveur?

M. Fabius ent la faveur?

Tous les mitterrandistes du Pas-de-Calais, loin s'en faut, n'ont pas suivi les fabiusiens. M. M. Delelis et Fatous ont pris parti pour M. Joséphe – pins que pour M. Mauroy – sans dissimuler ce que leur choix devait à l'accord de principe donné par le ministre de l'éducation nationale pour l'installation d'une université dans le département. dans le département.

Université ou pas, le choix de M. Delelis ne faisait guère de doute, ce ne pouvait être que l'inverse de celui de M. Percheron, auquel le maire de Lens voue une hostilité tenace. Autre héritier de Guy Mollet, le député d'Arras, M. André Delehedde, a soutenu M. Louis Mermaz avant de rejoindre avec ini les amis et alliés de M. Mauroy. M. Wilquin a fait le même choix, pour des raisons proches de celles de M. Detelis: comment les défenseurs du mitterrandisme, qui avaient obtenu 33 % des mandats de la fédération au congrès de Metz, pourraient-ils faire cause commune avec M. Percheron ?

La fédération du Pas-de-Calais est donc plus diverse qu'il n'y paraît. Surtout si l'on tient compte d'une présence rocar-dienne non négligeable, de même que d'un courant Socialisme et République et d'un courant pope-réniste, auquel M. Percheron ne dissimule pas son estime. Ainsi va le Pas-de-Calais. Lorsque la fédération a vouln « marquer le receration a voum « marquer le coup », elle a organisé le 21 jamvier dernier à Béthune un banquet républicain, auquel M. Percheron assure avoir invité
M. Rocard. Le premier ministre,
qui n'a pas oublié lui non plus
qu'après l'avoir soutenu M. Percheron était rentré au bereail mitterrandiste, a décliné l'invitation,
et il est verm à Arras le 9 janvier terrandiste, a decinie l'invitation, et il est venn à Arras le 9 janvier de son propre chef et sans prévenir le premier secrétaire fédéral. A Béthune, douze jours plus tard, c'est M. Fabius qui a célèbré, c'est M. Fabius qui a célèbré, au mai mais d'ausage l'appi versaire du congrès de Tours et la victoire posthume de Léon Blum. Toute la fédération était lá

Conscient de la défection de « ses » mitterrandistes, M. Per-cheron s'était cependant prononcé en novembre dernier pour un accord national au sein du un accord national su sein du courant dirigeant du parti. Allié certes, mais allié volontiers incommode, M. Percheron estime qu'à moins de 45 % des mandats pour la motion du président de l'Assemblée nationale la position de la direction fédérale servit de la direction fédérale serait ébranlée. Ceux qui l'out poussé dans cette direction seraient alors ette direction seraient alors miers à pâtir de cet ébran-

Le désir d'autonomie de certains éius a quelque peu bousculé le « système Percheron ». Si le résultat est médiocre en termes de mandats, on pent compter sur le premier secrétaire fédéral pour savoir en tirer parti afin de rame-ner au siège d'Arras le centre de gravité de cette fédération un temps déplacé vers le conseil

PATRICK JARREAU

Les débats an sein de l'opposition

Unanimité au RPR pour l'organisation de « primaires à la française » en vue de l'élection présidentielle

Lille), d'une exposition ouverte au public et commemorant le centenaire de la naissance de De Gaulle ne pouvait qu'illustrer l'œcuménisme du « compagnon-nage ». D'ailleurs, tous les diridances confondues, s'y sont relsouvés en une communion nnanime et dans un conde à coude qui ressemblait à s'y méprendre aux solidarités de

Cette ambiance a pu marquer la première réunion du bureau politique du RPR qui s'est déroulé aussitôt après et dont trente membres ont été élus le 17 février dernier, parmi lesquels les représentants des courants Chirac, Pasqua et Carignon. Si la discussion à durch derni lesquels discussion a duré deux longues heures, tous ont déclaré qu'elle avait été « intéressante » mais que chacun était demeuré sur ses positions. Celles-ci n'ont toutefois pas été rappelées avec la même force qu'au cours des dernières semaines, comme si une telle répétition était inutile, ce qui a permis à M. Chirac de jugar que « les clivages étaient beaucoup moins nets ».

M. Noir, qui s'était entretenu la veille avec le président du RPR, est longuement intervenu mais n'a pas évoque précisément la création du « forum civique » qu'il compte lancer en mars. De même, MM. Pasqua et Sèguin n'ont pas confirmé l'intention qui leur est prêtée de publier à peu près au même moment une sorte de « manifeste ».

La discussion conduite par M. Chirac a d'abord porté sur la stratégie d'union de l'opposition. Il a été convenu que M. Chirac, accompagné d'une délégation du RPR dans laquelle figurera notamment M. Pasqua, exposera les solutions retenuer par le RPP. les solutions retenues par le RPR devant le comité de coordination de l'opposition qui se réunira mardi 6 mars. Un accord s'est réalisé entre tous les courants pour demander que soit rapidement étudiée la procédure d'organeses étudiées la procédure d'organeses étudiées la procédure d'organeses et la constitue de la constit ment étudiée la procédure d'orga-nisation de « primaires à la fran-cate » pour la désignation d'un candidat unique de l'opposition à l'élection présidentielle.

Cétait là le point qui offrait le moins de difficultés, puisque le RPR, toutes tendances confondues, a déjà approuvé cette initiative, dont l'auteur est M. Pasqua. C'est, en revanche, sur le degré d'intégration que revêtira l'union de l'opposition que les représen-

M. Noir souhaite toujours que

l'union se resserre au point de se transformer le plus vite possible en fusion. MM. Pasqua et Séguin, en revanche, insistent pour que le RPR conserve et même accentue Cet aspect de la stratégie politique du RPR avait déjà été abordé, le matin même, au cours

de la rénnion de la commission exécutive du mouvement, à laquelle M. Chirac assistait. L'état de l'opinion militante a été évoqué, notamment par M. Jean-Yves Chamard, secrétaire national à la protection sociale, qui a demandé que l'on tienne compte des sentiments des adhérents du RPR qui sont sensibles aux arguments de M. Pasqua lorsqu'il exalte l'originalité du gaullisme

Selon ses anditeurs, M. Chirac aurait bien reçu le message : la reconnaissance de la spécificité du RPR tout à fait léguime, n'est pas, selon lui, antinomique avec la recherche d'une union plus étroite de toutes les composantes de l'opposition. Mieux encore, c'est la force même du mouvement gaulliste qui doit lui per-mettre d'être l'élément le plus important de l'opposition.

Pour soutenir cette affirmation,

Pour soutenir cette affirmation, M. Chirac s'est basé sur certains résultats de l'enquête effectuée par l'institut BVA pour Paris-Match du 14 au 19 février, c'est-à-dire après les assises du Bourget du 11 février. Selon ce sondage, si des élections législatives avaient lieu dimanche prochain, 28 % des personnes interropées voteraient lieu dimanche prochain, 28 % des personnes interrogées voteraient pour un candidat RPR contre 26 % en janvier. Le total des intentions de vote RPR-UDF se maintient à 48 % contre 38,5 % pour la gauche, soit un demipoint de moins pour le PC avec 7,5 %, le PS restant stable à 29 % d'un mois sur l'autre. Mais surtout, la cote de confiance dont bénéficie M. Chirac auprès de l'électorat RPR-UDF se maintient au plus haut niveau avec 82 % contre 64 % à M. Giscard d'Estaing, 57 % à M. Noir, en baisse de 10 points en un mois, et 41 % à M. Ségnin, également en recul.

Le bureau politique du RPR a prévu de convoquer avant la fin avril un conseil national consacré à la politique européenne. Il a adressé ses félicitations à M= Chamorro pour son élection à la présidence du Nicaragua dans laquelle il voit une « victoire

L'inauguration, mercredi 28 février, dans les locaux du RPR refaits à neuf (123, rue de des divergences sur ce point.

L'inauguration, mercredi tants des courants seront le plus de la démocratie et des droits de l'homme ». Il a souhaité que le gouvernement français accompagne les mesures d'assainissement économique prises par certains Etats africains comme la Côte-d'Ivoire afin de manifester sa solidarité avec eux. Le bureau technique et matérielle du RPR à la coalition constituée par le Parti paysan roumain, le Parti socialocrate et le Parti libéral dans leur campagne électorale contre les e néo-communistes du Front de salut national ».

ANDRÉ PASSERON

Dissensions dans l'Hérault

MONTPELLIER de notre correspondant

Rien ne va plus au RPR de l'Hérault après la démission du secrétaire départemental, M. Jean-Pierre Grand, maire de la commune de Castelnau-le-Lez, mis en minorité par son comité départemental par 25 voix contre-23. Ce fidèle serviteur de M. Jacques Chirac a été la cible des feux croisés des partisans de la ligne dure du RPR et de ceux qui lui reprochent d'avoir fait preuve de complaisance à l'égard du maire socialiste de Montpellier M Georges Ergèble. lier, M. Georges Frêche.

Dans l'attente de la désignation d'un nouveau secrétaire départe-mental, M. Alain Juppé vient de charger M. Georges Fontès, ex-secrétaire d'Etat aux anciens combattants du gouvernement Chirac et ancien maire de Béziers, de panser les plaies d'un RPR orphe-lin et meurtri par ses dissensions internes. Il devra remettre dans quelques mois un rapport au secrétaire général afin de lui per-mettre de nommer un nouveau secrétaire départemental suscepti-ble d'obtenir l'adhésion de la majorité de son comité. Le choix majorité de son comité. Le choix de M. Georges Fontès peut paraître surprenant: il avait fait l'objet d'une procédure d'exclusion du RPR entre les deux tours des élections municipales de mars 1989 pour avoir inscrit sur sa liste M. Yves Untereinner, un membre du Front national. Cette procédure avait ét interrompue après sa défaite.

JACQUES MONIN



POLITIQUE

MINE OUTTON

SELLER LEES! 1 7 St. 15 " merekbilen 25

PROFES TOWNS . Man best of Party Manage which the property of t MANUEL AND LOCATE OF THE PARTY AND ADDRESS OF

> LESSIFIE hier reru

Continuer Contin

Cabberne e toate

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 28 février, au pelais de l'Elysée, sous le présidence de M. François Mitterrand. Au terme de ses travaux. un communiqué 2 été publié dont voici les principaux

A la suite du rapport remis par le Collège de France au Président de la République en 1985, le ministre d'Etat, ministre de l'édit notation nationale, de la jeunesse et des sports a confié à des scientifiques de haut niveau une réflexion sur les disciplines enseignées. Les « principes pour une réflexion sur les contenns de l'enseignement » dégagés par ces personnalités, ont servi de base à une consultation nationale qui a permis à plus de 150 000 personnes de s'exprimer. Puis un compte rendu national, le 25 janvier dernier à Paris, a pris en compte les conclusions des colloques régionaux qui out réuni 13 000 personnes dans toutes les académies de France et du colloque sur l'enseignement technique.

Tous ces travans seront remis

que sur l'enseignement technique.
Tons ces travanx seront remis
au Conseil national des programmes institué par la loi
d'orientation sur l'éducation du
10 juillet 1989 et qui sera installé
le 6 mars prochain.
Instance indépendante, le
Conseil est composé de 22 membres choisis dans tous les ordres
d'enseignement et dans toutet les
disciplines, ainsi que parmi les
responsables des collectivités territoriales, du monde économique
et de la vie associative.
Il disposers, dès son entrée en

Il disposers, des son entrée en fonction, d'un ensemble de donfonction, d'un easemble de don-nées précieuses pour remplir sa mission de conseil et d'expert auprès du ministre de l'éducation nationale. De sa propre initiative ou à la demande du ministre, il analysera les grandes évolutions scientifiques, les conséquences en matière d'enseignement. Ses avis seront rendus publics.

Le Conseil examinera en prio-rité la réforme de l'enseignement pré-lémentaire et élémentaire.

Le Conseil national des pro-grammes est un élément impor-tant de l'origenise de remouvelle-ment des contenus et de l'organisation de notre système éducatif.

La vie quotiliense

educatif.

• La vie quotidiente
des denundeurs d'emplois

Le ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle et le secrétaire d'Etat
auprès du Premier ministre,
chargé de l'action humanitaire
ont présenté au Conseil des
ministres une communication sur
les suites du rapport sur la vie
quotidienne des demandeurs
d'emploi lors du Conseil des
ministres du 7 juin 1989.

I – Certaines des mesures

I – Certaines des mesures proposées ont été reprises dans deux dispositifs – deuxième plan

Les compliments présidentiels

que, selon M. Le Pensec,

porte-parole du gouverne-

ment, a jugé, à propos de la communication de M. Jospin,

que la mise en place du

conseil national des pro-

grammes scolaires est « une

très houreuse initiative qu'il convient d'approuver sans réserve ». D'après M. Le

Pensec, le président a:

ajouté : ∢ Nos programmes

sont trop encyclopédiques. Acquérir une culture, c'est

posséder l'outil intellectuel

qui ouvre l'appétit du

savoir. » Pour le président, « les programmes sont trop lourds a et il faut « oser

réduire la part du cours magistral ». Le président de la République a souhaité que

le conseil national des programmes « propose un meil-

leur équilibre entre les disciplines » et il a souligné la

nécessité d'être « très sensi-

ble au problème des rythmes

M. Mitterrand a ajouté à

l'adresse de M. Jospin que

« ce qu'il a décidé pour le pri-

maire est très heureux ». Le président de la République

« approuve les propositions

présentées par le ministre de

l'éducation et félicite le ministre », a conclu M. Le

M. Mitterrand a fait, d'autre part, devant les ministres

un exposé de politique inter-

nationale portant notamment

sur l'Afrique et l'Allemagne,

dans lequel il a réfuté les cri-

tiques qui se font jour sur

une présence trop discrète

de la France. Enfin M. Mitter-

rand a souhaité que, d'une manière générale, « le gou-

vernement poursuive dans le

chemin qu'il a excellemment

pour l'emploi, réforme du service public de l'emploi – et dans des lois déjà votées – loi favorisant le retour à l'emploi et la lutte contre l'exclusion professionnelle, suren-dettement des ménages, protec-tion sociale complémentaire – ou en cours de discussion – droit au

en cours de discussion – droit au logement.

II – Des mesures concrètes ont été prises au cours de ces derniers mois ou vont l'être incessamment pour améliorer la vie quotidienne des demandeurs d'emploi :

— depuis le mois de juillet 1989, les demandeurs d'emploi peuvent obtenir, des la rupture de leur contrat de travail, les attestations nécessaires à l'établissement de leur dossier de demande d'allocations de chêmage;

— à compter du premier tri-

— à compter du premier tri-mestre 1990, 500 agences locales pour l'emploi mettent sur place des téléphones gratuits à la dispo-sition des demandeurs d'emploi, afin de leur permettre de répos-dre rapidement aux offres d'em-ploi;

ploi;

des possibilités sont offertes aux demandeurs d'emploi afin de leur permettre d'exercer un travail à temps réduit tout en conservant le bénéfice de leurs indemnités au titre du régime d'assurance ou de solidarité;

à la fin du mois de mars prochain, sera publié un annuaire des associations intervenant auprès de demandeurs d'emploi;

à partir du deuxième trimestre 1990, les aides au transport accordées par l'ANPE seront désormais versées avant les déplacements;

déplacements;

déplacements;

des examens de santé grataits sont actuellement offerts à
titre expérimental à des demandeurs d'emploi inscrits depuis
plus d'un an ; cette expérience
ponurait être généralisée après
étude.

etude.

Il est rappelé que, dès l'an prochain, des conseils pratiques pour
l'entrée dans la vie professionnelle seront donnés aux élèves des
collèges et des lycées.

III. – Les mesures suivantes
seront mises en œuvre d'ici la fin
de l'année 1990 :

de l'année 1990:

— les informations relatives aux demandeurs d'emploi seront intégrées dans la base de données « vos droits », accessible par minitel, qui sera mise en place par la Documentation française;

— les services des collectivités territoriales pourront consulter par minitel les offres d'emploi déposées à l'Agence nationale pour l'emploi et une expérience de consultation directe par les unsgers sera engagée;

— une converture sociale com-

- une converture sociale com-plémentaire sera proposée à tous-les demandeurs d'emploi et de formation qui le souhaitent; - les différents services recevant des demandeurs d'emploi vérifieront périodiquement les conditions d'accueil des usagers ainsi que le niveau des services qui leur sont rendus;

la possibilité pour les demandeurs d'emploi de conser-ver le bénéfice d'un service télé-phonique restreint sera mise à l'étude.

l'étude.

IV – Une réflexion complémentaire sera engagée sur les sujets suivants: l'unifisation des médias pour rapprocher l'offre et la demande d'emploi et de formation; le respect du droit à indemanité, en cas de chômage, des agents non titulaires de l'Etat, des collectivités locales et des établissements publics; la mise en place d'une converture sociale relative ann accidents de trajet et de travail pour les demandeurs d'emploi et les bénéficiaires du revenu minimum d'insertion qui suivent certaines formations; la possibilité d'accomplir le service national en partie auprès d'associations humanitaires.

La revalorization des sciences

La revalorisation des sciences de l'homme et de la société Le ministre de la recherche et de la technologie a présenté au Conseil des ministres une com-munication sur la velorisaiton des sciences de l'homme et de la

1) Les sciences de l'homme et de la société, qui contribuent à la compréhension de notre vie quo-tidienne, feront l'objet de nou-velles collaborations internatio-nales par l'intermédiaire de réseaux européens de labora-toires.

2) Afin d'encourager une recherche interdisciplinaire de

qualité:

des actions incitatives seront lancées sur les sujets nouveaux. 15 millions de frances ont été consacrés à cette tâche en 1986 sur le Fonds de la recherche et de la technologie 38,5 millions sont prévus en 1990; ce budget sera encore augmenté en 1991; — un effort particulier sera fait pour fivoriser l'orientation des jeunes vers la recherche : le ministère de l'éducation nationale renforcera la création de nouveaux diplômes d'études approfondies plus généralistes; le ministère de la recherche et de la technologie poursuivra l'augmentation du nombre d'allocations de recherche, qui est passé de près de 300 en 1988 à près de 650 en 1990;

la constitution d'unités asso-ciées au CNRS, tournées vers de nouveaux champs scientifiques, tout particulièrement interdisci-plinaires, sera encouragée;

phranes, sera encouragee;

— pour renforcer la collaboration encore récente entre les chercheurs en sciences de l'homme et
de la société et les entreprises,
une association de valorisation
sera créte. Elle anna pour mission
à la fois de trouver de nouveaux
objets de recherche et de favoriser la diffusion et l'utilisation des
résultats de recherche. Les leçons
de cette expérience seront tirées
dans deux ans.

M. Lang et M. Noir condamnent les propos de M. Le Pen

M. Jack Lang, ministre de la culture, a indiqué, mercredi 28 février, à Sarcelles (Val-d'Oise), que les propos tenus, lundi 26 février, par M. Jean-Ma-ial la Peri propose du déseil » lundi 26 février, par M. Jean-Ma-rie Le Pen à propos du « détail », « ne sont pas dignes d'un homme public ». « M. Le Pen est un homme qui se met hors de la cité, hors la loi, en pactisant avec des mouvements nazis ou para-na-zis », a ajouté M. Lang

« Tout citoyen ne peut être que choque, dans son âme de Franchoque, aans son ame ue rran-çais. Naturellement, c'est plus spé-cialement provoquant ici-même, où la communauté israélite est importante. Proféré ici, dans les circonstances où Le Pen s'est exprimé, cela peut revêtir un caractère antisémite », a conclu le ministre, venu soutenir la candi-dature de M. Dominique Strauss-Kahn (PS), président de la com-mission des finances de l'Assem-blée nationale, à la mairie de Sar-

M. Michel Noir, député (RPR) et maire de Lyon, a estimé, pour sa part, sur Radio-Shalom, que l'« on a beau être habitué au plus horrible en ce qui concerne Le Pen, (...) ces sortes de jeu de mots, c'est du domaine de l'inacceptable et du monstrueux ». « Ça désigne simplement un comportement politique qui me paraît de haute psychopathie. Rien ne peut permettre de comprendre ce qu'est ce délire verbal, et cette sorte de machiavélisme politique, sauf pour peut-être lirer je ne sais quel bénéfice au niveau d'un fonds de commerce électoral », a conclu M. Noir.

Décès de Dominique Wapler, ancien député de Paris. - Nous apprenons le décès de M. Domini-que Wapler, éditeur, ancien député de Paris, qui était âgé de soixante

[Né le 1" janvier 1919 à Neuvecelle (Haute-Savoie), Dominique Wapler avait suivi ses études secondaires au lycée Hoche a i p t i o n 18º arrondissement) en remplace-ment d'Alexandre Sanguinetti nommé membre du gouvernement jusqu'en mars 1967.]

L'application des accords de Matignon en Nouvelle-Calédonie

M. Jorédié (FLNKS) « tire la sonnette d'alarme »

Le ministre des DOM-TOM, Le ministre des DOM-10M,
Louis Le Pensec, s'est entretenu, mercredi après-midi
28 février, de l'application des
accords de Matignon avec les
deux présidents des provinces
indépendantistes de Nouvelle-Caindépendantistes de Nouvelle-Ca-lédonie, MM. Léopoid Jorédié et Richard Kaloï, tous deux mem-bres de l'Union calédonienne.

« Nous avons tiré la sonnette d'alarme, a notamment souligné M. Jorédié, président de la pro-vince du Nord, au terme de cette entrevue. Il faut accélérer la mise en œuvre des contrats de plan en œuvre des contrats de plan triennaux entre l'Etat et les pro-vinces. Il ne faut pas donner rai-son à ceux qui pointent du doigt les accords de Matignon en disant « ça ne marche pas ! » Il faut aussi que certains des dossiers que nous essayons de boucler avec des entreprises privées ne soient pas systématiquement bloqués par Paris. » M. Jorédié a rogagné le territoire mercredi soir.

Restrée scolaire perturbée à Nouméa

La rentrée scolaire 1990 a été perturbée, jeudi le mars, à Nouméa, par un mouvement de grève déclenché par la Fédération des fonctionnaires qui sollicite une augmentation des personnels de service dans les établissements en

C Rectificatif. - Une erreur de transmission a modifié, dans pos éditions du mercredi 28 février, le sens d'une phrase de l'article intitulé « L'Histoire s'emballe, la France attend... ». Il était écrit que « l'extrême droite aujour-d'hui, ce ne sont plus seulement de gros bourgeois ». Il fallait lire « gros bras » et non pas « gros

p Précision. - Dans l'erratum paru dans nos éditions datées du 27 février, nous avons écrit que « M. Christian Nucci n'était plus député » et qu'« il avait abandonné son siège après sa nomina-tion, au conseil des ministres du 9 décembre 1981, comme hau commissaire de la République en Nouvelle-Calédonie et ne l'avait pas retrouvé par la suite ». De 1982 à 1986, c'est-à-dire su cours de la même législature, M. Nucci

raison de l'accroissement du nombre des élèves. Les personnels en grève (agents affectés aux fermé les grilles d'accès du lycée Lapérouse et du collège Baudoux, deux des principaux établisse-ments de Nouméa, à l'aide de cadenas, empêchant 1 200 élèves de reprendre leurs cours. Ce sont, au total, près de 3 000 èlèves du secondaire, scolarisés à Nouméa, qui n'ont pu être admis dans les

La Fédération des fonction naires réclame la dotation d'une names remaine de postes nonveaux alors que sept ont été créées pour cette rentrée. Aucun enseignant ne s'est solidarisé avec le monve-ment et, à l'exception de Nou-méa, la rentrée s'est effectuée iement sur le reste de l'ar

chipel.

Le vice-recteur, M. Jean Lombard, s'est dit ouvert à la négociation, tout en soulignant que les revendications dépendent désormais des provinces et non plus de l'Etat. Conformément aux accords de Matignon, la Nouvelle-Calédonie est divisée depuis le 14 juillet dernier en trois provinces (Nord, Sud et îles Loyauté) dont la compétence s'exerce notamment en matière d'enseignement.

avait été en effet nommé ministre délégué chargé de la coopération et du développement. Il a été réélu, le 16 mars 1986, dans la 8º circoncription de l'Isère, puis battn, le 12 juin 1988.

□ Rectificatif. - Dans l'article intitulé « Ce que disent les motions du congrès socialiste de Rennes sur le « ni-ni », paru dans le Monde du 27 février, nous avons écrit que Mª Marie-Noëlle Lienemann, dans sa motion « passe tout simplement sous silence la théorie du « ni-ni ». Ce n'est pas tout à fait exact. Sans évoquer directement ce principe, le député socialiste de l'Essonne sonhaite, dans sa motion, « redé-finir les contours du secteur nationalisé » selon le schéma « privatisation des entreprises produisant des biens de consommation; nationalisation ou (re) nationali sation des biens collectifs ».

Mouvement préfectoral

Le conseil des ministres a proosition de M. Pierre Joxe. ministre de l'intérieur, au mouvement préfectoral suivant :

Alpes-de-Haute-Provence M. Louis Monchovet, sous-préfet de Vienne, est nomme préfet des Alpes-de-Haute-Provence en

remplacement de M. Bernard Leurquin, nommé préfet hors (Né le le mai 1940 à Craponne (Haute-Loire), ancien élève de l'institut régional d'administration de Lyon, M. Monchovet a com-mencé sa carrière administrative mence sa carrière administrative comme inspecteur des lois sociales en agriculture (1969). Chargé des questions de l'emploi à la préfec-ture du Rhône en 1973, il a été nommé sous-préfet de Clamecy en 1981, puis sous-préfet de Vienne en 1984.]

M. Pierre Sebastiani, préfet des Ardennes, a été nommé préfet de la Dordogne en remplacement de M. Patrice Magnier nommé le 7 février préfet de l'Aisne.

[Né le 27 octobre 1939 à Savigny-sur-Orge (Essonne), M. Sebas-tiani, ancien élève de l'ENA, a été tiant, ancien elève de l'ENA, a été notamment directeur du cabinet du préfet de la Nièvre (1971), secrétaire général de la Lozère (1973), secrétaire général de la Lozère (1973), secrétaire général du Loteri-Garonne (1975), avant de devenir en 1978 conseiller technique au cabinet du secrétaire d'Etat auprès de la cabinet du secrétaire d'Etat auprès de la cabinet de du premier ministre, chargé des relations avec le Parlement (M. Jacques Limouzy), sous-préfet de Libourae (en 1975), enfin secréde Liboura (en 1975), emm secre-taire général de la Vienne, en jan-vier 1982. Préfet des Landes (1985), M. Sebastiani avait été nommé préfet des Ardennes en novembre 1987.1

Selon un sondage

MM. Mitterrand et Rocard en baisse

Selon une enquête réalisée par BVA (du 1º au 5 février sur un échantillon national représentatif échantillon national représentatif de 3 699 personnes, et du 14 au 19 février auprès de 951 per-sonnes) et publiée dans le numéro de Paris-Match de cette semaine, la cote de confiance de M. Michel Rocard est en baisse de deux points en février, avec 49 % d'opi-nions positives comme 51 % en jan-vier Les « manuraires opinions » nions postaves contre 31 % en jan-vier. Les « mauvoises opinions » sont en hausse de deux points (39 % des personnes interrogées contre 37 % en janvier). La cote de M. François Mitterrand est égale-ment en légère baisse en février (58 % de bounes opinions contre 60 % en jenvient La nombre d'ori 59 % en janvier). Le nombre d'opi-nions défavorables augmente de deux points (34 % contre 32 % le

mois précédent). Ouarante-quatre pour cent des personnes interrogées refuseraient la confiance au gouvernement si elles étaient députés, au lieu de 40 % en janvier. Trente-trois pour cent la voteraient, au lieu de 37 % le mois précédent. Si les élections législatives avaient lieu dimanche prochain, la droite devancerait d'ailleurs nettement la gauche

Enfin, pour les personnes interrogées, « le meilleur des quatre premiers ministres de François Mitterrand » est M. Jacques Chirac (31 %), devant MM. Michel Rocard (30 %), Laurent Fabius

(10 %) et Pierre Manroy (8 %).

☐ Les communistes s'abstiennes sur le budget du conseil général de Seine-Maritime. - Le conseil général de Seine-Maritime a adopté, mercredi 28 février, le buget 1990 du département. La majorité (34 conseillers UDF, 12 RPR et un divers droite) a approuvé logiquement le budget présenté par M. Jean Lecanuet listes ont voté contre. La surprise est venue des neuf conseillers communistes qui se sont abste-Grandpierre, maire (PCF) de Saint-Etienne-du-Rouvray, pour expliquer le vote de son groupe. -

« Je me suis toujours demandé pourquoi les appareils KLM ont la couleur du ciel.»

«Ils ont été les premiers dans les airs, ils se devaient de choisir les premiers!»



Fondée le 7 octobre 1919, KLM fut la première compagnie aérienne dans le ciel. Une expérience nus. « Le budget comporte des décisions qui vont dans le bon que nous avons mise à profit pour poser les bases d'un service attentif, accueillant, fiable et ponctuel. sens », a déclaré M. Michel Venez Voyez Et volez. Venez. Voyez. Et volez.

La Ligne de Confiance: KLM

JUSTICE

Loi du silence, incrédulité et racontars

Une affaire d'inceste devant les assises du Gers Trois naissances, deux avortements : pendant sept ans, Rachel n'avait pas osé parler

de notre envoyé spécial

Il est des jours où la justice ne fait pas tout à fait la loi. Où d'antres règles, face à elle, défendent crânement leur modèle, celui des clans, du silence, du quartmonde psychologique et du droit de cuissage des ascendants sur les jeunes filles. Des jours comme ce mercredi 28 février, où le malentendu peut persister tout au long d'une audience parce qu'un ata-visme s'oppose à une culture et que le siècle, sans doute, n'est pas le même pour tous.

Et, à ce jeu, la justice peut se retrouver finalement seule au banc des accusés, bousculée, niée par une peur plus forte, comme durant cette première journée des assises du Gers. On jugeait Jean-Paul Bonnemazou, quarante-trois ans, pour près d'une dizaine d'années d'inceste, combien de viols, d'attentats à la pudeur « avec violence ou contrainte - - et cinq procréations - sur la personne de sa fille Rachel, née d'un premier lit de sa mère et qu'il avait reconnue. A écouter l'acte de renvoi, cela paraissait chose relativement ais puisque ce père avait déjà été condamné à huit années d'emprisonnement, en 1988 à Tarbes, pour les mêmes motifs, et que la décision n'avait été cassée que pour vice de forme. La monstruosité de la situation sautait aux yeux. Rachel aujourd'hui âgée de vingtquatre ans était présente dans le prétoire, refusant le huis clos, décidée, avec l'aide de l'association Enfance et Partage, à reprendre l'horrible récit de son adolescence, non pour laisser plus longtemps son père en prison, mais pour l'exemple. Son corps même en racontait suffisamment, gonflé, déréglé.

Rachel, pourtant, ne parla pas. Son tour, comme celui de sa soeur Erika, qui avait dénoncé Jean-Paul nazou en 1986, comme celui de leur tante Josette, qui appuyait leurs accusations, ne viendrait que le lendemain. La cour d'assises resta confrontée au petit homme propret et intelligent du box, et ce ne fut pas une mince affaire. Du viol, de cette relation incestueuse d'un autre âge, il fut à peine question. Il niait tout, à cheval sur des principes qu'on le soupçonnait d'avoir transgressés, écœuré, selon ses propres termes, des grossesses de sa dévergondée de fille.

Mais on égrena beaucoup autres, l'habitude, la soumission des épouses, des mères à la violence du chef de famille, la nonassistance à personne en danger, les saux témoignages, le laxisme des services sociaux de la région de Lannemezan (Hautes-Pyrénées).

Rarement accusé fut aussi soutenu. Par ses collègues des P et T

> A Nancy L'arsenal du retraité

Les policiers de Nancy ont saisi, mercredi 28 février, au un véritable arsenal. Dans cet ville, les policiers, aidés par des artificiers, ont en effet découvert plusieurs tonnes d'obus, de granades, qualques mines et même une bombe au phosphore, le tout datant, pour l'essentiel, de la seconde guerre mondiale, sans parler de quelque cent cinquante

Le retraité, un ancien dentiste, désamorçait lui-même la plupart de ces projectiles, mais pas tous, et procédait à ces opérations dans son appartement. Parmi les tonnes - une douzaine environ - de muni-tions retrouvées, soit dans la cave, soit dans les pièces mêmes de l'habitation, certains obus ou mines non démilitarisés auraient pu, en cas d'explosion, provoquer des destructions considérables dans le voisinage.

L'ancien chirurgiendentiste, homme « charmant, très poli, mais inconscient », selon les enquêteurs, a été inculpé de détention d'armes de première catégorie et laissé en liberté. Son identité n'a pas été révélée.

l'échelle professionnelle. Par les voisins des deux villages successi-vement habités par la famille, Artiguemy (Hautes-Pyrénées) et Réjaumont (Gers), qui n'avaient jamais rien vu ni entendu. - De rien, de rien », dit même un maire. Un jour de 1983, au soir du 15 août, Rachel se précipita le visage et le corps en sang chez René Rousse, le retraité de la SNCF. Battue, comme Erika, pour un retard, après la sérénade de la fête locale. Le maire amnésique avait été alerté. Danielle, l'épouse de Jean-Paul Bonnemazou, la grand-mère paternelle, un oncie, s'étaient même retrouvés chez le

médecin. Peut-être bien... Enceinte à treize ans pour la première fois, Rachel avait bien été blessée par balles par son père. Un simple accident de tir, et par ricochet en plus. Et ainsi de suite, souvenirs perdus, vicilles vertus du chacun chez soi. Bien sûr, ils n'étaient pas là, les voisins et les maires. Ils avaient simplement entendu dire. « Mais, vous savez, monsieur le Président, s'il fallait écouter tous les racontars... >

vieil homme dans l'attente du

Complot familial

Soutenu encore, Jean-Paul Bonles beaux-irères, des gens normaux avec travail, maison et bonne moralité. Même par sa belle-mère, Aline Courtade, qui habitait trop loin -15 kilomètres - pour rendre visite à sa fille. D'ailleurs, elle ne lui parfait pas. D'ailleurs, « elle ne s'intéressait pas ». Elle mentit, comme les autres, et le président, M. Jean Brousse, dut lui rappeler avec une infinie patience qu'elle avait, auparavant, déclaré avoir eu connaissance des deux premières gros-sesses de Rachel. Ah oni?, répondit la belle-mère.

Elle n'en démordait plus, la vieille dame : il y avait complot an sein même de la famille, làchat-elle dans un lourd sous-entendu et c'était bien pis qu'une audition en justice. La honte, la seule, c'était qu'on retenait Jean-Paul en prison et qu'en attendant quatre enfants manquaient de père. Quatre?, s'inquiéta le président. Comme les autres, comme une tante, une infirmière, qui n'avait jamais trouvé à sa nièce la taille arrondie, elle oubliait délibérément les deux filles, Rachel, recon Erika, l'aînée par le sang.

Complot, absolument! L'accusé le détailla longuement, lui aussi inconsciemment avec les mots de Jacques Brel dans sa chanson Chez ces gens-là. « J'ai jamais tué de poulet », hurla-t-il même, à propos de l'un des cent ragots dont il se à Balthazar, l'ancien ami, qu'il

de Saint-Gaudens, venus saluer le mérite et la compétence de l'an des leurs, père de six enfants, qui s'était élevé si difficilement dans prétendait la victime. Tout venait de Josette, sa propre soeur, « fra-gile », et qui avait toujours cherché, « depuis l'adolescence », à le · détruire ». Josette qui, la pre-mière, avait laissé entendre qu'au temps des vaches maigres, à Bordeaux, le jeune Bonnemazou avait prostitué Danielle, l'épouse soumise. Qui savait l'enfant d'Evelyne, sœur de Danielle, né, en fait, de lui. • Elle préparait son coup depuis longtemps », répétait Jean Paul, et le président, le jury, le public, comprirent que cette pre-mière journée resterait limitée à ces haines partagées et mysté-rieuses, à ces inextricables histoires de famille qu'on ne livre pas à la

> D'ailleurs Josette, e par qui le malheur était arrivé -, était restée hors de la salle, avec Erika. C'était lui qu'on jugeait, eux dont on critiquait les si longues dérobades an devoir, mais c'étaient elles les exclues. Avec Rachel. Jeune femme brisée, violée une première fois, selon l'arrêt de renvoi, avant l'âge de treize ans, et que son père condamnait haut et fort à l'audience comme la pire des garces. La battait-il? Il reconnut deux « dérouillées », qu'en hon-nête homme il regrettait, mais c'était « peu pour cinq gros-sesses ». N'était-il pas terriblement jaloux? Ne la tenait-il pas enfer-mée à la maison? Il redoutait son libertinage, à elle. La preuve, toujours : ces cinq grosses

> Les seules fautes que se reprochait cet employé modèle étaient l'abandon de ses études, puis d'une courte carrière dans l'armée, les difficultés matérielles auxquelles il avait soumis les siens par sa propre modestie sociale. Les Bonnemazou avaient vécu à neuf dans une seule pièce. Il avait dû passer concours sur concours pour qu'un peu d'aisance survienne. Pour le reste, il s'était toujours comporté en homme , sévère mais juste. Il avait la main un peu leste, mais c'était dans son tempérament. Il buvait, parfois, par contrariété, surtout parce que Rachel lui causait du souci.

Trois enfants abandonnés

Les experts ébréchèrent cette trop bonne réputation, et cette certitude de soi. Son obsession à vouloir tout contrôler des faits et gestes de son entourage, sa constance sociale, sa maniaquerie, ses « manifestations intensives de principes - masquaient - un décagement de responsabilité ». Un psycho-rigide qui transférait sur l'extérieur. S'il violait, si sa relation à Rachel terrorisait son entourage, le culpabilisant lui-même sans donte, c'était la faute aux autres. A que avec « la fille de la maison ». Rachel, encore, sans donte.

Un psychiatre avait cru déceler dans ce dédale d'acrimonies sur fond sexuel - une pathologie familiale » et avait recommandé des expertises élargies au clan. Conseil demeuré sans suite. Il n'eut aucur avia, ce n'était pas son rôle, sur l'attitude des assistantes sociales qui accompagnèrent l'adolescence de la jeune fille. M. Brousse s'en chargea avec courage. De 1979 à 1985, Rachel mit au monde trois enfants, abandonnés à la naissance, et subit deux interruptions volontaires de grossesse. La rumeur de la faute du père ne fit que s'ampli-fier an fil de ces années. Aucun rapport ne fut rédigé à l'intention de la DDASS (Direction départementale des affaires sociales et de la santé).

Quelques doutes

Certaines assistantes sociales eurent bien quelques doutes. Comme M= Ballardin, la première à intervenir. Elle s'opposa même à ses collègues qui refusaient toute idée d'enquête. Rachel, à chaque retour à l'hôpital, avait une explication plausible, un fiancé, un père pour son enfant, et les structures sociales de sauvegarde se contentèrent de ces versions naïves. Maleré les blessures par fusil, les couns reçus et certifiés, les dénonciations d'un autre oncle, des 1979. L'inspecteur des P et T, le syndicaliste dévoué de la CGT, le petit employé obstine qui allait devenir controleur ne pouvait avoir failli.

Cette loi du silence, l'incrédulité générale, durèrent jusqu'en 1986. Erika avait alors dix-sept ans et demi. Rejetée par son père qui lui préférait Rachel, traumatisée depuis l'enfance pour avoir vu sa sœur passer entre les bras paternels sur l'autre couchette du lit superposé, elle s'était tue, comme les autres, rappelée à l'ordre, parfois, par des coups. Elle ne paris, en fait, que lorsque, selon son témoignage, Jean-Paul Bonnemazou menaça d'en faire aussi sa parte naire. Elle ne confia one ce fait précis, rien, d'abord, du sort de sa soeur. Josette, convoquée an lycée, confirma la menace. Pas l'enfer de Rachel. Le père rugit encore de son autorité, il protesta, finit par accepter l'idée d'un départ pour un

Hors d'atteinte, bientôt sauvée par sa majorité, Erika raconta familiale depuis 1979. Josette confirma. Rachel commença son récit. Cette confession devrait marquer la seconde journée du procès Et faute de preuves matérielles face à cette auto-défense de meute ce sera sa parole contre la leur.

PHILIPPE BOGGIO

FAITS DIVERS

Saisie record aux Pays-Bas

Trois tonnes de cocaïne découvertes dans un entrepôt près d'Amsterdam

de notre correspondant

Quatre jours après la découverte de 45 tonnes de haschisch dans la région d'Amsterdam, (le Monde du 27 février) les policiers néerlan-dais ont procédé, le mercredi 28 février, à une nouvelle saisie record de donne. Qualque trais tonnes de de drogue. Quelque trois tonnes de cocaîne ont été mises à jour dans un hangar du port d'Ijmuiden, à l'ouest d'Amsterdam.

La - poudre blanche - était dis-simulée dans 115 fûts dont l'éti-quette indiquait qu'ils contenaient de la pulpe concentrée de fruit de la passion. En réalité, celle-ci n'était qu'une garniture : en la ren-versant, les policiers ont trouvé les conteneurs métalliques dans les-quels la drogue était cachée, soi-gneusement emballée, à raison de trente kilos environ par füt.

Qualifiée de « gigantesque ». cette saisie de cocaîne est sans précette saisie de cocame est sans pre-cédent en Europe occidentale. Le récord était, jusqu'à présent, détenu par les policiers espagnols avec la prise d'une tonne au début de l'an dernier. La quantité de cocame découverte à Ijmuiden équivaut à quelques kilos près, à la totalité des saisies opérées aux Pays-Bas... de 1983 à 1989 inclus.

Elle confirme la tendance à la hausse du trafic constatée au cours des trois dernières amées avec un volume de cocaine confisquée en progression constante : respective-ment 406 kilos, 517 kilos et 1350 kilos.

La valeur marchande des trois tonnes de drogue saisies mercredi est, en pratique, incalculable, le nombre de doses étant variable et leur prix dépendant à la fois du mode et du lieu d'écoulement. Mais une estimate d'écoulement. Mais une estimation d'un milliard de francs est un minimum.

C'est en tout cas une coquette fortune qui a été ainsi soustraite aux trafiquants sur la piste desquels la police de Haariem avait été mise par un renseignement, au mois de janvier. Ayant placé l'entrepôt suspect sous haute surveillance, les enquêteurs ont remarqué mardi entre la constitute par la constitute de qué, mardi soir, un regain d'acti-vité. La marchandise venait d'être livrée. Sa provenance est officielle-ment inconnue, mais parmi les huit personnes arrêtées, mercredi, en flagrant délit d'emballage de la cocaine dans des boites en carton, quatre sont de nationalité colombienne, une espagnole les trois autres néerlandaises.

En procédant à quatre jours d'intervalle à deux coups de filet

policiers néerlandais ont incontes-tablement fait preuve d'efficacité. Mais, toute médaille a son revers ; si elles représentent deux opérations « énormes », la saisie des 45 tonnes de baschisch et celle des trois tonnes de cocaine confirment la place de choix qu'occupent les Pays-Bas dans le dispositif des tra-

CHRISTIAN CHARTIER

ENVIRONNEMENT

pueus au Canada est éteint. - Le gigantesque incendie de pneumatiques, qui ravageait depuis dix-sept jours un dépôt canadien, a fim par être maîtrisé, puis noyé par les pompiers locaux, assistés d'une flottille de canadairs bombardiers

Les centaines d'habitants de la localité voisine d'Hagersville (Ontario), qui avaient dû être évacués, vont pouvoir regagner leurs demeures. Quatorze millions de vieux pneus sont partis en fumée.

SCIENCES

Un plan présenté par M. Hubert Curien

Le gouvernement veut favoriser les sciences de l'homme et de la société

M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, a défini, lors du conseil des ministres du mercredi 28 février, de nouvelles orientations visant à favoriser le développement des sciences de l'homme et de la société. Un effort de restructuration de la recherche sera engagé par le gouvernement pour valoriser l'apport de ces disciplines à l'analyse de nos sociétés et à la modernisation des entreprises.

Les sciences de l'homme et de la société scraient-elles à ce point malades pour que le gouvernement se penche à leur chevet? Dans ce domaine, la France dispose pourtant d'un potentiel important de chercheurs : dix-huit mille environ (soit 12 % des scientifiques, toutes disciplines confondues), dont deux mille au Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et quinze mille enseignants-chercheurs dans les universités le reste étant réparti entre divers ministères et associations. Et ce département, de l'économie à la philosophie, en passant par le droit, la sociologie, les sciences politi-ques, la linguistique ou l'archéologie, convre au total treize sections du CNRS.

Mais, « paradoxalement, les sciences de l'homme et de la société sont parmi les moins utili-sées par l'homme et par la société », constate M. Curien. Les équipes y sont très émiettées -(4,6 chercheurs en moyenne) et, plus que toutes autres, ces disciolines souffrent du manque de dialogue entre chercheurs, entrepreneurs et décideurs.

Pour donner aux scientifiques la possibilité de « répondre pleine-ment aux défis lancés à la recherche dans ce domaine », et afin qu'ils puissent mieux contribuer à la compréhension de notre vie quotidienne », plusieurs mesures gouvernementales ont été présen-

- des « actions incitatives » seront lancées sur des sujets nou-veaux ; au total, 38,5 millions de francs y ont déjà été consacrés pour 1990 (15 millions en 1986),

- Afin de favoriser l'orientation des jeunes vers ces domaines de recherche, le ministère de l'Educa-

tion nationale renforcers la création de nouveaux DEA (diplômes d'étude appliquée), pius généra-listes. Le ministère de la recherche et de la technologie, de son côté, augmentera le nombre d'allocaus de recherche ; portées de 336 en 1988 à 484 en 1989, elles devraient être environ 650 en

.. - La recomposition d'unités associées au CNRS sera encouragée, pour privilégier les approches interdisciplinaires;

- Pour favoriser le transfert des connaissances vers les entreprises et identifier des objets de recher-ches intéressant ces dernières, une association, l'ANVIE (1), sera créée à titre expérimental. Un bilan sera effectué dans deux ans pour déterminer sa structure défi-

Axes prioritaires

Le ministère de la recherche a annoncé par ailleurs le lancement de projets ponctuels, portant sur quelques axes prioritaires. Ainsi, sur le thème de l'environnement, une action nationale « Ecologie et sciences sociales » sera chargée de coordonner les approches des différentes disciplines et institutions. En ce qui concerne la drogue et la pré-vention du sida, une série d'études anthropologiques sera menée pour analyser localement les différents acteurs et leur environnement professionnel, milieu urbain, etc.), Enfin, deux enquêtes seront lancées par l'Institut d'études démophiques (INED), à la demande gointe du ministère de la recherche et de celui des affaires sociales. La première, « Enfants et familles de migrants » étudiera l'intégration scolaire des enfants. La seconde, baptisée « Insertion et mobilité sociale des populations d'origine étrangère », portera sur l'intégration des immigrés dans le marché du travail, en fonction des habitudes culturelles des individus et de leurs liens avec leur pays

CATHERINE VINCENT Lire page 24 l'entretien avec M. Hubert Curien sur la recherche en France

(1) ANVIE: Association nationale pour la valorisation interdisciplinaire de la recherche en sciences de l'homme et de la société auprès des entreprises.

MÉDECINE

Le conflit sur la convention médicale

La Fédération des médecins de France en position d'arbitre

Après le rejet, mercredi 28 fèvrier, des dernières proposi-tions de la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM) par la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF), l'éven-tualité d'une intervention directe du gouvernement est suspendue à la position qu'adoptera dimanche la Fédération des médecins de France (FMF). Si cette dernière n'approuve pas le schéma proposé par la CNAM, M. Claude Evin, ministre de la solidarité, est décidé à se saisir du dossier dès lundi et à réu-nir syndicats et caisses d'assurance-maladie dans la perspective d'un

texte de loi. Au cours d'une conférence de presse, le docteur Jacques Beau-père, président de la CSMF, a indiqué, mercredi 28 février, que l'assemblée générale de son organi-sation a rejeté - à la quasiunanimité » les dernières proposi-tions de la CNAM (admission d'un millier de jeunes médecins chaque année dans le secteur à honoraires libres, dont l'accès ne serait plus autorisé pour les médecins appli-quant les tarifs conventionnels):

□ Exxon proteste contre son

inculpation. - Inculpée pour avoir pollué des centaines de kilomètres

pollué des centaines de kilomètres de rivage en Alaska en mars 1989, et ainsi menacée d'avoir à payer des centaines de millions de dollars d'amende, la société pétrolière Exxon se défend âprement. Elle rappelle que les opérations de net-

rappelle que les opérations de net-toyage, qui seront poursnivies cette année dès le printemps, lui ont déjà coûté 2 milliards de dollars l'an dernier, qu'elle a indemnisé treize mille pêcheurs locaux et autres plaignants au prix de 180 millions de dollars, et qu'elle ne voit pas pourquoi elle serait en outre condamnée à une amende.

rdamnée à une amende

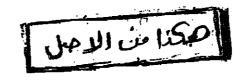
Alors que, la veille, la CNAM avait simplement réitéré son offre de com-promis, M. Beaupère a curieusement relevé des « ouvertures » dans l'attitude de l'assurance-maladie, sur lesquelles il s'est appuyé pour réclamer la poursuite des négocia-

Les partenaires conventionnels s'étaient pourtant mis d'accord pour parvenir à un texte avant le 1° mars. Le président de la CSMF n'en a pas moins réclamé une revalorisation des honoraires (la consultation du généraliste devrait, selon lui, rapide-ment passer de 85 à 100 F) et la ment passer de 30 a 100 r j et la création d'un secteur « promotion-nel » parmi les médecins qui appli-quent strictement les tarifs de la Sécurité sociale. Ce préalable doit, estime le syndicat, permettre de traiter plus facilement le problème du secteur 2 (honoraires libres).

Les déclarations du docteur Beaupère ont été fort mal accueillies à la CNAM. Selon des sources concordantes, le président de la CSMF s'était en effet engagé à donner une répouse positive aux ultimes propositions de la CNAM...

Au ministère, on indiquait jeudi matin qu'il était hors de question de donner un nouveau délai aux négociateurs, dont les discussions ont débuté en avril 1989. M. Evin debute en avril 1989. M. Evin attend de connaître l'issue de la réunion, dimanche, de l'assemblée générale da la FMF avant de se saisur du dossier. Or, s'il n'est guère séduit par le schéma mis en avant par la CNAM (qui aboutit à introduire une discrimination entre praticiens en fonction de leur date d'installation). Le souvernement tallation), le gouvernement préférerait malgré tout qu'il soit avalisé par la FMF. Il est vrai qu'une intervention directe (qui nécessite rait le vote d'une loi afin de remédier à l'impuissance des partenaires sociaux) comporte quelques risques

JEAN-MICHEL NORMAND



SOCIÉTÉ

La tempête en Europe

Inondations sur les côtes de la Manche et de la mer du Nord

La tempête, ininterrompue depuis le 26 février, a encore souffié pendant toute la nuit du 28 février au 1ª mars. En France, quatre morts de plus sont à déplorer ; en Grande-Bretagne, un ; au Danemark, par la tempête. deux ; en Italie, un ; en Grèce, trois; en Autriche, un; en Belgique quatre. Le plus inquiétant est, à chaque marés hauts, le débordement de la mer sur les zones basses. La violence du vent devait s'atténuer - sauf celle du mistral et de la tramontane - au cours de la journée du 1er mars. Dans le même temps, la température devait baisser jusqu'à retrouver ses valeurs normales pour la sai-

exertent veut favorise

ete l'homme et de la sur

ÉPEK (**

Main office of

BETTER TO

てい ではばず

No. of

A Profit to the second

No arter to the Co

WELLIS TO

DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE

検索器 キャー・・

REPORT OF THE PERSON OF

建筑建筑 6

Enforce:

建基础

en secition d'arbitre

des médecins de f

機能性 マボス

Tak 14

A. 1.

2要数 (7)

Parker -

英雄形 動力 (17)

200

deby x +

La tempête a fait de nouvelles victimes au cours de la journée dn 28 février. En France, deux sapeurs-pompiers, MM. Jeanont été tués et trois autres biessés par la chute d'un arbre sur leur véhicule : ils tentaient de dégager, près de Blangy-sur-Bresle (Scine-Maritime), la nationale 28 obstruée par des arbres. A Lampaul-Plouarzel (Finistère), un homme a été enlevé par une vague alors qu'il se trouvait sur des rochers en bordure de mer. A Emmerin (Nord), M. Desruelle a été tué dans son jardin par la chate d'une charpente. Enfin, le corps d'un véliplanchiste allemand a été retrouvé flottant sur le Rhin

Six mille arbres abattus ou cassés à Paris

Près de six mille arbres ont été-arrachés, fendus oucassés à Paris, depuis le début de l'année. Les bois de Vincennes et de Boulogne sont les plus atteints mais les arbres d'alignement, bien que protégés par les immeubles, ont aussi beaucoup souffert dans certaines avenues, l'avenue Foch notamment.

Deux cent vingt bücherons de la Ville de Paris, aidés par douze entreprises privées, ont commencé à parer au plus pressé : évacuer les arbres tombés, scier les branches restées en suspens.

 « L'ampleur des dégâts causés depuis le 3 février est sens égale depuis trente-six ans », estime Mª Jacqueline Nebout, adjoint au maire de Paris, chargée des espaces verts. La remise en état coûtera près de 12 millions de francs.

DÉFENSE

Plusicurs autres personnes ont été blessées dans le Nord et dans le Pas-de-Calais. Près de Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie), un homme a été tué et deux autres blessés : ils out été électrocutés accidentellement en réparant une

Vagues énormes et vent violent

En Grande-Bretagne, une automobiliste a été tuée et son fils blessé par la chute d'un arbre. Un train a déraillé après avoir heurté un arbre tombé sur la voie : six

Sur tout le littoral du nordouest de l'Europe la tempête a provoqué l'inondation des zones côtières basses, inondation qui se répète à chaque marée haute. Le très haut niveau de la mer, les vagnes énormes et le vent très violent conjuguent leurs effets pour saper les cordons de dunes et les digues, on tout simplement pour faire envahir les zones basses par la mer. Etretat et Fécamp en Seine-Maritime la côte picarde, notamment, ont ainsi été inondées à plusieurs reprises. La zone côtière est inon-dée entre Le Touquet et Berck-Plage sur une largeur de

Dans le nord-ouest du pays de Galles, les 2000 habitants du port de Towyn, qui ont été éva-cués dans la soirée du 26 février, ne pourront probablement pas rentrer chez eux avant huit jours : après la rupture d'une digue, leurs maisons sont sons 1,5 mètre d'eau. La mer recouvre aussi des milliers d'hectares de terres

Sur la côte ouest du Danemark les digues ont été endommagées et plusieurs ports sont inondés. En Allemagne fédérale, à Hambourg où le quartier du port a été envahi par l'eau, tout le monde se souvient de la tempête de 1962, au cours de laquelle trois cents personnes avaient péri noyées. Les habitants du littoral de la mer du Nord et ceux des îles de Frise orientale sont sur le qui-vive.

Aux Pays-Bas, les digues, très quelques agglomérations out été évacuées. Pour la première fois, tallées sur les bras de l'Escant et du Rhin.

Partout les dégâts matériels sont énormes. Dans le Pas-de-Calais, cent dix mille foyers étaient toujours privés d'électri-cité jeudi. Le trafic ferrovisire est très perturbé.

6 milliards de francs

Depais le début de l'année, les assureurs français estiment que les tempêtes leur out coûté 6 milliards de francs, ce qui entraînera une majoration de 10 points du rapport de 65% habituel entre les sinistres et les primes. Mais pour que les assurances prement en charge les dégâts, notamment cenx des inondations, il faut que gouvernement reconnaisse par décret l'état de « catastrophe naturelle», ce que ne sont pas normalement les tempêtes.

La CEE va verser une nouvelle aide de 1,7 million d'écus (12 millions de francs) aux sept pays membres frappés par la tem-pête. Depuis le début de l'année, l'aide de la CEE est montée ainsi

Nouvelles aides aux pêcheurs sinistrés

Le ministre de la mer. M. Jacques Mellick, a pris une série de nouvelles mesures pour aider les pêcheurs dont les activités ont été très fortement perturbées par les intempéries depuis trois mois.

Les préfets des départements côtiers ont mis en place un disposi-tif ouvrant droit à des mesures de chômage partiel permettant riés et l'exonération de cotisations sociales pour leurs employeurs. Les caisses de chômage-intempéries opèrent, par ailleurs, le versement d'allocations à leurs cotisants.

- « La persistance des intempéries et la constatation de la disparité des situations doivent néanmoins conduire à compléter ce dispositif dans les jours qui viennent », indique le ministre.

« A cet effet, il sera demandé au Crédit maritime d'accorder, dans le cadre de la réglementation exissante es après examen des dossiers individuels, les reports d'échéance des prêts d'équipement souscrits par les pêcheurs. »

plus graves, il sera également demandé aux services des affaires maritimes de recenser les cas exigeant une intervention immédiate sous la forme de versement de secours d'urgence. Ces mesures permettront d'aider, dans l'immédiat, à surmonter les situations les phys difficiles.

□ Les pertes des profession La Fédération française de l'industrie du sport et des loisirs (FIFAS) et la Fédération nationale du commerce des articles de sports et de loisirs (FNCASL) estiment que le manque de neige constaté depuis le début de la saison a fait perdre 40 % du chiffre d'affaires de leurs entreprises. Ils demandent que, pour éviter des dépôts de bilan, les pouvoirs publics acceptent des reports de paiement des charges sociales et fiscales, la mise en place d'un système de chômage partiel dans les départements de montagne, un rééchelonnement des emprunts et l'octroi de prêts à taux bouifiés.

Nominations militaires • L'amiral Tripier, préfet maritime de Toulon

- L'amiral Merlo, commandant l'escadre de Méditerranée

Sur la proposition du ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, le conseil des ministres du mercredi 28 février a appronvé les promotions et nominations suivantes (nos dernières éditions du

• MARINE. - Sont nommés : préset maritime de Toulon et commandant en chef pour la Méditer-ranée, le vice-amiral Michel Tripier, en remplacement du vice-amiral d'escadre Alain Duthoit, qui atteint la limite d'âge de son rang le 20 mars; comman-dant l'escadre de la Méditerrannée. le contre-amiral Marc Merlo, en remplacement du vice-amirai Tri-

[Né le 5 février 1934 à Riga (Letto-me) et ancien élève de Navale, Michel Tripier a notamment commandé l'escorteur rapide l'Alsacien (1971), la corvette Aronit (1977), puis le porte-avions Clemenceau (1982). En 1984, il est adjoint au chef du cabinet militaire de Charles Hernu, alors ministre de la défense. Promu contre-amiril en 1984 Ministre de la défense. amiral en 1986, Michel Tripier devient sous-chef d'état-major plans à l'état-major de la marine. Promu vice-amiral en 1988, il était, depuis novembre de cette même année, commandant l'escadre de la Méditerranée à Tou-

(Né le 8 septembre 1935 à Hanoi, (Indochine) et ancien élève de Navale, Marc Merlo est un spécialiste mandé le sous-marin de chasse classique Doris (1965), le sous-marin nucléaire fance-missiles l'Indomptable (1978), puis la corvette de lutte antisous-marine Jean-de-Vienne (1985), avant de devenir, en 1986, adjoint au chef du cabinet militaire de M. André Girand, alors ministre de la défense. En 1987, le contre-amiral Merlo devient chef de la division «forces mudéaires» à l'état-major des amées.] mandé le sous-marin de chasse classi-

Sont promus : vice-amiral, le contre-amiral Philippe Saint-Claire Deville; contre-amiral, les capi-taines de vaissean François Laffargue et Christian Rouyer.

• TERRE. - Sont promus général de brigade, les colonels Yves Crene, Jacques Baton et Pierre Forterre.

Est nommé directeur du commissariat de l'armée de terre de la IV Région militaire, le commissaire général de brigade Jean Lau AIR. - Sont promus : général de division aérienne, les généraux de brigade aérienne Georges Mer-cier et Claude Gautier; général de brigade aérienne, le colonel Claude

Sont nommés : chef de la division «forces nucléaires» à l'étatmajor des armées, le général de brigade aérienne Jean Rannou; ecteur de la circulation aérienne militaire et vice-président du Conseil supérieur de l'infrastructure et de la navigation aérienne, le général de brigade aérienne Yvon Guyader.

• SERVICE DE SANTÉ. Est promu pharmacien chimiste général, le pharmacien chimiste chef Jacques Saint-Blancard.

Est nommé inspecteur technique des réserves du service de santé des armées, le médecin général Pierre

• GENDARMERIE NATIO-NALE. - Sont promus : général de brigade, les colonels Yves André et Emile Le Steon

Etretat mangée par la mer

LE HAVRE

de notre correspondant

« La dernière facétie d'Arsène Lupin ? Voler les galets. » Une plaisanterie qui faisait encore sourire, jeudi, à Etretat, malgré l'inquiétude éprouvée par les habitants à resilements par les habitants à quelques heures d'une nouvelle marée haute redoutée avec son fort coefficient et des pointes de vent de 140 km/h.

Les galets qui protégeaient naguère la station bainéaire de l'invasion des flots ont disparu. Une part infime en jonche les rues en bordure de la plage. Mais des centaines de tonnes de ces pierres grises, arrondies à force de rouler sous les vagues, au pied des falaises, ont pris le large, s'éloignant du rivage, pour remonter da quel-ques centaines de mètres, vers la porte d'Amont. Celle-ci, à la façon d'un verrou, leur intendit de subir plus au-delà la force de vers l'estuaire de la Somme, ils reviendront peut-être dans un mois ou deux... Attirés par d'autres forces sous-marines. ils reconstitueront alors l'épais talus pierreux de protection, de quelque 4 mètres de haut sur plusieurs dizaines de profondeur, qui empêche les vagues de se briser contre la digue et de franchir ainsi les murets de protection ou de les contourner. On sait aussi qu'ils reviendront moins nombreux, comme cha-que fois que le phénomène se produit. Et ce sont autant de défenses œ'Etretat perd, face à la mer, et devra combier.

Áinsi, depuis le 26 février, la moitié d'Etretat vit calfeutrée, barricadés contre les eaux qui menacent toujours de franchir la dique de la promenade, à l'étale

de pleine mer. Des sacs-poubelle remplis de sable, des panneaux de bois hâtivement fixés àu pied des portes ou contre les fenêtres, tous les moyens de fortune paraissent bons pour tenter de canaliser les flots, au cas où...

Le phénomène a connu une ampleur particulièrement inquié-tante. Pourtant prévisible, admet M. Prouveur, ingénieur : la direction départementale de l'équipement, chargé du secteur maritime. « Depuis l'inondation du 12 février, on pouvait penser que la mer franchirait à nouveau la digue. Lundi, il y avait des vagues de 5 à 6 mètres et des vents de 75 kilomètres à l'heure... Rien d'exceptionnel pour Etretat, Mais avec l'éro-sion de la côte et un niveau de galets aussi bas, on pouvait tout craindre. Il faudra reconstruire, mais différemment. empêcher que ca se repro-

Des aménagements nouveaux, M. Henri Dupain, maire de la commune, les évalue à quelque 10 millions de francs navant tranquilles ». Selon les premières estimations, les dégâts causés à la ville et aux particuliers seraient de 6 à 7 millions de francs. C'est ce chiffre qui a été avancé, mer-credi 28 février, devant M. Quyoliet, préfet de région venu sur place. Celui-ci a annoncé qu'il transmettrait à la réunie le 8 mars, la demande de reconnaissance de catastrophe

Maiheureusement, la haute mer de la nuit du 28 février au 1º mars a de nouveau débordé vers le fond de la valleuse: toute la ville basse (plusieurs centaines de maisons) a été

inondée sur 800 à 1 000 mètres à partir du littoral. Le montant des dégâts

Touristes fidèles au poste

En attendant, le tourisme d'hiver fonctionne bien, comme chaque année à pareille époque lorsque les Parisiens sont en vacances. Tous les hôtels — ou presque - affichent complet, et le romantisme des flots d'embruns recouvrant le casino fait toujours recette. D'autres réservé, sont arrivés. Curieux de voir les blessures des précédentes tempêtes, quelques rues au macadam crevassé, les débris des catoges - ces barques recouvertes d'un toit de les souvenirs de l'été, — atten-tifs aux prévisions sur le temps et sur la force de la mer des elques Etretatais qui ressemblent à des pêcheurs, bien protégés dans leurs cirés.

Ils apprennent ainsi pêle mêle que le flot est entré comme un torrent dans la salle du restaurant Noroît, avant de ressortir par la cuisine : que La Tricome, où « Maurice Ronet les Galets d'Etretat », a ses cuisines, installées dans une cave, complètement noyées; que déjà en 1984 € on avait eu très peur, mais qu'en 1928 la mer était entrée à 2 kilomètres à l'intérieur de la valleuse ».

Il n'v a que quelques enfants pour s'amuser, quand la mer se retire, sur une plage, hier de

SPORTS

FOOTBALL: l'équipe de France bat la RFA (2-1)

La nouvelle donne des Bleus

L'équipe de France de football a dominé celle de RFA (2-1) en match amical, mercredi en match amical, mercredi
28 février à Montpellier. Cette
Moller en première période (36°).
Plus grave encore : l'incapacité de victoire face à l'une des meil- suivre les consignes tactiques de leures formations du monde a permis d'évaluer véritablement les possibilités de l'équipe sélectionnée par Michel Platini.

MONTPELLIER

de notre envoyé spécial

Michel Platini a tenu parole. Ma véritable équipe, nous la verrons à l'œuvre contre la RFA », n'avait-il cessé de promettre en janvier, lors de la tournée au Koweit de sa sélection. Il ne s'était pas trompé : l'équipe de France de football qui a battu son homologue allemande (2-1) en match amical, mercredi 28 février à Montpellier, devant trente mille spectateurs, s'est par la même occasion révélée sous son vrai visage, ayec ses défauts et ses qualités, son potentiel et ses limites La victoire aidant - surtout face

à un adversaire qui figure parmi les favoris de la prochaine Conpe du monde, - la perite histoire retiendra essenticilement les noints positifs : une bonne volonté de tous les instants, une indéniable rage de vaincre, l'opportunisme d'un avant-centre, le Marseillais Jean-Pierre Papin, auteur du premier but (tir sous la barre à la quarantedeuxième minute de jeu), le talent de Bruno Martini à son poste de gardien, ou bien encore la rapidité et le coup d'eil de l'Auxerrois Pas-cal Vahirua, dont le centre fort bien ajusté permit à Eric Cantona d'inserire de la tête le but victorieux à buit minutes de la fin de la

Pourtant, en dépit d'un score qui pourrait paraître flatteur tant les Allemands, même à court de condition physique, ont dominé la seconde période, l'équipe de France peut difficilement être exempte de tout reproche : le manque de créativité au milieu de terrain, la désespérante nonchalance de Laurent Blanc, l'inquiétante fébrilité de la charnière centrale composée du Toulonnais Bernard Casoni et de l'Auxerrois Basile Boli (le Marseillais Franck Sauzée,

blessé), la passivité des défenseurs sur le but de la tête de Andreas bonne partie de la seconde mi-temps debout devant son banc de touche à hurler des instructions que ses joueurs comprenaient à

La véritable équipe de France, celle de Platini version sélectionneur, est pourtant bien celle-là, courageuse mais limitée, qui, à force de volonté et pugnacité, est parfois capable de parvenir à ses fins. Reste à savoir si elle pourra réussir plusieurs fois de suite de telles performances ou si elle devra se contenter d'exploits clairsemés. Michel Platini sera vite fixé à ce

sujet. Après avoir rencontré la Hongrie à Budapest, fin mars, et suivi. la Coupe du monde à distance en Italie ses joueurs entameront à partir de septembre les matches de qualification pour le championnat d'Europe des nations 1992 en Suède. Au programme : des rencontres face à l'Islande, l'Albanie, la Tchécoslovaquie et, surtout, l'Espagne. Une seule equipe sera qualifiée dans ce groupe. Les Espagnols sont large-ment favoris. Français et Tchécoslovaques se disputent le rôle du prétendant ambitieux.

Avant ces éliminatoires, le succès face aux Allemands, présumés supérieurs aux Espagnois et aux Tchèques, arrive à point nomme. L'objectif de ce match amical a été atteint : bien plus sérieuse que les matches exoti-ques e disputés dans le Golfe contre une équipe de club (Al Quadisiya, 3-0), la sélection kower-tienne (1-0) et celle de RDA hors de forme (3-0), la rencontre de Montpellier face à un adversaire invaincu depuis vingt mois a permis aux Français de donner un aperçu de leurs possibilités.

Des joueurs plus physiques que techniques

• Il nous reste à travailler la tait le sélectionneur à l'issue du match, comme pour promettre des mouvementée.

lendemains meilleurs du point de vue du spectacle. Cette fois, il devrait avoir du mal à tenir parole. A deux ou trois exceptions près (Eric Camona, Pascal Vahirua, Jean-Marc Ferreri), l'équipe qu'il leure possible - est constituée de joueurs plus physiques que techniques. Or un joneur ne se métamorphose pas en technicien haut de gamme simplement parce son sélectionneur le décrète.

Cette équipe ne sera jamais une formation d'artistes. Il est d'ailleurs symptomatique que le seul pourvoyeur de ballons d'attaque de cette sélection, dépourvue de meneur de jeu, soit le Bordelais Bernard Pardo, un milieu de terrain spécialisé dans le secteur défensif. Michel Platini le sait, lui qui avoue en souriant : - Il est certain que nous ne pratiquons pas vraiment un jeu à la française... »

Son équipe est donc condamnée à évoluer dans un registre différent, celui du cœur et de la « gagne ». Et lui à tenter d'améliorer, par quelques retouches, le rendement collectif de l'ensemble, quitte à remier, à travers cette nonvelle donne, les conceptions du jeu de football qui étaient les siennes du temps où il était encore sur le terrain et perdait contre le RFA à Séville (demi-finale de la Coupe du monde 1982 en Espagne) et àGuadalajara (demi-finale 1986 au Mexique).

PHILIPPE BROUSSARD

□ Incidents entre supporters.

De multiples incidents se sont produits lors du match France-RFA entre de jeunes supporters allemands et des partisans du club local de Montpellier. Aux cris de - German hooligans - ! une centaine de visiteurs allemands ont chargé des Français rassemblés dans une tribune située derrière l'un des buts. Après des échanges de projectiles et de coups, lors de la mi-temps, les policiers sont intervenus pour expulser 150 visiteurs. Quelques échauffourées ont en lien sur les parkings situés autour du stade, obligeant les forces de l'ordre à utiliser des grenades lacrymogènes. Deux spectateurs et technique à l'entrainement . répé- trois CRS ont été légèrement

envier à personne. Le texte de Molière n'est pas galant - les

galanteries sont dites pour le vani-teux bonheur de se les entendre

dire, – ni romantique. Le spoctacle non plus. Sans parler d'Arsinoé (José Devron) pure garce, chez Alceste lui-même on peut difficile-ment parler de sentiments, unique-

ment d'un désir rageur de posses

sion. Il vent concher avec Célimène (Nadia Fabrizio), elle

l'a fait marcher trop longtemps, mais il est trop macho pour essayer de comprendre ce qu'elle veut, ce qu'elle cherche.

mystère du spectacle. A deux reprises, on la voit dans l'ombre, le

reprises, on la voit dans l'ombre, le visage caché sous un voile ou baissé, comme malade, prenant un gobelet des mains de son valet, buvant avant de repartir. De quelle

buvant avant de repartir. De quelle drogue, de quel médicament a-t-elle besoin? Elle semble persuadée de sa mort prochaine et pressée de vivre. Comme Molière. En quelques images belles et brèves, qui arrivent comme des instants de virté. Dominique Ditriest ambre

vérité. Dominique Pitoiset amène une poésie, une sorte de paix

Jusqu'au 11 mars au Théâtra

du Parvis-Saint-Jean, Dijon,

20 h 30, dimenche 16 h ; relâche

lundi. Du 14 mars au 3 avril,

tournée. Renseignements :

Théâtre du Parvis-Saint-Jean, BP 1230, 21029 Dijon Cedex. Tél.: 80-30-63-58.

nement dans la nature depuis

l'enfance, le sentiment d'une soli-

tude qui échoue à briser son isole-

ment; tout cela passait mystérieu-

Du même coup, les autres prota-

nistes pâlissaient, comme des

créations de son « imagination ardente » : même la séduisante

Manguerite, d'Anne Sofie von

Otter, semblait en regard un per-

sonnage de cire, au timbre neigeux, mais assez dépourvu d'émotion,

tandis que Siegmund Nimsgern palliait difficilement l'étoffe étri-

quée de sa voix par une diction de

Méphisto quelque peu mélodrama-

Colin Davis a signé en 1973 un

enregistrement inégalé de la

Demnation de Faust, avec Nicolaï

Gedda, Joséphine Veasey et

Jules Bastin, les chœurs et

l'orchestre symphonique de Lon-

dres (Philips, deux disques com-

pacts 416.395-2, ou trois micro-

JACQUES LONCHAMPT

sement dans son chant.

COLETTE GODARD

Que cherche-t-elle? Elle est le

THÉATRE

Le secret de Célimène

L'univers impitoyable de la Cour reconstitué pour « le Misanthrope » par Dominique Pitoiset, à Dijon

classes à l'école de Strasbourg, a travaillé à Villeurbanne, Genève. Lausanne, Dijon. Dijon où il a formé sa compagnie et où, sous l'égide du centre dramatique de Bourgogne, il donne le Misanthrope, le quatrième de la saison, après ceux de Simon Eme, Jacques Weber et Niels Arestrup. Ce nou-vel Alcèste, interprété fort bien par Laurent Sandoz a une rudesse pay-sante. C'est un provincial bien dans sa peau et mal à l'aise dans les salons parisiens, dégoûté par ce monde auquel, de par ses activités littéraires il appartient, mais fas-ciné par Célimène qui en symbolise la séduction.

Pas de modernisation, pas de reconstitution historique. L'histoire se passe au temps du Roi-Soleil, dévant une tapisserie représentant des scènes de chasse-teintes ocres, dessins sytlisés - qui plaque les personnages sur le devant de la scène. De ce fait, il paraissent trop grands pour l'espace. Ils sont encombrants. Ils encombrent la vie et l'esprit d'Alceste. Ils sont mal dégrossis autant que lui, mais d'une autre façon. Ils ont des comportements de parvenus qui croiraient avoir tout réglé en s'habil-lant chez Mügler et Gaultier.

C'était ça la façon d'être, sur le modèle de Versailles, tout au moins quand Molière écrit le Misan-thrope. La cour n'était jamais qu'un ramassis de soudards, de hobereaux fauchés qui achevaient

On ne pouvait imaginer plus

beau prélude à l'ouverture de

l'Opéra-Bastille, plus belle intro-

duction aux Troyens, que cette

Damnation de Faust donnée par

Colin Davis, le plus berlioziens des berlioziens, à la tête des chœurs et

de l'orchestre de la Radio bava-

Ce chef anglais refuse le clin-

quant trop souvent associé au nom de Berlioz, par la faute même de

celui-ci. Et il nous amène tout dou-

cement, très fraternellement, au

creur de ce génie solitaire d'où sont

sorties ces visions qui s'enchaînent

On avait l'impression, mardi

soir, de découvrir cette musique

d'un raffinement inoul, d'une frai-

cheur ineffable, d'une légèreté de

comédie shakespearienne, dont les

des sortilèges de la reine Mab. La

Marches hongroise -, sans bruta-

lité ni pompiérisme, restait une

vision de rêve. « la course à

comme les épisodes d'un rêve.

roise qu'il dirige depuis sept ans.

MUSIQUE

contrer qui il faut, de frimeurs se donnant l'alibi de beaux esprits, et sans doute la proportion normale d'escrocs et de profiteurs. Une cour où maquillages, parfums, perru-ques dissimulaient à peine la saleté des corps, la brutalité des mœurs. C'est ce que suggère la mise en scène de Dominique Pitoiset, ce qu'il montre, sans insister, à travers des attitudes composées, des gestes incontrôlés, à travers la contradiotion entre la muflerie de ces hommes et la préciosité de leur lan-

Quelques instants de vérité

L'un des marquis offre à Célimène un oranger, et l'autre une dinde (vivante) dont le plumage noir et blanc redouble la robe de la belle, Oronte (Yves Reynaud) se conduit en goujat. Philinte (Jean-Marc Roulot) n'est pas le « raisonneur », porte-parole du bon sens, il est cynique. Ses liens avec Eliante (Marie-Paule Sirvent) n'ont rien de platoniques. C'est en libertin, en frère aîné de Valmont, qu'il la pousse vers Alceste. Et l'attirance qu'elle éprouve pour ce misanthrope en pleine santé, tire vers le plaisir d'une expérience amusante à la Lady Chatterley, plus que vers un amour timide.

Dans le domaine de la musserie, d'ailleurs, personne n'a rien à

Colin Davis, maître berliozien

« La Damnation de Faust » à la Bastille : un miracle d'interprétation

l'abîme », implacable, gardait une

rigueur très sobre, et même la

scène de la taverne d'Auerbach,

menée dans un mouvement très vif.

l'Amen, ne cédait rien à la vulga-

La battue de Colin Davis, géné-

reuse, élégante, très expressive et souvent inattendue, voire humoris-

tique (comme les lunettes perchées

au bout de son nez...) transfigurait

l'orchestre de la Radio bavaroise

aux sonorités de velours et d'or, qui

compte maints solistes merveilleux,

tels l'alto solo du «roi de Thulé».

le hautbois de « d'amour l'ardente

flamme » ou les cors qui accompa-

Mais l'autre joyau de la soirée,

ce fut Thomas Moser. Avec cette

voix flexible, une telle émotion

nimbant ce timbre de ténor élégia-

que, jamais peut-être un Faust n'avait été si loin dans l'introspec-

tion. Il semblait incarner Berlioz

lui-même, l'idéalisme qui survole

toute l'œuvre, son profond enraci-

gnent la disparition de Faust.

les chœurs lumineux et

CINÉMA

Une esthétique en noir et blanc

« Erreur de jeunesse » de Radovan Tadic : un singulier film d'anteur

Le film est en noir et blanc. Tantôt plus noir que blanc, tantôt plus blanc que noir. Et situé dans un Paris qui n'est peut-être pas Paris, même si les stations de métro sont des points de repère. Monde étrange décalé, rêvé peut-être.

De cet univers esthétique, beau et froid, mais comme chargé de tension émotionnelle, surgissent des personnages touchés par le mal de vivre, pris dans la toile d'arai-gnée d'une existence dirigée par les fantasmes, les obsessions. Une vieille demoiselle, Thérèse (Muni, qui fut si bizarre chez Bunuel et pourrait être, maintenant, une créature d'une autre planète, à la diction chantante comme une mélopée indigène), donne des coups de téléphone de menaces dans les cabines publiques et lit à son chien les faits divers des jour-naux. Thérèse joue les justicières, pousse des gens à la mort pour assouvir quelque vieille haine sociale, à moins qu'elle ne soit une Parque impassible. Elle habite une chambre de bonne.

Au même étage, Antoine, ouvrier typographe (Francis Frap-pat, Pierrot lunaire et romantique tourmenté, comédien exceptionnel qui ne prend modèle sur personne) cultive, dans sa mansarde, une vocation de poète troublé par le corps, la démarche des femmes. Dans le métro, Antoine rencontre une fille qui lit, comme lui, les poèmes de T.S. Eliot. Mais la créaion lui paraît impossible. Il se sui-

Thérèse s'arrange pour qu'Antoine entre en relation avec une nouvelle locataire du couloir, Françoise, (Géraldine Danon, apparition blonde, fragile, au sou-rire perdu, à l'activité sexuelle lébordante). L'échec et la mort rôdent. Il y a aussi des comparses telle cette jeune femme (Isabelle Weingarten) qui, venant d'essaver une veste dans une boutique, dénude ses seins devant la vendeuse, vieille femme cadavérique, et lui demande de les toucher.

Des liens invisibles, des connirences inavouées soudent Thérèse. Antoine, Françoise et les autres. Les images ne font pas progresses un récit dramatique. Élles vous entraînent constamment de l'autre côté du miroir du réalisme et du rationnel, là où doit être la lumière réchauffer les ombres. Pas étonnant si, à la fin, un adolescen ferme les yeux pour voir au fond, tout au fond de ces âmes trembio tantes qui viennent d'être absorbées par ce singulier film d'auteur.

JACQUES SICLIER

PHOTOGRAPHIE

Un monde sans hommes

Le Musée d'Orsay révèle l'univers familial, typiquement victorien, de lady Hawarden

De retour à Londres, dans sa demeure à Princes Garden, elle entame une œuvre originale. Le salon du premier étage, réservé aux réceptions, est vidé de ses meubles, et aménagé en atelier. La, elle pho-

Fille d'un amiral, et mère de dix enfants, lady Hawarden commence à photographier par goût de la nature en 1857. Ayant appris la technique dans les manuels, elle réalise d'abord des vues stéréoscopiques de sa maison et de sa propriété irlandaise, à Dundrum.

De retour à Londres, dans sa demeure à Princes Garden, elle suite de dans une sensualité rèveuse, ces égéries pubères ne d'Alice. Celui-ci acquit cinq épreuves de lady Hawarden à une vente de charité, et lui présenta un de ses modèles fétiches, Irène Mac Donald, qu'il fit poser pieds nus cheveux défaits, un miroir à la main, en robe de nuit de flanelle blanche.

Lady Hawarden mourut prema-turément d'une pneumonie à l'âge de quarante-deux ans, le 19 janvier



lsabella Grace et Clementina Meude, chez elles, à Londres

tographic avec fraîcheur et naturel ses filles dans leurs occupations quotidiennes. Cousant, lisant, posant en couple, Isabella, Grace, Clémentine et les autres campent avec une candeur feinte des scènes

Les yeux baissés, elles se détournent le plus souvent de l'appareil et s'abiment avec une gravité pensive dans leur reflet renvoyé par une fenètre ou un miroir. Cette ode à la léminité naissante est magnifiée par la vivacité de la lumière qui entre à flots par la baie. Ses trois filles aînées s'illustrent aussi dans des scènes de genre. Elles sont alors déguisées en déesses, en saintes extasiées ou miment des scènes de la vie de Marie Stuart. L'académisme de ces compositions а гарого vivants de Cameron, inspirés des peintres preraphaélites anglais, eux aussi, réalisés avec des membres de sa famille, mais caractérisés par l'usage audacieux du flou et du

On conçoit que ces divertissantes saynettes aient séduit Lewis

1865. Elle n'aura photographié en tout que huit ans. Son œuvre resta dans l'ombre jusqu'à sa découverte par l'historien Helmut Gernsheim. La famille Hawarden avait fait don, en 1939, au Victoria et Albert Museum d'un lot de 775 épreuves. jusque la soigneusement préservées

Ces études photographiques, sans titre, aux tonalités chaudes, d'un brun vibrant, très représentatives de la société victorienne, sont d'une maîtrise technique parfaite. Réalisées sans subterfuge, elles dif-fèrent des œuvres de Rejlander. Price et Robinson, pionniers de l'art photographique en Angle-terre, qui recouraient volontiers aux trucages et aux doubles expositions pour égaler la peinture.

PATRICK ROEGIERS photographe victorien : Hawarden (1822-1865), Musée d'Orsay, 1, rue de Belle-chasse, Paris-7°, jusqu'au 29 avril. Catalogue conçu par Virginia Dodier, 40 F.

Les concours

CLAUDE KAHN

auront lieu cette année du 10 au 22 mars SALLE ADYAR. Le PALMARES et le concert des lauréats du concours auront lieu le dimanche 1º avril à 14 h 30, salle GAVEAU.

THEATRE 71= Grâce à la volonté de tous, la saison du Théâtre 71 continue avec **EMERGENZA** & Manlio Santanelli mis en scène par Pierre Ascaride interprété por Daniel Berlioux ei Serge Maggiani Du 7 mars au 8 avril Location: 46 55 43 45

Installation officielle du Conseil supérieur des bibliothèques

MM. Lionel Jospin, Jack Lang et Hubert Curien ont procédé mer-credi 28 février au Collège de France, à l'installation du Conseil supérieur des bibliothèques. A quelques années de l'ouverture de la Bibliothèque de France, ce nouvel organisme permettra de mener une politique commune dans un domaine coupé en trois depuis 1975 (les bibliothèques publiques et les grands établissements natio-naux, comme la Bibliothèque nationale, dépendent du ministère de la culture : les établissements, sco-laires et universitaires, de l'éducation nationale : les instituts de recherche, du ministère de la recherche).

Les vingt membres, scientifiques, littéraires ou professionnels du livre, comme Jacques Le Goff, Pierre Nora, Emmanuel Le Roy Ladurie, sous la présidence d'André Miquel, professeur au Collège de France, devront siéger au moins trois fois par an. Ce Conseil supérieur n'aura qu'un pouvoir de propositions. Il sera notamment chargé de la mise en place de services collectifs, tel que l'établissement d'un catalogue national des livres rassemblant les données bibliographiques de toutes les bibliothèques publiques.

Maison de la Poésie subocutionnée par la Ville de Paris 101, rue Rambuleau. Mº Halles. 42362753 jeudi 8 mars 20H30

ANDRE SPIRE

evec Georges Emmanuel CLANCIER textes dits par Michel ETCHEVERRY

MODE

La surcharge et le style

A Paris, à New-York, deux expositions racontent deux fins de siècle : la première parle de costumes, la deuxième restitue les goûts d'une époque

La gorge est-t-elle placée haut ou bas ? A-t-elle besoin d'être avan-tagée ? Y a-t-il quelque partie délicate sénsible à la pression? » Telles sont quelques-unes des innombra-bles questions du « Bulletin spécial de mesures de la maison Vertus Sœurs », exposé à Galliéra dans les vitrines de « Femmes fin de siècle, 1885-1895 ». Il y a des époques plus modernes que d'autres. Celle qu'a choisie le Musée de la mode et du costume est, à bien des égards, la décennie de la contrainte et de la surcharge. Le corset, voilà surcharge. Le corset, voilà l'ennemi. Avec lui, l'expression « mourir de rire » prend tout son sens. Constitué d'une vingtaine d'étoffes, il va, au cours de cette époque, rallonger sur les hanches, creuser l'estomac. « Le dernier représentant de ces appareils maudits s'appelait le Gache Sarraute », note Paul Poiret (En habillant l'époque, Grasset).

Ce conturier inspiré par l'Orient le fera disparaître au début du ving-tième siècle : • Certes, j'ai toujours connu les femmes encombrées de leurs avantages et soucieuses de les dissimuler ou de les répartir, éctive-t-il. Mais ce corset les clas-sait en deux massifs distincts : d'un côté, le buste, la gorge, les seins ; de l'autre, le train de derrière tout entier, de sorte que les femmes, divisées en deux lobes, avaient l'air de tirer une remorque. » Lacée, serrée par des lames d'acier, soutenue par des goussets, la silhouette de-cette décennie se caractérise d'abord par une suite de déformations. Quand elle ne fait pas ressortir la poitrine (grâce au retour de la tournure dès 1883), la ligne met l'accent sur les manches, qui gonflent en gigot dès 1893.

Dans cette époque secouée par les crises parlementaires et les scan-dales (Panama, le boulangisme, la mode prône l'auto-défense. Le vête ment apparaît comme le châtean-fort ideal d'une bourgeoisie effrayée par les premières grandes grèves et les attentats anarchistes. Si l'intérieur des maisons s'améliore chauffage central, éclairage élec-trique, téléphone, télégraphe, ascenseur...) la robe-cuirasse prend des allures de refuge : accumulation de peries, de broderies, de galons, face peries, de broderies, de galons, de pompons, condamnant l'épouse à faire tapisserie parmi ses meubles.

Avec l'apparition des différents sports, l'univers s'aère un peu, illustré ici par des tenues comme les maillots de bain couvrants ou les culottes de cycliste.

La documentation est consciencicusement réunie : costumes, gra-vures du Journal des demoiselles, affiches, photos de Nadar, etc. Mais l'absence de tout décor, la mise en scène austère, la classification sévère (- manteaux ..

• étoffes », « mariage », « deuil »), les étiquettes ramasse-poussière (e visite satin de soie cramoisi ». velours coupé uni changeant », etc.), évoquent un monde de bigotes, d'épouses acariâtres et de chaisières, en dépit du catalogue de chaisières, en dépit du catalogue de l'exposition, qui chante « Paris, ville lumière», capitale du chic. Où sont donc passées les danseuses de Degas et du Moulin-Rouge (1889), les coquettes de Feydean et les spec-tatrices de l'Alcazar, de l'Eldorado ou des Menus Plaisirs?

Tableaux virants

Organiser une exposition dans un musée de la mode, c'est d'abord faire voir une époque. C'est ce qu'a réussi à New-York, le Metropolitan Museum avec « L'âge de Napoléon. De la Révolution à l'Empire ». Plus qu'un inventaire chronologique, c'est d'abord une suite de tableaux vivants, qui ne trahit jamais l'his-toire : ils restiment des attitudes, des goûts, l'esthétique même du corps, à laquelle nous sommes si certifile autourell'uni

isibles aujourd hui. A force de détails invisibles (les cent soixante-dix mannequins som recouverts de mousseline, les coiffures en panier mâché sont adaptées au volume de chaque robe), les per-sonnages se remettent à palpiter. Femmes de David, ressemblant à

des statues grecques, vivant dans la Nouvelle Athènes ; femmes de l'Empire, somptueusement postées dans une galerie d'apparat, avec leurs soieries, leurs brochés, souvenirs de l'Ancien Régime. La précision est là, donnée par tous les accessoires, réticules, châles, chapeaux, charivaris (mille robes et objets au total), dont le « porté » se réfère à des études de gravures, des descriptions extraites de lettres, de

Katell Le Bourhis, commissaire de l'exposition, a préparé cette exposition pendant deux ans. Opé-ration résumée par un sompmeux ration résumée par un sompmeux catalogue, auquel ont collaboré huit spécialistes de l'époque. Elle parle d'une « avenure de coeur » et affirme : « Il faut lutter coure le goût de la vieille chose : réduire la mode à un assemblage sentimental, c'est aller à son encourre. La recréer, c'est se limiter à faire du Madame Tussaud.

LAURENCE BENAIM LAURENCE DE L'ASS-1895 », Musée de la mode et du costume, 10, svenue Pierre-le-de-Serbie, 75016 Paris. Tél. 47-20-85-23. Jusqu'au 20 mai.

«L'áge de Napoléon, costumes de la Révolution à l'Empire», Metropolitan Museum of Art, 82º Rue et 5º Avenue, New-York, 10 028, Tél. (212) 879 55 00).

مجكنا من الإعل

CULTURE

DANSE

Le jeune Balanchine

Le Kirov présente au palais Garnier plusieurs chorégraphies de Balanchine, période classique

George Balanchine, qui s'appelle alors Georgi Melitonovitch Balanchivadzé, né à Saint-Petersbourg et formé à l'école de danse du théâtre Maryinski (futur Kirov), a vingt aus lorsqu'il quitte sa patrie, en 1924, à la faveur d'une tournée en Allemagne avec un petit groupe de danseurs. Il sera bientôt engagé par Diaghilev, fera aux Ballets russes puis en Amérique la longue et glorieuse carrière de chorégraphe que l'on sait.

Il ne retournera à Leningrad qu'en 1972, en tournée avec le New York City Ballet. Oleg Vinogra-dov, directeur du Ballet du Kirov, souhaite consacrer une soirée à ses œuvres, ils parviennent à un accord de principe. Cependant, peut aujourd'hui écrire Vinogradov, ce projet « ne rencontrera pas la com-préhension des instances compé-tentes. On nous tenait à l'écart des chefs-d'œuvre de la culture mon-diale depuis de longues décen-

Balanchine meurt (en 1983). Mais survient la perestroïka, qui secone jusqu'an petit monde conservateur du baller. Il fant encore obtenir les droits de la fondation Balanchine. Le Kirov reçoit enfin l'autorisation d'inscrire à son répertoire Symphonie écossaise et Thème et Variations, remontés par les danseuses Suzanne Farrel, dernière égérie de Balanchine, et Francia Russel. La première a lieu au Kirov en février 1989. Sa troupe les apporte aujourd'hui à Paris.

Aucen frisson

On'on ne se leurre pas : ce n'est pas là le Balanchine moderne, le plus génialement subversif - celui auquel la musique de Stravinski inspire Agon, Symphony in Three Movements on Violin Concerto qu'a choisi le Kirov. C'est le Balanchine classique, voire académique, l'héritier direct de Marius Petipa (qui régna cinquante ans à Saint-Petersbourg). Rien, dans Symphonie écossaise ou dans Thème et Variations, qui puisse surprendre ou désemparer les danseurs soviétiques, élevés dans cette tradition de Petipa. Même si la chorégraphie de ces œuvres porte la griffe suprêmement élégante et musicale de

de Mendelssohn, est dansé dans un décoi on ne peut plus romantique - grands arbres, ruines et cascades — par huit couples, les filles en tutu mi-long, rose pâle, les gar-cous en kilt, une soliste également en kilt (la délicieuse Larissa Lej-mina) et un couple d'étoiles (Elena Pankova et Alexandre Kourkov, excellents sans nous arracher de frissons). Thèmes et Variations, masique de Tchalkovski, fait on pe peut plus divertissement impérial avec son décor de salle de théâtre en miroir, ses lustres, ses candélabres, ses diadèmes et ses tutus pailletés. La troupe du Kirov danse Palanchine avec peut-être moins de vitesse et d'insolence que le New York City Ballet, mais de plus beaux bras et une meilleure disci-

Entre ces deux œuvres, Petrouchka. Non pas le merveil-leux ballet de Fokine et Alexandre Benois, chef-d'œuvre qu'on ne se lassera jamais de revoir, mais un Petrouchka signé Olog Vinogra-dov, que Paris voit en création mondiale. La musique est toujours de Stravinski; les décors et costumes, d'Irina Press et Vyatislav Okounev, assez plaisants dans ieur petchwork de couleurs vives et de papier journal. L'affaire n'est pas très claire. Il semble qu'il s'agisse d'un meneur, d'un rebelle poursuivi par les flics, qui se heurte à l'incompréhension de la foule avant d'être imité par elle (tout le monde se débarrasse de ses oripeaux pour apparaître dans le même maillot blanc que lui). Vons avez dit

La chorégraphie est à la fois vigoureuse et d'un manque d'invention impressionnant. Andris Liepa (Petrouchka), prêté par le Bolchol, grimace beaucoup mais il est beau comme un ange et danse fort bien. L'image finale est l'exacte copie de celle du Sacre du printemps de

On portera plutôt au crédit de Vinogradov d'avoir ouvert la porte à Balanchine. En attendant qu'il l'onvre plus grande.

SYLVIE DE NUSSAC

▶ Opéra de Paris-palais Garnier. jusqu'au 2 mars. Programme suivant : Giselle, du 5 au 8 mars.

Chorus

THE MERCHANIST OF THE

Charte. **

March Catholica (March

.:e it 120

Marin Same

Fregues lienter L

BARON ER B

CHARLES TRENET ■ Ruell-Melmeison
Dimenche 4 Mers 15h
Tél. 47 32 24 42
Tél. 46 42 70 91

Product en accord avec G. Rozon SOL

■ Saint-Cloud-Jeudi 8 Mars-21h Tél. 46 02 74

CE MOIS-CI DANS



La couche d'ozone se déteriore. le gaz carbonique s'accumule, un changement climatique est inévitable. Quelles conséquences

en attendre.

EN VENTE PARTOUT 22 F

COMMUNICATION

Une émission d'Antenne 2 suscite une polémique à Marseille

Les remous d'un « carnet de route »

UDF et président du conseil régio-

val. · L'évocation des difficultés

de notre ville correspond certes à

une réalité, roconnest-il, mais elles

n'ont jamais été pondérées par des

éléments positifs qui appartien-nent aussi à la réalité de Mar-

seille. - Dans une question écrite, le sénateur des Bouches-du-Rhône

demande à M= Catherine Tasca,

ministre de la communication,

d'envisager sur les chaînes de télé-

vision publiques, à une heure de

grande écoute, la diffusion d'une

pas les difficultés de la ville, . ne

passerait pas sous silence ses

atouts et ses efforts pour préparer

Ce que la classe politique mar-

seillaise ne semble pas pardonner à la réalisatrice de « carnet de

route», c'est de l'avoir superbe-

ment ignorée pour ne donner la parole qu'à des gens de la rue.

ission qui, tout en ne masquant

MARSELLE

de notre correspondant

Dépôt de plaintes, question scrite au ministre de la communication, pétitions, de pleines pages de protestations dans les journaux locaux, toutes tendances politiques confondues, la levée de boucliers est générale à Marseille contre on de Christine Ockrent « carnet de route », diffusée mardi soir sur A 2. On reproche essentiel-lement à son auteur de n'avoir donné de Marseille qu'une image négative et d'avoir manqué d'équilibre. Il est vrai que ce fut le défant majeur de ces quarante-cinq minutes de reportage, qui ont conduit d'usines désertes en quartiers déshérités au long de séquences ponctuées de clichés.

On y a entendu un truand masqué déplorer le « bon temps » où le milieu assurait sa propre police, et affirmer » qu'on peut se payer un tueur pour 5 000 francs ».

M. Charles-Emile Loo, maire du cinquième secteur de Marseille et président de l'association Carrefour socialiste, a chargé deux avo-cats, Mª Paul Lombard et Roland Amselem, de formuler une demande de droit de réponse à A 2 afin d'obtenir « réparation » par une émission qui montrerait Marseille sous un jour positif. « Mar-seille a été présentée comme la ville la plus atteinte par le sida, sans qu'on dise qu'elle est aussi à la pointe de la recherche dans ce domaine, remarque M. Loo; et j'aurais aimé, puisqu'on a fait largement allusion aux récentes affaires qui ont agité le monde des cliniques, que l'on montre que l'on vient à Marseille se faire soigner de toute l'Europe, Parler de Château-Gombert et montrer des joueurs de boules plutôt que la technopole relève du parti pris de dénigrement. »

 On a choisi essentiellement les clichés les plus éculés et les images les plus honteuses de Marseille », assure de son côté M. Jean-Claude Gaudin, sénateur

Christine Ockrent: « Nous voulions comprendre les blessures de cette ville »

Contactée par le Monde. le I mars, Christine Ockrent a répondu aux critiques des élus marseillais : «Les réactions négatives ne sont pas aussi unanimes qu'on veut bien le dire. Edmonde Charles-Roux. nar exemple, qu'on ne peut souoconner de méconneître et de ne pas aimer Marseille, a réagi de façon extrêmement positive». Selon la journalista, l'équipe de € Carnéts de route » avait délibéremment choisi de ne pas, donner la parole aux personnes appartenant à la classe politique locale. « Peut-être en ont-elles été choquées, remarque la présentatrice, mais notre démarche était autre. Nous voulions comprendre les blessures de cette ville en donnant la parole à ceux qui ne l'ont jamais : des gens qui ont dit à l'écran, leur besoin d'affection et leur ressentiment contre le méoris que semble leur témoigner le reste du pays. Si les Marseillais réagissent aujourd'hui. c'est instement parce que nous avons montré l'extraordinaire difficulté à regarder leur ville. Leurs réactions prolongent notre reportage en montrant la mesure de ce malaise. »

Quand on veut comprendre les blessures d'une ville, poutsuit Christine Ockrent, on ne suit pas le dépliant de la chambre de commerce. Marseille souffre d'un vrai problème économique. Son vieux centre s'éteint au profit de sa périphérie. Et la ville qui avait toujours su assimiler les immigrants n'y arrive plus. Même le milieu traditionnel des truends se dit maintenant débordé par une délinquance violente. Ce sont des faits. Et les faits sont en principe l'essentiel de notre métier. Mon émission n'était pas polémique. Marseille est une ville que j'ai découverte et Devant le tribunal de commerce de Paris

M. Loo subordonne son projet de reprise de l'ACP à une participation de l'AFP

MARSEILLE

de notre correspondant régional M. Charles-Emile Loo, PDG de la SOCOMA et maire (ex-PS) du cinquième secteur municipal de Marseille, a apporté, le 28 février, certaines précisions concernant son projet de reprisc de l'Agence cen-trale de presse (ACP) (le Monde du 1º mars). Ce projet qu'il a transmis, le vendredi 23 février, au tribunal de commerce de Paris par l'intermédiaire de l'administrateur judiciaire de l'agence, M. Régis Valiot comporte un « dispositif de collaboration - proposant trois solutions différentes. Dans tous les cas de figure, la SOCOMA détiendrait la majorité absolue (51 %). La première solution prévoit une association avec l'Agence-France-Presse (AFP), Maxwell Media et l'agence Telpresse de M. René Tendron. La seconde ne prend pas JEAN CONTRUCCI en compte la participation de

M. René Tendron et la troisième concerne la SOCOMA, l'AFP et d'autres partenaires éventuels. . En tout état de cause, a souligné M. Loo, la participation de l'AFP est une condition sinc qua non de notre projet de reprise. Ou l'opération se fait avec l'AFP ou elle ne se fera pas. Elle est également subordonnée à un appui du gouverne-ment selon des formes à détermi-

Le PDG de la SOCOMA a par ailleurs indiqué que le financement du plan était de 40 millions de francs, somme nécessaire pour con-vrir, notamment, le déficit prévi-sionnel d'exploitation pendant les vingt premiers mois. La nouvelle société rachèterait l'ACP pour le franc symbolique et reprendrait le matériel informatique, estimé à 7 millions de francs. L'ACP quitterait vraisemblablement son siège actuel, rue du Sentier, dont les installations sont surdimensionnées, pour d'autres locaux exclusivement (le reste aliant à Marseille).

M. Loo a encore précisé que les effectifs de l'ACP (118 salariés, dont 70 journalistes) devraient être • réajustés - en fonction du volume d'activités et en concertation avec le comité d'entreprise. Il a confirmé, à ce propos, son intention de créer de nouveaux produits. dont un sil sinancier et des services destinés aux collectivités territoriales (régions, départements, communes). « Le personnel de l'agence, a-t-il déclaré, est sensible au fait que la nouvelle société fonctionnera sur le modèle de la SOCOMA, celui d'une coopérative de production, dont les salariés reçoivent 47 % des bénéfices (47 % allant aux investissements et 6 % à la rémunération du capital.) Le tribunal de commerce de Paris doit statuer, le lundi 5 mars, sur l'homologation du projet de reprise qui lui a été soumis. Mais l'avocat de la SOCOMA, Me Paul Lombard, a indiqué qu'il demanderait un délai supplémentaire pour que les négociations • aillent plus au fond •.

REPRODUCTION INTERDITE

bureaux

VOTRE SE GE SOCIAL

DOMICILIATIONS

onstitution de sociétés et us services : 43-55-17-50

DOMICILIATION

Burx, télécopie, télex. AGECO : 42-94-95-28

fonds

de commerce.

A vandre
FONDS DE COMMERCE:
sports, loisirs, cemping, bail
neuf ou pes de porte sur
400 m² en centre cai de 1º
cet., Puy-de-Dôme. C.A.
import., loyer et charges raisconebles.

sonnebles. Ecr. Haves 63002 Clermont-Fd Cedex nº 17448

OFFRES

D'EMPLOIS

Société de crédit

CORRESPONDANTS(ES)

pour Paris, benfieue et pro-vince. Conviendrait à

Ventes

Locations

Départ et nomination à la tête des Échos

M. Alain Sourisseau directeur général démissionnaire estime avoir été licencié

Le groupe de presse Les Échos a annoncé, le 28 février, le départ de son directeur général, M. Alain Sourisseau (nos dernières éditions da la mars). Selon un communiqué de la direction du groupe, racheté en janvier 1990 par le conglomérat britannique Pearson PLC, M. Sourisseau, qui occupait son poste depuis septembre 1988, partirait « à son initiative, afin de se consacrer à un projet personnel - Telle n'est pas la version du directeur général des Échos, qui précise que, - s'il a bien démis-sionné le 20 février, c'est en raison d'un désaccord profond avec l'actionnaire du groupe ». M. Sou-risseau indique aussi « être victime d'une mesure de licenciement dans des conditions particulièrement vexatoires et abusives ». La rédac-

tion du quotidien les Échos, bien que surprise, explique ce départ par . une incompatibilité d'humeur entre Franck Barlow, président des Échos et directeur général du Financial Times (Pearson) et Alain Sourisseau ».

Le président du groupe (les Échos, Dynasteurs, Panorama du médecin, Tonus, etc.) a nommé au poste de directeur général M. Gilles Brochen, auparavant directeur général adjoint: Il sera assisté de MM. Bruno Dussourt, Olivier Fleurot et Christiphe Pouthier, nommés tous trois directeurs généraux adjoints. M. Nicolas Beytout, rédacteur en chef et directeur adjoint de la rédaction du quotidien les Echos, a été confirmé dans

√ locations *-

non meublées

demandes

Paris

MASTER GROUP

47, rue Vaneau 75007 Peris, rech. pour catres mul-tinationales et banques, apparts vides ou meublés, du studio au 7 p. de stand. 42-22-24-86 – 42-22-14-81

proprietes

Le Monde L'IMMOBILIER

appartements ventes 5° arrdt

POOLE POLYTECHMOUSE, VUE EXCEPT. SEJOUR. 2 CHBRES, PARK. 4 000 000 F. Frais richts. BMMOCOM: 47-27-84-76

20° arrdt GAMBETTA
Immedie de standing, living
dble, jerdin d'hiver,
3 chène, bur, cuis, équéée,
2 bns, terresse plein ciel,
calme, parking, Prix:
3 200 000 F.
AGT Bestille: 42-78-10-20

maisons, individuelles

LOCHES (37), 40 km Tours, Malson pl-pied, cuis., s. à m., 2 ch., s. de b., w.c., ch. cantr. gsz. gran. améuspes-ble ; entièrem rénov. int./sct. Pet. jard. 70 m², cour 13 m². Prox. commerc. - Prix. : 40.000 F. à débet. T. : 48-48-31-83, à p. 18 h.

Recherche 2 à 4 p. Paris, préf. 5-, 6-, 7-, 14-, 15-, 18-, 4-, 9-, 12-, av. ou sens travaux. PAE COMPTANT chez notaire. 48-73-48-07 mame soir. locations : non meublées offres. Paris

appartements

achats

JEAN FEUELLADE

rech, pour bons clients PARA, ET GOS APPTS 6*, 7*, 15*, 16* acrdts Tél. : 48-88-00-75

BRETEUIL jard, privé rav sant pied à terre. 10 000 F/mois. 47-06-61-91

Région parisienne

A VENDRE OU A LOUER PPTE BOURGEOISE à Saint-Fergeau (Yorne), 10 p., cft. parc, cour, profesa. libérale. Thyrault-St-Fargeau (89). 88-74-08-12

8 KM MOSSAC manoir stand., s/2 niveaux, thur octogonale, 5 p r. de th. + 5 chhran à l'étage, che pelle, 2 beins, 3 wr., chf. cent dépend. + maison gardies, terran 1,20 fa. Px 3 200 000 F. Caben Lagragati - 4,750 i lens. JARGEAU - 47500 USOS. Tél. : (18) 53-71-01-28.

LE JOURNAL SE Monde



ET L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Un débat en direct kındi 5 mars de 17 h 30 à 18 h Posez vos questions au 43-43-99-60

DEMANDES D'EMPLOIS

- MAQUETTISTE EDITION

20 ans d'expérience

recherche poste dans édition

ou étudierait toute proposition

Contactez: 45-47-47-40

proche de ma profession.

VAL PLESEERS INSECTERS

(Aude - Aveyron - Cental) Expérience prof. Indis. d'une structure hôtelière ou de tourisme. Adr. lettre marke-

L'AGENDA

Livres

ACHAT DE LIVRES tous genres du poche à l'encyclopédia, compacts, 33 t. Parteit état. SACELP Tél.: 43-54-59-23



CENTRE

GEORGES POMPIDOU

Place Georges-Pompidou (42-77-12-33). T.I.j. sf mar. de 12 h à 22 h, sam., dim. et jours fériés de 10 h à 22 h. EMILE AILLAUD. Gelerie des desarts d'architecture Cci. Jusqu'au 4 mars 1990.

DESIGN AUTOMOBILE. Grande ga ierie. Jusqu'au 30 avril 1990. DESSINE MOI UN PIXEL. Atalier des ints. Jusqu'au 31 mars 1990.

DONATIONS DANIEL CORDIER. Le regard d'un amateur. Salle d'art gra-phique, 4 étage. Jusqu'au 5 mars 1990, EDITION TRAVERSIÈRE. Selle d'acité. Jusqu'au 12 mars 1990.

FILONOV. Grande galerie, 5 étage. Jusqu'au 30 avril 1990. GEATAN GATIAN DE CLÉRAM-BAULT. Psychiatre et photographe. Galerie de la BPI 2 étage. Jusqu'au 14 mai 1990.

GRAND PRIX DU PONT DE ME-MOURS DE DESIGN INDUSTRIEL. Centre d'information Cci. Jusqu'au HYPNOSES. Salle d'actualité.

Musée d'Orsay

Entrée quai Anatole-France, pl. Henri-de-Montherlant (40-49-48-14). Mer., ven., sam., mar. de 10 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h 45, dim. de 9 h à 18 h. Fermé le fundi. Visite de groupes rens. au

LE CORPS EN MORCEAUX. Entrée : 25 F (dimanche: 18 F.). Billet jumelé exposition musée: 40 F. Jusqu'eu 3 juin 1990.

UN PHOTOGRAPHE VICTORIEN : LADY HAWARDEN (1822-1865). Ex-position dossier. Entrée : 23 F (bille d'accès du musée). Jusqu'au 29 avril

Palais du Louvre

Porte Jaujard - côté jardin des Tuileries (40-20-53-17). T.Lj. sf mar. de 9 h à 17 h 15. Visites confére samedis à 15 h du 15 février au 14 avril. LE PAYSAGE EN EUROPE DU XVI-

AU XVIII SIÈCLE. Pavillon de Flore. En-trée : 26 f (prix d'entrée du musée). Jusqu'au 23 avril 1990. LE PEINTRE, LE ROI, LE HÉROS. L'Andromède de Pierre Mignard. Pa-villon de Flore. Entrée : 25 F (prix d'en-

trée du musée). Jusqu'au 23 avril 1990. Musée d'Art moderne de la

12, av. de New York (47-23-61-27). T.I.j. af lun. de 10 h à 17 h 30, mer. jusqu'à 20 h 30. Visites commentées grat. les jeu. à 15 h et les 18 mars, 1, et 15 avril à 11 h.

HERBERT BRANDL, ERNST CARA> MELLE, FRANZ WEST. Entrés : 15 F. SOPHIE TAEUBER, Retro Entrée : 15 F. Jusqu'au 18 mars 1990.

Grand Palais

Ville de Paris

Av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av.

LES ENVOLS DE JACQUES LARTI-GUE. Cent photographies en noir et blanc de 1904 à 1944. Galaries nationales (42-56-37-11). T.i.j. sf mar. et Jusqu'au 30 avril 1990.

SAD 90. CINCUANTE-CINCUIÈME SALON DES ARTISTES DÉCORA-TEURS. (43-59-66-10). T.I.j. de 10 h à 20 h. noctumes les mer., ven. jusqu'à 22 h. Emrée : 40 F. Jusqu'au 11 mars

SOUMAN LE MAGNIFIQUE Galeries nationales (42-89-54-10). T.l.j. sf mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. En-trée : 33 F. Jusqu'au 14 mai 1990.

CENTRES CULTURELS

ACQUISITIONS 1989 DU FONDS NATIONAL D'ART CONTEMPORAIN. Centre national des Arts plastiques, 11. rue Berryer (46-63-90-55). T.L.j. sf mar. de 11 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 18 mars 1990.

JEAN-FRANÇIS AUBURTIN, Meirie du IXe arrandissement, 6, rue Drouot. T.I.j. de 11 h à 18 h. Du 1 mars 1990 au

LE BAUHAUS DE DESSAU. Centre culturel de la République démocratique allemande, 117, bd Saint-Germain (46-34-25-97). T.I.j. of dim. et lun. de 13 h 30. à 20 h, sam, de 15 h à 20 h. Juscu'au 24 mars 1990.

CLICHÉS. LE CHOIX DES SENS. Centre cultural de Walloni Beaunord, 127-129, rue Saint-Martin |42-71-28-16|. T.I.j. of lun. de 11 h à 19 h. Emtrée : 20 f. Jusqu'au 4 mars

.IFAN-JACQUES LE CORRE. Association France-URSS, salons, 61, rue Boissière (45-01-59-00). T.I.j. of sam. et dim. de 13 h à 19 h. Jusqu'au 16 mars

COUP D'ŒL, TABLEAUX ET DES-INS DU HAAGS GEMEENTEMU-SEUML Choix et installation de Rudi

Fuchs, Institut néerlandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). T.I.j. sf lun. de 13 h à 19 h. Jusqu'au 4 mars 1990. CÉLÉBRITÉS A L'AFFICHE. Cent

ans de personneges célèbres dans la publicité. Bibliothèque Forney, hôtel de Sens, 1, ne du Figuier (42-78-14-60). T.I.j. sf dim. et km. de 13 h 30 à 20 h. Entréa : 15 F. Jusqu'au 24 mars 1990. FREDERIC DAMBREVILLE. Studio Usine. 49, rue de Bagnolet (43-70-24-60). T.I.j. sf dim. de 10 h à 0 h. Jusqu'au 23 mars 1990.

EGYPTE - EGYPTE. Institut du monde arabe, salle d'actuelité, 1, rue des Fossés-Saint-Bernard (40-51-38-38). T.I.j. sf lun. de 10 h à 20 h. Entrée :

FRED DEUX, ŒUVRE - 1949-1990. Textes, livres, dessins, gravures. Ecole nationale supérieure des Beaux Arts, chapelle des Petits-Augustins - 14, rue Bonaperte (42-60-34-57). T.I.j. sf mar. de 13 h à 19 h. Entrée : 18 F.

HOMMAGE A MAX JACOB, Maison de la Poásie, terrasse du Forum des Halles, 101, rue Rambuteeu (42-36-27-53). T.I.j. sf lun. de 13 h à 19 h.

ou au 18 mars 1990. LES INDUSTRIELS POUR L'ARCHI-TECTURE. Maison de l'architecture, 7, rue de Chaillot (40-70-01-65). T.L.j. af firm. st lun. de 13 h à 18 h, sam. de 11 h à 17 h. Du 5 mars 1990 au 23 mars 1990.

CHRISTIAN LETOCT. Centre d'ani mation et de loisies Valeyre, 24, rue Ro-chechouart (48-78-20-12). T.I.j. sf dim. de 14 h à :20 h. Du 5 mars 1990 au

16 mars 1990. JEAN-DENIS MALCLÈS. Biblioth que historique de la Ville de Paris, hôtel de Larroignon - 24, rue Pavée (42-74-44-44). T.I.I. sf dim. et jours tériés de 10 h à 18 h. Entrée : 15 f. Jusqu'ar

MOHROR. Photographies. Hôtel de Ville, salle Saint-Jean, rue Lobau, porche côté Seine. T.I.j. sf lun. de 11 h à 19 h. Jusqu'au 8 avril 1990.

MOON SHIN. Paris Art Center, 36, rue Falguière (43-22-39-47). T.I.j. sf dim., lun. et jours fériés de 14 h à 19 h Jusqu'au 7 avril 1990. OBJETS INTERDITS. Fondation Dap

per, 50, av. Victor-Hugo (45-00-01-50). T.i.j. de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F (enrée libre le mercredi). Jusqu'au 7 avri PARISTANBUL. La peinture

contemporaine turque. Cité internationale des arts. 18, rue de l'Hôtel-de-Ville (42-78-71-72). T.Li. (ainsi que les iours 🖘) de 13 h à 19 h. Jusqu'eu 6 mars 1990. MARTINE PLAU. Centre d'animation

Saint-Michel, 9, place Saint-Michel (43-54-16-58), T.I., sf dim. de 14 h à 21 h 30. sam. de 14 h à 18 h. Du 5 mars 1990 au 24 mars 1990. QATAR A PARIS, Institut du mond

araba, 1. rue des Fossés-Saint-Bernard (40-51-38-38). T.I.j. sf km. de 13 h à 20 h. Jusqu'au 28 tévriar 1990. LE TAPIS : PRÈSENT DE L'ORIENT A L'OCCIDENT. Institut du monde arabe, 1. rue des Fossés-Saint-Bernard (40-51-38-38), T.I.j. sf km. de 13 h à 20 h, Entrée : 30 F. Jusqu'au 25 mars 1990.

KN THUST BECK. Centre culturel canedien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). T.Lj. sf dim. de 10 h à 19 h.

GALERIES

ALECHINSKY, Livres et livres, Gale-54-06). Jusqu'au 15 mars 1990. ALIGHIERO E BŒTTL Galerie Ha-

drien Thomas, 3, rue du Plâtre (42-76-03-10). Du 6 mars 1990 su 20 svril MARCEL ALOCCO. Galeria Al

din. 47. rue Quincampoix (42-71-83-65). Du 3 mars 1990 au 31 mars 1990. COLETTE ALVAREZ URBAJTEL

Galarie Agathe Gaillard, 3, rue du Pont-Louis-Philippe (42-77-38-24). Jusqu'au 24 mars 1990. KAREL APPEL. Gallery Urban, 22. av. Matignon (42-65-21-34). Jusqu'au 2 mai 1990.

ARTE POVERA, MULTIPLES 1969-1970. Galerie Durand-Dessert, 43, rue de Montmorency (42-78-29-66). Jusqu'au 24 mars 1990.

ARTISES DU MONDE. Galerie Bernanos, 31, averue Georges-Bernano (43-29-12-43). Jusqu'au 4 mars 1990. RICHARD ARTSCHWAGER, Galerie Ghislaine Hussenot, 5 bis, rue des Hau-driettes (48-87-60-81). Jusqu'au

AU TOUR DE L'ÉCRITURE, UN GROUPE DE LETTRISTES AUTOUR D'ISIDORE ISOU. Galerie Hugues Bour-din, 55, rue Claude-Bernard (43-36-55-66). Du 5 mars 1990 au 31 mars 1990.

Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57). Jusqu'au 10 mars VINCENT BARRE ET DANIEL PON-TOREAU, Galerie Leif Stahle, 37, rue de

AUTOUR DE LA REVUE CLIVAGES.

Charonne (48-07-24-76). Du 6 mars 1990 au 21 avril 1990. MiCHAEL BASTOW. Galerie Alain Blondel, 50, rue du Temple (42-71-85-86). Du 6 mars 1990 au 21 avril

Le Monde

NORMAN BLUHM, ARNULF RAI-NER. ANTONIO SAURA. Galerie Stadler, 51, rue de Seine (43-28-91-10). Jusqu'au 24 mars 1990.

EBERHARD BOSSLET. Gelerie La Gall-Payroulet, 18, rue Keller (48-07-04-41). Du 6 mars 1990 au 15 avril

ALAIN BOUCHACOURT, Espace Emergence, 16, rue du Faubourg-Montmartre (45-23-34-51). Jusqu'au

JEAN-PIERRE LE BOUL'CH. Galerie du Centre, 5, rue Pierre-au-Lard (42-77-37-92). Jusqu'au 31 mars 1990. ANDREAS BRANDT, Galerie Gilbert

Brownstone et Cie, 9, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Du 3 mars 1990 au PETER BRIGGS. Galerie Zabriskie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 14 mars 1990.

CHARLES SEZIE. Galerie Convergence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). Jusqu'au 17 mars 1990.

EUGENIO CANO. Galeria Sylvana Lo-renz, 13, rue Chapon (48-04-53-02). Jusqu'au 24 mars 1990. ERNST CARAMELLE. Galerie

Crousel-Robelin Barna, 40, rue Quincam-poix (42-77-38-87). Du 3 mars 1990 au LE CARNET D'ARTISTE. The #

tist's notebook. Galerie Bernard Jordan 52-54, rue du Temple (42-72-39-84). Jusqu'au 8 mars 1990.

TOM CARR, Galarie Baudoin Labo 34, rue des Archives (42-72-09-10).

Jusqu'au 24 mars 1990. PHILIPPE CAZAL. Galerie Claire Burrus, 30-32, rue de Lappe (43-55-36-90). Jusqu'au 1 avril 1990.

DAVID CHAMBARD, Gelerie Lacou-rière Frélaut, 23, rue Seinte-Croix-de-la-Bretonnerie (42-74-02-30). Du CHAMBAS, Galerie Proscénium,

35, rue de Seine (43-54-92-01). Jusqu'au 10 mars 1990. / Galerie Krief, 50, rue Mazerine (43-29-32-37). Jusqu'au 17 mars 1990. JOHN CHRISTOFOROU. Galerie Michèle Sadoun, 108, rue du Faubourg-Saint-Honoré (42-66-32-72). Du 6 mars

1990 au 14 avril 1990. PARVINE CURIE. L'Atelier Lambert 62, rue La Boétie (45-63-51-52). Jusqu'au 10 mars 1990. CHRISTOFF DEBUSSCHERE. Galarie

Philippe Fregnac, 50, rue Jacob (42-60-86-31). Du 6 mars 1990 au 6 avril 1990. JOËL DUCORROY. Galerie Polaria. 8. rue Saint-Claude (42-72-21-27).

Jusqu'au 24 mars 1990. STÉPHANE DUROY, Frac Montos nasse, 136, rue de Reriries (45-44-39-72). Du 2 mars 1990 au 28 avril

DORING. Galerie Etienne de Causens. 25, rue de Seine (43-26-54-48). Du 3 mars 1990 au 4 avril 1990.

ECOLE NEGRO-CARAIBE. Serge Helenon, Louis Laouchez (peintures). Galerie Maine Durieu, 57, quai des Grands Augustins (43-26-82-52). Du 1 mars 1990 au 1 avril 1990. THOMAS FLORSCHUETZ. Gai

du Jour Agnès B, 6, rue du Jour (42-33-43-40), Jusqu'au 24 mars 1990. OLIVIER GAGNÈRE. Galerie Via, 1, rue Sainte-Opportune (42-33-14-33). Du 1 mars 1990 au 20 mars 1990.

LIONEL GODART. Galerie Françoise Palluel 91, rue Quincamorix (42-71-84-15). Du 3 mars 1990 au 30 mars

JACQUES GRINBERG. Galerie l'Œilde-bosuf, 58, rua Quincampoix (42-78-38-56). Du 5 mars 1990 au 30 mars

1990. LOIC LE GROUMELLEC. Galarie Yvon Lambert, 108, rue Vieille-du-Temple (42-71-09-33). Jusqu'au

20 mars 1990. MARC HALINGRE, Galerie Alain Blondel, 4, rue Aubry-le-Boucher (42-78-66-67). Du 6 mars 1990 au 21 avril

WERNER HANNAPPEL, Galerie Michèle Chomette, 24, rue Beaubourg (42-78-05-62). Jusqu'au 24 mars 1990. IONA. Galerie Sculotures, 11, rue Vis-

ti (48-34-13-75). Du 6 mars 1990 au 31 mars 1990. MARINA KARELLA. Galerie Sarry Kinge, 54, rue de Verneuil (42-61-19-07). Du 6 mars 1990 au 7 avril 1990.

JOHN-FRANKLIN KŒNIG. Erval, 16, rue de Seine (43-54-73-49). Jusqu'au 10 mars 1990. LES LÉVINE. Galerie Montaio 36. avenue Montaigne (47-23-32-35). Jusqu'au 28 mars 1990.

PIERRE MERCIER. Galerie Leage-Selomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 24 mars 1990. FERNANDO MIGNONI. Galerie De-ise René, 196, bd Saim-Germain (42-

nise René, 196, bd Saint-Germain 22-77-571. Jusqu'au 5 mars 1990. ABEL OGIER. Galarie Alam Blondel, 50. rue du Temple (42-71-85-88). Du urs 1990 au 21 awil 1990.

MICHEL PELLOILLE, Galerie Berco Fugier, 27, rue de Charonne (48-07-07-79). Du 6 mars 1890 au 21 avril 1990.

CLAUDE PICART. Galerie J. De-baigts, 28, rue de Poissy (43-25-71-73). Du 1 mars 1990 au 14 avril 1990. BERNARD PIFFARETTL Galerie J Fournier, 44, rue Quincampoix (42-77-32-31). Ou 3 mars 1990 au 4 avril

PIERO PIZZI CANINELLA. Galerie Bernard Vidal, 10, rue du Trésor (47-05-09-82). Du 1 mars 1990 au 12 avril

PLUS OU MOINS RARES ÉDI-TIONS... Galerie Claudine Pap 59, rue de Turenne (40-29-98-80). DANIEL PONTEREAU, VINCENT BARRÉ, OLIVIER DEBRÉ. Galerie Leif Stahle, 37, rue de Charonne (48-07-24-78). Du 8 mars 1990 au 21 avril

LES PRAGOIS. les années de si-lence. Galerie Lamaignère Saint-Germain, 43, rue de Saintonge (48-04-59-44). Jusqu'au 3 mars 1990.

JOAQUIN RAMO. Galerie d'art inter-ational. 12. rue Jean-Ferrandi (45-48national, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Du 6 mars 1990 au 21 avril

REBEYROLLE. Galerie Adrien Maeght, 42-45. rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 24 mars 1990. MARIO REIS. Galerie Praz-Delavallade, 10, rue Saint-Sahin (43-38-52-80). Jusqu'au 30 mars 1990. BJARNE ROTTERUD. Galerie Name Stern, 26, rue de Charonne (48-06-78-64). Du 6 mars 1990 au 7 avril

DANIEL SCIORA. Galerie de Fran-cony, 59, rue de Seine (48-34-50-71). Jusqu'au 31 mars 1990. OLIVIER SEGUIN. Galaria J. Moussion, 110, rue Vieifle-du-Temple (48-87-75-91), Jusqu'au 17 mars 1990.

HANNA SEOOROWICZ, Galerie Eolis 10, rue de Seine (43-26-36-54). Du 6 mars 1990 au 7 avril 1990. THIERRY SIGG. Galerie Darrhei

Speyer, 6, rue Jacques-Callot (43-54-78-41). Jusqu'au 31 mars 1990. SAADI SOUAMI, Galerie la Ferrora rie, 11, rue de la Ferronnerie (42-36-42-66). Jusqu'au 31 mars 1990.

FRANK STELLA. Galerie Beaubourg. nouvel espace, 3, rue Pierre-eu-Lard (48-04-34-40). Jusqu'au 10 mars 1990. HIROSHI SUGIMOTO. Galaria Urbi et Orbi, 48, rue de Turenne, 2 étage, asca-lier B (42-74-56-38). Jusqu'au 9 mars

1990. SÉLECTION DE PEINTRES ISRAÉ-LIENS. Galerie Stavit, 4, rue de Luynes (42-22-61-36). Jusqu'au 15 mars

THE SHADOW OF PRESENCE, Gaiene Charles Cartwright, 6, rue de Braque (48-04-86-86). Jusqu'au 15 mars

JACQUES TRUPHÉMUS. Galerie Claude Bernard, 7-9, rue des Beaux-Arts (43-26-97-07). Jusqu'au 17 mars

BERMAR VENET. Galerie Dani Tempion, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 14 mars 1990. ANDY WARHOL. Estampes. Galerie Artcurial, 9, av. Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 31 mars 1990.

EUGEN WILLL Galerie suisse de Paris, 17, rue Saint-Sulpice (43-66-76-58). Du 1 mars 1990 au 21 avril GARY WOODS. Comptoir de la pho-

tographia, cour du Bel-Air - 56, rue d. Faubourg-Saint-Antoine (43-44-11-35). Juscui au 4 mars 1990. MASAFUMI YAMAMOTO. Galerie Nichido, 61, rue du Faubourg-Saint-Honoré (42-66-62-86). Du 8 mars 1990

MUSÉES

au 3 avril 1990.

AFRIQUE, FORMES SONORES, MUsée netional des Arts africains et océa-niens, 293, av. Daumesnil (43-43-14-54). T.L., of mer, de 10 h à 17 h 30 sem., dim. de 10 h à 18 h. Entrée : 23 F, 13 F (dim.). Jusqu'au 2 avril 1990. LES AMÉRIQUES DE CLAUDE LEVI-

STRAUSS. Musée de l'Homme, palais de Chaillot, place du Trocadéro (45-53-70-60), T.I.J. sf mar. et fêtes de 9 h 46 à 17 h 16. Entrée : 20 F, 25 F (comprenant la visite du musée). Jusqu'au

ANATOLIE ANTIQUE, FOUILLES FRANÇAISES EN TURQUIE. Bibliothè-que Nationale, cabinet des médailles et antiques, 58, rue de Richelieu (47-03-83-30). T.I.j. de 13 h à 17 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 16 avril 1990.

L'ART DE CARTIER, Musée du Perit L'ANT DE CANTIER. Musee du Petr Palais, av. Winston-Churchill (42-65-12-73). T.I.j. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40, mar. jusqu'à 22 h Visites-conférences jeu. et sam. à 14 h 30. Prix: 22 F + droit d'emrée. Entrée: 25 F. Jusqu'au 11 mars 1990. L'ART NAIF ESPAGNOL. Musée

d'Art nail Max Fourny - halle Saint-Pierre, 2. rue Rorsard (42-58-74-12), T.I.j. st iun. (à partir du 12 mers) de 10 b 18 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 30 avril 1990. BRONZES ANTIQUES, MU

valet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). T.Lj. sf lun. de 10 h à 17 h, jeu. jusqu'è 22 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 1 juillet 1990. LA COLLECTION JEAN HENRY.

Centre national de la photographie, Pa-lais de Tokyo, 13, ev. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrés : 25 F (entrés du musés). Du 1 mars 1990 su 14 mai 1990. DEUX PALAIS SUR UN QUAL L'Ins-

titut de France et l'Hôtel de la Mon-nale. Hôtel de la Monnaie, 11, quai Consi (40-48-56-66). T.I.j. sf lun. et jours fé-riés de 13 h à 18 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 15 mai 1990.

EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE. Dix siècles de lumières par le livre. Bi-bliothèque Nationale, galeries Mansart et Mazarine, 58, rue de Richelleu (47-03-81-26). T.L., de 12 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 13 mai 1990. BERNARD EVERL Décorateur de cinéma. Cinémathèque française, palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (45-53-21-86). T.I.). sauf mar. de 10 h à 17 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 11 mars

EVOLUTION DU STYLE, Musée Box chard, 25. rue de l'Yvette (46-47-63-46). Mer. et sam. de 14 h à 19 h. Fermé les quinze demiers lours de cha que trimestre (15 au 31 mars, 15 au 30 juin, 15 au 30 sept). Jusqu'au 15 mars 1990.

FERMES FIN DE SIÈCLE, 1885 1895. Musée de la Mode et du Costume, Paleis Galliera, 10, av. Pierre-1-de-Serbie (47-20-85-23). T.I.j. ef lun. et jours léries de 10 h à 17 h 40. Entrée : 25 F. Jusqu'au 20 mai 1990.

FORTS DU LITTORAL. Musée des Plans-Reliefs, hôtel national des Inva-lides, 4 étage, place des Invalides (45-51-95-06). T.I.j. de 10 h à 16 h 45. Fermé le 1 mai. Entrée : 23 f. Jusqu'au 30 avril 1990.

MAURICE MARINOT PENTRE ET VERRIER, 1882 - 1960. Musée de l'Orangerie, place de la Concorde, jardin des Tulleries (42-97-48-16). T.i.j sf mar. de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 23 F. dm. : 12 F. Du 1 mars 1990 au 21 mai 1990.

LES MISÉRICORDES DE FRANCE. Bibliothèque Nationale, département des imprimés, 58, rue de Richelleu (47-03-88-48), T.Lj. de 12 h à 18 h. Jusqu'au 17 mars 1990.

NOS ANNÉES 80. Musée des Arts de NOS ANNEES 30. Musee ces arts de la mode, pavillon de Mersen, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.L.i. sf mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. En-trée : 25 F. Jusqu'au 1 avril 1990.

P.A.B. A LA B.N. Petits livres majuscules. Bibliothèque Nationale. galerie Montreuil. 58, rue de Richelieu (47-03-Tij de 12 h à 18 h. Jusqu'au 4 mars 1991.

PARIS AU FIL DE L'EAU. Musée de la Marine, palais de Chaillot, place du Trocadéro (45-53-31-70). T.Lj. sf mar. de 10 h à 18 h. Emrée : 20 F. Jusqu'su 23 avril 1990. PARIS, ARCHITECTURE ET UTO-

PRE. Pavilion de l'Arsenal, 21, boulevant Mortand (42-76-33-97), T.I.j. of lun. de 10 h 30 à 18 h 30, dim. de 11 h à 19 h. Jusqu'au 4 mars 1990. PROJETS ARCHITECTURAUX DE

RESTRUCTURATION DU MUSÉE RO-DSN. Musée Rodin, hösel Biron, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). T.I.j. sf lun. de 10 h è 17 h. Entrée : 16 F (prix d'en-trée du musée). Jusqu'au 11 mars 1990. JOSEP RENAU. Centre national de la

photographie, Palais de Tokyo, 13, av du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du musée). Du 1 mars 1990 nu 14 mai 1990. SAINT-SERNIM DE TOULOUSE. Trésors et métamorphoses. Ceisse na-tionale des monuments historiques, hôtel

de Sully, 62, rue Seint-Antoine (42-74-22-22). T.I.j. de 10 h à 18 h. Visites commentées, rens. au 48.87.24.14. Entrée : 22 F. Jusqu'au 16 avril 1990. SEIGNEURS, ARTISANS, PAY-SANS; ARCHÉOLOGIE D'UN VILLAGE MÉDIEVAL. Musée national des Tharmes et de l'hôtel de Clury, 6, place Paul-Painlevé (43-25-62-00). T.Lj. sf

nar. de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée : 15 F, dim. (B F). sau'au 28 mai 1990. SINGULIERS PLURIELS, AU TOUR-IANT DU SIÈCLE ET AU TOURNANT MANT DES SECLE ET AU TOUMBURNE DES RUES. Groupes en tous genres par photographes anonymes. Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13. av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.L.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (entrée du musée).

Du 1 mars 1990 au 14 mai 1990. MEAL SLAVIN. Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée 25 F (emtrée du musée). Du 1 mars 1990

au 14 mai 1990. SNOOPY FÊTE SES QUARANTE ANS. Musée des Arts décoratifs, galerie d'actualité, 107, rue de Filvoli (42-60-32-14). T.Lj. sf mar. de 10 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 22 avril 1990.

TREMPLIN POUR DES IMAGES. Projection d'œuvres de jeunes photo-graphes. Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53), T.Li. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (prix d'entrée du musée). Du 1 mars 1990 au 14 mai 1990.

LES TRÉSORS DU MUSÉE NIEPCE, DEUX CENTS PHOTOGRAPHIES PRO-VENANT. Des collections du Musée Nicephore Niepce de Chalon-sur-Saona. Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.i.j. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (comprenent l'ensemble des exposiions). Du 1 mars 1990 au 30 avril

VISAGES - IMAGES, PROJECTION DE PHOTOGRAPHIES DE JEAN MOU-NICO. Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.I., st mar. de 9 h 45 à 17 b. Entrée : 25 F (en-

trée du musée). Du 1 mars 1990 au 14 mai 1990. VOYAGES DANS LES MARCHES TIBÉTAINES. Musée de l'Homme, palas de Chalitot, place du Trocadéro (45-53-70-80). T.L.J. et mar. et fêtes de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 16 F (billet donnant droit à la visite du musée). Jusqu'au 1 octobre 1890.

PÉRIPHÉRIE

BIÈVRES. Yves Lieou, la ville anonyme. Musée français de la photogra-phie, 78, rue de Paris (59-41-03-60). T.L.j. de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Entrée : 15 F. Du 6 mars 1990 au 7 mai

1990. BOULOGNE-BILLANCOURT. Affiches du cinéma français : des anués trente aux années cinquante. Biblio-thèque Marmotten, 13, rue Salomon-Remach (48-05-22-84). T.I.j. sf dim. et lun. de 14 h 30 à 18 h. Jusqu'au 8 avril 1990. Centre cultural de Boulogna-Billancourt, 22, rue de la Belle-Feuille (46-84-77-95). T.I.j. de 9 h à 21 h. dim. de 10 h à 12 h. Jusqu'au 8 avril 1990. BRÉTIGNY-SUR-ORGE. Philippe

Lamy, Patricia Noblet. Espace Jules Vernes, rue Henri-Doyard (60-84-40-72). T.i.j. sauf dim., hm. de 10 h à 19 h. Jusqu'au 10 mars 1990. CORBEIL-ESSONNES. Gérard Alary. Centre d'Art contemporain Pablo Neruda, 22, rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). T.i.j. sf km. de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, dim. de 16 h à 19 h.

Jusqu'au 19 mars 1990. LA DÉFENSE. La Traversée de Peris. Grande Arche, entrée sous l'esce-lier de la Grande Arche (40-90-05-18). T.Lj. sf lun. de 10 h 30 à 19 h 30, ven. de 10 h 30 à 22 h 30. Réservations au -48.78.75.00. Entrée : 50 F. Jusqu'au 22 avril 1990. Une collection pour la Grande Arche. Grande Arche, toit, 1, Parvis de la Défense (49-07-26-26). T.l.j. de 9 h å 18 h. Jusqu'au 18 mars

IVRY-SUR-SEINE, David Bono, Jean-Paul Marcheschi, Nichel Paysent. Centre d'art comemporain, 93, av. Georges-Gosnar (46-70-15-71). Jusqu'au 25 mars 1990. Jean Clarebaudt, Jean-Claude Ruggirello. Centre d'art contamporain, 93, av. Georges-Gosnat (48-70-15-71). T.I.j. sf lun. de 12 h à 19 h, dim. de 11 h à 17 h.

Jusqu'au 25 mars 1990. PARIS-LA DÉFENSE. Jean-Paul Marcheschi, Orize mille nuits, Galere La Défense Art 4, Patrimoine du monde, 15, pl. de-Le Défense (49-00-15-96).

usqu'au 11 mers 1990. PAVILLONS-SOUS-BOIS. Pierre Halopé. Regard sur l'Inde. Espace des Arts, 114, av. Jean-Jaurès (48-48-10-30). T.i.j. sf dim. de 15 h à 19 h, dim. de 17 h 30 à 19 h. Du 2 mars 1990 au 22 mars 1990.

RUEIL-MALMAION, Christophe Lamoine. Centre culture! Edmond Rostand, 20, bd Edmond-Rostand (47-51-85-45). T-l.j. sf dim. de 9 h à 20 h 30, 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30. Du 5 mars 1990 au 24 mars 1990.

SAINT-CLOUD. La Gravure contemporaine. Musée municipal, jardin des Avelines, 30 ter, boulevard de la Ré-publique (46-02-67-18). T.Li. sf lun. de 14 h à 18 h. Du 2 mars 1990 au 5 avril 1990.

SAINT-DENIS. Olivier Debré. Des-sins 1945 - 1960. Musée d'art et d'histoire, 22 bis, rue Gabriel-Péri (42-43-05-10). T.I.j. sf mar. de 10 h à 17 h 30, dim. de 14 h à 18 h 30. Jusqu'au

LES ULIS. Medecine d'hier et me ecine d'aujourd'hui. Centre culturel Boris Vian et médiathèque, rue du Mor-van (69-07-65-53). T.I.j. de 9 h à 12 h

PARIS EN VISITES VENDREDI 2 MARS

Lachaise », 10 h 30 ; « Tombes célèbres du Père-Lachaise », 14 h 45, porte prin-cipale, boulevard de Ménamontant (V. de

∢Pyramide, crypte et aménagement du Grand Louvre», 11 heures, métro Louvre (P.-Y. Jasiet). « Las multiples aspects du très vénéré Avalokiteshvara », 12 h 30, 6, place d'Iéna (Musée Guirnet).

c La messe polyphonique s. 12 h 30. 6, place Paul-Painlavé (Musée de Cluny). € Seigneurs, artisans, paysans. archéologie d'un village médiéval », 14 heures, Musée de Clury, place Paul-Painlevé (L'art pour tous). « L'Observatoire de Meudon, la

grande lunette astronomique et les ves-tiges du château », 14 h 30, devant les grilles, an haut de l'avenue du Château. « Le néo-byzantin. Saint-Denysde-la-Chapella : un projet oublie, la bi que Seinte-Jeanne-d'Arc.», 15 houres, 16, rue de la Chapelle (Monuments his-

«Les salons baroques de l'hôtel de Lauzun et l'ile Saint-Louis ». 14 h 30, 17, place d'Anjou (D. Bouchard). « Le romantisme à la Nouvelle-Athènes », 14 h 30, 16, rue Chaptel (Sauvegarde du Paris historique). « L'opéra Garnier », 14 h 30, hall d'entrée, sous le statue de Lully (Arts et

«La rue Seint-Denla; de Saint-Leu-Seint-Giles à la tour Seint-Jacques », 14 h 30, métro Etiesme-Marcel (Paris pir-toresor» « 'insc'ita). « Gr. .: Arche et quartier de la Défense: 1 30, hall RER, sortie L (C. Ment « Hôtals et jardins du Merais, place des Vosges», 14 h 30, sorbe métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Visita et étude de la grande Pyrade, la nouvelle crypte et la donion »,

crypte renfermant le château de Philippe Auguste », 14 h 45, metro Palais-Royal sortia rue de Rivoli (M. Bongssat). Rodin et Camille Claudel en l'hôtel de Biron », 15 heures, 77, rue de Varenne (Conna e institut du monde arabe et exposi-

tion «Egypte-Egypte», 15 heures, 1, rue des Fossés-Saint-Bernard (Tourisme c Le mystère des templiers », 15 heures, église Sainta-Eliaabeth, 185, rue du Temple (Paris et son his-

Pour les jeunes De la forteresse de Philippe Augusti à la Pyramide de Pei : historre du Peleis du Louvre ». 14 h 30, devent le Louvre des antiquaires, place du Paleis-Royal

toire).

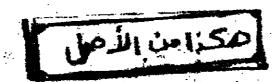
CONFÉRENCES 14, rue Bonaparte, 18 h 30 : « His-toire de l'ert et féminisme : le maintien d'une distance critique », par R.-M. Arbour (Ecole nationale supérieur

des beaux-arts). 11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : « Comment reconnaître un maître spirituel ? ». Entrée gratuite (Loge unie des théoso-

عمكنا س الاحل

et de 14 h à 19 h. Du 5 mars 1990 au 14 mars 1990. 14 h 30, sortie métro Palais-Royal, terre-plem central (l. Haulier). «La Pyramide du Grand Louvre et la

7.1



AGENDA

MÉTÉOROLOGIE

THE REAL PROPERTY AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PE

Arm too

PERMIT

Mary Inc.

Service Co.

THE! ARE: .

TO ALC:

T to we ;

\$2.260

5.7

Both things to the large

Minimum has been strong to the con-

Manual State of State

The Court of the C

BAS TOWN TO BE THAT HE States Party & State State

心のを community in the community in th

Security 1997

THE PRESENT OF THE REAL

Marie Garages of the Control We do not be a second of the s

All dere 128 Tree littering.

うた**物理に**なる けいじ Gro

Manual Control of the Control of the

14 111151 or

FANCE TO SERVICE

Steine Laufer ber bei ber bei

海峡県 見た だんごろう かだか

44 X. .

Application

B ()

And the second

5 **(100)** 34 1

and the same

The Name of

Marie Service Constitution of the Constitution

The second second

CA SERVICE

Manual Control of the Control of the

Marine a

The second secon

A STATE OF THE STA

AND THE PERSONS AND ASSESSMENT OF THE PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT

Post les du la

A STATE OF THE STA The state of the s

San Market Market

Mana de la companya d

The second secon

Control of the Contro

CONFERENCES

M 2 MARS

Selfen a ref

Committee Committee

健康结体 \$50 x 10 x 10 x 10 x 10 x 1

The second secon

A 1

And the same of th

15 m

None + 1

Packer to a first program

April 18 18 18

我 第7

199

- distance of

And the Park

THE 48 ST.

Evolution probable du temps en France entre le jeudi 1º mars à 0 heure et le dimenche 4 mars à 24 houres.

Après une journée de vendredi encore assez nuageuse en de nombreuses régions, les pressions remontaront netteant sur tout la pays. En consé itions aus cour se pays, en consequence, ise: warze se caimeront, sauf en Méditer-ranée, mais les brouillards matinaux et les gelées seront de retour. Les après-midi seront per contre plutôt bien ensoleillées

Vendredi : encore plutôt nuageux avec des averses de neige.

Le pourtour méditerranéen connectre un tempe plutôt ensoletté tout su long de cette journée maigré quelques passages nuageux. Toutefois, le mistral souffiers fort et se renforcera encore en cours d'après-midi pour dépasser las 100 km/h.

Ailleurs, le temps sera en général nuapeux. Une zone de temps faiblement plu-vieux avec même qualques chutes de neige jusqu'en plaine traversera une grande partie du pays. Elle se situera la matin des peys de Loire et des Charentes

aux Ardennes et à la Lorraine et à la mijournée des Pyrénées aux Alpes du Nord. A l'arrière, le temps resters tout de même nuageux avec encore quelques averses possibles, essentialiement près des côtes de le Manche et sur le relief. Les éclaircies seront de plus en plus belles en cours de soirée.

Les températures minimales seront en nette chute par rapport aux jours précédents avec le retour de gelées aur le moi-tié nord du pays. Au lever du jour, il fera donc entre - 2 et 2 degrée de la Bretagne, au Nord, au Centre, au Lyonnais et au Nord-Est, de 2 à 6 dagrés plus au sud.

Les températures maximales dépasse-ront difficientent les 10 degrés même dans le Sud. L'après-midi, on pourre en fait compter sur 4 à 7 degrés sur la moitié nord du pays, de 7 à 10 degrés plus au Sud, et localement près de la Méditerra-née jusqu'à 14 degrés.

Samadi : belles éclaircies l'après-midi,

SITUATION LE 1- A 0 HEURE TU

PRÉVISIONS POUR LE 3 MARS A 12 HEURES TU

pourront même être localement givrants puisque les gelées se seront généra à la quasi-totalité du pays.

Cependant, près des côtes de la Man-che et dans le nord-est du pays, le temps pourra rester gris toute la journée, avec des nueges abondants et même des brouillards persistants dans le Nord-Est.

Ailleurs, l'après-mich sera plutôt blen Ailburs, l'après-midi sere plufôt blen ensoleilée. Des nuages pourront se développer sur le nord des Alpes et donner encore quelques flocons de neige. En Méditerranée, le vent du nord souffiera soujours fort, que ce soit sur le continent ou en mer. Il commencera à a'anténuer en cours d'après midi.

Les températures minimales seront encore en baisse. Il fera le matin sur l'ensemble du pays entre - 2 et - 5 degrée, avec des températures légè-rament positives seulement près de la Méditerrinée.

Les températures maximales seront noore en balass par rapport à la vaille de 1 à 2 degrés en général, et même locale-ment plus, surrout dans le Nord-Est.

Dimenche : journée bien ensciailée. Le matin, les brumes et brouiterds seront nombreux sur le majeure pertie du pays. Ils se dissiperont souvent pour lais-ser place per endroits è un très bel enso-ieillement, surtout su sud de la Loire. Les nueges, per contre, resteront nombreux près des côtes de la Manche, sur le nord et le nord-est du peys. Des passages nua-geux affecteront aussi la Corse.

Les températures minimales iront de - 3 à - 6 degrés sur l'Est, le Centre, le Centre-Est et le Maself Central, - 2 à - 4 sur le Sud-Ouest, elles resteront légèrement positives près des côtes jusqu'à 4-5 degrés près de la Méditerra-

Les températures maxima Les températures motimales attein-dront 5 à 7 degrés sur la moitié nord dans l'intérieur, 7 à 9 degrés près des côtes, 10 à 12 sur le Sud-Quest et 12 à 14 sur le pourtour méditerranéen.

BULLETIN **D'ENNEIGEMENT**

Voici les hauteurs d'emeigement de mardi 27 février. Elles nous sont cour marve A/ terrier. Elies nons sont com-muniquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (61, boulevard Hanss-man, 75068 Paris), qui diffuse ansai ces renseignements sur répondeur téléphonique su (1) 42-66-64-28 on par minitel : 36-15 code CORUS. Les chiffres indiquent, on contimè-tres, la hauteur de neige en bas, puis en hant des pistes.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE Les Arcs: 90-230; Aussons: 30-90; Avoriaz : 100-150; Notre-Dame-Avoriaz: 100-150; Notre-Dame-de-Bellecombe: 10-100; Bessans: 62-70; Bonneval-sur-Arc: 70-200; Les Carroz-d'Arâches: 5-180; Chamonix: 15-250; La Chapelle-d'Abondauce: n.c.; Châtel: 15-120; La Clusaz: 0-180; Combloux: 0-130; Les Contamines-Montjoie: 5-200; Le Cor-bier: 5-90; Courchevel: 130-145; Creet-Volund Cohennoux: 10-90; Crest-Voland-Cohennoz : 10-80; Flaine : 46-200; Flumet : 18-40; Les

Gets: 0-80; Les Grand-Bornand: 0-100; Les Houches: 0-100; Megève: 20-200; Les Mémires: 50-150; Méri-bel: 35-158; Morillon: 0-180; Morzine : 5-100 ; La Norma : 10-130 ; Peisey-Nancroix-Vallandry: 30-200; La Plagne (altimde): 130-260; La Plagne (village): n.c.; Pralognan-la-Vanoise: 50-100; Praz-de-Lya-Sommand: 30-70; Praz-sur-Arly: Peisey-Nancroix-Vallandry : 50-200 :

10-80; La Rosière 1850: 110-240; Saint-François-Longchamp: n.c.; Saint-Gervais: 0-105; Les Sainies: 80-145; Samoëns: 0-170; Thollon-Les Mémises: n.c.; Tignes: 100-250; La Toussuire: 8-5; Val-Cenis: 5-150; Valiféjus: 15-130; Val-d'Isère: 95-200; Valloire: 30-140; Valmeinier: 25-130; Valmorel : n.c. ; Val-Thorens : 140-250. ISÈRE

LEGENDE

-X- Describute

PEU HUAGELD

A COURTES ECLARCES

TRES INLIAGE

///// PLUE

AVERSES

ORAGES

DEBUT DE

MATINEE

TOURS 13 5 D 108 ANGELES 16 12 N TOULOUSE 15 11 C LINEMBOURG 9 2 A PORTE-PITES 38 19 D MADEID 21 5 N

MARRAKECS 27 MEXICO 22

12 D

BRUMES ET

L'Alpe-d'Huez: 90-250; Alpe-du-Grand-Serre: 0-60; Auris-en-Oisans: 30-80; Aurians: n.c.; Chamrousse: 5-50; Le Collet-d'Allevard: 0-20; Les Denx-Alpes: 50-350; Gresse-en-Vercors: n.c.; Lans-en-Vercors: n.c.; Saint-Pierre de Chartrense : 0-10 ; Les Sept-Laux : 0-80 ; Villard-de-Laux :

ALPES-DU-SUD ALPES-DU-SUD

Auron: 10-40; Beuil-Lee-Launes:
n.c.; Briançon: 10-100; Isola-2000;
n.c.; Montgeaèvre: 80-80; OrcièresMerlette: 40-200; Les Orres: 20-130;
Pra-Loup: 10-90; Puy-Saint-Vincent:
40-150; Risoul-1850: 65-110; Le
Sauze-Super-Sauze: 10-80; SerreChevalier: 30-180; Superdévoluy: 0100; Valberg: n.c.; Val d'Allos-leSeignus: 20-55; Val-d'Allos-la-Foux:
25-100; Vans: 45-110.

25-100; Vars: 45-110. **PYRÉNÉES** Ax-les-Thermes: n.c.; Bardges: 10-15; Cauterets-Lys: 10-30; Font-Romen: 15-20; Gourette: n.c.-15; Laz-Ardiden: n.c.; La Mongie: 10-20; Peyragudes: 0-20.; Piau-Engaly: 5-140; Saint-Lary-Soulan: 0-10; Super-Bagnères: 0-0.

MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore : 0-5 ; Besse/Super-Besse : 0-10 ; Super-Lioran : 0-15.

JURA Métabief: 0-15; Les Rousses: 0-10. VOSCES

Le Bonhomme : n.c.; La Bresse-Hohneck : 0-0; Gérardmer : 0-0; Saint-Maurice-sur-Moselle : n.c.; Ventron: 0-0.

Pour les stations étra Pour les stations étrangères, ou pout s'adresser à l'Office national de tourisme de chaque pays : Alemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. 47-42-04-38 ; Andorre : 26, avanue de l'Opéra, 75001 Paris, tél. 42-61-59-55 ; Antriche : 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél. 47-42-78-57 ; Italie : 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél. 42-66-66-68 : 75002 Paris, tél. 42-66-66-68; Suisse: 11 bis, rae Scribe, 75009 Paris, tél. 47-42-45-45.

CARNET DU Mende

- Elise et Jacques ADAM ainsi que Zoé et Alexandre, sont heureux d'annoncer la nais

Isis,

53, avenue de Bretenil, 75007 Paris.

le 14 février 1990.

 Daniel DESHAYS, Genevière FRAISSE, 2insi que Chioé FRAISSE-BONNAUD. ont la joie d'annoncer la naissance de

· Virgile, le 16 février 1990.

Nouvelle adresse : 25 bis, rue Victor-Hugo, 92320 Châtillon.

Mariages

Met M GUILLORE,
M Jacques LETEUNE,
M. et M Gibert BONIFACE,
sont heureux de faire part du mariage d'Isabelle et Xavier.

qui aura lieu à Paris le 3 mars 1990 dans l'intimité familiale.

14, ruc de la Saïda,

Décès - On nous prie d'annoncer le décès

Abdelhak BELLEMOU, irecteur général de Paramètre chargé de cours à l'université René-Descartes Paris-V.

survenu à Paris, le 23 février 1990, à l'âge de trente-sept ans.

Un service religioux sera célébré le vendredi 2 mars, à 10 h 30, en l'église Szinte-Rosalie, 50, boulevard Auguste-Blanqui, Paris (13.).

L'inhumation, précédée d'une béné-diction, aura licu au cimetière nouveau de Roscoff (Finistère), le samedi 3 mars, à 11 h 30.

De la part de Marie-Deminique Bellemon, son épouse, Vanessa Bellemon,

sa fille, M. et M= Jean-René Borde, ses heaux-parents,
M. et M. Patrick Borde

leurs enfants, M. et M= Jean-Pierre Cotti et leurs enfants, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, Ainsi que tous ses parents, alliés, nombreux collaborateurs et amis.

Condoléances sur registre.

pert. 108 bis, boulevard Auguste-Blanqui, 75013 Paris.

- Abdelbak BELLEMOU nous a soudainement quittés le

23 février 1990, à l'âge de trente-sept Marie-Dominique et Vanessa,

Jeannie Berger, Pascale et Pierre-Jean Chalvidan, Sylviane Fior, Paule et Alain Fraigneau, Laurence et Gandéric Gillibert, Anne-Marie et François Imbach-Reboul, Joëlle et Claude Mathis.

invitent tous ses amis à se réunir en l'église Sainte-Rosalie, 50, boulevard Auguste-Blanqui, Paris (13°), le ven-dredi 2 mars, à 10 h 30, et au cimetière nonveau de Roscoff (Finistère), le

Christine Reboul et Jean Landrin,

samedi 3 mars, à 11 h 30. Des dons peuvent être adressés à Amusty International, 4, rue de la Pierré-Levée, Paris (11°).

- J'ai appris que peu d'hommes vivaient avant de mourir. » Margnerite Yourcenar

Cet avis tient lieu de faire-part.

108 bis, boulevard Auguste-Blanqui.

Pompes Funèbres

Marbrerie

CAHEN & C'e

43-20-74-52 MINITEL par le 11

- M= Colette Dassonneville, M. Olivier Dassonneville, out le chagrin de faire part du décès de

M. François
J. DASSONNEVILLE, surveen subitement, le 27 février 1990.

- La famille Forbes, Et tous ses collaborateurs et amis,

font part du décès de M. Malcolar STEVENSON FORBES

anz Etats-Unis.

Ils vous prient de bien vouloir assister ou de vous unir d'intention au service religieux qui sera célébré à sa mémoire le 8 mars 1990, à 11 heures.

Château de Balleroy,

(Le Monde du 26 février.) - M= Maurice Ozanne,

on épouse, M. et M= Jean-Pierre Ozanne, M. et M= Claude Ozanne, M™ Yves Ozanne, M. et M™ François Ozanne,

Ses petits-enfants, Ses arrière petits-enfants. Et toute sa famille, out la tristesse d'annoncer le décès de

M. Maurice OZANNE. ingénieur A et M et ESE, contrôleur général de l'EGA,

officier de la Légion d'honneur,

le 22 février 1990, dans sa quatre-vingtquinzième année.

Selon la volonté du défunt, les obsè ques ont en lieu dans la plus stricte inti-mité familiale.

Cet avis tient lieu de faire-part. 334, rue de Vaugirard, 75015 Paris.

- M. Fernand Pauly, Marie-Caroline Pauly et Jean-Louis

Delarras, Emmanuelle et Delphine, M= René Mariat, Les familles Panly, Aubert, Ortali, Miny, Paris, Cagnone, ont la douleur de faire part du décè

survenn le 26 février 1990, à Créteil (Val-de-Marne), de M. Fernand PAULY.

lear époux, père, grand-père, gendre

Les obsèques auront lieu le vendretii 2 mars, à 15 h 30, au cimetière de Sel-lières (Jura).

La famille rappelle à votre souvenir son fils bien-aimé

Laurent, aspirant médecin, disparu le 6 mai 1984.

« La mort n'est pas l'obscurité : c'est la lampe qui s'éteint lorsque le jour se lève.

30, boulevard Rabelais, 94100 Seint-Maur.

- Tox. Marseille.

M. Jean Ristori, M= Mario-Thérèse Blum, La famille, ont la douleur de faire part du décès de

M= Marie-Claire RISTORL,

survenu le 27 février 1990, à Marseille.

Remerciements au professeur Acquaviva et à toute son équipe du CHU la Timone.

- Paris. Verdun. Nîmes.

La famille Simonet à la douleur de faire part du décès de

Michel SIMONET. ingénieur principal SNCI détaché SOFRERAIL,

survenu le 25 février 1990, à l'âge de

Les obsèques ont en lieu dans l'Ariège dans l'intimité familiale. 81, rue de la République,

30000 Nimes. Anniversaires

 Il y a trois ans, le 1= mars 1987, Pierre BEMMAOR

Sa famille demande à tous ceux qui l'ont connu de lui accorder une pensée.

- Il y a cinq ans, le 1e mars 1985,

Majo, Marie-Josèphe PONTILLON

Que ceux qui l'ont connue, estimée, aimée, aient ce jour une pensée pour

Avis de messes

- Saint-Quentin.

Une messe solennelle, à la mémoire

M. André MISSENARD, sera célébrée en l'église Saint-Louis-des-Invalides, 2, avenue de Tourville, 75007 Paris, le samedi 10 mars 1990, à

32, rue Jeanne-d'Arc, 02100 Saint-Quentin.

Une messe sera célébrée le mardi 6 mars 1990, à 17 h 30, en l'église Saint-Pierre-de-Chaillot, 35, avenue Marceau, à Paris (16°), pour

M. Stephen de PIETRI,

décédé le 17 février 1990, à Paris.

Soutenances de thèses - Université Paris-VII, le mardi 6 mars à 14 h 30, Censier, 13, rue de Santenil. Mª Nadia Panunzi : - Drogun, espérance sociale et espace inté-rieur. Approche clinique des usagers de toxiques incercérés ».



UN CHEOUE DE

1000 AUTRES PRIX A GAGNER!

NE MANQUEZ PAS CETTE SEMANE

ŧ

) bservateur



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

ÉTRANGER

QUETEOROLOGIE NATIONALE

TEMPS PREVULE 02_03_90

Valeurs extrêmes reienees entre le 28-2-1990 à 6 heures TU et le 1--3-1990 à 6 heures TU



CADRES DÉBUTANTS, CADRES CONFIRMÉS

dans la section C - Economie

LES DIRIGEANTS

Les postes à plus de 400 KF annuels. La rubrique des cadres de direction prêts à s'engager dans des responsabilités de haut niveau.

LES JURISTES

Du contentieux à la rédaction de contrats, des montages juridiques aux négociations internationales, tous les métiers du droit.

L'UNIVERS DF I A GESTION

Des opportunités de carrière pour les contrôleurs de gestion, les directeurs financiers, les directeurs administratifs, les analystes financiers, les auditeurs, les chefs comptables comptables.

(numéro daté mercredi)

« LE MONDE **DES CADRES** »

La rubrique généraliste des cadres débutants et des cadres confirmés. Leurs domaines de compétence : les études, les ressources humaines. la communication, le marketing.

LA FONCTION COMMERCIALE

Toutes les annonces d'avenir pour les ingénieurs commerciaux, les directeurs des ventes, les directeurs export, les chefs de produit.

UN SUPPLÉMENT SPÉCIAL EMPLOI

L'informatique :

un secteur clé de l'entreprise qui offre de nouvelles perspec-tives : ingénieurs système, spé-cialistes des logiciels, des bases de données...

Secteurs de pointe :

pour tous ceux qui souhaitent valoriser leur expertise en électronique, dans les biotechnologies, en chimie, en mécanique, en aéronautique.

SUPPLÉMENT SPÉCIAL, diffusé gratuitement avec votre quotidien.

MERCREDI MARDI

CARRIÈRES

De véritables carrières européennes à fort potentiel d'évolution. En liaison avec sept quotidiens européens.

L'INTERNATIONAL

Une sélection de postes basés à l'étranger dans des organismes internationaux ou dans des firmes multinationales.

«LE MONDE **DES CADRES** »

La rubrique généraliste de l'emploi des cadres.

36 15

un mois d'offres d'emplois parues dans le Monde. Le service télématique expert de l'emploi des cadres.

LE MONDE, point de rencontre des grandes ambitions

عجكنا من الاحل

AGENDA

Au sommaire du « Monde de l'éducation » de mars

Rythmes scolaires: les cadences infernales

La semaine d'école du petit car le ministre de l'éducation Français est plus lourde que nationale a, le 15 février, celle de ses camarades européens : vingt-sept heures ! C'est là le corollaire d'un autre record pas très enviable : l'année scolaire hexagonale est hyper-concentrée, avec ses 316 dami journées de classe seulement et ses 414 demijournées libres. Ces longues vacances, on les aime bien, à l'âge des nattes et des culottes courtes ; mais le tribut qu'on leur paie, ce sont les cadences infernales du pri-maire — d'ailleurs déjà endu-

rées en matemelle. La question des rythmes scolaires est un serpent de mer : on en parle depuis le XIXº siècle ! Mais tailler dans les horaires, c'est presque nécessairement trancher dans les programmes - c'est-à-dire enfreindre un tabou. Depuis quelques lustres, pourtant, des médecins et autres spécialistes ont démontré que tout était à repenser pour mieux respecter les rythmes vitaux des enfants. C'est ce dossier que Martine Valo a défriché dans le Monde de l'éducation de mars,

annoncé une réduction, à vinot-six neures, de la semaine

Egalement au sommaire :

- « Les jambes sans la tête » : une enquête sur l'avenir des sections sport-études ;
 —
 « Les étudiants compa-

rent les prix » : les universités francaises sont-elles vraiment les moins chères d'Europe ? Et un point de vue de Jean-Louis Quermonne sur l'avenir des premiers cycles :

- Une analyse de l'état d'esprit des étudiants en médecine parisiens ;

- « Ariane » : un dossier sur la reconversion de dix mille professeurs du « technique » ;

- Nos rubriques (Guide : les musées s'ouvrent au public scolaire ; Parents-enfants : un éloge de l'ennui; Ecole mode d'emploi : l'enseignement technologique, pourquoi pas ?);

- Enfin, notre évaluation mensuelle : les classes prépa-ratoires aux grandes écoles.

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-hundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Moude radio-télévision > D Film à éviter m Ou peut voir m m Ne pas manquer m m m Chef-d'œuvre ou classique.

Jeudi 1er mars

TF 1

20.40 Série: Un privé au soleă.

Un boxeur face à la Mafa.

22.10 Magazine: Ex-libris.
Explique-moi: Doris Lassing (le Cinquième Enfant), Yeabelle Lacamp (l'Eléphant bleu), Christine Angot (Vu du cel), Marie Lebey (Un ange en exil): Exploration: Alain Fournier (Colombe, Bianchet): Extérieur livre: Shere litte (les Amans: les bons... et les autres), Huguette Boucherdeau (George Sand).

23.10 Sport: Spécial Harricana.

0.00 Journal, Métiso et Bourse.

0.20 Série: Drôles d'histoires.

1.05 TF1 nuit.

1.45 Feuilleton: C'est déjà demain.

1.45 Feuilleton : C'est déjà demain.

2.05 Info revue. 2.50 Feuilleton : Cogne et gagne. 3.35 Série : Mésaventures. 3.35 Série : Mésaventures. 4.00 Documentaire : Histoires naturelles.

A2

20.40 Magazine : Envoyé spécial. Présenté par Bernard Benyamin. Spécial Israél.

Special Israel.

La rédaction d'A2 dans les territoires occ

21.40 Cinéma: Un si joli village.

Film français d'Etienne Perier (1978).

23.20 Informations: 24 heures sur la 2.

Avec le magazine européen Puissance 12. 23.35 Météo. 23.40 Sport : Basket. Coupe d'Europe des clubs champions

FR 3

14.30 Feuilleton:

20.35 ▶ La dernière séance. 1" film : Les grands espaces. El Fisn américain de William Wyler (1958).

13.35 Sport : Spécial Harricana.

16.20 Série : Vivement lundi.

19.25 Jeu : La roue de la fortune.

19.55 Le bébête show.

23.40 Documentaire:

La saga de la cha De Christian Masnil.

1. Gilbert Bécaud.

13.40 Feuilleton : Les feux de l'amour.

15.45 Variétés : La chance aux chansons.

16.45 Club Dorothée. Mes tendres années:
Mask ; Série : Cap danger ; Le clip ; Les jeun.
17.55 : Série : Hawaii, police d'Etat.
18.50 Avis de recherche.
18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

La clinique de la Forêt-Noire. 15.15 Série : Tribunal.

23.05 Dessins animés. Bug's Bunny ; Tex Avery. 23.45 Journal et Météo. 0.10 2ª film : Anna et les Maoris. ■

Film américain de Charles Walters (1961). 1.45 Musique : Carnet de notes. **CANAL PLUS**

20.30 Cinéma : La soule.
Film français de Michal Sibra (1988). 22,05 Flash d'informations.

22.10 Cinéma : L'ouragan vient de Navarone.

Film bitannique de Guy Hamiton (1978). 10.05 Cinéma:
Histoires fantastiques nº 2.
Histoires fantastiques nº 2.
Him américain de Staven Spielberg, Pe Hyams, Danny De Vito (1986).

1.15 Variétés: Extraverty.

LA 5

20,40 Cinéms : Elephant man. ■ ■ ■

Film britannique de David Lynch (1980). 22.55 Série : Deux flics à Miami. 23.50 Magazine : Désir. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Désir (suits).

0.30 La nouvelle maile des Indes (rediff.).

1,30 Série : Les cinq dernières minutes. 3,00 Magazine : Ciné Cinq. 3,10 Le journal de la muit.

3.20 Chéri-Bibi (rediff.). 3.35 La calanque (rediff.). 4.00 Les cinq dernières minutes (rediff.).

5,30 Série : Tendresse et passion.

M 6

20.35 Cinéme: Chorus line. N B Film britannique de Richard Attenborough (1985).

22.35 Série : Brigade de nuit.

23.20 Jo Gaillard (rediff.). 0.10 Six minutes d'informations

0.15 Magazine: Charmes. 0.45 Boulevard des clips.

2.00 Rediffusions. Jo Gaillard; Succès; Jo Gaillard; Cultum pub; Jo Gaillard.

LA SEPT

20.40 Jazz soundies collection. 20.45 Documentaire : Le métier de créer.

21.00 Magazine : Megamix. 22.00 Documentaire : Une leçon particu-lière de musique avec Anner Bylama. Da François Mancaaux.

23.00 Documentaire: Hello Actor's studio (1).

20.30 Dramatique. La vraie Camille Claudel, de

Guy Dumur. 21.30 Profils perdus. Max-Pol Fouchet.

FRANCE-CULTURE

22.40 Nuits magnétiques. Quatre histo 0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Coda. Le groupe Can.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (donné le 9 février saille Plevel) :

Des Knaben Wunderhorn, Fischpredigt, de Mahler, par Districh Fischer-Dieskau, baryton, Hartmut Holl, piano.

Tipouns ; Angie, détective en herbe ; Le petit

23.07 L'invité du soir. Heinz Holliger, hauthois

lord. 18.00 Série : Riptide.

19.45 Journal.

18.50 Journal images. 19.00 Magazine : Reporters.

De Patrick de Carolis.

19.40 Drôles d'histoires.

20,30 Drôles d'histoires.

23.50 Magazine : Ciné Cinq. 0.00 Journal de minuit.

13.20 Série : Cosby show (rediff.).

13.45 Feuilleton : Dynastie. 17.25 Informations : M 6 info

(et à 18.25). 17.30 Série : L'homme de fer.

18.30 Série : Incroyable Hulk.

19.54 Six minutes d'informations.

0.00 Six minutes d'informations.

14.30 Méthode Victor : Anglais.

15.00 Cinéma : Quatre aventures

De Jean-Yves Cauchard.

17.05 Documentaire : Kokono iro.

De Suzanne Schriffman.

18.00 Téléfilm : La femme de papier.

20.00 Documentaire : Seiji Tsutsumi

A la recherche du soleil.

De Werner Schroeter

(v.o.), D'Edin Velez.

ou les vertus de la fortune.

de Reinette et Mirabelle.

Film français d'Eric Rohmer (1986).

De Benoît Delépine et Matthias Sande

Tadao Ando, architecte du silence.

De Jean Antoine. 23.10 Documentaire : Dance of darkness

Takato Doi, une femme en politique.

19.25 Série : Roseanne.

20.00 Série: Cosby show.

22.15 Série : Brigade de nuit. 23.05 Feuilleton : Jo Gaillard.

LA SEPT

16.40 Documentaire :

D'Ann Marchi.

19.30 Magazine : Dynamo.

21.00 Documentaire:

22.40 Documentaire:

20.35 Téléfilm : SOS D'Arthur Kean.

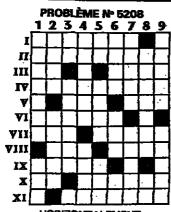
M 6

20.40 Série : Sur les lieux du crime.

Comment te dire adieu, d'Iwan Schuma 22.15 Téléfilm :

La maison de tous les plaisirs.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

I. S'intéresse aux étoiles. IL Amenées à ne pas manger le morceau. — III. Abréviation. Travaille sur le « sujet ». - IV. Touche du bois. - V. On ne saurait dire qu'il ne peut pas se voir en pein-ture. A peut-être couru deux lièvres à la fois. - VI. Qui sont plus ou moins bien vues. - VII. Eut une action rapide. Elle porte un manteau. – VIII. Se termine en queue de poisson. Est au bord de la dépression. - IX. Fait perdre de l'importance. - X. Source de mécontentement. Telle qu'il y a eu de l'abus. - XI. A de nombreuses bouches à nounir.

VERTICALEMENT 1. Quelqu'un qui peut facile-ment passer du coq à l'âne. Fut

approchant 174439

à la centaine 274439

370439

371439

372439

373439

375439

376439

377439 378439

379439

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

loto

de mille

304439

314439

324439

334439

344439

354439

364439

384439

394439

Tous les

se terminant

billets

par

envoyé au loin. - 2. On ne souhaite pas qu'elle se montre. Moyen d'obtenir du liquide. - 3. Vient de l'étranger. Etait proche de la nature. - 4. Apporte le repos. Où il n'est pas rare que l'on taille une bavette. - 5. Parcouru des yeux. Fait répondre. Inspira Michel-Ange et Rodin. - 6. Ne sont plus. Est destiné à la terre. En hiver. – 7. Qui ne risque pas de faire un malheur. Peut être placée dans un pistolet. - 8. Fut à l'origine d'un abus de pouvoir. Participe. - 9. A des hauts et des bas. Ce n'est pas au moulin qu'il apporte de l'eau.

Solution du problème nº 5207 Horizontalement

I. Moustache. - II. Abreuvé. -Iti. Quelea. Aī. - IV. Us. Lunchs. - V. Perte. - Vi. Lait. Ali6. -VII. Lestage. - VIII. Artère. Na. -IX. Gai. Oui. - X. Eglises. XI. Létale.

Verticalement

Aérage. - 3. Ure. Pistil. - 4. Sellaire.

20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.40 Variétés : Avis de recherche. Invité : Maxime Le Forestier. Variétés : Nicoletta, Corinne Hermès, Jimmy Sommerville, Alain Fédèle, Soldat Louis, Kashtin. 22.45 Magazine : 52' sur la Une. De Jean Bertolino. Tango, de Christian de Dedelsen et Tony Comiti.

1. Maquillage. - 2. Obus. lette. II. - 5. Tueur. Arasé. -6. Avantagé. Et. - 7. Ce. Célé. Osa. - 8. Ah. Nu. - 9. Episto-

LISTE OFFICIELLE

DES SOMMES A PAYER AUX BILLETS ENTIÈRS

GUY BROUTY

gagnent

40 000,00 F

gagnent

10 000,00 F

4 000,00 F

400,00 F

200,00 F

100,00 F

31

	A	
 		٠

13.40 Série : Falcon Crest. 14.05 Série : Les enquêtes du commissaire Maigret. Meigret hésite, de Claude Boissol, avec Jean Richard, Françoise Christophe.

15.40 Après-midi show. Emission précentée par Thierry Beccaro. L'aventure extrême. 17.05 Jeu : Des chiffres et des lettres.

D'Armand Jarnmot, présenté par Laurent Cabrol. 17.25 Magazine : Giga. Quoi de neuf docteur ? Reportages ; La fête à

18.30 Série : Mac Gyver. 19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné ! 20.00 Journal et Météo. 20.40 Série : SOS-Disparus.

L'eau bieue, de Daniel Losset, avec Alexandra Stewart, Jean-Pierre Sentier Sur les traces d'un gamin et de son chien. 21.35 Apostrophes.
Megazine littéraire de Bernard Pivot.
Thème: La fidélité. Invitée: Catherine

Theme: La tidelité, Invités: Catherine
Hermery-Vieille (le Rivage des acieux), Alexandre Jardin (Fanfan), Gabriel Matznelf (Mes
amours décomposées), Denise et Pierre
Stagnara (Amours fidèles: utople et réalité).

22.55 Journal et Météo.

23.15 Cinéma : Allemagne année zéro. 2 2 2 Film italien de Roberto Rossellini (1947).

Audience instantanée, France entière 1 point =202 000 foyers

FR 3 13.30 Magazine : Regards de femme. Invitée : Catherine Bonnet, pédopsychiatre. 14.03 Magazine : L'heure du tee.

Vendredi 2 mars

14.30 Magazine : La vie à cœur. 15.03 Série : Sur la piste du crime. 18.00 Magazine : Océaniques. 16.30 Magazine : Télé-Caroline. 17.30 Feuilleton : Guillaume Tell.

17.55 Dessin animé : Denver, le dernier dinosaure. 18.03 Magazine : C'est pes juste. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information.

De 19.10 à 19.30, le journai de la région.

De 19, 10 à 19,30, le journai de la région.
20,05 Jeux : La classe.
20,35 Magazine : Thalassa.
Poisson d'argent, de Béatrice Bergé et Jacques Boulen.
Patite histoire de la sandine en boîte.
21,30 Feuilleton : Moravagine,
De Philippe Piland, d'après Blaise Cendrars.
22,30 Journal et Météo.

22.55 Magazine : Faut pas rêver. De Georges Pernoud, présenté par Marc Bessou.

23,55 Musique : Carnet de notes.

CANAL PLUS

13,30 Cinéma : L'aventure intérieure. E E Film américain de Joe Dante (1987). 15,30 Cinéma : Moitié-moitié. D Film français de Paul Boujenah (1989). 16.55 Bandes annonces cinéma.

17.20 Cabou cadin. Croc-note show; Polkards; Super Merio Bros et princesse Zelda. 🗕 En clair jusqu'à 20.30 🗕

18,15 Dessins animés : Ça cartoon.

18.15 Dessins anumos.

18.30 Top album.
Présenté par Marc Toesca.

19.20 Magazine : Nulle part ailleurs.
Invité : Philippe Léotard. 20.30 Téléfilm : Tu récolteras la tempête.

De David Greene. 22.05 Sport : Sumo. 22.45 Flash d'informations. 22.50 Magazine : Dontact. 23.00 Cinéma : Les maris,

Film français de Pascal Thomas (1988).

13.35 Série : 200 dollars plus les frais. 14.40 Série : L'inspecteur Derrick.

15.45 Série : Le renard.

LA 5

les femmes, les aments. 2 2

16.40 Dessins animés. Les triplés; Les Schtroumpfs; Les aventures de Claire et 20.00 Musique : Le rythme et la raison. Le

mode musical. 5. Le mode de si, de Schubert à Yamamoto ; le mode de do, de sœur Marie Keyrouz à la Corse. 21.30 Musique : Black and blue.

FRANCE-CULTURE

Jazz en sourdine.

22.40 Nuits magnétiques Quatre histoires en France.

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. La groupe Can.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 27 avril 1989 au Théêtre des Champs-Elysées) : Symphonie nº 39 en sol mineur de Haydn ; Concerto pour violon at orchestre (transcription du concerto pour violoncelle et orchestre en la mineur op. 129). Symphonie nº 4 en ré mineur op. 120, de Schumann, par l'Orchestre national de France. dir. Kurt Sanderling; sol.: Gidon Kremer, vio-

22.20 Musique légère. Carnaval de Venise, varie tions, de Genin ; Guignol, de Walberg ; Per-sonnages de Venise, de Metchen.

23.07 Le livre des meslanges. 0.30 Poissons d'or.

un mois d'allies rues dans le Monde. e temploi des cadis

The second secon

REDI

202337 Nº 9 TIRAGE DU MERCREDI 28 PEVRIER 1990 COMPLE POUR LES TRACES DES MÉRCRES ? ET SAMEIX 10 MARS 1986 VALENATION JUSCU'AL MARIS APRES MEX RESULTATS OFFICIELS - INFORMATIONS 38-15 LOTO

乳頭頭 SANS VISA

Le règlement du TAC-O-TAC ne prévoit aucun cumul (J.O. du 03/01/90)

Le numéro 3 7 4 4 3 9 gagne 4 000 000,00 F

674439

774439

374430

374431

374432

374433 374434 374435

374436

374437

374438

gagnent

374409

374419

374429 374449

374459

374469

374479

374489

374499

Les numéros 074439 574439

474439

Les numéros approchant aux

374039

374139

374239

374339

374539

374639

374739

374839

374939

4439

439

39

FOYERS AYANT REGARDE LA TV LA 5 Mô CANAL + HORAIRE TF1 **A2** FR3 (en %) Pob couel. récis Pub Hulk 19 h 22 53,9 17,0 8,3 20,5 2,5 3.7 2,7 19-20 info Nulle part Journal 3,7 19 k 45 59,2 25,4 11,5 12,0 3,8 La classe 5.6 17,8 3,9 5,4 20 h 18 74.0 29.7 12.4 Football Mort innec La procure crée soiré Diaments. Coup de sok

Audience TV du 28 février 1990 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

22.A 13,8 12,0 7,6 8,8 3,7 20 h 55 Coup de soi Football Mort inno Le procure 7,6 3,4 22 h 8 62,1 19,4 14,8 10,0 7,7 Pacte tues Pub My Tale.. Coup de so 1.2 4.8 3,0 22 h 44 5.4

ÉCONOMIE

BILLET

La CEE et les aides

Les aides publiques à l'industrie sont interdites au sein de l'Europe d'après le traité de Rome. Elles faussent la concurrence. Seules des dérogations sont possibles sous l'autorité de la Commission Les sommes versées par les gouvernements n'ont cessé de se développer jusqu'à ces dernières années. La perspective du Marché unique a donné des moyens à la Commission pour au'elle essaie d'y mettre bon ordre. Mais la tâche est loin d'être simple tant les systèmes de versement sont opaques. Bruxelles s'attaque aux aides les plus voyantes et on peut se demander si la France dont les dépenses sont budgétées au grand jour, n'est pas sur la sellette plus souvent qu'à son

La Commission européenne a autorisé mercredi 27 février le versement pour 1990 de 3.26 milliards de DM (11 milliards de francs) d'aides publiques à l'industrie du charbon, destiné à la sidérurgie en Allemagne. Bruxelles a justifié son avai en expliquent que ces soutiens étaient inférieurs à ceux de l'année demière : 3,78 milliards plafonnement » serait prévu.

Les autres aides versées par l'Etat et les régions allemandes at charbon, destiné cette fois à la toujours l'objet d'un litige entre Bruxelles et Bonn. La Commission, poussée par la France qui veut vendre du courant électrique outre-Rhin, estime depuis des années que ces aides

Sir Leon Brittan, le très libéral commissaire à la concurrence. avait affirmé à son arrivée il y a clarifier le maquis des aides. Dans un entretien à la Tribune de l'économie du jeudi 28 février il expose « que les situations sont très disparates (...) qu'il faut les passer en revue (...) et regarder au cas par cas ». Bref tout reste faire... En outre il admet que « la restructuration de l'industrie de l'Allemagne de l'Est exigera un soutien massif ». Entorse compréhensible mais entorse de

La conclusion devrait, pour la France, être claire : les autorisations par Bruxelles des aides d'Etat dépendent non pas d'une philosophie fibérale plus ou moins bien appliquée mais de purs rapports de force. Par une sorte de mauvaise conscience jacobine, Paris cède plus vite que d'autres capitales comme Bonn et Rome, sans parler d'Athènes.

En annonçant que l'Etat garantit le risque politique pour les sociétés mixtes

M. Bérégovoy exhorte les entreprises françaises à investir dans les pays de l'Est

« Dans le cadre des sociétés mixtes, nous garantissons le risque politique mais nous demandons aux entreprises de prendre en charge le risque commercial », a déclaré, mercredi 28 tévrier M. Pierre Bérégovoy. ministre de l'économie devant les six cents chefs d'entreprise réunis par le CNPF à Paris sur le thème des pays de l'Est. Face à ces nouveaux marchés, les patrons français restent e pragmatiques et prudents ». La France n'est que le cinquième

partenaire commercial des pays de l'Est - avec seulement 6,6 % du marché, derrière la RFA, PItalie, les États-Unis et le Japon, a rap-pelé le ministre de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégovoy, lors de son intervention au colloque. « Il existe un fort contraste entre la faiblesse de notre présence à l'Est et l'importance des débouchès », a-t-il souligné pudiquement, « Le gouvernement entend vous encourager » à travailler avec les pays de l'Est, a expliqué le ministre, qui a ajonté « il faut aller vite sinon d'autres prendront sotre

Le fait est qu'un grand nombre d'entreprises françaises regardent encore avec timidité vers l'Est, et comptent bien approcher la région nécessaires. Ainsi, l'un des grands thèmes abordés au cours de cette journée organisée par le CNPF a été celui des garanties d'investisse-

Le colloque aura permis aux adustriels présents de se débatrasser de nombre d'idées reçues. Ainsi, la signature de l'Union soviétique n'est plus aussi irrépro-chable qu'on avait l'habitude de le penser, et d'ailleurs, M. Bérégovoy n'a pas caché que « la solvabilité des pays de l'Est est inègale, et le décollage économique ainsi que celui des échanges pourront être déstabilisé par des crises politi-

Les déconvenues de Lurgi en Urss.

M. Paul Rocques, président du lirectoire de Largi-France qui participe à l'équipement du complexe pétrochimique géant de Tenguiz en URSS a fait état de ses déconvemes récentes lorsqu'il s'est aperçu que son client, une puissante cen trale d'achat soviétique, n'était pius en mesure de faire face à ses ces et que l'Etat s'en dé gagcait. « Le crédit de l'Union soviétique est en cause dans cette *affaire ». a affirmé M.*, Rocques.

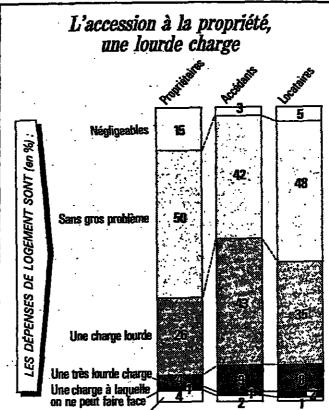
Le président de la Coface (compagnie française d'assurance du commerce extérieur), M. Henri Baquiast, a reconnu que « la carence de l'Etat soviétique n'est pas facile à définir puisque ce qui est en cause, c'est la solvabilité d'une personne morale » (la centrale) qui n'en n'est pas véritablement une. La Coface accorde habituellement sa garantie aux investissements français en URSS en échange de celle - donnée presque automatiquement jusqu'à une date récente - de la Banque du commerce extérieur soviétique (la

VEB). Le problème, selon M. Baquisst, c'est que, compte tenu du vide juridique qui existe dans les pays de l'Est, « on ne sait pas passer du risque commercial au risque politique ». En tout état de cause, M. Bérégovoy l'a répété, « pour les sociétés mixtes, nous garantissons le risque politique e prendre en charge le risque com-mercial ». Mais, comme le faisait remarquer M. Michel Freyche, prèsident de la Banque française du commerce extérieur, une rupture d'annovisionnement entre-t-elle dans la première ou la seconde tent ainsi que la notion de risque politique soit définie plus précisé-

Même si le ministre sait que « les entreprises préférent de bonnes déductions fiscales à de bonnes paroles », il n'a rien proposé de nouveau dans ce dom Tout au plus a-t-il demandé au directeur de la Direction des relations économiques extériences (DREE), M. Jacques Desponts, de négocier des solutions acceptables sur le problème des garanties.

 Parmi les idées nouvelles on note celle qui a été émise par M. Philippe Rémond, directeur adjoint de la DREE. Selon Ini, l'assurance prospection qui garantit contre l'échec d'une opération d'approche et qui permet à l'entreprise, en cas de succès, de rem-bourser sans intérêt les sommes empruntées auprès de la Coface devrait être accordée aussi à des sociétés de taille plus importante que celles qui bénéficient habituelment de cette facilité. La DREE procède actuellement à un renforcement de sea postes d'expansion économique à l'Est - dans certains pays, les moyens mis en ocuvre apparaissent actuellement dérisoires par rapport aux besoins des entreorises- et comote permettre à un grand nombre de sociétés d'employer des volontaires du service nal en entreprise (VSNE), afin de s'implanter à moindres frais:

FRANÇOISE LAZARE



Yous les Français révent d'être propriétaires de leur logement. Une fois qu'ils le sont vraiment (entendez : quand ils ont fini de rembourser leurs emprunts), ils se sentent financièrement confortables, puisque 65 % d'entre eux lugent « néaligeables > ou « sans gros probième » leurs dépenses de logement. Quand ils sont encore locataires, la proportion ment la charge tombe à 53 %. C'est pour les « eccédants » que la situation est la plus difficije, eux qui remboursent cheque mois capital et intérêts des emprunts contractés. Ils ne sont plus que 45 % à trouver la charge supportable sinon tout à fait légère, mais la majorité d'entre eux (53 %) souffre peu ou prou de la décision qu'ils ont prise de devenir propriétaires. Pour 9 %, la charge est même très lourde, et 1 % d'entre eux

Ceux qui, propriétaires, accédents ou locataires, trouvent la charge très lourde ou insupportable ont des difficultés budgétaires dans tous les domaines. ils regnent sur tout, voiture, vacances, habillement, achat d'équipement ménager, pour plus des deux tiers d'entre eux, mais même parfois sur les dépenses consacrées aux enfants (34 % d'entre eux), sur l'alimentation (35 %) et les soins médicaux (17 %). Ces ménages sont jeunes (un sur deux a moins de 40 ans), ils ont des enfants dans trois cas sur cinq, ils sont fortement atteints par le chômage. « La cessation de l'activité professionnelle des femmes est souvent à l'origins des difficultés financières de ces ménages », conclut Robert Rochefort, qui a mené au Credoc cette enquête sur « Les opinions sur le logement » (Consommation et Modes de vis, février 1990).

Source : CREDOC

INSOLITE

ne savent comment fains face...

RDA à vendre

publicité du groupe immobilier Oui se souvient que la RDA est encore pour quelque temps un ougst-silemand Thomas Kramer qui propose sans façon de ven-Etat souverain, et communiste de surcroft? On pouvait lire ces dre « de » l'Allemagne de l'Est nomic Review (datés du

Pour s'associer à « l'une des premières occasions d'investissement » dans l'immobilier est-

allemand, le droit d'entrée minimum est de 100 000 dollars. (environ 560 000 F). « Ne mandoute que le droit est-aliemand

The Later Street

The state is a first

12.00.00

7º C

Les chiffres du 4° trimestre révisés en hausse

La croissance a été de 3 % aux Etats-Unis en 1989

Le produit national brut (PNR) américain a progressé de 0,9 % en rythme annuel au quatrième trimestre de 1989, et non de 0.5 % comme l'indiquait la première estimation officielle publiée il y a un mois.

Pour l'ensemble de 1989, le PNB s'est accru de 3 % contre 4.4 % en 1988, soit l'augmentation annuella la plus modeste

decuis les 2.7 % de 1986. Toutefois, même si l'éconochancelante qu'initialement estimé, grâce surtout à une

nette amélioration du com-

merce extérieur en décembre elle a néanmoins enregistré pendant cette période sa plus faible performance trimestrielle depuis plus de deux ans.

Cette révision en hausse a un peu atténué les craîntes de récession suscitées par la faiblesse de certains indices. comme les commandes de biens durables, rendus publics récemment. Les conjoncturistes, qui tabiaient sur une révision en légère baisse (plus tent pas moins perplexes quant à l'avenir de la croissance économique aux Etats-Unis.

Controverse autour de l'influence des fonctionnaires au sein de la mutualité française

Création de deux nouvelles fédérations nationales

sein de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF) est-il excessif? Avec ses six mille mutuelles de base et ses vingt-cinq millions de personnes protégées, la FNMF domine largement le paysage mutualiste français et joue un rôle essentiel dans le système de protection sociale. Or, des voix s'élèvent pour s'inquiéter d'une présence trop pesante de la fonction

Cette contestation, qui ne date pas d'hier et reste assez limitée, vient néanmoins de donner le jour le département du Pas-de-Calais où s'est constitué un organisme indépendant au plan national. Encore embryonnaire, la Fédération nationale interprofessionnelle de la mutualité (FNIM) affiche clairement son ambition : créer une troisième fédération nationale « moins soumise à l'emprise de la fonction publique ». Une autre fédération, essentiellement ouverte au monde médical, sera lancée le 11 mars prochain. M. Michel Hermant, qui a officiellement présenté mercredi 28 février à Paris la FNIM, s'oppose à « l'hégémonie » des fonctionnaires « qui cherchent parfois à imposer leurs vues » aux organismes départementaux et s'inquiète d'une « mauvaise représentation des autres secteurs économiques ». Conformément au code de la mutualité, la FNIM a créé un système fédéral de garantie afin de

parvenue à soustraire à la FNMF que deux unions mutualistes du Pas-de-Calais qui comptent quel-que 135 000 adhérents, mais elle espère en rassembler un million à la fin de l'année.

Née d'un conflit avec l'union départementale de la FNMF autour de l'utilisation d'un fichier et doublée de rivalités entre banques, cette tentative apparaît sur-tout comme le produit d'un diffé-rend local. Elle témoigne malgré tout d'un malaise plus général.
« La fonction publique a pris en
mains l'appareil de la fédération,
d'où un manque d'ouverture, une crise du militantisme et une désaf-fection de nombreux responsables locaux qui ne se sentent plus concernés », assure un animateur départemental de la FNMF qui, pour autant, n'envisage pas de rejoindre la FNIM.

Subtil équilibre

Au printemps dernier, une controverse est apparue entre plu-sieurs mutuelles et la direction parisienne à propos de Mutex, un produit de prévoyance directement géré par la fédération nationale. Certains, faisant remarquer que la fédération de la fonction publique dispose de ses propres instruments de prévoyance, ont dénoncé une atteinte à leur indépendance. La FNMF a accepté de revenir en arrière mais le directeur de Mutex, en conflit avec elle, a quitté son

Ce dernier, M. Thierry Laurent, est d'ailleurs à l'origine de la constitution du groupe Pasteur

nale. A l'heure actuelle, elle n'est Mutualité. Cette quatrième fédération nationale, qui assure avoir d'ores et déja « débauché » plusieurs mutuelles de la FNMF, entend s'adresser aux médecins et aux professions de santé ainsi qu'à

> Ces controverses font le miel des Mutuelles de France (six cents mutuelles, sept millions de per-sonnes protégées) qui, proches du Parti communiste et de la CGT, ont rompu il y a cinq ans avec la FNMF, dont les principaux dirigeants ne dissimulent pas leurs sympathies socialistes. M. Daniel Le Scornet, secrétaire général des Mutuelles de France (il devrait être élu président fin 1990), y voit l'oc-casion de relancer son idée d'une confédération unique et de reprocher à la FNMF de ne pas suivre « une véritable stratégie mutualiste ». Pour M. Le Scornet, il conviendrait en effet d'interdire purement et simplement aux assurances le secteur de la santé.

> M. René Teulade, président de la FNMF, ne paraît guère s'inquié-ter des accusations dont il fait l'objet. « Ce genre de petit mouvement anti-fédéral et anti-fonctionnaire est périodique mais ses critiques sont infondées », commente-t-il. « Bien sur, ajoute M. Teulade, les fonctionnaires sont numériquement nombreux chez nous, y compris aux postes de responsabilité. Mais ils sont élus! Est-ce ma faute si les fonctionnaires sont ceux qui peu-vent le plus facilement se dégager de leurs obligations profession-nelles? N'exagèrons pas. Nas struc-tures fédérales sont composées en parité de délégués des unions dépar-tementales et de délégués de socié-

tès mutualistes nationales. Quant au comité exécutif, il compte des représentants de multiples profes-sions et des sensibilités politiques differentes. »

22 février), le magazine économi-

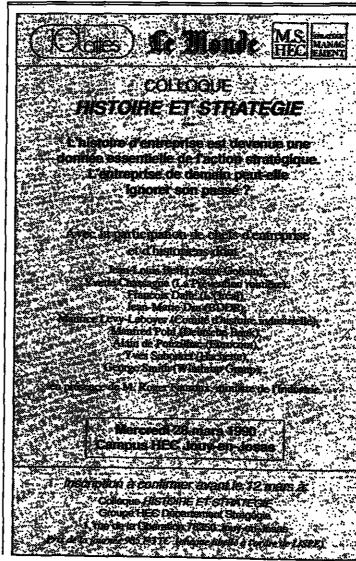
que international de l'Asie, une

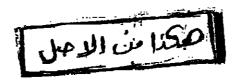
Cependant, afin de mieux doser le « subtil équilibre » qu'il entend respecter mais aussi désamorcer les critiques, le président de la FNMF a chargé la commission des structures de « réflèchir à une amélioration » du « pacte d'union » afin, notamment, de faciliter l'accès des non-fonctionnaires aux responsabi-

Persuadé que la tentative de la FNIM ne menace pas la cohésion de son organisation, M. Teulade affirme s'inquiéter davantage de l'évolution des dépenses de santé et de l'avenir européen de la mutualité. « Je ne jouerai pas le jeu des dépassements d'honoraires. Les jeunes médecins doivent se faire une raison : ils n'auront pas les revenus dont disposent les plus anciens ». assure-t-il.

Alors que la FNMF refuse d'aller au-delà des tarifs de la Sécurité sociale, la concurrence des assurances contraint pourrant plusieurs mutuelles - au grand dam de la fédération - de couvrir une partie des dépassements d'honoraires Pour les mêmes raisons, d'autres réduisent les tarifs proposés aux jeunes salariés. Parce qu'elle refuse, contrairement aux assurances, de « sélectionner les risques », la mutualité est en effet menacée de ne pouvoir faire jouer la solidarité entre l'ensemble des classes d'âge et des catégories

JEAN-MICHEL NORMAND





quaire en l'inice deneglere d'une façon ou d'une autre d'un soutien au conseil ou à l'innovation technologique du ministère de l'industrie. Les bénéfices ne sont ni spectaculaires ni immédiats, j'en conviens, mais ce parient travail de jardinier portera de bons fruits.

fruits.

» J'ajoute un dernier rôle pour le ministère qui est celui d'exercer ce que j'appelle une « magistrature d'influence ». Nous exercons un rôle de réveil, de lanceur d'idées nouvelles. Le rapport que j'ai demandé à MM. Joiles et Bounine sur le textile, par exemple, a créé un mouvement dans cette profession et il est mainte.

cette profession et il est mainte-nant discuté au sein des entre-prises et de leurs organisations. C'est une mission d'éveil, ou si

C'est une mission d'éveil, ou si vous préférez d'agit-prop que nous allons poursuivre dans d'antres secteurs et qui est bien accueillie quand elle peut être accompagnée d'autres appuis.

— Pensez-vous que les événements à l'Est perturbent la construction de la Communauté d'aux 2

Nous sommes plus que jamais condamnés à faire des produits de qualité et de haute valeur

- Votre e magistrature d'In-fluence » ne semble pas tou-jours s'exercer facilement au sein du gouvernement. Le dos-sier des 12 millierds de Renault vous a échappé, les dotations en capital des nationalisées sont plus faibles que vous le réclamiez, votre réforme de l'ac-tionaries de Framatome a été refusée par l'Elysée.

» Renault? Le niveau du conflit avec la Commission de Bruxelles était tel que le premier

ministre a jugé bon de prendre le

vocabulaire guerrier appellant

notamment à la « résistance » con-

tre les Japonais.

fusée par l'Elysée. Je peux vous répondre point par point :

ÉCONOMIE

INDUSTRIE

lourie charg

Charles Tier

480 an 160

₩.

Ber Berger

山 (100 年)

ede faction Made 100

and the second

- The state of the

BY SON SUPPLY

THE PARTY OF THE P

199 (99)

TOWNS AND STATE OF

Part Cont. Co.

#F5477.5

Emprimensor in

SAN TENEDON

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Apple or the second

THE PROPERTY OF THE SECOND

福水学院 63 1 1/11 1 1 2 2

1315

EMPAREMENT OF THE STATE OF THE SECOND OF THE

THE SECOND SECTION AND ADDRESS.

净净

Bénéfice record pour Philips l'an dernier

AMSTERDAM

de notre correspondant

Conformément à ce que ses dirigeants avaient laissé entendre au cours de l'an dernier, la multinationale Philips a annoncé jeudi le mars un bénéfice record pour 1989. Il se monte à 1 374 millions de florins (4,12 milliards de francs) contre 1 056 millions de florins (3.16 milliards de francs) en 1988, soit une hausse d'environ 30 %.

Cette somme se décompose en 792 millions de florins (2.37 milliards de francs) de bénéfice net provenant de l'exploitation normale de l'entreprise (+ 45 %) et en 582 millions de florins de plus-va-lue exceptionnelle (+ 12 %).

En revanche, le chiffre d'affaires de Philips n'a progressé que de 2 %, à 171,6 milliards de francs et le resultat d'exploitation a enregistré une baisse de 5 %, à 6,87 milliards de francs, contre 7,26 milliards de francs en 1988.

CHRISTIAN CHARTIER

M. Jan Timmer remplacera M. Van der Klugt à la tête du groupe néerlandais

Ayant atteint la limite d'âge M. Cornelis Van der Klugt, président du groupe néerlandais Philips, quittera ses fonctions le 1e juillet 1991. M. Jan Timmer, actuellement président de la division électronique grand public, devrait être désigné pour le remplacer à la prochaine assemblée des actionnaires. M. Van der Klugt avait été nommé à la tête de Philips le 22 avril 1986.

Jusqu'ici PDG de la Compa-gnie française Philips, M. Thierry Meyer, l'étoile montante de la nébuleuse hollandaise, deviendra le 1st avril 1990 membre du comité de management de Philips International NV, une des plus hautes instances du groupe. Il y remplacera M. Jan Timmer et deviendra le le juillet prochain président de Philips Consumer Electronics International BV.

A la même date, M. Jean-Louis Pilliard, actuel président de la siliale La Radiotechnique, rem-placera M. Meyer à la tête de la Compagnie française Philips.

Un entretien avec M. Roger Fauroux des aides diverses, très décentrali-sées, pilotées par des experts locaux et contractualisées avec les régions, nous agissons « à l'alle-mande ». Au total, une PMI sur quatre en France bénéficie d'une

» Ce retard qui nous fait conserver certaines caractéristi-ques d'un pays encore pré-indus-triel s'explique simplement : la France n'a pas assez investi dans le passé et elle a, de surcroît, consairé l'essentiel de ses forces aux grandes cruses du profésire consacré l'essentiel de ses forces aux grandes causes du nucléaire, de l'espace, de l'armement et pas assez aux usines. Le regain des investissements observé depuis 1985 est rapide, mais il est encore loin d'être suffisant : les capacités de production s'accroissent de 2 % l'an mais la demande industrielle gagne 5 %. D'où l'insuffisance de l'offre, les importations et le déficit commercial qui malheureusement vont se prolonger encore un moment. COCORE EN MOMENT

- Avec les corsets de la Com-mission européenne à l'ap-proche de 1993, avec la fin des e grandes causes » d'équipe-mant du pays dont vous parliez, quel rôle reste-t-il à un ministra de l'industrie en France ?

- Il ini reste encore beaucoup à faire. D'abord encourager les grandes entreprises à se mondialigrandes entreprises à se mondiali-ser, on l'a vn. Avec tous les achats qui ont en lien, American Can par Pechiney, Zénith par Bull, RCA par Thomson, Connaught et Rorer par Mérieur et Rhône-Poulenc, avec les accords Volvo-Renault et Hoechst-Rhône-Poulenc, avonez que nous avons pas mai réussi ! En deux ans, les gronpes français sont passés de la cour des moyens à la cour des grands. Le secteur public est bien vivant et perfor-mant.

» Le deuxième axe concerne l'innovation. Avec la relance des grands programmes technologiques (JESSI dans les composants électroniques, la télévision haute définition, la voiture propre, le TGV de troisième génération, les matériaux et la biotechnologie), le souvernement, prépare l'avenir souvernement. matériaux et la biotechnologie), le gouvernement prépare l'avenir dans les mêmes conditions que ce qui a été fait pour le nucléaire et l'aéronautique. Dans chacun de ces domaines, le capitalisme privé est incapable d'investir assez à long terme. Il est donc légitime que l'Etat intervienne et qu'il le fasse avec force : nous dépensons 4 milliards de francs par an sur ces programmes — ce n'est pas rien! — avec un engagement moral pluriannuel de crédits vis-à-vis des entreprises.

» Troisième axe : les PMI.

» Troisième axe : les PMI. L'action ministérielle est là, dis-crète, répartie dans la profondeur du terrain, mais essentielle. Par

relais. Notre coordination a permis de conduire pendant plus d'un an une bonne négociation.

» Naturellement. l'accord Renault-Volvo change les don-nées du problème et montre que la patience a parfois quelque

» Framatome ? J'avais obtenu de la CGE, l'actionnaire aujourde la CGE, l'actionnaire aujour-d'hui majoritaire, qu'elle redes-cende à 50 % et qu'elle donne à l'Etat un droit de regard sur la nomination du PDG. Ces conces-sions ont été jugées insuffisantes. On en est resté la Quant aux nationalisées, je n'ai pas les 10 milliards que j'estimais néces-saires mais 7,2 milliards en comptant les reports, ce qui n'est tout de même pas mal.

» Vous pouvez vous interroger sur l'influence du ministère de l'industrie et constater que les organisations sont différences en Grande-Bretagne avec un minis-tère de l'industrie et du com-merce ou en Allemagne avec la technologie d'un côté, l'économie de l'autre. Mais, j'en ai fait l'ex-périence lors des conseils des ministres à Bruxelles : au bout du ministres à Bruxelles : an boat du compte, la machine gouverne-mentale française tourne avec plutôt moins de hoquets qu'ail-leurs. Un ministère de l'industrie autonome donne du poids à l'expertise industrielle dans un pays qui souffre d'un déficit à cet égard.

Nommer de bons dirigeants

un manque de volontarisme, dans l'électronique par exem-- Il y aura peut-être quelques retards, quelques incidents, mais pas de remise en cause. La CEE est notre horizon obligatoire. Je crains qu'il n'y ait pas d'atterrissage en douceur du communisme à l'Est, et le réflexe salutaire pour les Douze est de serrer les rangs. J'entends dire qu'à l'hégémonie russe sur l'Europe centrale va se substituer une hégémonie allemande et qu'il faut la redouter. A mes yeux, tout ça n'a pas de sens. L'essentiel, c'est la géographie et l'histoire : les pays de l'Est sont à moins de deux heures d'avion et leur salaires sont de 25 % inférieurs à ceux du Portugal. Voilà le défi : ils seront nos clients mais aussi de redoutables coacurrents. Nous sommes plus que jamais

vernement a refusé depuis long-temps le dirigisme à l'égard des nationalisées : cela me convient d'autant plus que leurs résultats sont très bona.

j'approuvais. Ensuite, j'ai constate que le travail d'équipe constate que le travail d'equipe avec des collègues qui sont pres-que tous des hommes politiques et, pour la moitié d'entre eux, des socialistes était non seulement possible mais le plus souvent sympathique et généralement constructif.

L'industrie

Certains your reprochent

 Mon rôle est de réconcilier le sang-froid et le rythme long de l'industrie avec un monde politi-que par essence plus orienté sur l'événement. Intervenir au jour le jour serait désastreux. Le volonta-risme de ce type n'a aucun sens. Il faut nommer de bons dirigeants - cela a été fait il y a moins d'un an - puis leur donner des moyens an - puis leur donner des moyens et surtout un peu de temps, et je m'y emploie. Mais, de grâce, la télévision haute définition (TVHD) met en œuvre des efforts de sept ou huit ans, pas de trois jours ou de trois mois! Souve-nez-vous du temps qu'il a fallu pour réussir Airbus. Qu'on laisse les entreprises travailler. Le gou-vernement a refusé depuis lons-

 Est-ce néanmoins spour accroître votre influence au sein du gouvernement que vous êtes entré en politique, comme maire de Saint-Girons dans l'Arlège, puis en militant au sein de l'As-sociation des démocrates (ADD) 7

- Non. Mon histoire est chro-nologiquement différente. Je suis entre au gouvernement comme un expert de l'industrie : il est vrai que l'ai consacré à l'entre-prise vingt-cinq ans de ma vie. l'y suis entre aussi par amitie pour un homme, Michel Rocard, et au service d'une politique que

» D'où l'idée, à partir de cette expérience positive, de regrouper des gens de mon type, actifs dans l'économie et la société et politiquement vacants pour en faire une force d'appui au président et à la majorité. Ce sont des hommes et des femmes disponi-bles qui redoutent une victoire de la droite aux législatives en 1993 et la désorganisation désastreuse qu'une nouvelle cohabitation entraînerait.

- L'ADD semble avoir échoué à ramener des personnalités riementaires du centre vers le

- Ce n'était pas l'objet. Il n'y a pas d'élection en vue et le travail aujourd'hui n'est pas le débau-chage individuel de personnalités mais un ensemencement en pro-fondeur sur le terrain de profondeur sur le terrain de pro-vince. D'ici trois ans, on pourra récolter des voix et des élus. Quant au Parlement, je constate simplement que l'ouverture fonc-tionne bien puisqu'elle a atteint son objet : le risque d'ime motion de censure par l'Assemblée s'est éloigné et les efforts des ministres d'ouvernre n'y sont pas pour d'ouverture n'y sont pas pour rien. Je l'ai expérimenté moimême concrètement lors de la discussion de mon budget, pour lequel j'ai obtenu l'abstention des centristes de l'UDC.

 Allez-vous rallier les tentatives de Jean-Pierre Soisson de fédération de centre gauche ?

C'est déjà fait. Nous allons construire une fédération avec l'ADD à laquelle j'ai adhéré à ses débuts, les radicaux de gauche et les clubs de toute sorte. Un large rassemblement qui doit éviter néanmoins de se figer en parti au sens traditionnel.

des hommes

- Serez-vous candidat à quel-que chose ? - Je ne suis pas contre. Le tra-

vail d'élu - je le pratique à la mairie de Saint-Girons - est très complémentaire du métier de ministre et l'humanise. - On attendait beaucoup de

Roger Fauroux, chef d'entreprise-ministre, pour donner corps au concept d'économie mixte, Mais on a l'impression que vous la vivez mal, cette économie

que vous la vivaz mai, cette economie mixte, comme en
constante opposition.

— Si j'avais voulu m'y opposer,
je l'aurais fait en 1982 lorsque
j'étais PDG de Saint-Gobain, qui
a été nationalisé. Je suis à l'époque resté à mon poste, seul de
mon espèce d'ailleurs, estimant
que le m'en acommoderai et que que je m'en accommoderai et que l'on s'accommoderait de moi. Cela a été le cas. Puis en 1986, lors des privatisations, j'ai présère delle la leur de la consession de la consess oris des privatisations, j'ai presere céder la place à un successeur que j'avais choisi. Je suis donc sans états d'âme vis-à-vis de l'économie mixte et singulièrement de la présence de l'Etat dans le capital de certaines entreprises. Ce qui est uricant, ce sont les tentations d'internations des déministrations des definitions des des déministrations des des déministrations des des déministrations de la contraction de la co d'intervention des administra-tions dans la gestion des sociétés. Cela n'a rien à voir avec l'idéolo-

- Le centrisme industriel existe-t-il ? - Je suis saint-simonien, du

Je suis saint-simonien, du nom de l'économiste, philosophe du début du dix-neuvième siècle. Comme lui, je crois au progrès, à l'action humaine et à la raison, à l'éducation et à la morale, à l'es-prit d'entreprise et à l'Etat. Je crois au marché mais pas à ses miracles. En Hongrie, j'ai entendu au cours d'un voyage récent, de la bouche d'un commu-niste fraichement converti, qu'il fallait de grandes inégalités fallait de grandes inégalités sociales pour obtenir plus de croissance économique. En bien, je pense le contraire. Bref, je crois à l'industrie des hommes. »

ERIC LE BOUCHER

Nouvel accord industriel franco-allemano

Usinor-Sacilor et Mannesmann rapprochent leurs activités « tubes »

Usinor-Sacilor poursuit avec méthode sa politique d'alliances et d'implantations outre-Rhin. Le groupe sidérurgique français – déja deuxième producteur d'acier en RFA depuis le rachat au début de 1989 de Saarstahl – négocie actuel-lement avec Mannesmann, géant de la mécanique onest-allemande un accord de coopération industrielle et commerciale dans le domaine des gros tubes soudés.

L'information révélée par le quotidien économique ouest-alle-mand Handelblatt dans son édition de mercredi 28 février a été confirmée dans la soirée par Usinor Saci-

La recherche d'un partenaire outre-Rhin dans le domaine des gros tubes soudés apparaît on ne peut plus naturelle pour le groupe de M. Francis Mer. Usinox-Sacilor dipose déjà de deux tuberies en Allemagne, via sa filiale Dillinger, qui complète la production de ses trois usines françaises (Dunkerque, Belleville et Jacuf). Et en Europe, l'essentiel du marché se trouve à l'Est.

Mais Usinor-Sacilor comme Mannesmanu ont tout à gagner en misant sur « l'effet taille ». Le secteur des gros tubes soudés n'affiche pas actuellement une forme des plus brillantes. Les commandes sont au niveau d'étiage en raison de la faiblesse des grands contrats énergétiques. On utilise en effet ces tubes de fort diamètre pour le transport du pétrole, du gaz et de l'eau.
Mannesmann – dont les activités
tubes tous formats représentent
20 % du chiffre d'affaires (soit environ 14 milliards de francs) - a en recours récemment au chômi technique dans sa tuberie de Muel-

Un ensemble Mannesmann-Usinor pèserait, à en croire les spécia-listes, 30 % à 40 % d'un marché mondial actuellement dominé par l'URSS, premier producteur et principal utilisateur. Il serait aussi en mesure de mieux maîtriser ses coûts et ses prix.

Le Monde ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS

LE MONDE ET SES PUBLICATIONS Gérez vos abonnements sur minitel 24 heures sur 24 7 jours sur 7

> **ABONNEMENTS** 36.15 LEMONDE

Enquête

LES JAPONAIS TRICHENT-ILS?

Et aussi

- Bancassurance: les faux amants
- Ion Ratiu: le nouveau capitaliste roumain

DYNASTEURS L'économie sans ménagement.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Dans l'aéronautique

L'activité civile l'a emporté sur le secteur militaire en 1989

de l'industrie française aéronautique et spatiale a été de 93,4 milliards de francs, en augmentation de 8.2 % (en francs constants) par rapport à 1988, selon M. Jean-André Larpent, président du Groupe ment des industries françaises aéronautiques et spatiales (GIFAS). Les prises de commandes (nationales et étrangères) ont atteint 147 milliards de francs (courants), soit une progression de 22 %. M. Larpent a souligné cette montée régulière du secteur civil, particulièrement sensible à l'exporlation (56 % de l'activité) avec.

Pour 1989, le chiffre d'affaires et Falcon. L'analyse des projectout à l'exportation.

tendance à l'augmentation progres-

 M. Mexandeau réciame na sou-Compte tenu des importations

tien accru à JESSL - M. Louis Mexandeau, ancien ministre des PTT et député (PS) du Calvados, a réclamé mardi 27 février un triplement du soutien financier (27 milliards) au programme européen JESSI qui réunit SGS-Thomson, Siemens et Philips pour développer les puces du futur. Présentant un rapport rédigé pour le compte de

(achats d'équipements étrangers par les fournisseurs français ou par les armées), le solde aéronautique

sive du secteur civil et à l'amenuisement du marche militaire, surnational demeure largement posi-tif, à environ 38 milliards de francs au profit de la balance coml'Office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques. M. Mexandeau n'a pas hésité à emprunter largement au

merciale. Au total, l'industrie acronautique et spatiale française employait 120 000 salariés en 1989, un chiffre relativement sta-

notamment, les ventes des Airbus AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Comptes de l'exercice 1989 clos le 29.12.1989 approuvés par le Conseil d'Administration du 19.02.1990 sous la présidence de M. Henri Parent. Actif net: F 1.177.317.852,70

Performance 1989: + 13,88 % Dividende proposé: F40,00 + F5,22 d'avoir fiscal pour les personnes physiques. Date de mise en paiement : 26 avril 1990. Prochaine Assemblée Générale Ordinaire le 23.04.1990 au 66, rue de la Victoire,

de nos Sicav et FCP sur Minitel 36.15 code ASSOCIC.



Banques CIC. En intelligence avec vous.

Le marché de la feuille acrylique ICI rachète Juraplex

Déjà un des premiers fabricants mondiaux de feuilles acryliques, le groupe britannique ICI, numéro quatre mondial de la chimie avec un chiffre d'affaires de 127,8 milliards de francs, vient de renforcer sa position en rache-tant la société Juraplex, un des principaux producteurs français avec plus de 10 % du marché.

Ce rachat, dont le montant n'a pas été rendu public, va permet-tre au géant britannique de passer au premier rang en France dans la feuille acrylique, avec une part de marché portée de moins de 20 % à plus de 30 %, avec une production globale de 4 950 tonnes/an.

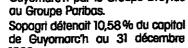
Courte, mais émouvante bis-toire que celle de Juraplex, affaire montée en 1988 par une vingraine de personnes avec les indemnités de licenciement qu'elles avaient perçues chez Altulor (groupe ORKEM). Il aura simplement manqué des fonds propres à ces audacieux entrepreneurs pour s'installer sur le mar-

ché des feuilles acryliques, en très rapide développement (20 %

Ce matériau, de plus en plus utilisé, est principalement employé pour fabriquer des pièces de sanitaire (baignoires, lavabos...), des enseignes lumineuses, des garde-corps pour balcon, du mobilier design, du vitrage, des capots de machines-outils. Le marché européen est èvalué à 136 000 tonnes/an, dont 16 500 t. pour le marché français.

A cause du manque de capi-taux, Juraplex n'aura jamais pu tourner à pleine capacité (1000 tonnes/an). ICI se propose de porter la production de la société à 5000 tonnes d'ici à 1992. ICI avait déjà sérieusement renforcé ses positions en 1989 sur le marché des feuilles acryliques en rachetant la firme américaine KSH Inc., leader en Amérique du KSH Inc., leader en Amérique du nord dans cette branche d'acti-

La Sicar diversifice Nombre de titres en circulation: 927.349 75009 Paris (salle du Conseil) Consultez les valeurs liquidatives



Conformément à la politique qu'elle s'est fixée et dans l'intérêt bien compris de ses actionnaires, Sopagri a cédé l'ensemble des titres qu'elle détenait dans Guyomarc'h le 15 février 1990 lors de l'opération de maintien

de cours. Cette cession pour un montant de plus de 285 MF se traduira dans les comptes de Sopagri par une plus-value de plus de

220 MF avant impôts pour l'exercice 1990. A l'issue de cette opération, l'actit net économique après impôts, réévalué de façon prudente dépassera 1150 MF.



Conformément à l'ordonnance de référé rendue le 9 juin 1989, le collège experial désigné par le Tribunal de Commerce de Paris à la demande du ministère public a remis aux parties, le 22 février 1990, un rapport sur l'exécution de sa mission

Après avoir souligné le caractère contradictoire des débats, toutes les parties en cause ayant été entendues (ministère public, Commission des Opérations de Bourse, représentants de la société Beghin-Say, Commissaires aux Comptes), Messieurs les Experts ont formulé les conclusions suivantes :

1. Quant aux raisons ayant conduit la société Beghin-Say à acquérir des titres

de francs.

La prise de participation de Beghin-Say dans le capital de Montedison s'inscrit dans le cadre d'une politique de groupe qui n'est pas a priori condamnable. La société Beghin-Say en autendait d'importantes plus-values compromises par le krach d'octobre 1987, des synergies industrielles et commerciales, ainsi qu'un développement important du chiffre d'affaires et du profit de la Compagnie.

développement important du chiffre d'affaires et du profit de la Compagnie.

A aucun moment l'intérêt personnel d'un dirigeant de la société Beghin-Say
n'a été invoqué en tant que motivation de cette prise de participation.

L'importance de l'investissement doit être comparée:

 aux enjeux qu'il représentait dans la perspective de l'édification d'un des premiers groupes agro-alimentaires mondiaux.

 à l'endettement de Beghin-Say, qui a varié dans des proportions modestes au regard de ses ambitions.

Cette prise de participation a permis à Beghin-Say de franchir des étapes décisives de son évolution au bénéfice non seulement de son actionnaire principal, mais de tous ses actionnaires.

2. Quant aux méthodes d'évaluation retenues dans la procédure d'échange des titres Montedison et Saint Louis entre les sociétés Beghin-Say et European

Les règles à retenir en matière d'évaluation de titres, rappelées par la Commission des Opérations de Bourse, correspondent tout à fait aux principes généralement admis.

La référence boursière relativement brève pouvait se justifier par la nécessité de prendre en considération la tendance boursière déclenchée par le krach boursier d'octobre 1987, qui appelait un traitement spécifique.

Néanmoins, Messieurs les Experts concluent qu'il ne leur paraît ni justifié de prendre doublement en compte le mois de novembre 1987 ni nécessaire de privilégier la notion de situation nette par rapport à la valeur boursière et qu'il convenait d'allonger la période de référence (1= août 1987 – 20 décembre 1987). Il a été, en outre, considéré que la notion de rendement ne pouvait être retenue.

Par ailleurs, s'agissant d'un échange de titres avec souhe, la réévaluation de 7,72 % effectuée sur les valeurs des actions Montedison et Saint Louis n'était pas neutre. Cette réévaluation réclamée par European Sugars a en une incidence relativement pen importante et, au demeurant, favorable à Beghin-Say, puisque la soulte a été majorée de 7,72 %.

En retenant diverses méthodes répondant aux principes théoriques établis,

les calculs de Messieurs les Experts aboutissent à une majoration de l'action Montedison — et donc de la soulte — de l'ordre de 10 %. En égard au caractère forcément approximatif résultant des différentes méthodes d'évaluation, le léger écart constaté ne saurait être considéré comme réellement significatif. Il est apparu que, compte tenu de la période financière troublée, le montant de la majoration de la valeur de l'action Montedison ne peut être considéré

de la majoration de la valeur de l'action Montedison ne peut être considéré comme significatif dans un domaine où il n'existe pas vraiment de méthode scientifique à l'abri d'une certaine approximation.

La société Beghin-Say considère qu'a été ainsi recomme de la manière la

La société Beghin-Say considère qu'a été ainsi recomme de la manière la plus formelle par des experts indépendants la véracité des déclarations de ses dirigeants et confirmé le fait que les opérations de 1987 ont bien été réalisées dans l'intérêt de tous ses actionnaires.

Ces derniers avaient déjà massivement exprimé leur confiance dans les dirigeants de la Société lors de l'assemblée générale ordinaire réunie extraordinairement le 28 avril 1989 : ils sont donc désormais confortés dans leur appréciation.

ÉCONOMIE

ÉTRANGER

Pour un montant de 18,3 milliards de francs

Les paiements britanniques fortement déficitaires en janvier

Le déficit de la balance des paiements courants britannique a plus que doublé en janvier, atteignant 1,9 milliard de livres (18,3 milliards de francs) contre 817 millions de livres en décembre, selon l'Office central de statistique (CSO). Le dérapage a été provoqué notamment par de grosses importations de diamants et par la baisse des exportations d'avions. Après un bref accès de faiblesse mercredi 28 février, la livre et la Bourse de Londres se sont redressées. Le déficit courant révisé de décembre porte à 20 milliards de livres le solde négatif de la balance des paiements courants pour 1989, contre 14,7 milliards en 1988.

En Israël

Nouvelle dévaluation du shekel

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Pour stimuler l'activité au moment de la vague d'immigration des juiss soviétiques, le gouvernement israélien a de nouveau dévalué le shekel, comme le réclamait le patronat depuis plusieurs semaines. Annoncée mercredi soir 28 février, la dévaluation est de 6 % par rapport au « panier » de devises servant à déterminer la valeur de la monnaie israélienne.

En un peu plus de douze mois, celle-ci a ainsi été dévaluée de 24 % (4,9 % en juin et 13 % en janvier 1989), à chaque fois dans l'espoir de relancer les exportations et d'entamer un mouvement de récession qui se solde par un fort taux de chômage (environ 10 % de la population active). Le shekel devrait s'échanger dorénavant à 2,05 dollars.

Les exportateurs en attendent une relance immédiate, s'estimant, jusqu'alors, pénalisés par une surévaluation du shekel par rapport aux devises de leurs principaux partenaires commerciaux (Europe et Etats-Unis). Nombre de responsables politiques ont, en revanche, critiqué une mesure qui ne pourra, selon eux, qu'entretenir une inflation qui tourne autour de 20 %.

Parallèlement, le gouvernement a annoncé une hausse de 1 point du taux de TVA: il passe de 15 à 16 %. Il s'agit de dégager de nouvelles recettes budgétaires destinées à l'intégration des immigrants en provenance d'URSS. Au cours des deux premiers mois de l'année, 9 600 personnes sont arrivées d'Union soviétique. Les autorités estiment que les chiffres iront en augmentant dans les semaines à venir pour culminer à 30 000 par mois durant l'été – nombre de familles attendant la fin de l'année scolaire pour quitter l'URSS.

Certains milieux officiels affirment déjà que quelque 230 000 juifs soviétiques gagneront Israël en 1990. ALAIN FRACHON

Cette amonce parait à titre d'information seulement.

Le Groupe BALMAIN

a fait l'objet d'une reprise à travers

La Société Techniques et Produits Cosmétiques

contrôlée par

Monsieur Alain CHEVALIER

Président-Directeur Général

un Groupe d'investisseurs conduits

le CREDIT AGRICOLE

L'équilibre public-privé en Italie

Nouveau renvoi de l'assemblée générale pour la séparation du pouvoir chez Enimont

L'astace juridique employée par M. Raul Gardini, PDG du groupe italien Ferruzzi-Montedison, en vue de prendre le pouvoir chez Emmont (le Monde du 1º mars), n'a pas fonctionné, ou pas encore.

L'Eni a demandé et obtenu mercredi 28 février le renvoi au 3 mars de l'assemblée générale qui nommera les deux administrateurs supplémentaires réclamés par M. Gardini pour représenter les actionnaires minoritaires et sensés lui donner la main-mise sur l'Eni-

Engagé dans la défense des droits de l'Etat, le gouvernement refuse l'hypothèse d'une privatisation d'Enimont. Bien que la majorité apparaisse divisée entre les tenants des participations de l'Etat, notamment la Démocratie chrétienne, et les partisans des lois du marché (libéraux, républicains) la ligne de l'exécutif suit deux voies possibles : celle de la renégociation anticipée des accords, normalement prévue fin 1991, et, en cas d'un durcissement de la position du groupe Fernezzi-Montedison, celle d'un recours devant la magistrature.

De toute manière l'enjeu est de taille, car au-delà d'Enimont la question est posée en Italie des rapports entre secteur public et secteur privé et des équilibres des privatisations dans le système économique mixte de la péninsale. Une première tentative de mariage entre Fiat et l'IRI (holding d'Ess) dans le secteur des télécommunications avait échoué il y environ deux ans.

10X 2015. ·

Les difficultés du secteur financier américain

Shearson Lehman Hutton licencie 2 000 personnes

Après la faillite de Drexel, Wall Street enregistre une nouvelle secousse. Shearson Lehman Hutton. la banque d'affaires filiale d'American Express, a annonce mercredi 28 février qu'elle s'apprêtait à réduire ses effectifs de près de 2000 personnes. Elle n'exclut pas de licencier massivement une nouvelle fois au cours des prochaines semaines.

Une réorientation stratégique serait également en cours. American Express, actionnaire principal de Shearson, qui avait fait savoir depuis plusieurs mois qu'elle souhaitait se désengager partiellement, a annoncé à la surprise générale voici quelques jours une injection de fonds propres de 750 millions de dollars. Près de 250 millions de dollars avaient précédemment été investis par American Expression de la surprise par American de la surprise de propres de 250 millions de dollars avaient précédemment été investis par American de la surprise de 250 millions de dollars avaient précédemment été investis par American de la surprise de 250 millions de dollars avaient précédemment été investis par American de la surprise de 250 millions de dollars avaient précédemment été investis par American de la surprise de la surprise de 150 millions de dollars avaient précédemment et la surprise de 150 millions d

can Express en décembre 1989
Les affaires de Shearson vont
mal depuis le krach boursier de
1987 et le rachat calamiteux de

E. F. Hutton, une firme de courtage de Wall Street. American Express qui a pris en main la restructuration de son empire a révélé mercredi avoir engagé des discussions avec d'éventuels acquéreurs comme Smith Barney-Harris Upham, un courtier de Wall Street filiale de Primerica, dans le but de dégager des synergies et de réaliser des économies d'échelle.

Sanford Weill, président de Primerica. a occupé d'importantes fonctions au sein d'American Express et joué un rôle clé dans le rachat de E. F. Hutton par Shearson, voici quelques années. Les négociations sont à peine engagées entre les deux groupes et rien n'a été révélé de leur teneur. Le programme de licenciements devrait économiser à Shearson près de 400 millions de dollars au cours de l'année-1990

ÉNERGIE

TRANSPORTS

□ La privatisation de l'électricité en □ Lufthruse veut racheter un quart du capital de son homologue est-al-Grande-Bretagne aura lieu d'ici juin 1991. – La privatisation de la pro-duction et de la distribution d'éleclemand Interflag. - La compagnie ouest-allemande Lufthansa a protricité en Grande-Bretagne sera posé à son homologue est-alleachevée en juin 1991, a annoncé le mande Interfing de racheter 26 % de son capital. Cette offre, qui perle mars le ministre de l'énergie John Wakeham. Cette opération porte sur mettrait à Lufthansa d'obtenir des une somme estimée à 11 milliards droits de trafic vers l'Europe de l'Est, sera sonmise au vote des de livres (105 milliards de francs). salariés d'Interflug. D'autre part, la compagnie américaine Pan Am a proposé à Lufthansa de lui vendre pour 350 millions de dollars toutes ses lignes (97 vols par semaine) entre Berlin et Francfort, Ham-bourg, Dusseldorf, Hanovre, Cologne, Munich, Stuttgart, Lufthansa trouve cette offre trop chère, mais aimerait avoir enfin le

SOCIAL

A l'occasion de la signature dn 60 000° contrat à Meaux

M. Mitterrand demande le doublement des crédits formation

Le président de la République s'est rendu à Meaux (Seine-et-Marne), le 28 février, en compagnie de M. André Laignel, secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, pour y signer le 60 000 contrat de crédit formation. Un heureux hasard a voulu que ce contrat concerne un jeune horticulteur alors que de nombreux précepteurs du nouveau dispositif en faveur des moins de vingt-cinq ans se plaignent de sa dérive. Pour les trois quarts, prétendent-ils, les contrats orientent vers des métiers du tertiaire, au détriment des emplois industriels.

La cérémonie a surtout été l'occasion, pour M. François Mitterrand, de rappeler son vif intérêt pour la formule qu'il avait annoncée dans la Lettre à tous les Français et que M. Laignel a été chargé de mettre en œuvre. Le président de la République a souligné qu'il avait demandé au gouvernement « de doubler la mise pour l'année suivante » en donnant « un élan nouveau et formidable », pour l'application de ce qui est considéré comme la deuxième grande innovation du septennat avec le revenu minimum d'insertion.

« Une seconde chance »

Initialement, le crédit-formation qui vise à offrir « une seconde chance » devait bénéficier à 100.000 jeunes sans qualification d'ici la fin 1989. Mais le programme a counu des difficultés de démarrage et M. Mitterrand n'avait pas caché qu'il avait souhaité un objectif plus ambitieux.

A Meaux, donc, le chef de l'Etat a insisté en déclarant : « Doubler la mise, cela veut dire 200 000 au lieu du rythme actuel de 120 000 par an. On va essayer de mettre les bouchées doubles. » « On ne peut pas s'arrêter qu'aux jeunes, a-t-il poursuivi. On veut aussi pouvoir s'adresser aux adultes et aux travailleurs qui sont dans la vie normale. » Depuis des mois, en effet, le projet de crédiformation étendu aux salariés adultes est retardé par une série de contre-temps (le Monde du le mars).

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A 3 T puis OSP

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice de PARIS
le Jeudi 15 Mars 1990, à 14 h, En UN LOT
APPARTEMENT à PARIS 7°

38, boulevard des Batignolles
au 2° étage à droite de 3 pièces principales
Mise à Prix: 100 000 F

Rens. S'ad. à LA SCP COURTEAULT-LECCOC-RIBADEAU-DUMAS,
avocaix, 17, avenue de Lamballe 75016 Paris. Tél.: 45-24-46-40.

nte sur saisie au Palais de justice de Paris Jendi 15 mars 1990 à 14 h 30 STUDIO LIBRE à PARIS 2º 35, rue Beauregard et 9, rue de la Lune - 2º étage Mise à Prix: 200 000 F Avec en sus le montant striérés des charges de compressés

Avec en sus le montant arriérés des charges de copropriété s'élevant à 8 856,94 F (au 11-5-89) — S'adr. Mª G. JOHANET
Avocat associé (SCP d'avocats) à Paris 8°, 43, avenue Hoche. Tél.: 47-46-63-46 (poste 416 de 10 à 12 h) Mª Housson BADAT, mandataire liquidateur, 55, rue Monthyon à SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION (Résmion)
Pour visiter sur les Beux le 12 MARS de 10 à 11 heures

Vente au Palais de Justice d'EVRY, le MERCREDI 14 MARS 1990 à 14 heur MAISON à ETAMPES (91)

20 - 22, rue de la Juiverie

A USAGE DE COMMERCE ET D'HABITATION

Rez-de-chaussée GRANDE BOUTIQUE et une pièce - 1 étage : 3 pièces,
cabinet de toilette - 2 étage : 3 pièces, cabinet de toilette

Autre bâtiment : 1 pièce an rez-de-chaussée et, 1 pièce an 1 ét. - COURS.

MISE A PRIX : 150 000 F

S'adresser à Me Elizabeth FORTUIT-LIQUIER, avocat an barreau de l'Essonn
demearant à Brunoy (91), 13, rue de la Gare - Tél. : 60-46-47-24.

demeurant à Brunoy (91), 13, rue de la Gare - Tél. : 60-46-47-24.

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice de BOBIGNY
le Mardi 13 mars 1990 à 13 h 30, en au seul lot
UN APPARTEMENT à LA COURNEUVE
(Seine-St-Denis) 21 à 27, avenue Henri-Barbusse
situé au 3- étage du Bât. I, esc. 5, porte à droite, comp. emrée, salle de séjour,
deux chambres, caisine, salle d'ean, w.e., séchoir, UNE CAVE au sous-soi du
bât. I, portant le p-24

Mise à Prix: 100 000 F

Mise à Prix: 100 000 F
S'adresser pour reuscignements:

1) Au cabinet de M-Jeanne Piet RUSZYNSKI, avecat,
28, rue Scandicci à 93500 Pantia.

2) Au cabinet de la SCP SCHMIDT GUIRERE, Sté d'avecats
76, avenue de Wagram à PARIS 17. Tél.: 47-63-29-24.

مكنا من الإحل

Gillette !

Une mult

A STATE OF THE STA LINEX: LSO DOO!

Marie Hamilton Laure A Strate To Pris : 100 000 F

· l'ac v. me

TO see 1 LA MODELLE A beh tal ber

THE PERSON OF THE PARTY OF THE to the Party Sand 14 mays 1975 g at 3 PARE A PARIS ?

Marie Sales III AND MARIA MALE SECTION

CHENTHALES OF . 12

Marie State of the second by MALA COURNELLE **AFFAIRES**

Gillette renoue avec le masculin

Sérieusement malmené par des OPA à répétition, le numéro un mondial du rasage mise 300 millions de dollars sur le Sensor. A part Braun et Waterman, ses autres diversifications n'ont pas eu le développement escompté

BOSTON

de notre envoyé spécial ECT aussi, le mur va tom-CI aussi, le muir va tomber. » Derrière les grandes palissades en bois qui compent les ateliers en deux se cache une zone quasi militaire : le temple du Sensor, objet de la plus importante campagne marketing de l'histoire du rasoir.

Un mois après le lancement de ces deux lames montées individuellement sur ressorts (avant, le rasoir Contour ne pivotait que de haut en bas, mance...), le ridean de contreplaqué isole toujours les spécialistes maison qui, après une formation spéciale, ont le droit de regarder sur écran comment se présente l'enfant. La micro-tête en premier, plus petite que celles qui regarder sur exam comment se pre-sente l'enfant. La micro-tête en premier, plus petite que celles qui l'ont précédée, les lames ensuite, renforcées au chrome et platine, le manche anticorrosion enfin, dont le poids doit répondre au souci exprimé par les 5 000 consomma-teurs testés et qui ont la même exi-gence: l'avoir bien en main.

« Nous n'avons pas eu le temps d'enlever les palissades, nous sommes trop occupés par le lance-ment », explique Robert Dalton, l'un des responsables de l'usine de Gillette Park, non loin de Boston, où s'affairent plus de 2 000 per-sonnes, dont nombre d'ouvriers hispaniques et asiatiques.

Son souci s'explique. En lançant le 28 janvier, à l'occasion du Super-Bowl, match phare de la sai-son de football américain, le Sensor, Gillette ne se contente pas d'ajouter une nouveauté à sa gamme. C'est l'avenir du groupe qui est en jeu. Un groupe qui est installé depuis l'origine dans le rôle de premier de la classe et qui, dés-arçonné par les assauts à répétition de plusieurs raiders, n'a dû son salut qu'à une vigoureuse reprise en main... et à un endettement très

lourd.

« Cette opération constitue une étape importante pour nous », confirme John W. Symons, le président de Gillette North Atlantic, responsable de la division lames et rasoirs (l'activité la plus rentable du groupe) et qui a récemment repris le secteur hygiène beauté, plutôt mal en point. « Pour la première fois, nous allons vendre le même produit dans tous les pays avec une campagne de publicité identique et une action médiatique unique, explique-t-il. C'est d'ailleurs ce que nous avions commencé leurs ce que nous avions commence à faire à l'intérieur de la CEE pour les précédents articles. »

Une première année déficitaire

A Boston, John W. Symons est

« l'homme du Sensor ». Il est aussi
le « Monsieur Europe » du groupe.

C'est depuis Londres qu'il a
orchestré la campagne du nouveau
rasoir, avant de rejoindre en janvier 1988 la tour Prudential Bache
où est installé le siège bostonien de
la firme. A la demande expresse de
Colman M. Mockler, président du
numéro un mondial du rasage.

Nommé vice-président pour l'oc-

Nommé vice-président pour l'oc-casion, John W. Symons, ancien « flic », pèse désormais très lourd : 110 millions de dollars en campagne de publicité pour 1990, plus de 75 millions de dollars investis dans la recherche depuis plus de dix ans et 125 millions de dollars



Le Sensor a été l'objet de la plus importante campagne marketing

en investissements matériels. Soit plus de 300 millions de dollars au total, près de 1,8 milliard de

tenu de cette somme, le Sensor perdra de l'argent cette année, assure Deepak D. Raj, vice-prési-dent de Merrill Lynch et l'un des grands spécialistes de la valeur. Mais la courbe devrait vite s'inverser. Environ 3 millions d'exem-plaires de ce nouveau rasoir et 12 millions de lames ont été-vendus en Amérique du Nord au cours du

marché constatée durant cette période, explique cet analyste. Gillette espère vendre la pre-

mière année 15 millions de Sensor et compte sur une montée en puissance pour dépasser 20 millions d'unités en 1993, révèle Sally Schaadt, analyste chez Fourteen Research. De quoi cannibaliser les rasoirs traditionnels... John Symons n'en disconvient pas. nos estimations, 70 % à 75 % des clients de ce nouveau produit étaient dèjà des fidèles de Gillene. dernier trimestre 1989, ce qui a Les 25 % à 30 % restant, nous déterminé la hausse de 22 % du devrons aller les prendre à la

concurrence! » C'est-à-dire essen-tiellement à Schick (groupe Warner Lambert), à Wilkinson (du groupe suédois Swedish Match), dont Gil-lette a repris l'année dernière les activités lames de rasoir en dehors de la CEE (1), et, enfin, à Bic, tou-jours bien placé sur le rasoir jeta-ble, un produit trop concurrentiel qui n'est pas une priorité pour la qui n'est pas une priorité pour la firme de Boston

firme de Boston

Focalisé sur son métier de base, et détenant encore 50 % de son marché national, le groupe continue à passer au peigne fin ses diversifications antérieures. Ainsi Gillette a décidé en décembre de se retirer du marché des cosmétiques féminins en Europe. Décidé à se recentrer sur les produits masculins, le groupe de Colman Mockler a mis en vente ses dernières acquisitions, trop peu rentables.

une locomotive

Passent ainsi à la trappe Toja Cosmeticos, première entreprise espagnole du secteur, achetée en 1985, et la firme italienne Antica Erboristeriua reprise en 1988. En revanche, cap sur les déodorants là où les grands du marché (L'Oréal ou les lessiviers) permettent d'occurer grefoues piches

cuper queiques niches.

Les diversifications plus anciennes sont vues d'un meilleur ceil. Braun, qui devrait atteindre les 900 millions de dollars de chiffre d'affaires cette amée, est considéré comme un complément indispensable de l'image de Gillette. Même si peu de gens font le rapprochement entre la firme de Kronberg, près de Francfort, et le groupe bostonien, l'essentiel est

que Braun ait pu ébranler les deux géants du rasage électrique Philips et Remington.

Quant à Waterman, la firme française cédée en 1986 à Gillette par Française Gomez, elle constitue encore la locomotive du secteur stylos-articles de bureau, qui pèse environ 10 % du chiffre d'affaires et des bénéfices du groupe.

Autant d'éléments qui, pour la communauté financière, témoi-

gnent d'un souci de développe-ment et d'une reprise en main après des années d'inertie. Dans un premier temps, ce sont les salariés du groupe qui en ont fait les frais. Après les 2 400 suppressions d'emsupplémentaires (dont 500 en Europe) étaient décidés l'an der-nier. L'usine d'Annecy a d'ailleurs mer. L'usine d'Ameery a d'anieurs failli être sacrifiée à ces « dégrais-sages » (voir encadré page 24), mais c'est finalement l'unité cana-dienne de Montréal qui a fermé ses

Ces compressions d'effectifs, ajoutées aux 100 millions de dollars que le groupe espère retirer des cessions en cours, vont avoir un effet de levier sur les résultats. D'ores et déjà les bénéfices 1990 devraient dépasser les 350 millions de dollars (contre 285 millions fin

(1) Pour 72 millions de dollars. Le dépar-tement américain de la justice a toutefois bloqué cette opération au mois de janvier en invoquant la législation antitrust. L'af-faire est en cours.

Une multinationale à tête pivotante

Utilité, sûreté et qualité, ce sont les trois critères que King C. Gillette assignait en 1901 à son premier rasoir. Depuis quatre-vingt-dix ans, la firme de Boston s'inspire des mêmes principes, qui lui assurent encore les deux tiers du marché

tir du bain, que l'idée géniale vient aux inventeurs. King C. Gillette, lui, avait conjugué belle matinée de l'été 1895, pro-pice aux idées claires, et un coupe-chou à la lame si émoussée que la chasse au poil superflu était devenu un véritable supplice.

Jetant nerveusement l'instru-ment de torture dans le plat à ment de tortare dans le pizi a barbe, le voyageur de commerce qu'il était alors sut qu'il tenait là l'idée de ce produit qu'il cherchait depuis tant d'années. En l'occurrence, un nonveau rasoir, fait de lames interchangeables, un article courant aussi commode que possi-ble à l'usage et dont des millions d'individus de par le vaste monde ne pourraient plus se passer. La ruine des barbiers...

Chez les Gillette, une honorable famille vivant à Chicago avant que l'incendie de 1871 contraigne George et Fannie Gillette, accom-pagnés de leurs trois fils, à s'ins-George et Fannte Gillette, accompagnés de leurs trois fils, à s'installer dans le Massachusetts, l'invention était presque de tradition.
Ils avaient tous déposé plus ou
moins un brevet. Mais à ce jour
sans débouché industriel. Depuis
qu'il était entré en tant que VRP
à la Baktimore Seal Co. en 1891, à
l'âge de trente-six ans, King
C. Gillette piaffait d'impatience.
Inson'à cette fameuse matinée Jusqu'à cette fameuse matinée d'été dans sa maison de Broo-kline.

La guerre : une bénédiction

Lui était sâr d'avoir inventé cette fois le produit-miracle : une pièce de métal supportant la future lame, une sorte de serrejoint pour la verrouiller et un mamche en bois pour soutenir le tout. L'idée était bonne mais elle avait du mai à intéresser les sponsons. Ce n'est qu'en 1901, six ans plus tard, que William Nickerson, un ingénieur du fameux MIT (Massachusetts Institute of Technology), accepta de l'aider. Sans grand enthousiasme. Mais qu'importe. Le 28 septembre 1901, King Gillette créait l'American Safery Razor Company. Avec l'aide de Nickerson, il passait deux années à peaufiner « le predeux années à penufiner « le pre-mier rasoir de sûreté » et, en 1903, la société commençait sa

ercialisation. Prix de vente du coffret : 5 dol-lars, avec 20 lames de rechange. Et un mode d'emploi assorti d'un déiai de trente jours pour retour-ner – éventuellement – l'article. Sztisfait ou remboursé. En dépit de cette campagne originale pour de l'année, la société qui avait mis le produit sur le marché au mois d'octobre n'avait vendu que 51 rasoirs et 168 paquets de

Il en fallait plus pour rebuter le « King ». Avec un prénom pareil... L'année suivante, son produit était breveté et, fin 1905, produit etait brevete et, im 1903, après avoir réorganisé son réseau de vente, la société affichait des chiffres plus réconfortants : 250 000 rasoirs vendus et 100 000 paquets de douze lames chacum. Par la suite, la firme vendus de douze la firme vendus et de la firme vendus et de la firme vendus et de la firme vendus et la firme et chacim. Par la suite, la nime ven-dait bon an mai an près de 400 000 rasoirs et autant de paquets de lames. Forte de cea résultats, la société, qui avait emmenagé en 1911 dans le sud de Roston où elle employait à présent mille cinq cents personnes, pou-vait payer rubis sur l'ongle les dividendes promis aux action-naires qui avaient cru au rasoir

A l'abri de ses succès, la firme s'installait dans son confort quand la guerre, la première, la vraie, vint la rappeler à l'ordre. En 1914, l'Europe était en feu. Trois ans plus tard, les Etats-Unis prenaient part au conflit. Ce qui aurait pu être une catastrophe pour King Gillette fut une béné-diction. Sa société allait devenir le fournisseur de l'armée améri-caine. Il n'était plus question de centaines de milliers d'articles.

Les hommes combattant dans les tranchées avaient besoin de 3,5 millions de rasoirs et de dix fois plus de lames. A la fin du confiir, la société pouvait compter sur des millions de clients captifs. sur des millions de clients captifs.
Aux-Etats-Unis bien sûr, mais
aussi en Europe où, dès 1920, Gillette disposait d'une demi-douzaine de filiales, la principale
ayant vu le jour dès 1905 en
France sous forme d'antenne
commerciale. Dans le même
temps, la firme de Boston étendait
son petit empire à l'Asie, à l'Austraite, à l'Amérique du Sud. Trois
ans plus tard, elle réalisait 30 %
de son chiffre d'affaires à l'étranpet.

La même année, King Gillette avait présenté son dernier-né : un rasoir plaqué or au prix de 1 dol-lar. Imbattable. Avec une version féminine, le Debutante. Moins cher, normal. Mais la reussite n'exclut pas toutes les audaces. En 1932, Gillette devait confesser que, trois ens plus tôt, sa nouvelle lame lancée au cours de la rade bataille qui l'opposait à l'un de ses plus redoutables concurrents, Henry J. Gaisman, le patron de Auto-Strop Safety Razor, et de son produit-fétiche, le Probak, n'était pas aussi satisfaisante que

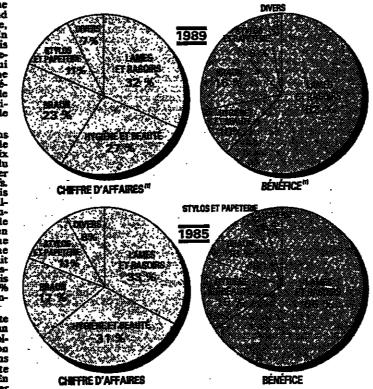
Cette « Confession » (c'était le titre de la publicité) parut dans 600 journaux américains. Pour rompre avec cette mauvaise image, Gillette décida de conner à ses produits une couleur, le bleu, symbole de l'acier inoxydable. Le « Gillette bi nouvelle idée du King. La dernière. Il devait mourir en juillet 1932 à l'âge de soixante-dix-sept ans, en Californie où il s'était retiré après avoir confié sa société à Henry Gaisman, l'ex-rival dont l'entreprise avait finalement fusionné avec Gillette trois ans

OUS les grands hommes l'époque, le lancement du premier raisoir Gillette fut un bide. A la fin de l'aunée, la société qui avait mis de l'année, la société qui avait mis constitue une autre date importante. Son prédécesseur quittait la scène alors que les bénéfices de Gillette étaient au plus bas depuis 1915. Certes, la firme figurait encore au premier rang, mais elle ne détenait plus que 18 % d'un marché âprement disputé par quantité de fabricants de lames et de rasoirs. Une fois de pius, la guerre mondiale, la éclatait au bon seconde.

> Des centaines de milliers de soldats montaient au front avec le Gillette en poche. Une fidélité sans précédent. Résultat comptable : pendant les quatre années du conflit, le groupe avait vendu plus de 20 millions de rasoirs et

La désignation de Joseph P. Spang en 1938 à la tête de Gil-

Répartition des activités par segments



(1) Source : Memil Lynch

Au cours des cinq dernières années, les ventes de lames et rasoirs, qui représentent environ le tiers des ventes, assurent toujours près des deux tiers des résultats. Depuis le rachat de Waterman, l'activité stylos-papeterie a renforcé sa contribution aux bénéfices, à, l'inverse des cosmétiques.

par l'effort de guerre avaient empêché Gillette de sortir de nouempeche Uniette de sortir de nou-veaux produits mais la société, qui s'était retirée en 1940 du mar-ché des rasoirs électriques (où elle avait esquissé quelques pas en 1938), avait tout de même fourni à l'armée américaine des instru-ments de contrôle du carburant destinés à des dizaines de milliers

Spang, dont la présidence devait s'achever en 1956, allait s'attacher moment... En décembre 1941, les à diversifier les produits maison tout en accentuant leur diffusion Etats-Unis entraient en guerre.

En 1948, Gillette rachetait Tony Company, une petite entre-prise spécialisée dans les produits pour permanentes. En 1955, la société qui avait mis cinquante ans à sortir du rasoir, à l'issue d'un lorg débat au sein du d'un long débat au sein du conseil, reprenait Paper Mate, une société d'articles de bureau, activité que le groupe poursuit à ce jour. Auparavant, le lancement de la crème à raser Foamy confirmait la présence de la firme dans le secteur des articles d'hygiène. C'est à partir de ces trois métiers que le groupe a poursuivi son expansion pendant près de qua-

Défendre son pré carré

Sa diversification en dehors de ces activités a connu des fortunes diverses. Le rachat, en 1971, du diverses. Le rachat, en 1971, du ST Dupont et la commercialisation, l'année suivante, du briquet jetable Cricket fabriqué par cette filiale française n'a pas répondu aux espérances (Gillette s'est séparé de cette société en 1987). Pas plus que l'acquisition, en 1973, d'une entreprise de l'Ohio spécialisée dans les produits chimiques destinés au jardinage et à l'horticulture.

En revanche, l'apport, en 1967, de la firme ouest-allemande Braun, un des grands noms du rasage électrique, est un atout incontestable pour Gillette. De même que la société Oral-B, acquise en 1984 et spécialisée dans les articles dentaires à destination des professionnels et du nation des professionnels et du grand public. Une activité qui figure encore à la rubrique « Divers » dans les comptes de la compagnic et qui réalise actuelle-ment un peu moins de 10 % du chiffre d'affaires total.

Mais l'essentiel reste le rasoir. Tous ceux qui, depuis une généra-tion, ont présidé aux destinées du groupe, lui consacrent toute leur attention. Car c'est sur lui que reposent l'image de la firme et la majeure partie de ses résultats.

Durant les dix années passees à la tête de l'entreprise, Carl J. Gilbert (qui a succédé en 1958 à Joseph Spang dont il était l'adjoint depuis deux ans) a eu notamment à défendre le Safety Razor contre les visées de la firme (alors) bri-tannique Wilkinson Sword, venue l'attaquer sur son terrain.

Son successeur, Vincent C. Zieson successeur, vincent C. Ziegler, nommé en 1965 pour une
durée de dix ans, a pu, lui, s'enorgueillir du lancement en 1971 du
Trac II, suivi au plan international, un an plus tard, par le G II.
Quant à l'actuel patron, Colman
M. Mockler, il a dü ferrailler
ferme dès son arrivée en 1976 ferme dès son arrivée, en 1976. pour résister au produit révolu-tionnaire lancé en 1975 de l'autre côté des mers par le baron Bich : le rasoir jetable.

Pour une fois, l'initiative ne venait pas de Gillette. Et la firme mit près de quatre ans pour ripos-ter à l'offensive de Bic en lançant, ter a l'ottensive de sic en sançant, en 1980, le premier rasoir jetable à tête pivotante, après avoir com-mercialisé, en 1978, l'Atra Plus, un rasoir classique mais à tête pivotante lui aussi.

A partir de 1986, l'histoire du numéro un mondial s'est poursui-vie plus souvent dans les gazettes boursières que dans les labora-toires. Attaquée à de multiples reprises, la firme a passé tout son temps à défendre son pré carré. Et sa direction fut accusée de verser des miettes aux actionnaires de Gillette et de s'être singulièrement assoupie durant la dernière décen-

Après avoir laissé passer l'orage, Colman M. Mockier ne semble pas troublé outre mesure. Son groupe, désormais présent dans plus de deux cents pays (avec des unités de fabrication dans une trentaine d'entire eux), acaduit un bon millier d'articles produit un bon millier d'articles différents, toutes activités confon-dues, destinés à un milliard de consommateurs. Avec ses trente mille quatre cents salariés (dont le tiers aux Etats-Unis), il détient encore près des deux tiers du mar-ché mondial du rasage.

ché mondial du rasage.

Et il se contente d'écouter chaque matin (en se rasant, bien sûr...) les bulletins de victoire qu'il croit déceler dans la formidable campagne publicitaire accompagnant le lancement du Sensor. Le patron de Gillette, que l'on dit volontiers taciturne, sait en tout cas une chose. A la différence de King C. Gillette, qui a su tirer profit des conflits armés, Colman M. Mockler, lui, ne peut plus compter sur une troisième guerre mondiale.

Lire la suite de notre dossier sur Gillette en page 24

Gillette renoue avec le masculin

Suite de la page 23

De quoi accorder des dividendes plus élevés à des actionnaires long-temps mécontents et qui ont failli débarquer l'actuelle direction de Gillette il n'y a pas si longtemps.

A trois reprises en effet, en l'espace de deux ans (1986-1987), Ronald Perelman, le vainqueur - à l'arraché - de Revion, a essayé de s'emparer du roi du rasage. Bt il a échoué de peu. A peine Colman Mockler venait-il de signer une trève avec l'impertinent raider que trois autres chasseurs regroupés dans une firme d'investissements, Coniston Partners, se lançaient en 1988 à l'attaque du groupe dont ils détenaient alors 6 % du capital. Trop peu pour prendre le contrôle mais suffisamment pour revendiquer des sièges au conseil d'administration en se livrant auprès des actionnaires à une « proxy fight »,

vote aux assemblées, qui aurait tourné à l'avantage de Coniston si les tribunaux n'en avaient pas

Epuisé par cette série d'attaques, Gillette était contraint de racheter des quantités impressionnantes (1,6 milliard de dollars) de ses pro-pres actions. Avec pour effet de voir son niveau d'endettement grimper à près de 2 milliards de dollars. Pour comprimer le niveau de sa dette et se doter d'un ballon d'oxygène en cas d'OPA, le groupe a cédé l'été dernier à Warren Buffet, le président de la compagnie d'assurances Bershire Hathway, l'équivalent de 600 millions de dollars d'actions préférentielles, soit 11 % du capital. En échange, cet investisseur, qui affirme pren-dre un engagement à long terme

avec Gillette, a fait son entrée au

Rassuré sur ses arrières, Gillette a pu, l'esprit un peu plus tran-quille, lancer son Sensor (il lui a tout de même fallu plus de dix ans pour accoucher de cette nouvelle lame) et se chercher d'autres débouchés. La société a annoncé récemment son projet d'installer en Union soviétique une usine de 50 millions de dollars capable de fournir 500 millions de lames par an. Un bon moyen pour devenir le fournisseur occidental attitré de l'URSS et de ses 100 millions d'adeptes du rasoir, et, qui sait, des autres pays de l'Est engages sur la voie de l'économie de marché. Et donc friands de biens de ation, à défaut de rasage

Une bonne occasion de faire oublier que Gillette, à la différence de nombre d'entreprises américaines, ne s'est jamais retirée d'Afrique du Sud. A Boston, on ne mélange pas la politique et les affaires.

SERGE MARTI

Les chiffres-clés du groupe (en millions de dollars)

	Chiffre		Dost		Bénéfice net	Total	Dette a	Nombre Faction
Année .	d'affaires Total	Etats-Unia Europe Autres	Autres	des actifs		long terms	. en circul. (ca milian)	
1989	3 818.5	ND	ND	· · ND	284,7	2 800,0	970,0	109,6
1988	3 581,2	1 251,3	1 466,8	1,688	268,5	2 867.9	1 675,2	109,6
1987	3 166,8	I 166.3	1 264,0	736,5	229,9	2 731,2	839,6	115,1
1986	2 818,3	1 100,9	1 029,9	687,5	15,8	2 539,5	915,2	127,3
1985	2 400,0	1 024,8	764,1	1,116	159,9	2 424,6	435,9	123,5

ND : Non disponible. A parafire dans le rapport annuel 1989. (Source : Gillette.)

Au vu des résultats financiers de ces dernières années, l'évolution du chiffre d'affaires aura été marquée par une forte croissance de la part réalisée en Europe alors que les ventes aux Etats-Unis ont beaucoup moins progressé. Cette évolution est également vraie su niveau du bénéfice net, où la part de l'étranger est en augmentation de plus du double par rapport à celle des Etats-Unis. Par ailleurs, la forte diminution du nombre d'actions en 1987 et 1988 résulte du rachat par Gillette de ses propres actions pour résister aux assauts menés contre la société. Le résultat en est un sement de son endettement à long terme, lequel représentait fin 1988 quasiment l'équivalent des actifs non immobiliers de la société (1 739,7 millions). Heureusement, le rachat, l'été dernier, de plus de 600 millions de dollars d'actions Gillette par Warran E. Buffett, e permis de réduire cet endettement.

La bataille d'Annecy

e Gillette Annecy - Non à la fermeure I » Cuand la banderole de la CFDT plantée au sommet du mont Blanc est apparue sur les écrans de télévision, en septembre 1988, les 720 salariés français du crouine américain français du groupe américain savaient qu'ils venaient de mar-quer un point important.

On se souvient de la suite : la constitution d'un multisyndicat européen (France, Allemagne, Espagne, Grande-Bretagne) qui n'hésite pes à aller plaider son dossier à Boston, et le convocation pur de Conselle pes Boston. tion Rue de Grenelle, par Roger Fauroux en personne, de Derwyn F. Phillips, vice-président du groupe Gillette.

r Je lui al simplement indiqué que si Gillette décideit de fermer Lusine d'Annecy (Heute-Savoie), elle n'entrerait pas seulement en conflit avec les salariés de l'entraprise mais aussi avec la france..., déclarait peu après le rainistre de l'industrie.

Avertissement entendu. Il y a le groupe américain amonçait sa décision de poursulvre la pro-duction des larres double tranchant à Annecy e dans les années à venir pour satisfaire les besoins du marché européen et pour répondre à certaines andes d'exportation ».

Mais le roi du rasoir obtenait tout de même l'accord des autorités françaises pour procéder à des réductions d'effectif (de l'ordre de 200 personnes ser une durée de deux ansi sous forme de départ e dans toute le mesure du possible sut la base du volon-tanat », Gillette s'angageant éga-lement. à attirer de neuvelles activités industrielles dans la région pour compenser les départs prévus dans cette usine.

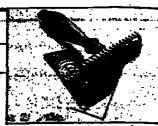
e Mous avons respecté notes accord s, affirme aujourd huma. Boston John W. Symonis de patron de l'activité rasoirs et cosmétiques pour l'Atlantique nord. « Un plan social exceptionnel, a été décidé et rious. poursulvons un programme très important de seclassement d'emplois », assere t-il. Charge d'emplois », assèré-t-il. Charge de cette tâche, le cabinet DLM, qui a déjà travaillé sur ce type de problème poet Saint-Gobaint doit trouver ne posset emplois aux 150 salatiés qui quittent l'entreprise avec une priste de départ représentant deux ans de salatie.

Compte tenur de 50 autres départs prévus dans le cadre d'une convention FNE, ce sont 200 postes (sur 400) qui sont supprimés à Annecy, une usine importante pout Silierts puisqu'elle réalise encore un volume d'affaires significatif tout en gagnant de l'argent.

Des marchés

a L'usine françaisa avait perdu les marchés du Moyen Orient, désormais livrés par des usines locales dans le cadre de la réorganisation géographique décidée par le groupe. De se fait, notre production a été divisée par deux. D'où le plan de réduction des effectifs...», explique Alain Calviera, président de Gillette France, l'une des plus anciennes implantations du groupe. Des 1905, elle figurait parrei les prin-cipales unités de fabrication de la firme américaine.

C'est à partir d'Annecy et à destination des pays européens et d'Amérique du Nord que sont fabriquées les traditionnelles lames à double tranchent Gillette



come-back

rasoirs jetables et les « sys-temes », les rasoirs à carrouche (y compris le nouveau Sensor) sont importés pour être ensuite commercialisés.

Gillette France réalise actuelle ment un chilfre d'affaires d'envi-ron 1 miliard de francs et une centaine de millions de francs de bénéfices avant impôts, pour l'essentiel dans sa division lames et resoles, une part minime (60 milions de francs) provenant des bombes à raser, et un chiffre aggore inférieur d'articles de papetalle, ágalament importés.

Avec 470 millions de lames et raseira vendus chaque année au super que 8 milions de bombes, la figue française désient environ 63 % du marché domestique du ses trois principaux concurrents (Bic, Schick, Wilkinson), le reste (5 %) allant aux marques de dis-ributeurs (Carrefour...). Naturel-lement. sur le « jetable » qui représente 40 % du marché national; la pert de Bic, l'inven-teur du produit (en 1975) est bien supérieure (25 %).

Sur le plan européen, Gillette déterait encore, à la fin de l'année dernière, 59 % du marché (celculé en unités), devant Bic (17 %), Willdrison (13 %), Schick (5 %) de l'année %) et les distributeurs (5 %), un pourcertage comparable à la part mondiale du groupe améri-cain (60 %) qu'il espère bien accroître avec son demier-né, le Sensor. Pour sa part Gillette France aura investi 80 millions de francs en publicité pour ce nouveau produit dont elle espère vendre 2,5 millions d'exemplaires la première année, et 30 milions de lames.

CONVICTIONS

L'effort de recherche au risque de la finance

Le ministre de la recherche et de la technologie, M. Curien, dresse un tableau des forces et faiblesses de la recherche en France. Et s'inquiète de l'importance accordée par certains financiers aux préoccupations à court terme-

RAND commis de la science, disciple d'Yves Rocard à l'École normale supérieure et gendre de Georges Dumézil. Hubert Curien en est à son troisième rocte de ministre de la sième poste de ministre de la recherche et de la technologie.

Il a été directeur du CNRS, de la délégation générale de la recherche scientifique et techni-que et du Centre national de l'espace (il est un des pères d'Ariane). Ce Vosgien calme et obstiné, cheville onvrière étroits avec le monde scientifico-industriel en France et à l'étran-

« La nouvelle bataille finan-OPA) livrée par les groupes industriels français en vue de 1993, ne se fait-elle pas au détriment de leur compétitivité technologique ?

» L'effet de taille est important pour les groupes industriels. On ne peut être indifférent au fait que, parmi les vingt plus grandes entreprises mondiales, il n'y en a pas de françaises. Il est donc naturel que nos industriels cherchent à grandir par des acquisi-

» La raison des concentrations industrielles est moins la volonté de puissance que la quête d'effi-cacité. Mais le danger de ces tractations financières est que les industriels en fassent leur souci quasi unique, au détriment d'une stratégie technologique à long terme. Une telle stratégie technoterme. Une telle stratégie techno-logique n'implique pas nécessai-rement des « fusions », il suffit parfois de « rapprochements ». Un exemple : les deux grands constructeurs français Renault et PSA viennent de se rapprocher pour travailler ensemble sur la e voiture propre » la serettérie k voiture propre ». La stratégie

» Or je constate sans plaisir que, en 1989, l'effort industriel de recherche-développement a faibli de 1 % aux Etats-Unis. Et je me demande si les Américains, me demande si les Americains, confrontés à la concurrence commerciale extrêmement vive du Japon, ne sont pas conduits à privilégier la conquête ou la reconquête des marchés à court et moyen terme au détriment de la recherche et de la préparation du long terme.

» Ce n'est certainement pas l'exemple que nous devons sui-vre, nous Européens. Les Japo-nais, moins accaparés maintenant par la conquête immédiate de nouveaux marchés, intensifient leur recherche à long terme ; il en est de même de la République Fédérale d'Allemagne.

- Mais les trois pays « bat-unts » que vous venez de citer

disposent d'un budget de recherche industrielle supérieur à celui de la France...

- Les statistiques nous montrent qu'un effort supplémentaire est nécessaire chez nous en recherche industrielle. Des calculs simples conduisent à affirmer que 20 milliards de francs supplémen-taires consacrés chaque année à la recherche industrielle nous mettraient au rang des meilleurs.

 N'est-il pas paradoxal qu'au moment où la concur-rence mondialisée se gagne justement grâce à une stratégie d'innovation les entreprises françaises, dont les plus

- C'est un fait qu'il faut s'attacher à corriger. Pourquoi souf-frons-nous de ce décalage significatif, sans être aucunement caricatural? D'abord, parce que nous avons peu de très grosses entreprises qui permettent précisément des actions massives de recherche. Les groupes superpuissants peuvent se permetire d'investir dans des voies prospec-tives et exploratoires plus diversi-fiées que les plus petits, qui sont amenés à adopter une politique de choix plus frileuse.

» D'autre part, si nous nous comparons à la République fédérale d'Allemagne, nous constatons que le taux de recherche dans ses PME est nettement supérieur au nôtre. Cela provient du fait que beaucoup de nos PME travaillent annotate dans des secteurs tradiencore dans des secteurs tradiencore dans des secteurs tradi-tionnels de moindre valeur ajou-tée. Nos avons là un réel effort à faire. Nos PME doivent s'orienter vers des produits à valeur ajoutée

» A cet égard, le jeu de l'Alle-magne a été plus efficace que le nôtre. Et puis, j'ajouterai une remarque : je ne suis pas sur que nous sachions utiliser au mieux nos ingénieurs les plus brillants. Sélectionnés pour leurs études en raison de leurs dons pour les sciences, ne vont-ils pas trop vité et trop massivement vers des métiers où leur talent de cher-cheurs, d'inventeurs aura moins d'occasions de s'exercer?

- Serait-ce pour cela que la France a régressé de la neu-vième à la traizième place des

Nous devons et nous pou-vons regagner des places dans cette compétition. Il nous faut, pour cela, poursuivre et amplifier une politique volontariste. D'autre part les échanges internatio-naux du savoir-faire doivent être intensifiés, en siller... et retour. Ce sont les Français qui out proposé, en 1985, la mise en place d'une nouvelle procédure de coopéra-



tion industrielle européenne, le amme Eurêka, JESSI (1) est l'un des projets les plus importants de ce programme : l'électronique européenne y trouvers un point d'appui fort.

 On reproche pourtant aux laboratoires publics de recherche de ne pas déposer ez de brevets.

- La référence au nombre de brevets déposés par les labora-toires publics peut être discutée : c'est un indicateur qui allume effectivement un clignotant... Mais, depuis une dizaine d'années, nous avons fait d'énormes progrès en ce qui concerne les relations entre la recherche publique et les milieux industriels. Alors qu'il était perfois considéré comme curieux, pour ne pes dire suspect, pour un laboratoire public de travailler avec une firme industrielle, il est mainte-nant au contraire considéré comme étonnant qu'un orga-nisme de recherche n'ait pas de contrat avec l'industrie.

Un réservoir de savoir-faire technologique

N'est-ce pas antino que les pouvoirs publics fit cent la recherche privée ?

Voyons les différents modes d'intervention de la puissance publique dans l'innovation et le développement technologique industriel. Parlons d'abord de l'Etat client, qui passe de grands marchés à l'industrie : grands marchés civils (télécommunications, transports, etc.); grands marchés militaires (électronique, aéronautique, etc.). Aux Etats-Unis, par le biais de tels marchés, notamment militaires, des sommes considérables sont injectées dans la recherche. Qui s'en

Bien sûr, l'Etat intervient. de règles à définir. La morale aussi par d'autres voies, fiscale n'est pas antinomique à l'effication de recherche qui encouragent les collaborations avec des établissements publics. Une composant essentielle de la politique de récherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est de recherche est de friere en sorte en contract de recherche est d aussi par d'autres voies, fiscale avec le crédit d'impôt-recherche, ou directe pour la passation de contrats de recherche qui encouragent les collaborations avec des établissements publics. Une composante essentielle de la politique de recherche est de faire en sorte que tout ce qui est découvert ou mis au point dans les organismes publics, puisse profiter le plus publics puissé profiter le plus rapidement et le plus complète-ment possible à l'industrie.

- Comment devrait alors opétechnologique », qui cherche à encourager les investissements des PME dans les nouvelles

En complément à l'action déjà fort efficace de nos délégu régionaux à la recherche et à la regionaux a la recherche et a la technologie (DRRT), nous venous de décider que le CEA (2), qui est un remarquable réservoir de savoir-faire technologique, viendra alimenter l'ANVAR (3), qui est en charge de la diffusion technologique pour que de nontechnologique, pour que de non-velles fabrications à plus forte valeur ajoutée puissent s'implan-ter. Nous faisons donc une première expérience sur quatre régions (4) pour en tirer les conclusions dans un au. Il est nécessaire de mener une action répartie au niveau régional si nous voulons avoir un véritable impact sur les PME; la connaissance du milieu ne s'acquiert que

Pourquoi avez-vous recours aux ingénieurs du CEA plutôt qu'à ceux du CNRS pour ce ensfert de technologie ?

 Le CNRS est, lui aussi, for-ement impliqué dans la politique de diffusion technologique et ses relations avec l'ANVAR sont relations avec l'ANVAR sont quasi organiques: issue du CNRS, cette agence fut créée alors que j'étais directeur au CNRS. Mais nous avons voulu d'argir le champ en faisant fortement appel au CEA qui mêne, certes, des activités de recherche fondamentale, mais qui est aussi un centre de connaissances technologiques dans les domaines les plus divers.

Comment se fait-il que des chercheurs du CNRS, faisant partie de la fonction publique, puissent travailler comme consultants dans le privé?

 Je crois savoir que quelques professeurs de médecine, on de droit, ont aussi une activité de cette nature... Faudrait-il que les universitaires ne puissent exercer leur métier en prise directe avec le milieu industriel? Certes, les conditions financières doivent Mais tout cela n'est qu'une affaire

prise ne doit pas dresser de mur entre le secteur public et le sec-teur des entreprises : le pays vit grâce aux deux et à leur bonne

- Et s'il fallait sortir de l'alternative ; séronautique/espace ou informatique/ télécommunications (configuration 20 % de financement public), quels seraient vos axes préférentiels ? - Avant d'en sortir, regardons d'abord ce qu'il y a dedans. Pour-quoi devons-nous rester dans le

spatial? Rappelez-vous le temps où le seul pays occidental capable de mettre en orbite des satellites importants était les Etats-Unis ; nous p'avions aucome flexibilité ancune autonomie pour satisfaire nos besoins stratégiques, civils on militaires. Cela a conforté notre volonté de construire notre propre capacité spatiale : c'était vital pour l'Europe.

» Et d'ailleurs, nons ne sommes pas dispendieux : nous dépensons dans l'espace, nous, Européens, dix fois moins que les Améri-cains. Par ailleurs, il n'est pas question de freiner l'aéronautique; voyez notre excellente répu-tation, le succès de nos avions sur les marchés internationaux. En ce qui concerne le troisième volet, l'électronique, le Japon est évi-demment omniprésent.

» Mais le cara ctère stratégique Mais le cara ctère stratégique de l'électronique est, évident : vous ne pouvez plus fabriquer la moindre machine sans puces. Il nous faut donc développer l'élec-tronique afin de maîtriser raison-nablement la production indus-trielle, Or celle-ci exige une continuit : ni renoncer prématu-rément à telle voie ni éternelle-ment hésiter pour prendre telle. ment hésiter pour prendre telle

» Mais il n'est pas risqué d'af-firmer que nous devons être très présents dans les transports terprestres où nous les transports ter-restres où nous marquons de très bons points : dans l'agroalimen-taire ; dans les biotechnologies en plein essor ; et que nous devons trouver de bonnes niches dans le secteur de l'équipement indus-triel

- Serait-il possible de contrôler devantage la passage de la découverte scientifique à ces applications industrielles, afin d'éviter des dérapages nui-

- La question est tout à fait actuelle. Les accidents n'arrivent pas qu'aux autres, mais il frap-pent surtout les imprudents... - Faites-vous allusion

ce qui concerne les recherches sur la sécurité nucléaire.

Et les dangers potentiels du génie génétique ?

Les comités d'éthique font un excellent travail. Et, de plus, nous voice confrontés à une noule forme d -droit. Celui-c avait pour objet de proposer des règles dans un champ de phéno-mènes connus, nous voici mainte-nant amenés à codifier dans des domaines où la « vérité » est sus ceptible de changer au rythme des

Mettre la science à la portée de tous

Vous avez d'ailleurs dit : « la science peut trouver la main de Dieu ou la queue du diable... »

 La connaissance scientifique s'approche de plus en plus vite de la compréhension des méca-nismes et de la nature ultime du monde inerte et vivant. Tout au bout est la « main de Dieu ». La main, pas nécessairement la tête.
Car la connaissance du « comment » n'est pas encore celle du « pourquoi ». Mais entrevoir la « main de Dieu » c'est, aussi, frôler la « queue du diable ».

un champion

de la filiale fi

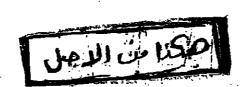
Or un récent sondage de la SOFRES (5) indique une baisse du capital confiance envers la science : .73 % des Français ne considèrent pas qu'elle fait partie de la culture...

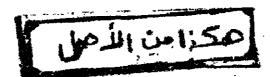
Comment voulez-vous qu'un Français pense que la science fait partie de sa culture alors que la télévision ne lui en parle presque jamais ? La science ne doit pas apparaître comme un jardin réservé à ceux qui le cultivent, elle n'est pas la propriété privée de ceux qui savent. Il faut la met-tre, assidament mais agréable-ment, à la portée de tous. »

Propos recueilis per GUITTA PESSIS PASTERNAK

(1) Joint European Submicron Silicon: mise au point des composantes électroniques grâce à un projet commun à SGS-Thomson, Philips et Siennens. Bud-get de 25 milliards de francs. (2) Commissariat à l'énergie atomi-

(4) La Bretagne, le Limousin, la Lor-raine et Rhône-Aipes. (5) Réslisé en février 1989 pour le compte du ministre de la recherche et de





AFFAIRES

Le come-back de la Continental Illinois

Quasiment nationalisée après sa faillite en 1984, la grande banque de Chicago refait surface. Banque à tout faire autrefois, elle s'est aujourd'hui spécialisée dans les services aux entreprises

CHICAGO

torial in

7**3**7 () 1 . . .

و جعارته.

la financ

28. C. C.

41. ترجيع پيان

Marketon Commercial

Cap that is

整合されてに原

建设公司经济部

de notre envoyé spécial

U printemps 1984, le krach de la Continental Illinois ébranlait le monde de la finance. Une banque ponvait donc faire faillite. Ce très presti-gieux établissement du Middle West, dont les facades néoclassiwest, dont les facades néoclassiques plongent au cœur du Loop, le quartier des affaires de Chicago, avait dû déposer brusquement son bilan. Des prêts inconsidérés aux grands pays latino-américains, une politique de crédit non moins imprudente aux PME d'un secteur pétrolier en pleine déconfiture...

li n'en'avait pas fallu plus pour entraîner la faillite et décle un début de panique chez les déposants. Pour tous les observateurs, c'était comme si l'ensemble du système financier américain avait commencé de vaciller. La gravité de l'événement fut telle que la Continental fut immédiatement « nationalisée »

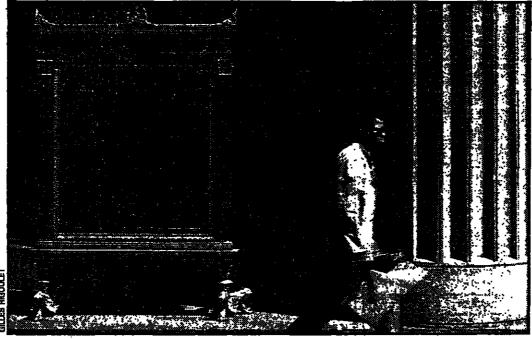
Le terme de nationalisation si étranger au vocabulaire du monde politique et financier américain ne fut, certes, pas pro-noncé. Mais le 14 mai 1984, la Réserve fédérale - la banque centrale des Etats Unis - le Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC, compagnie d'assurances des déposants) et l'Office of the Controller of the Currency (le troisième des organismes de contrôle des banques) se mobili-serent pour apporter une assistance immédiate. Entre autres mesures, un pool de vingt-huit banques fut sommé d'ouvrir une ligne de crédit de 5,5 milliards de dollars à la Continental. En juillet, un plan permanent en trois parties fut rendu public afin d'in-suffler vie à cet établissement en état de coma avancé.

La première de ces mesures avait pour but d'assainir la plus grande partie du portefeuille. Le FDIC rachetait pour 3,5 milliards de dollars de créances doutenses. ramenant ainsi leur proportion à un niveau inférieur à 1 milliard de dollars. Simultanément, le FDIC lançait un emprunt obliga-taire de 1,5 milliard de dollars pour que la Continental Illinois une autre tranche de créances

Une nouvelle équipe dirigeante

Continental n'avait atilisé qu'un tiers de la somme ainsi mise à sa disposition. Une fois le portefeuille de la banque nettoyé, le FDIC entreprit ensuite de restructurer le capital. Des titres hybrides (mi-capital, mi-obligations) ont alors été émis à hauteur de 1 milliard de dollars dans le dessein de reconstituer les fonds propres de l'établissement.

Libéralisme oblige, les titres ainsi émis firent du FDIC l'actionnaire unique et baillonne de la Continental : ses actions n'étaient dotées d'aucun droit de



Le siège de la Continental Illinois à Chicago.

vote et ne lui conféraient même pas le droit de sièger au conseil d'administration. Le FDIC précisa néanmoins que ces titres seraient remis sur le marché « aussitôt que possible ». Divers autres apports élevèrent en l'espace de six mois les fonds propres de la Continental aux environs de 2,25 milliards de dollars, soit presque 8 % de son total de bilan.

Enfin, dernière mesure, l'équipe dirigeante fut entièrement refondue. John Swearingen, ancien président de la Standard Oil et figure éminente du ousiness américain, accepta la presidence de la Continental. William Ogden, ancien vice-président de la Chase Manhattan, se rangea à ses côtés avec les titres de vice-président et de directeur générai.

Deux ans durant, jusqu'en juillet 1987, les deux hommes expédièrent les affaires courantes. remirent de l'ordre dans le fonctionnement d'un établissement traumatisé et, surtout, s'employèrent à réactiver la confiance. Chose extraordinaire, l'essentiel de la clientèle resta fidèle à la 1985 le FDIC commenca à remettre, au compte-gouttes, des titres de la banque sur le marché.

Mais c'est avec l'arrivée, en 1987, de Thomas Theobald que la Continental va prendre réellement un nouveau départ. Plutôt longiliene, d'apparence très britannique, celui-ci n'est pas n'importe qui : il est l'ancien vice-président de la Citicorp, le numéro deux de la première banque américaine. Ayant échoué à y devenir « chairman » - sur les deux viceprésidents, c'est l'autre, John

Reed, que le conseil d'administration devait choisir - Theobald accepta la tâche de redresser definitivement la Continental.

Trois mois après avoir pris possession de son immense bureau présidentiel, le 28 octobre 1987. Theobald dressa un nouveau plan stratégique. Dès le départ, le but était clairement indiqué : la Continental ne serait plus une banque à tout faire capable de servir les besoins du particulier comme de l'entreprise, mais deviendrait une banque spécialisée tout entière au service des

Un métier de base et un seul

En effet. Thomas Theobald

était convaince que le temps des vaches grasses était terminé pour les grandes banques américaines généralistes. Les profits faciles à l'abri de frontières réglementaires relevaient selon lui d'une époque en train de s'achever. La déréglementation ne permettrait plus aux banques américaines de bricoler dans toutes les directions. cier allait entrer dans le même cycle de restructurations que les industries de l'acier, du papier, du transport aérien ou de l'automobile avaient connu avant lui-Sachant cela, il devenait donc urgent de définir un métier de base et de s'y tenir.

Pourquoi avoir choisi de devenir une banque de services pour les entreprises ? A Chicago, on avance aujourd'hui deux raisons. La première est que de, tout temps, la Continental avait été liée au grand business de la ville.

physiques menaçant l'entreprise : incendie, dégâts des eaux, pira-

La Continental a en l'idée d'étendre ce concept aux risques financiers. Le raisonnement est simple : plus les marchés finan-ciers se décloisonnent et moins les entreprises de tous les pays sont protégées contre les mouve ments erratiques du cours de l'ar-gent. Appuyée contre les deux marchés à terme de Chicago, la Continental est donc en mesure d'élaborer tous les instruments permettant de parer aux risques de taux, de change, de variation de cours de matières premières...

Le poids du passé

Frends, un produit d'investisse-ment basé sur la titrisation des crédits a ainsi été travaillé pen-dant neuf mois avant d'être proposé avec le plus grand succès à une clientèle largement internationalisée. « Nous avançons rapidement vers une époque ou les stratégies de risk management seront construites comme des automobiles de manière à satis-faire tous les goûts du public en matière de couleur, de résistance, d'aménagement intérieur ou de vitesse. Bientôt les entreprises viendront nous voir en disant ; voilà ce dont j'ai besoin et voilà ce que je peux mettre : qu'est ce que vous m'offrez pour ce prix », explique Waite Rawls III ?

La seconde tient à la cité de Chi-

cago elle-même. Quand vous sor-

tez sur le seuil de la Continental,

dans Lasaile Street, il suffit de

tourner à gauche sur cinquante

mètres pour pénétrer dans le Chi-cago Board of Trade, le premier

marché à terme d'instruments

financiers du monde. En

revanche, si vous tournez à

droite, vous tombez immanqua-

blement, après quelques « blocs », sur le Chicago Mercan-

tile Exchange, le second marché à terme de produits financiers de la

Diriger un établissement ban-caire dans une ville qui se pré-

vaut de deux laboratoires finan-

ciers de premier plan et se contenter de faire de la banque de

détail (du *retail banking* comme

disent les Américains lorsqu'ils

parient de la banque pour les par-

ticuliers) aurait été pur aveugle-

ment. Le 9 décembre 1988, la Continental vendait donc pour

750 millions de dollars (5 mil-

liards de francs) ses 60 000 comptes de particuliers à

une autre banque, la First Chi-

Ainsi allégée, la Continental qui perdait aussi dans son logo

l'« Illinois » – allait pouvoir

déployer toutes ses forces dans la

direction choisie. Le corporate

banking (la banque pour les

entreprises), placé sous la direc-

tion de Garry Scheuring, a été

modernisé, un département com-

mercial créé avec pour tâche le démarchage des clients, tandis

que le département crédits, nou-

vellement autonomisé, devait être

étoffé. Il n'a plus aujourd'hui

pour simple fonction d'accorder

un prêt, mais d'analyser le pro-

blème financier d'un industriel,

de l'aider à définir ses besoins

puis de lui tailler ensuite un prêt

sur mesure. Bien entendu, com-

merciaux et techniciens travail-

lent de concert et sont corespon-

sables de chaque client. Nul ne

peut rejeter sur l'autre la respon-sabilité d'un échec.

Un produit-clé :

la gestion du risque

a également été développée, sous la responsabilité de Waite Rawls

III. Tous les responsables de la

Continental vous le diront, c'est

ce département qui est promis au

plus grand avenir. Qu'est-ce que le risk management? Réponse : la

prise en compte de l'ensemble des

risques que court une entreprise.

Inauguré d'abord dans l'industrie,

le poste de risk manager avait

pour but de parer aux dangers

Une activité risk-management

cago Corp.

Se spécialiser, c'était aussi se concentrer et abandonner le reste. Cette stratégie de la niche ne supportait pas qu'une partie des efforts de réorganisation soit dis-traite. Après la vente des comptes de particuliers, ce fut au tour du réseau international d'être élagué. Les succursales de Belgique, de Corée, de Taïwan, d'Espagne... furent cédées ou fermées tandis, que celles de Tokyo, Milan, Paris, Londres furent renforcées. First Options, une filiale de services pour les opérateurs en Bourse, fut dement vendue.

Parallèlement, des services nouveaux virent le jour : une équipe spécialisée dans les fusions et acquisitions a été débauchée à grands frais. Elle opère désormais pour le compte de la Continental dans la gamme des entreprises moyennes, les numéros 200 à 500 du classement annuel du magazine Fortune.

Unique concession aux particuliers, un département gestion de fortune a également été créé. Mais il n'est pas destiné au toutvenant. Il accueille surtout les poids movens, ceux dont épargne » atteint au bas mot 10 millions de dollars. Si un pauvre pourvu de I à 2 millions de dollars seulement frappe à la porte, les dirigeants de la Continental assurent que personne ne la lui claquera sur le nez.

Les salariés de la banque n'ont naturellement pas été épargnés par cette cure de jouvence menée tambour battant par Thomas Theobald, lis étaient 12 000 au moment de la faillite. La Continental Bank n'en compte plus que 7 500. Même si l'établissement a pris un nouvel essor, le poids du passé continue de peser sur ses comptes : les pertes enregistrées au dernier trimestre 1989 (58 millions de dollars) sont en partie le résultat d'une politique de provisionnement intense des nces sur le tiers-monde. « Ces provisions sont partie de l'apurement du passé, elles n'empêcheront pas le redéploiement progressif de l'établissement sur des bases assainies », assurent les dirigeants de la Continental.

Preuve d'une confiance retrouvée, le FDIC a pu remettre sur le marché en 1989 près de 13 % des titres de la banque. 26 % environ restent encore entre ses mains. Grâce à l'Etat, la Continental existe. Les années Reagan furent certes celles d'un libéralisme pur et dur, mais comme on le voit, il y cut des exceptions.

YVES MAMOU

Un champion à la tête de la filiale française

Pour percer sur le marché financier parisien, il fallait quelqu'un que l'effort ne rebute pas. Depuis janvier 1988, c'est un Français, Patrick Pera, deux fois médaillé olympique de patinage artistique (en 1968 à Grenoble et en 1972 à Sapporo), qui préside aux destinées françaises de la

Continental Bank. « Le sport est une bonne école. Les standards d'excellence sont élevés et cela aide pour le business, qui exige une forte capacité de rebondissement », explique Patrick Pera. Patrick Pera a eu une adoles-

cence « intéressante ». Ce qui signifie que, de 6 heures à 22 heures, il a reussi à mener de front le sport de haute compétition et les études. En 1973, âgé de vingt-quatre

ans, il hésite entre devenir professionnel du patinage et donc gagner beaucoup d'argent tout de suite ou bien poursuivre des Il opte pour la voie longue. Il

obtient alors une bourse du

ministère des sports pour partir s'entraîner aux Etats-Unis, plus une autre du ministère das affaires étrangères pour mener de front un MBA (master of business administration) à l'université de Columbia.

Lever à 6 heures, puis entrainement jusqu'à midi. Après le déjeuner, cours à Columbia, le dimanche étant tout entier consacré aux études. « Patiner six heures par jour, six jours par semaines pendant onze mois de l'année, tout cela faisait de rudes journées », se souvient Patrick D'autant que, comme les

bourses étaient insuffisantes pour assurer un train de vie décent à New-York, Patrick Pera travaillait à entraîner parallèlement le Skating Club de New-York.

En 1976, MBA en poche, il rentre à la City Bank. C'est là qu'il rencontrera Thomas Theobald, l'actuel « chairman » de la Continental. Après un poste en

Italie, il quittera la City Bank en 1982 pour la Continental Illinois.

Mais en 1984, quand la banque dépose son bilan, les chasseurs de tête recrutent Patrick Pera pour le compte de la Barclay's Italie. « Je ne croyais pas que l'établissement s'en relèverait. Mais quand Theobald m'a rappelé à la fin de 1987, j'ai su qu'avec lui elle redeviendrait un stablissement de premier plan. »

Aujourd'hui, Patrick Pera ne regrette pas d'avoir opté pour les finances plutôt que pour le sport. Il va régulièrement à la patinoire « en séance publique », mais pour faire découvrir ce sport à ses filles.

li ne souhaite pas cependant qu'elles suivent le chemin de la compétition, « c'est vraiment trop dur ». Pour lui-même, s'il continue le sport, c'est afin de se maintenir en forme. Pour ce qui est de la compétition, il s'apprête à passer de l'autre côté de la barrière, celle des juges chargés de noter les champions.

REVENUS 1989

CALCULEZ VOS IMPOTS

Le Monde

36.17 code IMP

BIBLIOGRAPHIE

Le patron-fléau de Dieu

On connaissait déià le « manager minute » (1), on vient de découvrir le « leader situationnel » (2). Voici maintenant le patron-fléau de Dieu, celui après le passage duquel la moquette ne repousse plus : Attila le Hun.
On nous dit qu'avant d'être
un best-seller aux Etats-Unis
l'ouvrage de Wess Roberts a
été édité à compte d'auteur
et lu sous le manteau par les grands patrons de choc américains, dont le baroudeur texan Ross Perrot (celui qui libère lui-même les otages en Iran et affronte Genera

Pas étonnant : les « secrets de leadership » du Hun reconstitués par l'ex-major de l'armée américaine et ex-directeur de l'American Express sont une véritable leçon sur la façon de devenir un vrai chef. Chef de bande, chef de horde... et donc, par analogie, chef d'entreprise, voire chef de service. Le major Roberts a bien étudié son affaire et conte

d'abord avec une grande sobriété la véritable histoire d'Attila, depuis son enfance à Rome jusqu'à sa mort dans les bras de sa trois-centième épouse (quel chet I). Le major écrit au carré et s'emploie à présenter Attila sous un jour presque sympathique. Certes sa horde pillait, tuait et incendiait, mais le major nous explique que les hommes d'Attila étaient ainsi très motivés... Une façon comme une autre d'adhérer « au projet d'entreprise ». comme on dit.

L'auteur a donc imaginé qu'au soir de sa vie ce leader un peu spécial, assis près d'un feu de camp, énonce son testament spirituel. Le résultat, dans un style un peu répétitif (lancinante mélopée...), ne manque pas d'inl'insistance sur quelques thèmes souvent oublés par les « chefs » français.

Avoir envie d'être chef

Le major Roberts, par exemple, fait dire à Attila des choses très censées sur la juste appréciation de l'en-nemi : le bon chef choisit son adversaire et ne sous-estime ni son intelligence ni ses capacités de réaction ou de vengeance. Les récentes batailles autour de Prouvost, de la Générale de Belgique ou de la Société générale ont montré que certains leaders reconnus pèchent par excès de prétention et sous-estiment leurs adversaires. Autre lecon salutaire : pour

être un bon chef, il faut avoir envie d'être chef. Une évi-dence ? Voire... Nombre de chefs le deviennent dans les entreprises pour des raisons obscures ou déraisonnables : avoir blen réussi au niveau 1 ne prédispose pas à réussir au niveau n. comme chacun sait. Etre un bon guerrier ne conduit pas à devenir un bon chef. Le major est très clair sur ce point. Il faut donc revoir ses classiques, et l'ouvrage fourmille de bonnes idées - classiques certes - mais articuées de manière intelligente. Cela écrit, fallait-il vraiment

en appeler à Attila pour faire passer le message? Les stratèges militaires sont à la mode dans la littérature managériale, mais de là à ressortir le Hun de son cercueil d'or, d'argent et de

Le monde du manacement serait-il à ce point à la recherche de modèles qu'il se précipite sur toute analogie ou métaphore possible avec avidité ? Nous avions déjà eu les leçons de business de Socrate (3) ou du général Bigeard (4), aujourd'hui Attila... A quand les Dix lecons pour gagner un marché, d'Adolf H. et les Trente conseils pour motiver une équipe, de Benito M. ?

(1) De Blanchard et Johnson, Editions d'organisation. (2) De Paul Hersey, Editions d'Organisation. (3) De Peter Koestenbaum.

(4) Préface aux Stratègies militaires appliquées aux affaires, de David Rogers. Editions First. ► Attila le Hun - Secrets de leadership, de Wess Roberts, Editions First, 154 pages,

MARCHÉS FINANCIERS

La Banque de France s'adresse à son homologue allemand

La Bundesbank est appelée à intervenir dans le conflit entre la DG Bank et plusieurs établissements français

Le refus de la DG Bank d'exécuter ses engagements à l'égard de plusieurs banques françaises provoque des tensions dans les relations financières entre la France et l'Aliemagne fédérale.

Ce qu'il est convenu d'appeler maintenant le « scandale de la maintenant le « scandale de la DG Bank », selon les propres termes du procureur de la République de Francfort, pèse de tout son poids sur les marchés et risque d'altérer gravement les relations financières franco-allemandes. Ainsi, M. Philippe Lagayette, sous-gouverneur de la Banque de France, vient, au titre de président de la commission bancaire, d'écrire à son homologue d'outre-Rhin M. Kuntz, président du Bund Aufsicht AMT (office fédéral de contrôle des banques) pour lui faire part de la vive inquiétude que lui inspire banques) pour lui faire part de la vive inquiétude que lui inspire l'attitude des dirigeants de la DG Bank. Le gouverneur de la Banque de France, M. Jacques de Larosière, par le même courrier, a également fait part de son souci à son collègue, M. Karl-Otto Poehl, président de la Banque fédérale d'Allemagne, qui, la semaine dernàlter, avait déclaré se laver les mains d'une « affaire de droit mains d'une « affaire de droit

Les dirigeants de la DG Bank refusent, on le sait, de racheter les obligations mises temporairement en pension auprès de plusieurs établissements français, comme il est prévu dans ce genre d'opéra-tions. En ce cas, les banques fran-çaises auraient sur les bras des titres fortement dépréciés du fait de la baisse de leurs cours depuis l'automne (10 à 14 %). Comme le total de ces mises en pension atteint 20 milliards de francs, on mesure l'ampleur des pertes potentielles pour les détenteurs de ces titres.

La Banque fédérale d'Alle-magne (Bundesbank) est-elle vrai-

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le conseil d'administration de Créditel, réuni le 22 février 1990 sous la présidence de M. Henri Filho, a approuvé le projet de traité d'apport de la branche d'actif Sicomi à Crédicomi, filiale constituée asin de permettre la diversisication de la société dans le cadre défini par la loi de finances du 23 décembre 1988.

Les actifs sont apportés à leur valeur comptable de 490 millions. Compte tenu de la prise en charge du passif, cette opération sera rémunérée par la création de 2 050 000 actions à créer, de 100 F de valeur nominale.

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires sera convoquée au mois de mai en vue d'approuver le traité d'apport, ainsi que la convention de gestion à passer avec la nouvelle société et diverses modifications statutaires. notamment la modification de l'objet social.

Des assemblées générales d'obligataires seront également réunies en vue d'approuver l'apport partiel d'actif à Crédicomi ainsi que la modification de l'objet social.

Le conseil a, d'autre part, arrêté les comptes de l'exercice 1989 qui font apparaître, après dotation aux amortissements et provisions de 417,5 MF un bénéfice de 56,5 MF, soit 14,1 F par action contre 13,8 F l'année précédente.

Il sera proposé à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires de fixer le dividende à 13 F, montant identique à celui de l'exercice précédent, après affecta-tion de 0,4 MF à la réserve légale et de 4,1 MF au report à nouveau, porté ainsi à 29,4 MF. Il est rappelé qu'en raison du statut fiscal de la société, ce dividende n'ouvre pas droit à l'avoir fiscal.

Il sera également proposé à l'assemblée de porter de 10 à 13 le nombre d'administrateurs, et de nommer comme administrateur M. Serge Sayan, directeur adjoint au groupe des AGF, les AGF-VIE et les AGF-IART, afin de prendre en compte l'accroissement de la participation du groupe des AGF au capital de la société.

Le conseil a, par ailleurs, pris connaissance du développement des activités de la société depuis le débat du présent exercice, et en particulier de l'avancement des négociations avec les PTT pour la conclusion d'un protocole au titre de 1990.

ment en position pour jouer les Ponce Pilate? C'est peu vraisemblable, et ceci pour deux raisons. La première est qu'elle est membre, de droit, du conseil d'administration de la DG Bank, son représentant actuel étant M. Helmut Schlesinger, vice-président de la Bundesbank en personne. La seconde est, qu'au titre de la Convention de Bâle signée en 1975, les banques centrales curopéennes sont convenues de régler, sur leurs propres marchés, tout problème bancaire qui serait susceptible de perturber les marchés voisins. C'est ainsi que l'année dernière, la Banque de France, évoquant la solidarité de base au titre de l'article 52 de la loi bancaire, mit à la charge de l'ensemble des banques françaises le renflouement de la Saudi Bank (2,1 milliards de francs) avec, comme justification, la nécessité absolue de désintéresser les absolues de désintéresser les comme justification, la nécessité absolue de désintéressser les créanciers étrangers, notamment britanniques, dont la confiance en Paris ne devait, en aucune

façon, être ébranlée. Les autorités françaises ont souhaité que le même raisonne-ment soit tenu à Francfort où, il faut le dire, la presse se garde bien de prendre le parti de la DG Bank. La première chaîne de télévision allemande, ARD, est allée, comportement très inhabituel, jusqu'à mettre en cause la Bundesbank: « Si on était en France, il y a longtemps que la Banque centrale serait intervenue pour remettre un peu d'ordre », a-t-on pu entendre.

Masquer des moins-values

De l'ordre, c'est ce qu'appa-remment les dirigeants de la DG Bank s'efforcent de mettre dans les affaires de leur direction des obligations après la décou-verte d'opérations irrégulières effectuées avec une filiale hypo-thécaire, la Schwaebische Hall, et la constitution d'importantes prola constitution d'importantes provisions, tant pour ses opérations
que pour le litige avec la France.
Aux dernières nouvelles, selon le
gouverneur de la Banque centrale
de Hesse, l'office fédéral de
contrôle des banques va ouvrir
une enquête sur l'affaire, tandis
que le courtier allemand EDD,
qui a servi d'intermédiaire dans
ces opérations, semble prendre le
parti des banques françaises.

A Besia et maintenant à Empo-

A Paris, et maintenant à Franc-fort, on se demande si la flambée des taux d'intérêt à long terme en Allemagne depuis deux mois, qui a fortement déprécié les obliga-tions en portefeuille, n'a pas contraint certains services de la DG Bank à masquer des moins values gênantes. Découvrant le pot aux roses, la direction aurait invoqué « l'imprécision » de cerinvoque « l'imprecision » de cer-tains contrats de pension pour débarrasser le bilan des titres désormais dépréciés. En ce cas, la réputation de la place de Francfort, si orgueilleuse jusqu'à main-tenant, se trouverait fortement entamée. Le passage à une phase judiciaire, avec la perspective de voir les banques françaises poursuivre en justice la DG Bank, n'arrangerait rien, bien au contraire. Si le dénouement des opérations de marché doit désormais s'effectuer devant les tribu-naux, les établissements bancaires devront flanquer d'un juriste cha-que opérateur. Ce serait l'instauration d'un climat de défiance généralisé. Et la fin de tout, en vérité. A Paris, sur le marché financier, on ne parle plus que de cela, ce qui empoisonne l'atmo-sphère. C'est pourquoi l'affaire de la DG Bank est si grave, car elle touche le cœur de toute tran-saction financière, nationale ou interprisonale à propir le compart internationale, à savoir le respect de la parole donnée.

FRANÇOIS RENARD

THE LAND WAS ARRESTED AND ARRESTED AND ARRESTED AND ARRESTED ARRESTED AND ARRESTED ARRESTED AND ARRESTED AND ARRESTED ARRESTED AND ARRESTED ARRESTED ARRESTED AND ARRESTED ARRESTE AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CAISSE NATIONALE **DE L'ÉNERGIE**

Service des titres 18 bis, rue de Berri 75008 Paris

PROROGATION
DE L'EMPRUNT C.N.E. 15,30 % **JANVIER 1983**

Il est rappelé que ceux des porteurs d'obligations Caisse nationale de l'énergie 15,30 % janvier 1983-1990 qui le désirent peuvent obtenir le remboursement de leurs titres depuis le 7 février 1990. Ce remboursement ne peut être refusé ou reporté pour aucun autre motif que ceux que le législation oppose à l'exécution de tout contrat. Les porteurs qui n'auront pas demandé le remboursement le 6 avril 1990 verront leurs titres automatique-ment prorogés au taux de 9,91 % jusqu'au remboursement du 7 février 1997, sous le même régime fiscal que celui des obligations janvier 1983.

NEW-YORK, 28 février 1 Nouvelle progression

Tirée par les valeurs vedettes, la ourse de New-York a poursuivi sa progression mercredi en dépit d'une petite baisse de tension dans

progression mercredi en dépit d'une petite baisse de tension dans le courant de la séance. En hausse de près de 25 points peu après l'ouverture, l'indice Dow Jones des valeurs vedettes a terminé à 2 627,25 en progrès de 10,14 points.

Le marché était actif avec quelque 185 millions d'actions échangées. Le numbre des hausses était supérieur à celui des baisses : 927 coutre 566. 472 titres restaient inchangés. Selon des analystes, la capacité de résistance de Wall Street après la chute de la Bourse de Tokyo et la reprise partielle de cette dernière ont redonné confiance aux investisseurs. Toutefois, le regain de tension des taux d'intérêt à long terme a mis un bémol à ce sentiment. Les taux sur les bons du Trésor à treme ans s'établissaient à 8,53 % mercredi en fin d'après-midi contre 8,44 % mardi soir. L'amonce d'une révision en hausse du produit national brut américain au quastrième trimestre 1989 (tire page 20) n'a pas trouvé d'écho sur le marché.

Boeing a gagué 2-1/4 à 63-7/8, CBS a progressé de 2-5/8 à 182-5/8 et Digital equipment 4-3/4 à 76-3/4. Exxon a perdu 1-1/8 à 47-1/8, Qualer Cats a cédé 1 à 46-1/8 et Monsanto 1-1/4 à 107-3/4.

VALEURS	Cours do : 27 fév.	Coers du 28 M/v.
Alcoe	63 1/2 39 5/8	64 1/4 39 3/4
Bosing Chase Mankeron Bank	61 5/8	637/8 301/8
De Port de Nemous	29 3/4 38 3/4	39 1/4
Esteran Kodak	37 3/4 48 1/4	37 3/8 47 1/8
Ford	45 1/8 62	46 61 3/4
General Motors	45 1/8 33 1/2	45 33 3/4
LEM.	103 5/8 54 1/8	103 7/8 54 7/8
Mobil Cil	61 1/2 59 1/8	61 3/4 58 7/8
Schlumberger	46 7/8 58 3/4	47 3/8 58 7/8
UAL Corp. ex-Allegis Usion Carbide	128 7/8 23 3/4	131 24 1/8
U.S.X.	35 5/8 71 1/4	35 3/4 70 3/4
Xerox Corp.	52, 17	51 1/2

LONDRES, 28 février =

Tendance indécise

A l'issue d'une séance très irrégu-lière, la Bourse de Londres a terminé la journée de mercredi sur une note très indécise. L'indice Footsie des cents valeurs vedettes a gagné 0,6 point à 2 255,4. Quelque 363 mil-lions de titres ont été échangés, contre

L'annonce d'une aggravation sur-prise du déficit de la balance des paiements courants britanniques en janvier à 1,87 milliard de livres a plutôt été mai perçue par les opérateurs. La brasserie Guinness a été recher-chée avant la publication prochaine de son bénéfice. En revanche, la com-pagnie d'assurance General Accident a sévèrement chuté après l'annonce d'une baisse de moitié de son bénéfice annuel, largement inférieur à l'attente des analystes. Commercial Union s'est effrité après la publica-tion de ses résultats tandis que Royal surance s'est affaibli par sympathic ciques heures avant ia publication di, de son bilan annuel.

Le groupe chimique Amersham est fortement replié en raison des prévisions d'une baisse de son béné-

Les fonds d'Etat out terminé en repli de près d'un point par endroits. Les mines d'or comme Driefontein et Vaul Reef ont légèrement progressé.

PARIS, 28 Horier T

La hausse continue

Pour la troisième journée consé-cutive, le mouvement de hausse s'est poursuivi mercradi rue Vivienne. La Bourse de Paris a toute-fois ralent l'ellure avant d'allonger de nouveau la foulée. A l'ouverture matinale, l'indice CAC-40 avait. d'abord affiché une progression net-tement plus timide de 0,60 %, avant d'accélérer légèrement la cadence, Vers 13 heures, son avance atteignait 0,94 %. En fin d'après-midi à la clôture, elle était de 1,33.

perait se rétablir sur les grandes places financières internationales. L'amélioration persiste à New-York. La recressament de Tokvo se pour-

Paris a tout lieu de se réjour, car, en plus, les derniers chiffnes du com-merce extérieur pour jenvier témoi-gnent que le redressement est en cours avec un déficit ramené à 790 millions de francs (contre 2,44 milliards pour décembre).

Pourtant, sous les lambris, l'atmosphère était à la prudence. « Et s'il ne s'agissait que d'une embellie ? », s'interrogeeit un pro-

Pas facile d'y voir vraiment clair Cusiques voyants rouges se railly-ment ici et là, avec, per exemple, la chute des commandes de bises durables sux Estas-Unis, qui relance la thèse de la récession. De ce côté de l'Atlantique, l'affaire de la DC Best qui desque de supres. DG Bank, qui risque de toumer au scandale financier, jette une ombre sur les marchés, qui, d'autre part, n'ont rien perdu de la crainte que leur inspire l'union monétaire des deux Aliemagnes. Enfin, le rétablis-sement de Tokyo paraît un peu trop rapide pour être durable. Mais, échaudée per les deux demiers krachs, le mini-dur et le mou, la communauté financière est peut-être inutilement pessimiste. En

TOKYO, 1-mars ♣ Rechute

Après deux jours de forte reprise, la

Après deux jours de forte reprise, la Bourse de Tokyo a brutalement rechuté jeudi à l'issue d'échanges assez animés. Réamorcé presque à l'ouverture, le mouvement de baisse s'est poursuivi en s'accélérant et, à la clôture, l'indice Nikher avant reperdu 762,41 points (- 2,2 %) pour s'inscrire à 33 829,58, effaçant ainsi, et même au-delà, tout le bénéfice de son avance précédente. La nouvelle baisse du yen a derechef fait passé un vent glacé dans les rengs des boursiers. Le marché des obligations s'est vivement replié et celui des actions en a fait autant. Les particuliers out recommencé à se dégager. Mais les dépouements de positions d'arbitrages sur indices boursiers effectnés par les grandes maisons de titres américaines ont passahlement contribué à l'alourdissement de la tendance. L'activité a porté sur l'échange de L scuvité a porté sur l'échange de 600 millions de titres coutre 700 mil-lions la veille

IKĀRO IR VCIAR.		
VALEURS	Cours du 28 fév.	Cours de 1
Akai Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Mutors Massushita Electric Massushita Hany Sony Corp. Toyota Motors	1 180 1 530 1 600 3 280 1 660 2 170 1 010 8 290 2 340	1 200 1 510 1 600 3 200 1 640 2 120 1 030 8 150 2 320

FAITS ET RÉSULTATS

□ Bass veut vendre les hôtels solde de sa participation dans Crest. – Le groupe britannique cette filiale, soit 20 %, au prix de Bass (brasserie, hôtellerie, res-240 millions de francs (environ tauration, loisirs) a mis en vente, mercredi 28 février, la plus grande partie de sa chaîne d'hôtels Crest (47 établissements sur 55). La firme a expliqué qu'elle dornait la priorité à Holi-day Inn, première chaîne mon-diale avec 361 000 chambres, qu'elle a rachetée en août 1989 pour 1,2 milliard de livres (environ 11.6 milliards de francs). Les huit hôtels Crest conservés (moité en Grande-Breisgne, moitié à l'étranger) seront trans-formés en Holiday Inn. Les établissements vendus (43 en Grande-Bretagne, 4 aux Pays-Bas), totalisant 5 100 chambres, auraient une valeur de 350 millions de livres (3,4 milliards de francs). Les actionnaires de Bass ont souhaité réduire l'endettement da groupe. Déjà, en sep-tembre 1989, celui-ci avait revendu onze hôtels et résidences de tourisme en Espagne pour 45 millions de livres (436 mil-

lions de francs). Claure: Axa-Midi cède à
Lafure et Rhône-Poulenc le
reliquat de sa participation. —
En raison de la dégradation des résultats de son ancienne filiale Clause, Axa-Midi a cédé à Lafarge et Rhône-Poulenc, actionnaires majoritaires depuis le début de septembre 1989, le

790 francs l'action). Une offre publique de retrait sera lancée avant le 30 avril au cours de 800 francs environ. Ce chiffre est à rapprocher des 1 390 francs payés par Lafarge et Rhône-Poulenc et offerts an public au début septembre à l'occasion d'une procédure de maintien de cours. Cette baisse intervient après des « vérifications complémentaires » demandées par le nouveau conseil d'administration. Par ailleurs, Clause va céder à Axa-Midi pour 365 millions de francs la majeure partie de son patrimoine foncier par exploita-

□ Mobil investit 220 millions de francs dans sa raffinerie nor-mande. — La compagnie améri-caine Mobil Corporation a annoucé, le 28 févriez, un investissement supplémentaire de 38 millions de dollars (220 millions de francs) dans la raffinerie de sa filiale française Mobil Oil à Notre-Dame-de-Gravenchon, en Seine-Maritime. Mobil installera de nouveaux instruments de filtrage pour améliorer la qualité de ses produits. Mobil a investi 500 millions de francs, ces deux dernières années, pour la rénova-tion et la modernisation des ins-tallations de cette usine. —

PARIS:

Second marché (effection)									
VALEURS	Cours prác.	Denier cours	VALEURS	Cours préc.	Derrier cours				
Ammit & Associle		448	Legd Fare do nocis] .	445				
Appeal		7750 o	Loca impetitionment	-	282				
BAC		206	Locariic	{	135				
B. Demechy & Amoc		576	Metra Communication .	1	21130				
Banque Tarassud		189	Mictaliany. Ministre		216				
RICH		816	Mark	212 10	210				
Bairon		370	Name (Jakobs	l	1210				
Boisset (Lyon)	••••	240	Oliveto Logebaz	240					
Citales de Lyon	 .	2390	Con. Gest Fin.	}	569				
Catherion		733 -	Prosit		446 20				
Card#		772	Presidency (C to & Fin)	j	94				
CAL+R(CCI)		920	Présence Assessance	·····	488				
CDME	4044	· 1820	Publicat, Filipecchi	···-	730				
C. Equip. Beck		348	Recoil		805				
CEGEP		282	Ridgey & Associas	ļ	371 60				
Consess of Originy		625	Rizzine-Alpes Scr (Ly.)	}	319				
CHUR		695 ·	Stillocori Matigaco	[<i></i> -	238				
Codetour	.,,	282 10	SCGP.M		832				
Conforans		1108	Secia	ļ	312				
Creeks		- 340	Selection law. (Lycol		T12 80				
Dales		197	SEP	ļ	370				
Desphie		545	Saabo	ļ	524				
Covariay		1023	SMLT.Gospi		304				
Devilla		473	Sociatory		200 o				
Dolines		180	Sepre] .					
Editions Belland		1	Thermodox Hold. (Lyon)		289				
Evalue louestissus		15 15	TF1	}	323				
Roscor	••••	189 60	Umilog		175				
Garanar			Union France de Fr		512				
Gr. Foodier Fr. (G.F.F.)		352	Vale Co		l				
Garage		215	Yeas Saint-Laurent	i,	1043				
Gaintair		B20							
ICC	****	265	LA BOURSE	SUR A	/INITEL				
11.36		286							
Kiesow		139) 7 % 42	TAP					
		300	_30= 5	1 224	OWNE				
III	***	1000	 	, LEA	ONDE				
		HIE!	.,						

Marché des options négociables le 28 février 1990

Nombre de contrat	17 400 : ع	.					
	PRIX	OPTIONS	DACHAT	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	CERTOICE	Mars	Join	Mars	Jain		
	CHEICHE	dernier	demier	dernier	dernier		
Berrygues	560			26,50	45		
CGE	560	9,50	27	23	(-		
EM-Aquitaine	568	37	58	ļ -	_		
Enrotemed SA-PLC .	60	2.29		4,29	7,20		
Euro-Disneyland SC .	119	2,29 1,65 15	ì -	-	1 -		
Havas	1 500	15	i -	l –	-		
Lafarge-Coppée	350	4,50	15,50	30	33		
Michelia	140		18,45	ł –	10		
Midi	1 300	15	-	83	199		
Pariles	640] 17) – :] 23	} -		
Perned-Ricard	1 167	21	l – j	37	j -		
Peugeot SA	680	123	-]	3	13		
Rhâne-Ponlenc CI	490	17	28	4	i –		
Seint-Gebrin	529	32	56	5	16		
Source Pertier	1 500	42	-	58	ì –		
Société générale	680	, 8 .	··· 21	3 5	I -		
Suez Financière	440	11	26	17.	23		
Thomsee-CSF	140	3,50	9,80	7.89	<u>-</u>		

MATIF

Notionnel 10 9 Nombre de contrat		en pourcent	ege du 28 fév	rier 1990				
COURS	ÉCHÉANCES							
	Mars 90	Jui	n 90	Septembre 90				
Dernier Précédent	99,20 99,52),44),80	99,60 109				
	Option	sur notion	nel					
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENT					
I KIN D ENGRONGE	Juin 90 Sept. 90		Juin 90	Sept. 90				

INDICES

CHANGES Dollar: 5,77 F 1

0,47

Le dollar a poursuivi son raffer-missement le jeudi 1º mars vis-à-vis de l'ensemble des monnaies, après l'annonce d'une révision en hansse du PNB américain au que trième trimestre. Par ailleurs, l yen s'est à nouveau affaibli mal-gré les interventions massives de la Banque du Japon : les opérateurs attendent nujours avec imparience le relèvement du taux de l'escoupte. Le mark cède à nouveau du terrain et s'échan-geait à 3,38 francs. FRANCFORT 28 6%. 1 mars

Dollar (en DM) . 1,650 1,7850 TOKYO 28 féz. Dollar (en yeas) . 148.50 149.75 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (1=mars). . 103/16-105/16% New-York (28 fev.). . 85/16-83/8%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89)

27 fév. 28 fév. Valeurs françaises . . . 89,9 Valeurs étrangères . . . 93 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 494,6 . 497,5 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . 1825,38 1849,68

NEW-YORK (Indice Dow Janes) Industrielles 2617,12 2627,25 LONDRES (Indice a Financial Times ») Industrielles 1781,5 1781,4 Mines d'or 284,7 287,7 Fonds d'Etet ... TOKYO

28 fév. I mars Nikkei Dw Joses ... 34 591,59 33 829,58 Indice général . 2565,54 2536,61

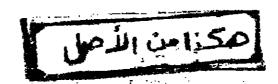
LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	Comm				- DEUX		217	
	+ bes	+ hest	Rep. +	ou đáp. –	Rep. + c	od dág. –	Rep. +	ou dép.
SE-U	5,7639	5,7680	+ 98		+ 282	+ 249	+ 696	+ 798
\$ cas Yes (100) .	33494	4,8491 3,9530	- 157 + %	- 発 + 127	- 255 + 197	~ 184 + 241	- 566 + 623	- 497 + 716
DM	3,3797	3,3840	+ 54	+ 76	+ 111	+ 143	+ 303	+ 373
FB (160)	1,29984 1,62247	3,0026 16,2479	1± 34	+ 52 + 109	+ 66	+ % + 172	+ 236 + 92	+ 384 + 595
FB (160) FS	3,8429	3,8479	- 12 + 35	+ 62	+ 71	+ 189	+ 267	+ 359
L(1 000)	4,5738 9,6415	4,5614 9,6556	- 85 - 394	+ 62 - 32 - 325	- 201 - 813	- 82	- 494 - 1995	- 339 - 1747
	<u> </u>				. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			

TAUX DES EUROMONNAIES

			FOITOMO	TITALES	
	6 1/2 8 3/8 19 9 3 3/4 14 3/4 10 1/16	8 3/8 8 1/4 6 3/4 7 3/10 8 1/4 7 3/10 8 1/8 8 13/10 9 1/4 9 1/10 9 1/4 9 1/10 9 3/4 12 1/8 15 16 5/16 16 5/16	15 1/8 15 1/16 18 7/16 18 9/16	8 3/2 8 5/16 7 3/8 7 7/16 8 3/8 8 13/16 9 9 1/4 19 5/8 9 1/4 9 1/4 12 3/4 6 15 1/8 16 11/16 16 15/16	8 7/16 7 9/16 8 15/16 9 3/16 10 15/16 9 3/8 13 1/4 15 1/4 11 1/16
ent fin de 1 Ces e	matinée p	tiqués aur le man ar ene grande bar	ché interbancaire de sque de la place.	es devises nons son	indiqués

عبكذا من الاجل



•••.Le Monde • Vendredi 2 mars 1990 27

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE	DU	28 FE					HOIL							Cours relevés à 17 h 38
Companion VALEURS Cours Premier (Cours +-			_	glemer	nt men	suel				Compan- setion VAI	EURS Coers		Permer % cours + -
255 Av. Dassanit ★ 220 38 00 28 39 00 28 340 340 8AP ★ 330 33 00 32 58 8AF Express. ★ 340 39 00 39 340 8AF ★ 330 33 00 33 325 8AF Express. ★ 341 319 00 39 34 39 00 39 34 39 30 33 30 33 00 32 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	30	C.F. Internat. 609	1236 1242 +	% Company 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	VALEURS Cour price	2430 2480 320 10 323 40 1229 3300 1700 1700 2101 774 519 842 442 442 442 452 180 1239 1231 186 170 432 180 170 1231 185 20 210 210 1231 186 170 432 180 170 1231 185 20 1231 186 170 432 180 170 1231 180 170 1231 180 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	% Compen- + - stroch - 0 15 2610 + 1 44 545 + 1 50 930 + 1 48 935 - 1500 + 1 48 935 - 1500 + 0 52 880 + 1 0 52 886 - 1 99 1350 + 1 04 235 + 1 04 235 + 1 04 235 + 1 02 535 - 1 100 - 0 41 1040 + 1 73 920 + 1 95 920 + 1 96 930 + 1 0 52 850 + 1 1 28 830 + 2 027 1040 + 1 39 920 + 1 0 58 98 + 1 23 510 - 0 92 675 + 0 58 98 + 1 23 510 - 0 94 645 - 1 43 720 + 3 65 1190 - 0 94 645 + 1 0 86 133 - 0 18 1500 - 0 18 1500 - 1 42 720 + 3 65 1190 - 0 18 1500 - 1 43 720 + 3 65 1190 - 0 18 1500 - 1 43 720 + 3 65 1190 - 0 18 1500 - 1 43 720 + 3 65 1190 - 0 18 1010 + 2 50 850 + 1 151 910 - 1 51 910 - 1 51 910 - 1 51 910 - 1 52 1010 + 3 13 140 + 3 20 375 + 3 47 1400 - 0 63 1180 - 0 62 205 + 2 11 600 + 1 267 1010 + 1 77 101	Salomon 2 Salomon 2 Salomon 2 Salomon 2 Salomon 2 Salomon 2 Salomon 3 Saul-Chill 1914 Saul-Chill 1914 Saul-Chill 1914 Saul-Chill 1914 Saul-Chill 1914 Saul-Chill 1914 Salomon 4 Salomon 4 Salomon 5 Salomon 5 Salomon 6 Salomon 6 Salomon 6 Salomon 6 Salomon 6 Salomon 7 Salomon 6 Salomon 7	100 100	+ 12342 + 31544 + 31544 + 31544 + 31544 + 31544 + 41315 + 4	1890 Dresd 81 Oriend 81 Oriend 215 Dur Por 215 Essen 31 Esset R 240 Enciss 270 Ecour 780 Freege 19 Gence 5510 Gen. B 246 Gan. N 56 Gel. B 246 Gan. N 56 Gel. B 246 Gan. N 68 Gal. N 6	har	2581 2581 2581 2581 2581 2581 2581 2581	04 60 + 1 06 + 1 07 929 + 1 07 1 100 + 2 19 2170 0 + 2 19 2170 10 + 1 10 2170 0 + 1 10 21
970 Compr. Mod. * 984 984 100 390 Concept S.A. 382 385 38			1065 1051 +	0 83 535 0 10 1480	Suint-Gobain 536 St-Louis # 1440	540 547 1475 1462	+ 153 95		(73 189 18 89 50 88 50 8 ion)	9 - 231 8 - 168	131 Yersar 2 51 Zambio		2 52	19 20 + 3 65 2 53 + 0 40 28/2
VALEURS % da coupon	VALEURS	a_ a_	ALEURS Cours	Demier cours	VALEURS	Cours Dernier préc. Coura	VALEURS	Emission Frais incl.	A	EURS Fra	ission Rache is incl. net	VALEU	RS En	isson Rachet s incl. net
Column Section Column Column	Citame (G) Clause (G) Clause (Gy) Cogili Conjobos Cia inclustriali Compi. Lyon-Alam. Concordia (La) C.McP. Crida (Gin. Incl. C.McP. Crida (Gin. Incl. C.McP. Crida (Gin. Incl. C. Universal (Cia) Codital Derbiny S.A. Degeament Degeament Dides Bootin Degeament Dides Bootin Denote Assurances Earce Boot. Victor Earce With Earce (Cia) France (Cia)	2340 2340 Magni Markil	die 1650 Intaine S.A. (Fin.) (189 254 d 300 2175 240 2175 240 2175 2410 2175 250 410 2175 251 251 251 251 251 251 251 251 251 25	Vinax. Winterman S.A. Brass. do Missoc AEG. Alco. Alco	1080 1070 335 110 50 114 111 50 386 386 421 1830 421 1830 431 421 1830 40000 33500 625 639 111 50 3350 625 50 21 50 21 50 21 50 21 50 21 50 21 50 21 50 21 50 339 50 420	A.A.A. Actilizm Actions Fiance Actions Silectionation Actions Fiance Actions Silectionation Actions Silectionation Actions Silectionation Actions Silectionation Actions Silection Actions Silection Action A	229 63 585 19 585 19 574 08 67 68 19 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	649 70 Famic Pain (638 94 Famic	grations	109 65	Parimoine Ress Persik Placement Piere Investige. Placement A. Placement A. Placement A. Placement Persit Revenus Terress Seluti Terres Sécuri Taux. Sizenden (Castle Sizenden Castle Sizenden Castl	ine	88 97 88 09 176 54 633 31 614 86 6 262 19 566 07 737 18 18 666 02 72 78 62 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78
MARCHÉ OFFICIEL pnéc. 2	Panges Cours Des		TSES préc.		C. Corid. Forestifica Copuser Europ. Accumut. Gachot Guy Dagresne Harbo-Ricolis-Zan Hoogovers Merlin Irmsobiliar Nocoles Particip. Percier Romesto N.V. Se-Gobian-Emballoga Suma-Matra S.P.R. S.P.R. S.P.R. S.P.R. S.P.R. S.P.S. Union Ressandes Wonder	180 368 388 388 72 10 72 10 157 480 297 240 921 368 171 10 171 60 1990 348 346 1720 534 450 536	Epague Long-Terree Epague Monde Epague Monde Epague Oblig	188 01 1304 71 11833 40 11833 40 1184 17 1080 05 1346 62 450 05 150 42 1089 14 1123 04 7341 29 11618 79 11618 79 11618 79 270 54	182 98 Natio, Séau 289 79 Hatio, Valo 183 97 Hatio, Valo 188 97 Herris Gard 188 97 Herris Gard 188 97 Herris Gard 188 97 Herris Gard 132 93 Oblice High 132 93 Oblice High 132 93 Oblice High 132 93 Oblice High 133 93 Oblice High 134 95 135 95 Oblice High 136 95 137 Oblice 138 79 Oblice 138 79 138 79 Oblice 138 79 139 966 15 140 97 140 98	itité	49 71 11548 71 34 04 81 72 45 62 6057 78 45 20 7 1228 8 11 36 1228 8 21 72 1229 51 11 36 1228 8 21 72 1229 51 120 51 222 23 378 80 1022 45 46 52 144 42 78 10 1067 43 82 57 1181 92 17 33 6243 21 17 34 16794 36 21 01 116 08 48 56 524 28	PU FINA Ren 45-55-9	BLICANC seignern	88 17 54 31 17 55 17 65 24 25 10 88 38 71 236 15 07 26 15 07 26 15 07

Malgré une augmentation des inscrits au concours

Le nombre de candidats par poste au Capes a diminué

L'enseignement, métier idéal ?

Dans le sondage commandé à l'occasion de son vingtième anniversaire
par l'Office national d'information sur l'enseignement et les professions (ONISEP), le choix des lycéens et étudiants interrogés se portait en pre-nier lieu sur la profession ensei-gnante (le Monde du 10 février). Vivement que les ieunes arrivent à Vivement que les jeunes arrivent à bout de leurs études pour contribuer à enrayer la crise de recrutement des enseignants! Ce n'est pas encore le cas cette année. Le nombre des candidatures aux différents concours est kin d'avoir suivi la progression du nombre des postes proposés.

Pour l'agrégation, le nombre des candidats a même baissé, passant de 39 741 en 1989 à 37 211 cette année, alors que le nombre de postes est passé de 3 000 à 4 300. Au Capes externe, il y a certes 34 990 candidats incrits pour la session de 1990 contre 32 941 en 1989, mais simultanément le nombre de postes à pourvoir a aug-menté de 29 %, soit une diminution globale du nombre des candidats par poste. Et les disparités sont toujours aussi énormes selon les disciplines : 12 candidats pour un poste en philo-sophie, 1,2 candidat en sciences phy-

Dans l'enseignement technique, l'accroissement des candidatures au Capet, de 5 469 à 6 013 pour 2 800 postes au lieu de 2278, équivant à une stagnation du nombre des inscrits par poste offert (entre 3,5 et 4). Comparés aux diminutions très nettes

L'affaire des otages

M. Joxe:

« Il y a suspicion »

Après la publication, dans le quotidien *Libération*, mercredi 28 février, d'une enquête de Pierre

Péan concluant au non-versement d'une somme de 3 millions de dol-

d'une somme de 3 milions de dol-lars promise par la France et le gouvernement Chirac au prin-temps 1988 à un intermédiaire ayant facilité la libération des otages français du Hezbollah (le Monde du le mars), M. Pierre Joze, interrogé jeudi sur RTL, s'est

Joxe, interroge jeudi sur KTL, s'est prononcé sur cette affaire. Le ministre de l'intérieur a déclaré: • Le gouvernement n'a jamais reçu des autorités et du gouvernement précédent un rapport détaillé et complet, ni sur les transactions ni

complet, ni sur les transactions ni sur les engagements pris, pour la France, par M. Chiroc, M. Pasqua et leur emissaires. Ce qui fait qu'il

L'intermédiare désigné par

Pierre Péan, le cheikh Abdul Monem Zein, lui-même interrogé

par une équipe d'Antenne2, a déclaré, mercredi, qu'il avait

les ai moi-même emmenés à l'hôtel Summerland à Beyrouth. A partir

des années précédentes, ces résultats ont été considérés par le secrétariat d'Etat à l'enseignement technique

L'appréciation a provoqué une bataille de chiffres avec le Syndicat national des enseignants du second degré (SNES), qui avance ses pro-pres statistiques, bien moins rehu-santes. Selon le syndicat, le nombre des candidatures serait à la baisse

Pour le secrétariat d'Etat à l'enseiguernent tenchnique, ce sont « des remontées brutes issues des rectorats aussitôt après la clôture des inscrip-tions », donc des chiffres « entachés d'erreurs ». Il reproche au SNES, dans un communiqué, de comptabi-liser pour 1989 des dossiers parvenus en double en raison d'une grève des services postaux, ainsi que les inévi-tables candidatures fantaisistes.

An-delà de cette querelle de virgules, la crise du recrutement, en quantité et en qualité, apparaît plus brutale encore si, au lieu de considérer le nombre des inscrits aux concours, on s'arrête sur celui des candidats effectivement présents le jour de l'épreuve.

En 1989, sur 5 469 candidats au Capes externe, sculement 2 621 ont passé les épreuves. Pour le Capes externe, il n'y avait que 23 642 pré-sents sur 32 941 inscrits au concours. Combien seront-ils en 1990 ?

André Schiffrin, directeur de la maison d'édition Paraheon, à démis-

sionné et quittera la société le 15 mars. » À New-York, le communiqué envoyé mardi 27 février à la presse a plongé le monde de l'édition dans la colère devant ce qui est reserve le collaboration de la colere de la collaboration de la collaboratio

senti par les collaborateurs et les anteurs de la célèbre maison d'édition

américaine, filiale depuis 1961 du

américaine, filiale depuis 1961 du groupe Random House, comme le limogeage pur et simple d'un homme dont l'indépendance intellectuelle et le goût de la qualité avaiem donné, en près de trente années, sa marque à l'antheon Books, la prestigieuse maison « de gauche » qui avait été fondée en 1942 par Kurt et Helen Wolff, exilés d'Allemagne.

Fils de Jacques Schiffrin, le fonda-teur chez Gallimard de la «Biblio-thèque de la Pléiade», qui était un des compagnons de voyage d'André Gide en URSS, André Schiffrin, né an France la vilus franconbile et le

plus européen des éditeurs améri-cains, était considéré comme un pont

important entre les cultures euro-

Dans un entretien à la « Pravda »

M. Chevènement croit à un monde sans armes « comme on croit à une belle utopie »

Dans un entretien au quotidien la Pravda, le premier du genre d'un ministre français de la défense à un journal soviétique, M. Jean-Pierre Chevènement indique notamment : « Je crois à un monde sans armes comme on croit au dépérissement de l'Etat ou à la société sans de l'Etat ou à la société sans classes, c'est-à-dire comme on croit à une belle utopie. Mais M. Chevènement ajonte que « cette utopie est nécessaire ». « Il faut périmer la guerre, créer d'autres rapports entre les nations. Mais l'expérience enseigne que la paix passe encore par le maintien d'un équilibre », estime le ministre français de la défense.

A la guestion de savoir si la

A la question de savoir si la France a besoin du missile Hadès, du porte-avions nucléaire, d'un nouveau sous-marin nucléaire, de nouveau sous-marin nucleaire, de l'avion Rafale ou du char Leclerc, M. Chevènement répond : « Tout cela est nécessaire et tout cela a été caiculé au plus juste. (...) Cela nous coûte cher, mais nous préférons payer cette prime d'assurance et rester libres. Car un pays qui n'est pas en mesure d'assurer lu-même sa défense ne l'est pas davantage pour arrêter et mettre en œuvre sa diplomatie. Et, de pro-che en proche, c'est la volonté de son peuple qui ne peut plus être respectée.

Après avoir indiqué que la France réduisait de huit à six le nombre de ses expérimentations nucléaires chaque année, M. Chevènement a rappelé que, dans le même temps, les Etats-Unis et

Agitation dans le monde de l'édition américaine

M. André Schiffrin « démissionne »

de la direction de Pantheon

maison commerciale publiant des livres importants et de bon niveau

dans les domaines de la fiction, de

Il avait fait paraître notamment les ouvrages de Simone de Beauvoir, Jean-Paul Sartre, Michel Foucault,

Marguerite Duras, mais aussi de Pas-ternak, Gunter Grass, Julio Cortazar, Eugene Genovese, Gunnar et Alva Myrdarl, Willy Brandt, Studs Terkel,

Raiph Nader, Noam Chomsky, et Maus d'Art Spiegelman. C'est in aussi qui avait commandé la biogra-phie de Sartre (parue en France chez Gallimard) d'Annie Cohen-Solal,

actuellement conseiller culturel aux

pas être la préoccupation de S.I. Newhouse, propriétaire depuis 1980 du groupe Random House, et qui possède déjà de nombreux jour-naux, notamment le groupe Condé

anticipée, et il avait fait demander à

Cependant, la qualité ne semble

Etats-Ums.

l'histoire, des sciences sociales.

l'Union soviétique procédaient à une quinzaine d'essais. « Lorsque les arsenaux stratégiques des deux Grands auront été effectivement réduits de 50 %, explique le ministre français de la défense, il existence que processe d'essance. tera encore une énorme dispropor-tion [avec la France] et cela pour une raison très simple : c'est que, entre un arsenal de 6 000 têtes pour les Etats-Unis et pour l'Union soviétique, quand vous aurez pro-cédé aux destructions nécessaires, et un arsenal de quelques centaines de têtes pour la France, il n'y a pas de comparaison possible. Ce sont deux ensembles incommensura-

Avant de préciser qu'il ne considère nullement l'URSS comme une enhemie de la France », M. Chevènement explique : « Pour des raisons ne serait-ce que géographiques, tenant à l'étendue de son territoire, au nombre et à la serait de serait de serait de l'étendue de l'étendue de serait de serait de l'étendue de l'étend nature de ses voisins, l'Union soviétique restera une grande puis-sance, y compris militaire. Il y a là sante, y compris mittaire. Il y a la une donnée que nous comprenons fort bien. (...) Et, quoi qu'il en soit de l'orientation nouvelle de la poli-tique soviétique et, à cet égard, de son succès que nous souhailons vivement, il sera nécessaire, à l'avenir, dans la perspective d'une grande confédération européenne, de faire en sorte qu'il y ait, à l'ouest de cette confédération, un pôle de dissuasion minimale, défensif par nature, auquel la France et la Grande-Bretagne

Pantheon de réduire sa production (plus de cent titres en 1989) et ses

cofits. D'où la « démission » de

Déjà un mouvement de protesta-

tion a commencé à prendre de l'ampleur : quatre directeurs litté

raires out annoncé leur départ (« Nous pensons que le Pantheon pour lequel nos avons travaillé se

termine. Il pourra y avoir de bons livres publiés ici, mais ce ne sera pas des bons livres Pantheon ») : des

auteurs, des critiques protestent et ont annoncé une manifestation, hadi

à midi, devant l'immeuble de Ran-

Dans cette agitation, on a moins parlé de la mise en veute par Mrs Ann Getty de Grove Weiden-

feld, le mini-groupe créé en 1985 par l'absorption de la maison d'avant-

garde Grove Press grâce aux capi-taux du fils de Paul Getty. C'est

Schiffrin.

dom House.

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

La manche!

ENT francs ! Pour une consultation! Non, mals ça va pas, la tête! C'est ce qu'un peu plus de la moitié des Français (57 %) seraient prêts - c'était marqué ce matin dens le Quotidien — à jeter dans la soucoupe d'un médecin qui fait la manche à la sortie de son cabinet : Tas pas 100 balles ! Vous avez complètement perdu le recul, les mecs ! Moi, la charité, je suis pas contre. Il m'arrive souvent de filer la pièce à un mandiant. La pièce, attention, pas le billet.

Enfin, rendez-vous compte, 100 F. c'est le prix de la visite à domicile, quatre à cinq fois moins que celle de SOS dépannage. Normal: Un évier engorgé, c'est beaucoup plus grave qu'une artère bouchée. Et quand on va chez le toubib, sous le prétexte qu'il doit paver son lover et son employée - pourquoi faire, d'ailleurs, une employée, il n'a qu'à laisser le patient à poil sur la table d'auscultation pendant qu'il va ouvrir la porte au suivant, - ça coûte déjà une fortune! 85 F. Deux fois plus qu'une femme de ménage, ce qui est absolument ridicule. Je voudrais bien savoir en quoi c'est tellement plus délicat, plus

difficile, de soigner une hépatite virale que de nettoyer une casse

Si on va par lè, il n'y a aucune raison que ça s'arrête. Prenez les infirmières. Elles se contentent de 22.10 F pour trimbaler leur bac + 3 jusqu'à chez vous et grimper vos étages avec leur seringue, leur garrot et leur sparadrap. Un simple pourboire, vu leurs frais de déplacement. Elles vont commencer à se hausser du col, elles aussi. Elles vont avoir des exigences insupportables. Elles vont aller jusqu'à réclamer des 25, des 26 balles !

If n'en est pas question ! Surtout en ce moment. Déià que notre cancer va nous coûter la peau des fesses - on parle d'augmenter le paquet de cigarettes, — si, en plus, faut rallonger 15 F pour le soigner, on pourra plus s'en sortir. Ils en sont parfaitement conscients, au gouvernement. Cette énorme réévaluation ne se fera pas en un coup. Faudra v aller doucement. Par étapes. Prudemment écheionnées sur dix-huit mais. Trois étapes de 5 F chacune. C'est pas rien, 5 F, c'est le prix d'un ticket de métro.

M. Marchais demande an PS de « reveulr à gauche ». - Le secrétaire général du PCF, M. Georges Marchais, a lancé, jeudi le mars, un appel aux socia-listes pour que le PS « revienne à gauche » et « cesse sa politique d'alliance avec la droite, qui a des conséquences nocives pour notre peuple et pour la France ». Reprochant au gouvernement « de met-tre en œuvre une politique de droite », M. Marchais a affirmé, au micro de RMC, que le PCF était prêt « à prendre toutes ses responsabilités oux côtes du PS à la direction des affaires du pays pour une politique de justice sociale, de liberté et de paix ».

l'incendie de Sheraton d'Héliopolis. - Dix touristes ont peri et soixante-dix autres ont été blessés dans l'incendie qui a ravagé dans la nuit du mercredi 28 fevrier au jeudi ler mars l'hôtel Sheraton d'Héliopolis dans la banlieue du Caire proche de l'aéroport international. Deux touristes français ont été blessés alors que deux autres sont portés disparus à la

D EGYPTE : dix morts dans

BOURSE DE PARIS

Matinée du 1º mars La baisse revient

Retardée de trois quarts d'heure à cause de problèmes techniques, l'ouverture de la Bourse de Paris, jeudi matin, n'a pas été moins marquée par un net renversement de. tendance. Après trois jours de galop et, aux alentours de 11 heures, l'indice CAC-40 accu-11 heures, l'indice CAC-40 accu-sait un recul de 0,72 %. La rechute de Tokyo, mais aussi celle du Fayette (10°) — M° Gare-du-Nord. MATIF out pesé sur les cours. Tél, 48-97-18-18.

Le Français en retard d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les chancen trois fois plus que nous. Pour lutter efficacement contre la bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans la journée ces fenêtres qui sont la clé du confort. La technique exclusive du gagner aussi en clarré. Garantie dix

de ce jour-là, on n'a jamais fait état des engagements, ni du rôle que j'ai joué.» ne et américaine, qui faisait citer

L'ESSENTIEL

DEBATS

«L'heure des deux unités», par Joseph Rovan ; « Peut-on réformer l'Université ? », par Jean Prieur . 2

"ETRANGER"

en Afrique de l'Ouest .. 4

POLITIQUE

Les débats au sein de l'opposition

Unanimité au RPR pour l'organisa tion de « primaires à la française » en vue de l'élection présidentielle

SOCIETE

Inceste à la cour d'assises du Gers

Jean-Paul Bonnemazou est accusé d'inceste et de viols sur la personne

La tempête sur l'Europe Etretat mangée par la mer 13

CULTURE

Le beau prélude de l'Opéra Bastille La Damnation de Faust, de Berlioz, dirioée par Colin Davis 14

ECONOMIE

Accession

exilés d'Allemagne.

à la propriété Des charges de plus en plus lourdes 20

Investissements à l'Est M. Bérégovoy demande aux inclus-triels trançais de s'engager davantage20

Affaires

 Gillette mise 300 millions de dollars sur un nouveau rasoir 🛭 Le come-back de la grande banque de Chicago Continental Illinois. 23 à 25

LIVRES + IDÉES

Un entretien avec Giovanni Macchia

Services

Lotto 19
Météorologie 17
Mots croisés 19
Radio-Télévision 19
Radio-Télévision 19

Spectacles 16 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le mméro du « Monde » daté 1º mars a été tiré à 523 789 exemple

On v prend gout

Nast, le New Yorker. Il avait nommé
il y a quatre mois à la direction de
Random House Alberto Vitale, forcant Bob Bernstein à une retraite

Hast of the first of the formation of the first of the fir

aux épices, quel souk là-dedans!

poivre, canelle, safran र्श काक्षात्र... MARRAKECH 1160 F et le rouge là,

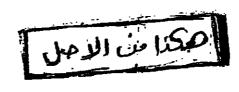
.c'est quoi? Ah! mon ami, il fant goûter... c'était de la pondre à étermer!

VOLALIER RETOUR, DEPART DE PARIS, PRIX MINIMUM TAPER 36 15 NF. TELEPHONE 42 73 10 64

CE MOIS-CI DANS

L'Allemagne va réaliser son rêve de puissance à l'Est à condition qu'elle maintienne le cadre de 1993. Mais l'Europe a-t-elle intérêt à s'associer à cette Allemagne-là?

■ COMPTES : L'HEURE DE VERITE À SONNE DANS LA MAISON PROUVOST **EXODUS**: QUAND LA SUISSE ET L'ALLEMAGNE ARRETERONT-ELLES DE VAMPIRISER LA MAIN D'ŒUVRE ALSACIENNE ? **PUCES**: LA GUERRE DES PRIX FAIT DES VICTIMES DANS L'INFORMATIQUE **POLEMIQUE**: ALAIN MINC MET ENCORE UNE FOIS LES PIEDS DANS LE PLAT **OFFENSIVE**:
GILLETTE S'ATTAQUE AU POIL DU TROISIEME MILLENAIRE AUTOMOBILE: L'EUROPE SERA LE DERNIER CHAMP DE BATAILLE TROIS GEANTS DE DETROIT **E FINANCE :** DREXEL EST-ELLE VICTIME EXPLATOIRE DU WALL STREET DES ANNES 80



Le Monde

Le cardinal Joyce

Lire Joyce, c'est aussi déchiffrer les signes de sa biographie voulue comme une mise en scène

SUR JOYCE d'Eugène Jolas. Traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Marc Dachy. Plon, 16 planches hors texte, 170 p., 150 F.

Dimanche après-midi, fin 1926, à Paris: un écrivain de quarante-quatre ans, déjà scandaleusement célèbre dans le monde entier comme pornographe, convoque cinq personnes pour leur lire un fragment de son nouveau livre. Eugène Jolas, un de ses futurs amis les plus fidèles, raconte la scène en 1948 : « Il lut avec une voix bien modulée, musicale, et le sourire lui venait aux lèvres quand il arrivait à un passage particuliè-rement gai... Il était évident que nous étions en face d'une œuvre littéraire unique, devant laquelle devaient être abandonnés les critères critiques

Joyce commence donc, à cette époque, à dévoiler l'énorme bonne nouvelle, tendre, vibrante et comique, qu'est son Finnegans Wake. Il a prévn, dans sa stratégie, que son existence elle-même, bizarre logique, va devenir une source incessante d'enseignements et de réflexions: grand projet de langage, grand intérêt des plus minuscules détails de la vie. Lire Joyce, c'est aussi déchiffrer les signes de sa biographie voulne comme une mise en scène (1). Où nous pouvons de nouveau vérifier :

1. « Son indifférence implaca-ble aux événements », aux relations humaines et à la psychologie en général, mais son dévouement à ses amis, son opposition intrans manipulations fanatiques du siècle (c'est lui qui permet à Hermann Broch d'échapper au nazisme), sa préoccupation dra- la philosophie, la psychanalyse matique pour la folie de plus en plus évidente de sa fille, Lucia.

2. Sa réserve, ses silences (- son être était condensé, serré et mû par une volonté d'acier »), son retrait monosyllabique (qui a tellement impressionné le jeune Beckett), mais son amour du chant, sa passion insistante pour le ténor Sullivan, son goût des fêtes où il se met soudain à danser « avec des éclairs de gaieté qui frôlaient une sorte de

3. Son éloignement de toute croyance apparente, ses sarcasmes répétés contre la religion,



(même si Freud lui paraît préférable à Jung), son intérêt pour l'histoire des mythologies et les connaissances scientifiques, mais son obsession de la liturgie, sa présence à Notre-Dame pour les sermons de carême du Père jésuite de la Boullaye de Pinard (un nom prédestiné pour jeu de mots joycien), sa tristesse devant la campagne menée contre lui aux Etats-Unis par les milieux catholiques qui le traitent d'hérétique (pourquoi diable Lacan a-t-il repris cette accusation contre Joyce en 1975?), sa rence O'Toole. Et ahurissement

cle favorable sur lui de l'Osservatore Romano du 22 octobre 1937, article dont il s'enchante à plusieurs reprises, le soir, au Fouquet's, en buyant du cham-

« Nous, catholiques errants », dit-il à Jolas, médusé. Ce dernier croyait, comme tout le monde le croit encore, que Joyce poursui-vait une simple révolution for-melle. Etonnement et émotion donc, de voir Joyce, presque aveugle, se recueillir longuement en Normandie sur la tombe du premier évêque de Dublin, Lau-

comparer un Christ enfant du Livre de Kells (l'évangéliaire irlandais médiéval et enluminé) à un jeune garçon qui viendrait de voler des œufs dans un pou-

4. La solitude extrême de Joyce en plein Paris littéraire, artistique, intellectuel. Les surréalistes sont bostiles, la NRF plus que distante (malgré Larbaud), Gide a traité Ulysse de « faux chef-d'œuvre », la pensée théorique s'imagine qu'elle a autre chose à découvrir, le réalisme socialiste déferle, les enga-

gements fascistes aussi. C'est la nuit bavarde de l'histoire, faite de la même étoffe que les rêves (« l'histoire est un cauchemai dont j'essaye de m'éveiller »). Sommet d'aveuglement? Gertrude Stein, encore elle, disant à

Jolas, choqué: « Joyce est un politicien irlandais de troisième

5. Un rêve de Joyce: Molly Bloom, gigantesque, est assise sur une montagne et lui hurle : « Et toi, James Joyce, j'en ai plus qu'assez de toi! » La phrase, rapportée par Joias. devait être certainement plus crue. Quant à Joyce, il prétend avoir oublié ce qu'il répondait, en dormant, à sa créature. Peu probable. Or le secret est là.

Il est même énoncé en toute clarté dans la fameuse lettre à M∞ Weaver : « Je suis en train de construire une machine à une seule roue. Sans rayons, bien sur. Une roue parfaitement carrée. Vous voyez où je veux en venir, n'est-ce pas? Je parle sérieusement, attention, n'allez pas croire que c'est une histoire stupide pour les enfants. Non c'est une roue, je le dis à l'univers. Et elle est carrée. » Bien entendu, M= Weaver ne voit pas du tout où Joyce veut en venir. « Je le dis à l'univers ? » Rien que ça.

6. Paris est donc la ville où écrivirent au vingtième siècle Proust, Céline et Joyce. Ce dernier est apparu, à ses rares intimes, comme un saint inexplicable. Ils sentaient pourtant que quelque chose de très important avait lieu (e il lisait des ouvrages gnostiques et s'intéressait au contraste manichéen entre la lumière et les ténè-

façon sérieuse, Joyce, dans une publication fameuse (et, comme par hasard, encore inédite en français), désignera ces mêmes amis comme ses douze apôtres. Ils auraient pu dire de lui, sans guère s'interroger plus : « Oui, il a vécu parmi nous, plein de traces et de vérités, comme la voix du réveil dans la nuit éter-

Philippe Sollers

(1) Le Joyce de Richard Ellmann peut se relire sans cesse comme un roman (réédition dans la collection « Tel », Gallimard, 1987). Sans oublier le merveilleux Jacques Mercanton, les Heures de James Joyce, (L'Age d'homme, 1967. Réédité chez Actes Sud en 1988).

LE FEUILLETON de Michel Brandeau

Ecrire contre la mort

Le nouveau roman d'Hervé Guibert n'est pas un témoignage de plus sur le sida. C'est un livre cruel et méchant qui n'hésite pas à faire rire dans les pires moments.

Page 30

PORTRAIT Le signe particulier de Klossowski

Pierre Klossowski a cessé d'écriré il y a vingt ans pour se consacrer à la peinture. La réédition de sa traduction de l'Eneide et une monographie permettent de redécouvrir une œuvre singulière et cohérente.

HISTOIRE

Trois hommes de guerre

Trois personnalités de la seconde guerre mondiale qui ont su garder une part de mystère que les biographes essaient d'éclairer : Churchill, Darlan et Weygand.

LETTRES ITALIENNES



Pasolini-Roma

Un recueil de proses du cinéaste écrivain qui compose un chant d'amour à la capitale italienne.

Le fantôme de Don Juan

Un entretien avec Giovanni Macchia, qui étudie les figures et les métamorphoses du grand libertin à travers trois siècles de littérature européenne

VIE, AVENTURES ET MORT DE DON JUAN de Giovanni Macchia. Traduit de l'italien par Claude Perrus. Editions Desjonquères, 190 p., 120 F.

La déconverte de Giovanni Macchia par les éditeurs français a été tardive, mais fructuense. Après le Prince de Palagonie (1), Paris en ruines (2), prix Médicis 1988, le Silence de Molière (3), le Bréviaire des politiciens de Mazarin (4), et en attendant Entre Don Juan et Don Rodrigue (5), voici maintonant la traduction de Vie, aventures et mort de Don Juan

Le plus éminent spécialiste de lieux privilégiés de cette recher-trérature française dont s'enor-che. Des canevas de la commelittérature française dont s'enorgueillisse l'Italie a toujours refusé cette définition trop étroite. Ses essais sur Manzoni et Pirandello ou ses travaux sur Baltasar Gracian et Watteau suffiraient à décourager toute limitation à un domaine particulier. Mais de tous ses livres, c'est peut-être Vie, aventures et mort de Don Juan qui révèle le mieux les préférences de Giovanni Macchia et la variété des motifs qui tissent sa réflexion critique.

Dans ce long essai, l'écrivain poursuit le « fantôme » de Don Juan à travers trois siècles de littérature européenne, et en étudie les figures et les métamorphoses. Le théâtre et la musique sont les

dia dell'arte au Dom Juan de Molière, du chef-d'œuvre de Mozart et Da Ponte au Rake's Progress de Stravinski et Auden, le grand libertin entretient un rapport complice avec la scène.

Giovanni Macchia nous a reçue dans le décor de sa magnifique bibliothèque, qu'il abandonne rarement, et son arme de séduction est l'art de la conversa-

> Benedetta Craveri Lire in suite page 34

(1) Quai Voltaire, 1987. (2) Flammarion, 1988.



the interest a se

DIS-CI DANS

e Francai

en relate

d'une fener

EN POCHE

La conscience critique de Georges Poulet

A critique littéraire, lorsqu'elle a l'humilité de se faire approche attentive et amoureuse des œuvres et des auteurs, lorsqu'elle renonce à se substituer à ceux-ci, peut devenir un bonhaur, une invitation à l'échange. Ce que Gaorges Poulet appelait la « conscience critique », qui est « participation au mouvement purement subjectif qu'une œuvre révèle et communique », il l'a admirablement illustré et développé dans ses Etudes sur le temps humain, parues chez Plon entre 1952 et 1964. Ce bonheur est trop rare pour ne pas saluer la réédition de ce livre, en quatre volumes qui vient de s'achever dans la collection « Agora » chez Presses Pocket (1).

« Conscience » : le terme a pu paraître à une époque récente, déplacé, un peu anachronique. Il l'est beaucoup moins et l'a approximation », au sens où Charles du Bos usait de cette notion et lui donnait sens, n'est plus un péché contra les religions scientifiques du texte.

A travers les œuvres d'auteurs aussi différents que Scève, Saint-Cyran, Joubert, Balzac, Bernanos, Char... parmi beaucoup d'autres, Georges Poulet s'attache à montrer, plus qu'à démontrer, la place et la nature de la dimension temporelle. L'appréciation de la durée, de la distance intérieure, ou encore de l'instant, ouvre à une compréhension féconde des œuvres, à l'établissement de correspondances. L'expérience du temps littéraire est l'expression de celle du temps humain, et donc de l'existence elle-même. - P. Ké.

▶ ETUDES SUR LE TEMPS HUMAIN, de Georges Poulet, quatre volumes, Presses-Pocket, collection - Agora ».

(1) Aux PUF, vient de paraître le troisième volet du livre de Georges Poulet sur la Pensée indéterminée, qui va De Bergson à non jours (290 p., 145 F).

• Dans une perspective critique différente, plus soucieuse de la forme et des données de la perception, Jean-Pierre Richard étudiait, en 1974, dans Proust et le monde sensible, trois des modalités du *l sentir proustien »* : la matière, le sens et la forme (« Points-Seuil », nº 208).

● La collection « Biblio-Essais » du Livre de poche poursuit la réédition des Cahiers de l'Herne avec celui consacré en 1966 à Henri Michaux (nº 4107).

 Dans la même collection, l'ouvrage de Michael R. Marrus et Robert O. Paxton : Vichy et les Juifs, livre de référence et document accablant sur la responsabilité du gouvernement de Vichy dans l'active politique antisémite. Traduit de l'anglais par Marguerite Delmotte (nº 4115).

• Sur une autre période très ténébreuse de notre siècle, une partie des Récits de Kolyma, la Nuit, de Varlam Chalamov. Emprisonné de 1937 à 1953 dans cette presqu'île de Sibérie, Chalamov en a rapporté ces brefs récits hallucinés, comme écrits du fond même de l'enfer. Traduit du russe par Catherine Fournier. Préface de Nicolas Miletitch (Livre de poche e Biblio », nº 3131).

● Dans la même collection, les Allées sombres, recueil de nouvelles d'Ivan Bounine, premier écrivain russe à avoir recu le prix Nobel, en 1933. Traduction et notes de Jean-Luc Goester et Francois Laurent. Préface de Jacques Cateau (nº 3132).

• Terra nostra, immense fresque qui brasse les temps et les espaces, du Mexicain Carlos Fuentes, est l'une des œuvres marquantes de la littérature latino-américaine de ce siècle. En deux volumes. Traduit de l'espagnol (Mexique) par Céline Zins, qui a également traduit, de Carlos Fuentes, le Vieux Gringo (« Folio », Gallimard, nº 2053, 2113 et 2125).

● La collection « Points-Roman », qui fête ses dix années d'existence et offre à cette occasion à tout acheteur de trois volumes un court roman inédit de Bertrand Visage le Talisman, réédite le célèbre roman de Camilo José Cela, dernier prix Nobel de littérature, la Famille de Pascal Duarte. Traduit de l'espagnol par Jean Viet (nº R386) et l'Epopée du buveur d'eau, de John Irving (traduit de l'anglais per Michel Lebrun, nº R382).

● Dans la collection « Tel » chez Gallimard, l'important essai d'Eugenio Garin, *Moyen Age et Renaissance,* traduit de l'italien par Claude Carme (nº 154), et un recueil d'études de Meyer Scha Style, artiste et société, paru en France en 1982 (nº 155).

■ Enfin, toujours chez Gallimard, dans la collection « Poésie ». rand Gaspar présente un choix de *Poésie*s de Norge (1923-1988). « La parole de Norge, écrit L. Gaspar dans sa préface, est d'un bout à l'autre non seulement affirmation de la vie, mais aussi de sa confiance en cette vigueur dont la poésie se nourrit, que toute

LE FEUILLETON de Michel Braudeau

A L'AMI QUI NE M'A PAS SAUVÉLA VIE d'Hervé Guibert. Gallimard, 267 p., 85 F. LE SIDA ET SES MÉTAPHORES de Susan Sontag. Christian Bourgois,

124 p., 60 F.

L ne doit pas être facile d'être Hervé Guibert. Fort heureusement quelqu'un, homonyme par chance, se charge avec abnégation et talent de cette tâche indispensable et précieuse. Ce mal nécessaire, dirait Guibert, qui se compare volontiers au diable, sans lequel, en effet, Dieu luimême ne serait plus tout à fait ce qu'il est pour ceux qui l'adorent. Un démon de l'observation désagréable, un dénonciateur acharné des choses infimes comme des plus graves.

On l'avait vu dans l'Incongnito, où il narrait un passage à la villa Médicis (qui semble-t-il n'abrite pas que des fils reconnaissants, mais ce n'est pas le genre du bon Hervé) et racontait volontiers les menus larcins des administrateurs ou des pensionnaires. Cette fois-ci, il le savait bien, du reste, et s'empare de plus grands per- s'en amusait. sonnages et s'attaque à un sujet plus dangereux avec le même tranchant, le même humour ambigu, dès la première phrase de son roman, si c'en est un: • J'ai eu le sida pendant trois mois. >

Faut-il le croire? C'est en s'aiment à la vie, à la mort, ils ne se font pas beaucoup de cadeaux sur le papier. Ce sida dont il croit être délivré au bout de trois mois s'installe en fait pour de bon, avec toutes les ruses et les dérobades de cette maladie à ses débuts. Il en a l'intuition très tôt. - J'ai senti venir la mort les panoplies en cuir sadodans le miroir, bien avant maso, la chambre sans fenêau'elle v ait vraiment pris tre de taulard, tapie au fond position. Est-ce que je jetais de l'appartement, tout pêlecette mort dans mon regard dans les yeux des autres? Je comme pour vous dire : ne l'ai pas avoué à tous. » Et « C'est le même homme qui d'évoquer aussitôt la figure de Muzil, qui lui avait eu la force, l'orgueil et la générosité de ne l'avouer à per-

N ne sait trop pourquoi Guibert a choisi ce nom de Muzil pour nous parler de Michel Foucault, dont il fut l'ami proche iusqu'à sa mort. Il en fait un portrait - chaleureux, admiratif - si plein d'indications précises qu'on aurait du mal à ignorer longtemps le modèle réel de ce grand philosophe français mondialement reconnu, au crâne parfaitement rasé, au rire éclatant, auteur d'ouvrages sur la disparition du sujet, la sexualité, la censure, homosexuel, mort du sida en 1984. Si c'est afin d'éviter un éventuel procès, l'astuce paraît légère. Si c'est pour se ménager une plage de fiction entre deux zones de « faits vrais », le procédé n'est pas très honnête, rien ne permettant au lecteur de distinguer la frontière du faux.

Pas honnête, mais assez pervers et c'est bien dans la nature de notre oiseau de poser un peu partout ce genre de pétards à plus ou moins longues mèches; il ne déteste pas - comme on dirait vulgairement et non dans le cadre gourmé d'un journal de grande tenue - « foutre la merde > chez les copains. C'est plus fort que lui, ça fait partie de son charme. Muzil trôlable, qu'elle devra tuer en cement, et d'écrire non seule- 1929.

Hervé Guibert

Ecrire contre la montre

Et c'est ce que Guibert dira plus tard, fort de cette autorisation du philosophe défunt, à Stéphane, le compagnon fidèle de ce dernier, irrité du caractère changeant et perfide du Guibert qui sans trop d'aménité l'appelle tout cas ce que Guibert «la Veuve». On a donc droit auteur dit de Guibert person- à un lot considérable d'indisnage, et si ces deux-là crétions au milieu d'un témoignage bouleversant sur lesderniers mois de Foucault, son courage indomptable.

> L y a les livres commencés, les manuscrits détruits qu'on ne lira jamais, le testament inachevé, les virées orgiaques à San-Francisco, mêle, sur le même niveau. enseigne au Collège de France et se déguise en voyou dans un petit bar du douzième arrondissement. »

Bien sûr, c'est le même, on ne va pas se choquer pour cela, mais il y a des propos qu'il vaut mieux laisser à Roger Peyrefitte, qui a déjà tout un fonds de commerce de la chose (et puis, entre nous, on s'en contrefiche que Foucault ait été un fan de Christine Ockrent, à la télé s'entend, il n'y a qu'elle que cela intéresse) et si Foncault n'avait pas tenu à crier sa vie privée sur les toits, est-ce à nous de le faire maintenant, de rapporter ces conversations qu'il croyait intimes, dans le secret d'une amitié, de relater sans fioritures les détails pénibles de son agonie? Certes, Guibert nous a prévenus : je suis un poison. Il y a plus aussi ; un sentiment d'impunité terrible chez celui qui se pense condamné. Pourquoi se gêner, en effet, quand le pire est non seulement sûr, mais daté, à peu près situé dans le temps,

cer • ? On n'aura pas trop de mal non plus à identifier la jeune actrice, ici rebaptisée Marine, qui, malmenée au théâtre par un partenaire indélicat, un pâle et devient la victime

pourquoi ne pas « tout balan-

venant affirmer au journal télévisé: « Non, je n'ai pas le sida. » L'amitié de Marine, ses caprices, ses trahisons, son idylle avec un acteur américain, tout dessine de la demoiselle un portrait fragile et redoutable. D'autres personnages passent, dans ceroman, qu'on ne citera pas tous, mais qui se reconnaî-tront, journalistes, médecins.

E plus étonnant est cet d'épidémie, « retour à des - ami > qui donne son titre au livre, représentant la lèpre et la syphilis », n'est d'un des grands laboratoires pharmaceutiques lancés dans la course au vaccin contre le tion de la maladie, de ses sida, et qui berce Guibert et stades, de son traitement, et quelques autres d'un faux espoir, ami tout-puissant et société. lâche, peut-être atroce manipulateur.

Mais la force, la beauté de

ce livre impitoyable se trouvent dans l'attention minutieuse que Guibert porte à la progression de son mal, noté au jour le jour et finalement accepté, aimé ; il ne voudrait pas y renoncer, si c'était possible, tant il apprécie l'incroyable perspective d'intelligence qu'ouvre le sida dans ma vie ». Ailleurs, il note « le sida est une maladie merveilleuse ». « je découvrais (...) que c'était une maladie qui donnait le temps de mourir, et qui donnait à la mort le temps de vivre, le temps de découvrir le temps et de découvrir enfin la vie, c'était en quelque sorte une géniale invention moderne que nous avaient transmis ces singes verts d'Afrique ».

La sérénité de l'accueil fait à l'inexorable peut sembler inhumaine; la noblesse de Guibert est de montrer comme on y parvient, avec de l'encre et du papier, même en se heurtant au spectre admiré, détesté du grand Thomas Bernhard, maître en humeur noire et virtuose invincible, par une rage d'écrire contre la montre : « A cause de l'annonce de ma mort, m'avait saisi l'envie d'écrire tous les livres possibles, tous ceux que je n'avais pas encore écrits, au risque de mal les écrire, un livre drôle et méchant, puis un livre philosophique, et de dévorer ces livres presque « gros porc », se fait porter simultanément dans la marge rétrécie du temps, et de dévod'une rumeur démente, incon- rer le temps avec eux, vorament les livres de ma maturité anticipée mais aussi, comme des slèches, les livres très lentement mûris de ma vieillesse. »

On a déjà lu des romans ou des témoignages sur cette maladie nommée pour la première fois il y a à peu près dix ans, on en lira d'autres. D'aussi cruels et poignants, avec cette méchanceté ou cette élégance qui fait rire dans les pires moments, on n'en aura pas de sitôt.

QUR le sujet, ce n'est pas le petit essai de Susan Sontag le Sida et ses métaphores, qui lui fera de l'ombre. L'auteur de la Maladie comme métaphore, publié en 1979, reprend son tricot en rajoutant une rangée pour ce fléau, découvert après ce premier ouvrage, et qui manquait, si l'on peut dire, dans le tableau de son analyse.

Ce n'est pas que le propos de Mme Sontag soit sot ou erroné, certes non, mais il n'apporte pas de point de vue nouveau et ne captivera que ceux qui n'ont pas lu la Maladie, car il en reprend tous les thèmes. De même que la tuberculose était associée à la dépression, le cancer l'était au refoulement. On ne mène pas la vie qu'on veut, on ne s'avoue pas ses désirs, etc., et on « fait » un cancer. Par contre, le sida que l'on « attrape » est assimilé à une « peste moderne », mystérieuse, et ce retour à la notion maladies prémodernes telles pas sans conséquences fâcheuses. Et pour l'évaluapour son statut dans la

Le sida fait les choux gras de tout ce qu'on peut compter de plus réactionnaire dans le monde, en France, aux Etats-Unis aussi bien qu'en Afrique du Sud. Et les gens les mieux intentionnés sont eux-mêmes piégés dans un réseau de métaphores militaires. « L'effet de ces images militaires sur la maladie et la santé est loin d'être négligeable. Car elles surmobilisent, elles surdécrivent et elles contribuent puissamment à l'excommunication et à la stigmatisation des malades. »

On aura beau jeu de répondre à M Sontag qu'on ne pense pas hors d'un langage et qu'il n'y en a pas sans métaphore, elle marque là un point indiscutablement: il n'est que trop urgent de relever les images par lesquelles le moralisme le plus bête et le plus aveugle tente de refaire surface à travers les métaphores d'une maladie liée au sexe, au sang, associée à la déviance.

Une revanche de l'ordre d'avant la libération sexuelle des années 60, au nom de la famille ou de la religion, mais une revanche idiote, impuissante à comprendre, à soigner. Le bref essai de M= Sontag sait bien faire sentir cela. Pour le reste il est un peu court. Prématuré sans doute. Même si l'on partage sa mélancolie lorsqu'elle avoue que « considérer la culture sexuelle des années 70 équivaut à jeter un regard rétrospectif sur l'âge d'or du jazz en se trouvant du mauvais côté du krach de

Collection - Islam d'hier et d'aujourd'hui - rimgee par A.M. TUPIN. BENJELLOUN-LAROUI Guide précieux à travers les innombrobles richesses

- non encore totalement repertoriées, ni cataloguées des bibliotheques maracaines. 16 x 24, 432 pages, 8 pl. HT noir et couleurs. 299 FF

Maisonneuve & Larose

Le Grand Prix de L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE compense chaque année l'auteur, de préference encore incornu. d'une œuvre intéraire médite. Toutes les œuvres sélectionnées: Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre sont publiées et diffusées après établissement d'un contrat régl par la loi du 11 Mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficient d'une véritable otion auprès de tous les médias: Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires

L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEUR 17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 08



OU TROUVER UN Ecrivez ou téléphonez : Librairié LE MONDE DU LIYRE

60 RUE ST-ANDRÉ-DES-ARTS 75006 PARIS **2** (1) 43.25.77.04

Le signe particulier de Klossowski

La réédition de sa traduction de « l'Enéide » et une monographie sur son œuvre donnent l'occasion de redécouvrir cet écrivain qui a renoncé à la littérature

L'ÉNÉIDE de Virgile, traduit du latin Par Pierre Klossowski. Ed. André Dimanche, distribution Distique, 420 p., PIERRE KLOSSOWSKI d'Alain Arnaud, Seuil, coll. Les contemporains », 224 p.,

Excepté quelques pré-faces (1), articles de circons-tance ou reprises de textes anciens (2), les lecteurs de Pierre Klossowski n'out plus guère l'occasion de lire un écrivain, aujourd'hui âgé de quatrevingt-cinq ans, qui a renoncé il y a vingt ans à l'écriture an profit de son œuvre picturale, découverte – en Italie d'abord – depuis la fin des années soixante. Domaine artistique, soit dit en passant, dans lequel Klossowski a rencontré une reconnaissance et un succès - y compris commercial - qui, en littérature, lui avait été, hors quelques cercles aussi fervents que restreints, parcimonieusement comptés et

La fort belle réédition de sa traduction de l'Enéide, parue chez Gallimard en 1964, et la publication d'un volume de la collection « Les contemporains » dî à Alain Arnaud (3) devraient permettre de revisiter, ou simplement de visiter, une œuvre littéraire construite comme une demeure baroque, savamment azencée. Œuvre farouchement marginale, singulière et difficile. séduisante dans sa difficulté

Pour un lecteur qui gardait en mémoire la théâtralité de cette création littéraire où s'animent, en une étrange pantomine, les figures d'un érotisme très concerté et ne cédant jamais aux pour la première fois l'auteur des Lois de l'hospitalité (4) ne pouvait aller sans une certaine

De quel masque d'homme du signe unique » allait-il s'affubler dans le « code des signes quotidiens > d'une conversation journalistique? Quel accueil allait-il réserver à son visiteur. Ce Sans parler de l'aura entourant inévitablement ce frère aîné du peintre Balthus, qui, jeune ado-lescent, fréquenta Rainer Maria Rilke, fut le filleul de Gide et croisa quelques-unes des person-

nalités intellectuelles marquantes de ce siècle, de Danmal, Gilbert-Lecomte, Caillois et Bataille, à Massignon, Jouve, de Lubac ou Daniélou. Sa vaste culture, réellement européenne, « lotharingienne » aimo-t-il· à preciser, c'est surtout au cours des pérégrinations de sa jeunesse qu'il l'a acquise, en Allemagne, en Suisse, en Italie.

Affable, le regard aigu, s'expliquant volontiers même s'il avoue, en un euphémisme délicieux et révélateur de sa pensée constante, que cela ne « l'intéresse pas toujours de communiquer », Pierre Klossowski se souvient, sans amertume aucune, de la polémique soulevée, notamment dans le Monde, par sa ver-sion du poème de Virgile. Une autre polémique, avec Roger Caillois dans le rôle du grammairien accusateur public, aura lieu à l'occasion de la sortie du Baphomet au Mercure de France, en 1965.

« Une poétique du site verbal »

Traducteur de Suétone (la Vie des douze Césars, 1959), des minutes des procès de Gilles de Rais (à la demande de Georges Bataille), Klossowski explique que, pour lui, « la fréquentation du latin est une chose très personnelle, relevant de motifs individuels ». Attaquée lors de sa publication par certains latinistes, son Enéide avait été défendue, entre autres, dans PExpress par Michel Foucault, magnifiquement: « Pour traduire, Klossowski ne s'installe pas dans la ressemblance du français et du latin ; il se loge au creux de leur plus grande différence (__). Dans les traduc-tions, d'ordinaire (mais ce n'est rien de plus qu'un choix), on décaloue avec toute l'exactitude possible l'ordonnance de la syntaxe. Mais l'ordre de l'espace, on le laisse s'effacer, comme s'il n'avait été pour les Latins qu'un jeu précaire. Klossowski risque l'inverse (...). Apparaît alors toute une poétique du « site verbal » : les mots quittent un à un législateur impavide d'une si venir, dans le texte français, inquiétante « hospitalité »? poursuivre le même combat, avec les mêmes armes, les mêmes postures et les mêmes

Cette « poétique du site verbal », qui rend exactement justice an travail de Klossowski sur



Pierre Klossowski par Kelichi Tahara.

le texte latin, les réflexions précisément le contraire : je ne récentes sur la traduction poétique pourraient les reprendre à leur compte. Si la lecture en est rendue parfois difficile - davandescriptives du poème que dans les superbes passages où l'épopée se fait incantatoire et chante une action, un combat, - force est de reconnaître la puissance drama-tique et l'originalité riche en résonances de cette recréation de

Une communication

« Il y a des gens qui m'ont dit que, dans mes propres livres, le français se ressentait trop soit du latin, soit de l'allemand (Klossowski a également traduit de nombreux auteurs de langue germanique: Hölderlin, Kafka, Nietzsche, Heidegger...). Cest

conçois rien de plus français, parisien même, que, par exemple, le Journal de Roberte » (au rendue parfois difficile — davan-rage dans les parties statiques et A l'appui de cette opinion sur lui-même, l'écrivain cite les auteurs qu'il a longuement prati-qués, Flaubert, Stendhal, les orateurs sacrés, Fénelon surtout, et, bien stir, Sade, anquel il consacra en 1947 son premier livre, au titre provocateur, Sade, mon

> Avec le nom de l'auteur de Justine, on entre de plain-pied spéculatif de Pierre Klossowski. Mais l'érotisme n'est que l'un des accès d'une œuvre abondamment nonrrie de mythologie et d'histoire (celles surtout de la Rome antique tardive), de philosophie (médiévale et moderne, Nietzsche mais aussi Kierke-

gaard), de la théologie, enfin, des Pères de l'Eglise (principalement saint Augustin).

La complexité des thèmes et des pensées qui s'entrecroisent dans l'univers klossowskien, qui se répondent et renvoient l'un à l'autre pour former un tout cohérent jusqu'à l'obsession, rendrait fort aléatoire toute prétention à les résumer dans le cadre d'un article. Qu'il suffise pour cela de se reporter à l'excellente monographie d'Alain Arnaud. Avec une science consommée des différents champs de références et une clarté exemplaire (ce qui, en soi...), l'auteur circonscrit le territoire mental de Klossowski. mesure cette cohérence et analyse cette obsession.

Qu'elle prenne la forme du roman (la Vocation suspendue, la trilogie des Lois de l'hospitalité et le Baphomet), de l'essai

(sur Sade, Nietzsche et le cercle vicieux, Un si funeste désir, la Monnaie vivante), de l'analyse mythologique (le beau Bain de Diane, Origines culturelles et mythiques d'un certain compor-tement des dames romaines), on même du dessin (compositions en grand format et aux crayons de couleur), l'œuvre entière de Pierre Klossowski občit à la domination de ce qu'il a luimême nommé un « signe unique , signe qui rassemble et désigne un monde totalement singulier de pensées, d'obsessions, d'images. Décliné de toutes les manières, dans toutes les poses possibles, il a même pris un nom et un visage, ceux de

Monde d'images avons-nous dit, de postures, vaste théâtre mental et parodique où l'écrivain, le peintre, se fait tour à tour acteur, metteur en scène, voveur et souffleur : monde où s'exerce, avec une souveraine ironie, la contrainte de la vision, où les « fluctuations d'intensité » tentent de mettre en échec toutes les « superstitions gré-gaires » en détournant le « code des signes quotidiens »; monde de l'« inéchangeable » qui fabrique des leurres, fomente des simulacres, invente une communication oblique...

Loin de toute visée métaphysique (à la différence de Bataille dont on l'a souvent, et indûment, rapproché), de toute pensée de l'existence, l'œuvre de Pierre Klossowski s'est fait un devoir et un sens de ses propres limites. A l'intérieur d'un espace que l'on peut estimer trop restreint, trop fermé – il a pour ainsi dire substitué à une vision du monde la vision de *son* propre monde, — Klossowski a su créer une dramaturgie littéraire, figurative et Indique, hiératique, cohérente,

Patrick Kéchichian

(1) Dont celle du livre de Maria Tasitano, l'Œil du silence: éloge de la lecture (Verdier, 1989). (2) Voir notamment la Ressem-blance (Ed. André Dimanche, 1984) et le Mage du Nord, qui rassemble les

(3) Auteur de plusieurs essais et récits, dont le beau Madame veuve A (Hachette, 1987).

(4) Titre sons lequel out été repris, augmentés d'une préface et d'une postface (textes essentiels pour la compréhension de Klossowski), les trois livres de la *Trilogie de Roberte* (Gallimard, « Le Chemin », 1965).

Champfleury satiriste

poète en lisant ces recueils

PAUVRE TROMPETTE, Fantaisies de printemp PEU MIETTE, Fantaisies d'été

de Champfleury. Présentation et notes de B. Leuilliot. Editions des Cendres, 180 et 158 pages, 110 F chaque volume.

Parce qu'il a écrit le Réalisme et défendu Courbet, Champ-fleury n'est plus guère consi-déré – quand il l'est encore... - que comme l'un des comparses du mouvement pictural auquel il a donné sa théorie et son nom. Le romancier, le moraliste qui composa des nouvelles et dirigea des pantomimes représentées aux Funembules, on l'e oublié.

Comme on a oublié que Jules Husson, dit Fleury, dit Chemp-fleury, fut l'intime de Baudelaire à le fin des années 1840 et qu'il se réclamait de Balzac, à qui il dédie ainsi les Fantaisies d'été : ∢ Monsieur, vous avez monté de des coudées le ROMAN ; et ceux-là qui parlant encore de Gil Blas, ce long récit fatigant, ne savent pas lire la Comédie

Les Fentaisies de printemps sont, elles, offertes en hommage à Delacroix, que Champfleury vánérait alors - c'était en 1847 - avec autant d'ardeur que Baudelaire. On ne. casse du reste de songer au

d'historiettes, dialogues comiques et reportages fictifs, tous deux munis des notes nécessaires par Bernard Leuilliot. Ce sont des ∢ croquis parisiens », des collections de figures extravagantes et burlesques, bourgeois bougeoisissimes, faux mystiques, artistes persécutés et demi-fous. L'un deux, le peintre Van Schaendel, est si obsédé par la vérité de ce qu'il représente qu'il met au portrait posthume d'un magistrat le bas troué et mité qu'on lui a fourni en guise d'accessoire et refuse de le repriser en peinture, puisque ce serait mentir. Dans une autre nouvelle, un rentier tombe en catalopsie quand l'horloge qui réglait ses jours commence à sonner les heures au hasard.

∢ Un balai ivre »

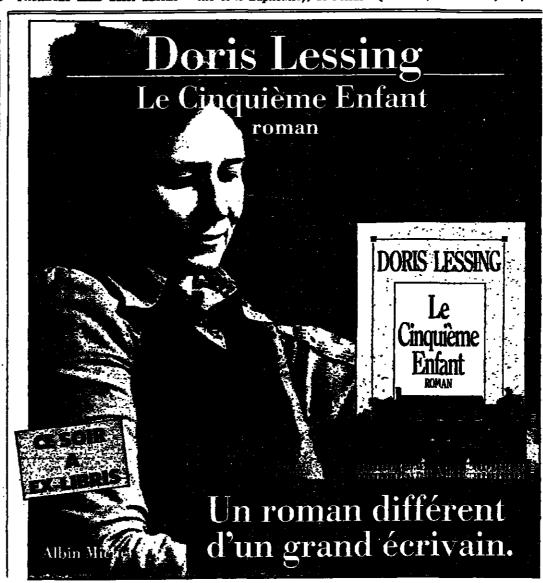
Quelle que soit la forme choisie, narration ou dialogue, et quel que soit l'argument, Champfleury conclut essentiel-lement à l'incompatibilité de l'artiste et de la société contemporaine, qui ne se refuse pas le plaisir de le torturer quand l'occasion se présente. Musiciens et peintres éprouvent tour à tour le rigueur des sentences fondées sur le bon goût et le sens commun. Madame

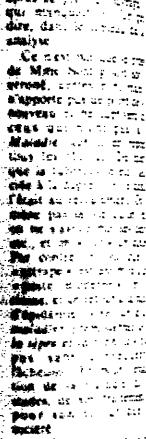
cipes, visitant le Salon de 1848, vont droit à ce qu'ils détestent, aux toiles de Dela-croix : « Mais c'est peint avec un balai... un balai ivre, même. Passons vite, cette peinture m'agace. » Ironia et dégoût alternent

à la mélancolie de l'emporter et à l'auteur de se glisser vers le pathétique et d'avouer une légère prédisposition au misérabilisme. Cependant, il écrit court et net, ce qui lui interdit tout attendrissement rhétorique inutile et fait que ses « fantaisies » se lisent avec un plaisir que la curiosité historique n'explique pas seule. Il y a là une netteté, un refus du superflu et un effa-cement de l'écrivain qui méritent l'admiration. « Méthode d'autant plus frappante qu'elle ble », notait le premier critique de ces contes. Baudelaire natu-

PL D.

D Aux mêmes Editions des Cendres (8, rue des Cendriers, 75020 Paris), Didier Barrière présente un choix de textes ècrits par Charles Nodier entre 1823 et 1839 sur l'imprimerie et les arts graphiques: Criti-ques de l'imprimerie par le docteur Néophobus, de Charles Pastéris et monsieur Nodier (150 p., 120 F).





那种树有 10.00 11.00 12.0

dam to per trees

Strang and

the to bede or or a

Combre Lieberg

Maladia i o me malabo

Being en febren.

Brock on the state of the

service are premier to the party

A THE LAND CO. LAND CO.

in afternoon of the second Marga de la constitución malitable of the same la sante r wightenta control decreven out to the THE PARTY OF THE PERSON

On warm beine in in in pages that the second plus avent and act PROFITE S U MAN. AS THE CALLED

Um market of Care II Ignative to the con-To de pais

distant.

Prague aussi, la langue de bois a prospéré à l'ombre des académies, moyen plus doux que d'autres pour tenter de réduire la liberté et l'originalité de ces linguistes qui méprisent « la pensée autoritaire » et « les coassements des ignorantins » (Polivanov, exécuté en 1938). De ce point de vue, l'histoire du Cercle linguistique de Prague peut se

En octobre 1926, sur l'initiative de Vilem Mathesius aidé de Roman Jakobson, « s'est constitué à Prague, parmi les jeunes linguistes de cette ville, un cercle dont les membres se réunissaient pour des communications et des comptes rendus suivis de discussions ». Très vite les séances devinrent publiques, et se poursuivirent jusqu'à la guerre. En 1969, Jan Mukarovsky racontait la suite, avec la politesse du désespoir : « La contraînte de l'occupation nazie a ramené le Cercle, bien évidemment, aux séances restreintes. Sous cette forme quasi clandestine, il a survécu à la guerre mondiale. Sa fin, ce fut l'organisation de la nouvelle académie. » La conclusion cependant montrait que le feu couvait toujours sous la cendre : « Mais il existe une tendance à revenir vers cette forme oubliée : celle des associations nées d'une véritable solidarité de méthode et d'idées » (1).

Il y a juste vingt ans à Marienbad se tenait un colloque, un rien sentimental; même s'il était « organisé par l'Académie tchécoslovaque des sciences ». Dès le premier article (de Jan Firbas), dès les premières lignes, on trouve mention de Vilem Mathesius - manière courtoise de souligner la continuité des recherches.

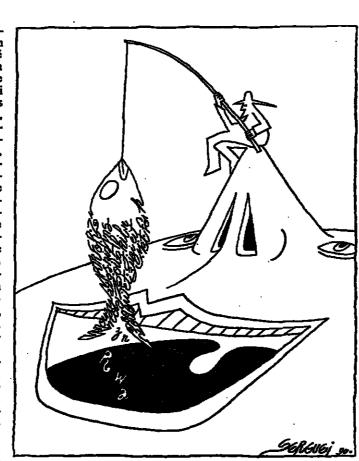
En effet, deux positions avaient manifesté l'originalité du Cercle de Prague. D'abord, « la polyvalence du Cercle était affirmée: linguistique, esthétique, théorie de la littérature ». Plus techniquement, le Cercle se définissait comme structuraliste, la structure étant conçue comme un ensemble dynamique. Le colloque de Marienbad s'appuyait donc sur ce concept de structure dynamique pour analyser la fonction communicative de la phrase et l'organisation du texte - deux points qui n'ont guère retenu l'attention jusqu'ici, à quelques allusions ou exceptions près (2). Puisque Prague respire enfin, repartons sans tristesse là-bas pour Marienbad.

LA VIE DU LANGAGE par Denis Slakta

OUS ceux qui s'expriment et écrivent en français l'ont constaté depuis longtemps: la structure de la phrase française n'est pas aussi statique que les puristes ont voulu le faire croire, en imposant l'ordre sujetverbe-compléments. Raymond Queneau (3). comme on sait, avait coutume de proférer des horreurs : noble rejeton de l'indo-européen, le français trahit aussi des ressemblances avec le chinook, langue de sauvages, qui place en tête de phrase les éléments proprement grammaticaux et garde pour la fin le sujet et les compléments. Voici l'exemple, donné d'abord sous la forme canonique: Ce croquant a mangé le boudin. Par dislocation « chinoutienne», on obtient au choix : il l'a mangé ce croquant, le boudin; il l'a mangé le boudin, ce croquant. Mais « il est courant - aussi, ajoutait Queneau, de placer en tête sujet et complément : Le boudin, ce croquant l'a mangé. Poursuivons; car s'il y a pis : le boudin, ce croquant, il l'a mangé; il y a mieux, grâce au passif (toujours en peu suspect aux yeux des puristes):

Le boudin a été mangé par ce croquant. Comme on voit, ça tourne « à sauts et à gambades » autour du verbe.

Alors il faut l'admettre. Les Français jouissent d'une liberté grande dans la construction des phrases. Et Julien Gracq, qui n'est pas un écrivain des fortifs, reconnaît : « C'est le libre mouvement orienteur de la phrase qui me guide, et non les solides structures de la syntaxe française » (4).



Le français et le chinook

Les travaux des linguistes de Prague, et de Jan Firbas en particulier, permettent d'avancer quelques explications (5). Dotés d'une fonction syntaxique (sujet, objet, circonstant) et d'une valeur sémantique, les constituants d'une phrase contribuent d'une manière décisive « au développement de l'infor-mation et de la communication » ; de l'argumentation aussi, pourrait-on ajouter. La phrase est alors décrite comme

une structure dynamique, où les éléments sont orientés - par degré et selon leur place - du e moins informant (avant le verbe) au plus informant (après le verbe) ». On placera donc en première position le constituant « communicativement >, ou argumentativement, le plus impor-

En revanche, la position initiale (ou thème propre) est la moins informante puisqu'elle porte « le plus bas degré de dynamique communi-

ROIS types d'exem-ples empruntés à des genres différents illustreront la validité de l'analyse. D'abord, comme on peut s'y attendre, la dernière position est l'objet d'une attention particuhère dans les messages publicitaires, où il s'agit d'informer et de persuader. Tous les bricoleurs d'opérette ont été sensibles, naguère, à cet avertissement: • Il y a de l'Urgo dans l'air; il y a de l'air dans Urgo. >

Les bons journalistes ne manquent pas de mettre en opposition, ou en corrélation, la première et la dernière place: « M. Nelson Mandela

croit à l'ouverture rapide de négociations avec M. De Klerk » (le Monde du 13 février). Julien Gracq l'avait remarqué : « Le demier mot de la phrase luimême peut venir (...) exercer un effet rétroactif sur le premier, » Deux phrases successives peuvent aussi s'opposer selon leur thème propre: « On avait surnommé Molotov, le revêche ministre des affaires étrangères de Staline, « M. Niet ». »

On pourrait appeler le toujours souriant - il y a du mérite - Gorbatchev. « M. Da » (André Fontaine, le Monde du 13 février). Il n'est pas exclu d'améliorer encore la mise en scène en supprimant le verbe pour aiguiser la surprise. Maintenant que les dévotes ont « vampé » les bons prêtres, il faut gar-der ceux qui restent ; d'où : « L'homosexualité, une chance pour l'Eglise » (le Monde du 14 février).

Enfin, un écrivain qui surveille ses phrases, sera attentif à la position finale; par ironie anssi. La mère de Frédéric Moreau (dans l'Education sentimentale) a bonne réputation, ce qui confirme la gradation charmante de trois compléments : « On la consultait sur le choix des domestiques [1], l'éducation des filles [2], l'art des confitures [3]. Puis grâce à un et de relance, Flaubert achève le portrait par un suprême hommage: « Et Monseigneur descendait chez elle, dans ses tournées épiscopales. - Conclusion: quelques veuves aiment les prélats; quelques prélats adorent les confitures. La conséquence se trouve à la fin du paragraphe précédent.

Il peut se faire encore que l'antéposition de l'objet laisse le verbe seul, en position finale. Dieu souffle une tempête pour punir le bon Maël d'avoir éconté le diable : « Vingt fois des paquets de mer emplirent l'embarcation. Et le livre des Saints Evangiles, que l'apôtre gardait précieusement sous une couverture pourpre, marquée d'une croix d'or, l'océan l'engloutit » (Anatole France, l'Ile des pingouins). Par là, on voit aussi que la construction disloquée à ganche: le boudin, ce croquant l'a mangé n'appartient pas au seul français parlé, «populaire» ou «familier». Mais eufin, qu'on se rassure : par un miracle en fin de chapitre, Dieu le lui rendra, au bon Maël le saint livre. Voilà donc de quoi lire jusqu'à la prochaine fois. En attendant qui nous donnera des nouvelles des linguistes de Prague?

(1) Le Cercle de Prague, Change 3 (1969).

(2) Denis Slakta, l'Ordre du texte, Etudes de linguistique appliquée 19 (1975), Didies. Et Bernard Combettes, Pour une grammaire textuelle (1983). Duculot.

(3) Raymond Queneau. Bâtons, chiffres lettres. « Idées », Gallimard.
(4) Julien Graco, En lisant, en écrivan José Corti.

(5) Travaux linguistiques de Prague, I, II, III, IV, (de 1966 à 1971). Editions Klinck-

Eloge de la Mélancolie

A propos de Dürer, Saxl, Panofsky et Klibansky ont reconstitué l'histoire de la mélancolie, des pythagoriciens à l'époque moderne

SATURNE ET LA MELANCOLIE

Raymond Klibansky Erwin Panofsky et Fritz Saxl et Louis Evrard. Gallimard. 742 p., 179 Ill., 370 F.

« Pourquoi tous les hommes qui furent exceptionnels en phi-losophie, en politique, en poésie ou dans les arts étaient-ils manifestement mélancoliques, et quelques-uns au point d'être pris des accès causés par la bile noire, comme il est dit d'Héraclès dans les mythes héroïques? - La phrase est d'Aristote, la première du Problème XXX, I.

La bile noire, est-il répondu ensuite, serait la seule humeur susceptible d'affecter l'intellect et le porterait vers les extrêmes. L'explication se rattache à la théorie des Quatre Humenrs essentielles à l'homme, ellemême liée à celle des Quatre Tempéraments, sanguin, colérique, mélancolique et flegmatique, et des Quatre Ages de Phomone, Toutes furent formulées en Grèce et doivent un peu

STAGES D'ÉDITION

INITIATION: Connaissance des métiers de l'édition; fonc-tionnement d'une maison d'édi-

 SPECIALISATION: Fabrication; service de presse; droits des auteurs; création d'une maison d'édition.

Rens. et inscriptions : S.LP.E.L. 8, pl. dn Palais-Bourbon, 75007 Tel.: 45-51-55-50 - 45-50-23-30 aux pythagoriciens.

Tel est le point de départ du Saturne et la Mélancolie, de Saxi, Panofsky et Klibansky, qui est une histoire de la mélancolie dans la philosophie et la médecine de l'Antiquité au XVI siècle. Le but avoué de l'ouvrage, et celui de ses auteurs quand ils l'entreprirent en 1923, était de révéler les sous-entendus et le sens complet de la Melancolia I gravée par Dürer en 1517.

Dans la version définitive, parue en anglais en 1964 et aujourd'hui traduite avec un luxe admirable de notes et d'établissement des textes, Dürer occupe certes la quatrième partie du livre. Les auteurs y suggèrent une interprétation faustienne de la gravure : l'ange saturnien contemple résigné et désabusé les limites du savoir mathématique et réverait, peutêtre, d'une autre connaiss supérieure celle-ci et prophéti-que. Dürer aurait largement emprunté à l'Occulta Philosophia d'Agrippa de Nettes-heim, qui a lui-même été largement inspiré par Marcile Ficin.

Mais les trois autres quarts du livre rassemblent les éléments d'une analyse infiniment plus large. De médecins grecs et latins en glossateurs arabes, de fragments mystérieux en manuscrits méconnus, les auteurs développent une description rangée en ordre chronologique si abondante, si variée, si minutieuse que l'on craint quelquefois de s'y égarer. Ils énumèrent des sys-tèmes, certains d'un ésotérisme accablant, mixtes disparates de pseudo-médecine et d'astrologie où la bile noire et le dieu Saturne jouent les premiers rôles. On se

de leur culte du chiffre quatre influences : détestables seion la plupart des glossateurs, dange-reuses et bénéfiques à la fois selon ceux qui se souviennent d'Aristote et de la supériorité intellectuelle des mélancoliques.

Ces excursions et détours n'étaient pas nécessaires à l'intel-ligence de la Melancolia I mais les auteurs ont cédé avec volupté à l'ivresse de l'érudition. Collectionneurs de doctrines, ils ont constitué un musée de la mélancolie à travers les âges. Leur propos n'est pas de discuter arguments et hypothèses, encore moins de résoudre le Problème XXX, 1 : ils décrivent des traditions, ils établissent une énéalogie en archéologues et

décrypteurs savantissimes. Aussi y a-t-il au moins deux façons d'en user avec cette somme : soit, si l'on est soi-même historien de la philosophie anti-que et médiévale, de l'employer la manière d'un guide exhaustif, soit, de façon moins scientifique, d'y prélever citations et maximes propres à susciter, sujourd'hui encore, réflexions esthétiques et psychologiques.

A-t-on jamais résolu en effet la question posée par Aristote? Le dix-neuvième siècle l'a réinventée, Keats l'a mise en vers anglais, Baudelaire en vers français, le mythe du maudit en a tiré sa substance et l'a défigurée et nous-mêmes, sans scrupule, réemployons sans cesse les mêmes lieux communs, les mêmes vérités indémontrées, les mêmes typologies psychologi-ques sommaires. Si donc l'ange de Dürer médite sur l'inévitable ignorance humaine, tout le livre lui-même invite indirectement à la même méditation, au même scepticisme - autant dire à la même mélancolie...

La vie hors des lois

Une méditation de Jean Duvignaud sur les rapports entre les comportements collectifs et les passions

LA GENÈSE DES PASSIONS DANS LA VIE SOCIALE de Jean Duvignaud.

PUF, 212 p., 98 F. Pourquoi s'acharner à réduire le cercle de ses lecteurs en utilisant un langage codé d'une redoutable densité culturelle, où les ellipses fulgurantes vous étourdissent au point de vous laisser les yeux écarquillés un bon moment sur une phrase ou un paragraphe? On dirait que le subtil Jean Duvignaud, gorgé d'idées et de lectures tous azimuts, ne peut s'accomplir qu'en exigeant de son public une ascèse de tous les instants. Il est vrai qu'une fois le vertige vaincu les paysages de cette Genèse des passions dans la vie sociale offrent du jamais vu, et l'on poursuit la lecture en quête de nouveaux stimulants intellec-

Le propos de Jean Duvignaud se dessine dès l'entrée, à travers une citation d'Halbwachs: - 11 y a en nous un homme social qui surveille l'homme passionné. • Quelle quantité de sentiments une société accorde-t-elle à ses membres, se demande notre auteur. Comment traite-t-on l'insurrection passionnelle? Redoutable recherche que celle du cheminement à travers les âges de cette vie hors des lois provoquée par l'agitation des émotions fortes.

Pour faire bonne mesure, Jean Duvignaud remonte aux nomades, chez qui · l'esprit humain ne peut concevoir que des formes ». Mais ces formes sont transcendées par un moteur tout-puissant, Yahneh, Allah, Dieu, le Soleil. Il s'agit de la première passion, celle de la recherche de l'absolu, « qui réduit l'existence à la métaphore de la présence divine ». Une passion magie qui introduit la maladie folle, qui conduit Abraham de la passion dont on ne guérit jusqu'à accepter l'idée du meur-

tre de son fils Isaac.... Avec les groupes sédentaires, la transcendance n'est plus ce tête-à-tête avec l'absolu, mais l'invisible est peuplé de figures qui « dédoublent l'humanité réelle par une sorte d'anamorphose ». Nous entrons dans un monde clos où la passion paraît s'effacer, devient une « cuisine à l'étouffée » des émotions et des sentiments, « une affectivité puissante qui cherche par des procédures diverses à dissoudre dans la vie commune, quand il apparaît, cet élan vers l'impossible et l'absolu que serait la pas-

Peur ou plaisir?

L'espace fermé de la cité incite à l'inquiétude. La tragédie grecque rapproche la discussion dramatique des palabres de l'agora, mais nous ne savons pas comment les contemporains percevaient ces passions fictives. Jonaient-ils à se faire peur ou plaisir? En tout cas, ce sont là des moments d'extase, « si l'on dépouille ce mot de ses connotations religieuses et si l'on restitue son sens propre, extasis, éclatement de l'être hors de ses limites - la passion ».

Pour le Moyen Age, notre nteur s'attarde sur deux figures, Abélard et Tristan. Le premier « avait trop de passion pour sa passion dialectique pour com-prendre la passion d'Héloise ». prenare la passion d'Héloise ». Quant à la passion du second pour Yseult, elle bafone les règles du lignage et le respect de l'homme féodal, elle ne peut donc être naturelle. C'est la

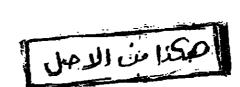
de la passion dont on ne guérit que par la mort. La maîtrise de la mort est une autre passion, « obscure, inavouée ». Elle s'incarnera plus tard dans la figure de Faust.

Au temps des monarchies flamboyantes, « le désir. la passion de l'amour, la rhétorique sentimentale des poètes ou des dramaturges trouvent leur gisement dans le lieu clos de la cour ». Mais Bossuet oppose l'esthétique du théâtre à la catharsis d'Aristote : « La représentation des passions porte naturellement au péché ». Seul l'art musical « donne une légitimité délivrée de tout concept aux passions ».

Enfin, voici le décor des sociétés industrielles. Elles produisent de l'anomie à travers les mutations diverses et imprévisibles. L'homme - doit s'admettre comme une part de [la] nature et il s'aperçoit étranger à l'image de « soi » qu'il avait reçue de son origine et de sa fonction ». La sexualité n'est plus abritée : · Si les sociétés ont socialisé la libido et la nature, la nature se venge et arrache l'être aux rhétoriques de la socialité. » Freud rend l'homme à l'inquiétude.

Pour Jean Duvignaud, la cause est entendue : la passion tente de briser les barreaux des codes et des normes pour trouver · une autre existence qui n'est pas encore ». Où l'on rejoint l'aspiration à l'infini des premiers nomades, notre auteur bouclant ainsi la boucle d'un étonnant voyage où l'on est finalement récompensé d'avoir été bringuebalé sur des routes

Pierre Drozin



WINSTON CHURCHILL de William Manchester, Tome II : L'épreuve de la solitude, 1932-1940. Robert Laffont, 660 p., 190 F. DARLAN d'Hervé Coutau-Bégarie et Claude Huan. Fayard, 873 p., 190 F. WEYGAND de Bernard Destre Perrin, 842 p., 198 F.

La personnalité de Winston Spencer Churchill dépasse de très loin celle de François Darlan ou celle de Maxime Weygand. Tous trois ont cependant en com-mun non seulement leur participation à la dernière guerre mondiale, mais aussi une certaine part de mystère que les biogra-phes d'aujourd'hui éclairent peu

William Manchester poursuit son long récit de la vie de Chur-chill. Son premier tome, traduit et publié en France en 1986 (1), s'achevait sur une réponse de sa vieille ennemie Lady Astor à Staline, en 1932 : Churchill? Oh. il est fini! » C'est la période la plus noire de l'existence de cet homme « fini », celle qui s'étend de 1932 à 1940, que décrit minutieusement l'auteur. Le lion vieil-lissant – du moins le considéraiton ainsi – est obligé, pour assurer à sa famille et à luimême le confort qu'il juge indispensable, de se livrer toutes les nuits à des travaux littéraires

Il rugit dans le désert. La Chambre des communes ne l'écoute plus guère et le hue parfois, l'opinion publique est éprise de paix. Alors qu'il dénonce le péril montant du nazisme et du réarmement allemand, les parti-sans de l'apaisement à n'importe quel prix sont au pouvoir et dominent la presse. Stanley Baldwin, puis Neville Chamberlain se convainquent de la bonne foi de Hitler. Le Times censure, comme le fera *le Temps* en France, les dépêches de ses correspondants trop alarmistes. Il n'est pas jusqu'à Anthony Eden il changera d'opinion – qui n'appuie, à ses débuts, une politique de concessions à Hitler.

Churchill est isolé sur le plan politique, mais il dispose, dans la hante administration britanninotemment au Office, d'un réseau de renseignement de premier plan. Effrayés par l'engrenage des abandons, des hauts fonctionnaires n'hési-

Winston

parvenir à Chartwell, la résidence campagnarde de Churchill, les rapports secrets que leurs destinataires officiels, le premier ministre et les membres du cabinet, se refusent souvent à lire ou à prendre en considéra-

Le portrait que Manchester trace de Neville Chamberlain, pour qui priment les affaires et le souci – qui était déjà celui de Baldwin – de ne pas alarmer son electorat, est sévère. On y voit un homme intelligent, énergique, prendre avec le plus grand sérieux les promesses successives de « M' Hitler ». Il s'apercevra trop tard qu'il a été trompé et que, décidément, le chancelier n'est pas un « gentleman ».

L'auteur n'épargne aucun détail de la vie à Londres entre les deux guerres, des politiques extérieure et intérieure de la Grande-Bretagne. Ces six cent soixante pages très serrées, sur une période et le personnage piétine dans une fureur apparemment vaine, demandent au lecteur, malgré un style agréable, nne passion aussi grande que celle que Manchester voue luimême à son modèle.

L'amnal et le général

Darian et Weygand - le premier surtout - n'ont pour Churchill aucune sympathie. L'amiral, parce que son anglophobie est viscérale ; le général, parce qu'il n'a pas pardonné au gouverments et les traditions pour faire forces aériennes qu'il demandait. ce qui était en son pouvoir pour 21 mars 1986.

Mais, s'ils n'aiment pas Churchill, ils ne s'aiment pas non plus

l'un l'autre.

L'amiral Darlan est un homme du Sud-Ouest radical. Il a bâti sa carrière non seulement sur une compétence indéniable, mais aussi sur une parfaite connaissance des milieux politiques de la III. République. Hervé Coutau-Bégarie et Claude Huan, au terme de la très remarquable biographie qu'ils viennent de lui consacrer, reprennent une phrase de Maurice Martin du Gard, bon connaisseur des hommes de Vichy. Elle évoque « ce Gascon qui n'avait d'autre ambition que de mourir sénateur en fumant sa dernière pipe à Nérac, et que le destin chargea de responsabilités capitales auxquelles il ne fut pas toujours inférieur ».

Darlan se voulait réaliste et machiavélique. Il n'était que « malin ». A Vichy et à Alger, il a manœuvré comme il l'avait vu faire dans les antichambres ministérielles d'avant-guerre. De morale politique, il n'en avait guère, soucieux de conserver le ponvoir, dédaigneux des hommes à idées et à principes. Sa rouerie brutale le conduira à mourir sous les balles d'un garçon épris d'absolu.

L'amiral, lui, n'est pas un héros. Un traître non plus. Mais il l'a échappé belle. Il a cru à la victoire de l'Allemagne jusqu'à sur la voie de la collaboration la femmes out perdu la vie. plus active. Mais il a rencontré deux obstacles : Hitler n'avait nement britannique, en 1940, de aucune envie d'avoir la France à n'avoir pas fourni à la France les ses côtés; et Weygand a fait tout

ces protocoles de Paris où l'amiral s'était laissé entraîner. Alors que Darlan est un politi-

faire capoter la négociation de

que et même un politicien de moyenne envergure, l'ancien généralissime Weygand, devenu ministre de la défense nationale de Pétain, puis délégué général en Afrique du Nord, est un officier de cavalerie dressé sur sa selle et sur ses principes. Bernard Destreman, fils d'officier. homme de sport, diplomate et homme politique, connaît le milieu dans lequel a évolué Weygand. Il comprend et décrit son personnage mieux sans doute on'un historien chevronné.

Weygand s'est étonné, dans les moments où il était la cible de campagnes fort rudes, que nul ne lui reproche sa naissance. alors que son origine est une des clés de son comportement. Né en Belgique, fils de personne, naturalisé à vingt et un ans, à sa sortie de Saint-Cyr, il s'est toujours efforcé d'être un Français parfait, un officier et un cavalier parfait, un chrétien parfait. Marginal par son origine, il a tou-jours voulu se situer dans les normes militaires, sociales, religieuses et politiques de la France

En invoquant sa naissance hors frontières, il refuse, en 1939, de jouer, les Boulanger - anquel il reproche d'être sorti de la loi - et, en 1941 et 1942, de devenir un rebelle. De revenir, en un mot, dans la marginalité. L'honneur militaire est la scule chose qui compte alors pour lui. Cette armée qui l'a fait ce qu'il est, il n'accepte pas pour elle la honte de la capitulation. Aux hommes politiques de demander l'armistice. Du moins tel qu'il le conçoit : une pause dans la guerre.

Après avoir préparé la revan-che en Afrique du Nord et avoir été lâché par Pétain, mais toujours discipliné, il est arrêté par les Allemands non loin de Vichy et emprisonné avec les hommes politiques anxquels il attribue la défaite. Un génie foisonnant et, par certains côtés, baroque; un marin rusé; un cavalier gonflé de certitudes morales; trois pions du terrible jeu où, par la folie d'un Adolf Hitler, cin-

Jean Planchais

L'énigme des grandes-duchesses

Marc Ferro rouvre le dossier du massacre des Romanov

NICOLAS II de Marc Ferro. Payot, 370 p., 140 F.

Du dernier tsar de toutes les Russies, exécuté par les bolcheviks à lekaterinbourg après la victoire de la révolution, on connaît quelques-unes des ultimes pensées, consignées dans m journal intime, qui s'achève par ses mots : « Le temps est doux et agréable. Aucune nou-velle de l'extérieur. » C'était le 30 juin 1918. Deux semaines plus tard, dans la muit du 16 au 17 juillet, Nicolas II était passé par les armes. La vie du dernier des Romanov prenait fin. Le mystère commençait.

L'énigme ne porte pas sur la mise à mort de l'empereur, que nul ne conteste, mais sur les conditions dans lesquelles celleci a eu lieu, ainsi que sur le sort de l'impératrice Alexandra et de ses quatre filles, notamment les deux plus jeunes, Marie et Anas-tasia, dont l'identité fut ensuite revendiquée par deux émigrées. Marc Ferro a repris l'ensemble du dossier et tenté de percer ce mystère, à propos duquel les documents sont nombreux, mais peu sûra, les témoignages contra-dictoires, les hypothèses hasar-

Ce n'est pas la perestroïka qui a permis de faire sortir de nou-velles pièces – si l'on excepte des extraits inédits de la confession de Iourovski, l'un des responsables de l'exécution, cités en mai dernier dans un article de la revue Rodina, - mais la publica-

dossier presque complet de l'instruction menée en 1919 par le juge Sokolov: on n'en connaissait jusque-là qu'une synthèse (publiée par le même Sokolov en 1924) dont deux journalistes de la BBC ont montré, en 1975, qu'elle avait éliminé systématiquement tout ce qui allait dans le seus de la survic de la femme et des filles du tsar.

On avait fini par oublier, comme le rappelle Marc Ferro, le texte du premier télégramme publié après l'assassinat, qui indiquait : « La femme et les filles de Nicolas ont été envoyées en lieu sur. » On laissait de côté les dontes exprimés par les premiers enquêteurs (le capitaine Malinovski, le juge Sergueiev). On négligeait aussi les déclarations de plusieurs dirigeants soviétiques, notamment celle de Tchitcherine au Chicago Tribune en 1922 : « Le sort des filles du tsar m'est, pour

L'hypothèse inavouable

Or le nœud du problème, selon Marc Ferro, est que l'impératrice Alexandra était allemande et que les Soviétiques venaient de signer avec l'Allemagne la paix de Brest-Litovsk, . L'hypothèse - inavouable », dit-il, serait ainsi que les bolcheviks ont effectivement voulu exécuter le tsar, mais sauver l'impératrice et ses filles pour satisfaire

gardé le secret pour ne pas alerter leurs concurrents socialistesrévolutionnaires de gauche responsables de l'assassinat de 'ambassadeur allemand Mirbach et adversaires de la paix de Brest-Litovsk. Quant aux blancs, ils n'auraient pu admettre l'idée sacrilège d'une famille sauvée par le Kaiser et les bolcheviks, « les deux ennemis du genre humain ». D'où la conjura-tion du silence organisée sur le crime d'Iekaterinbourg.

En réalité, selon Marc Ferro. on ne peut exclure qu'une partie de la famille impériale ait été transportée à Perm, où l'on a retrouvé des traces de son passage, avant de gagner Kiev via Moscon. Quant au tsar, il aurait été fusillé, au terme d'un bref procès, hors de la ville, d'une façon moins improvisée qu'on ne l'a dit. Sur cette affaire, Marc Ferro n'a pas de certitudes, il n'a même pas, dit-il, de conviction, mais il pense que l'assassinat du tsar mérite de sortir de la rubrique des faits divers pour entrer enfin dans celle de la grande His-

De l'événement historique au fait divers, la distance n'est pas grande. En choisissant le genre de la biographie, sì décrié par l'école des Annales, à laquelle il appartient, Marc Ferro a tenu précisément à montrer que l'on pouvait sans dommage passer de l'un à l'autre. Car, à trop séparer la vie privée de la vie publique, l'anecdote personnelle de l'his-

tion en Allemagne, en 1987, du les Allemands. » Ils auraient toire collective, on manque une partie de la réalité.

Aussi, avant d'arriver à l'obscur dénouement que l'on vient de rappeler, le livre de Marc Ferro évoque-t-il le destin d'un individu faible (" Lorsqu'il apprit qu'il allait régner, Nicolas éclata en sanglots », écrit l'auteur des l'ouverture, avec un rien de provocation) et celui d'un peuple dont le « lien sacré » avec le tsar fut rompu par le «dimanche rouge» de janvier

Ce qu'il montre aussi, c'est l'inextricable entrelacs des relations familiales et des relations diplomatiques. On se retrouvait à Copenhague pour les fêtes, et même si le tsar entendait dissocier ces deux sortes d'alliances les politiques et les dynastiques,
 la petite histoire se développait à l'ombre de la grande.
 L'une et l'autre sont ici racontées avec force détails et l'appui de nombreux textes, dont sont donnés de larges extraits. De la pétition de Gapone et Vassimov en 1905 aux lettres de l'impéra-trice à son époux, sans oublier le journal de Nicolas, déjà mentionné, tous ces documents donnent au récit la marque de l'authenticité et le souffle de la vie, quelque part entre Fernand Braudel et Alain Decaux.

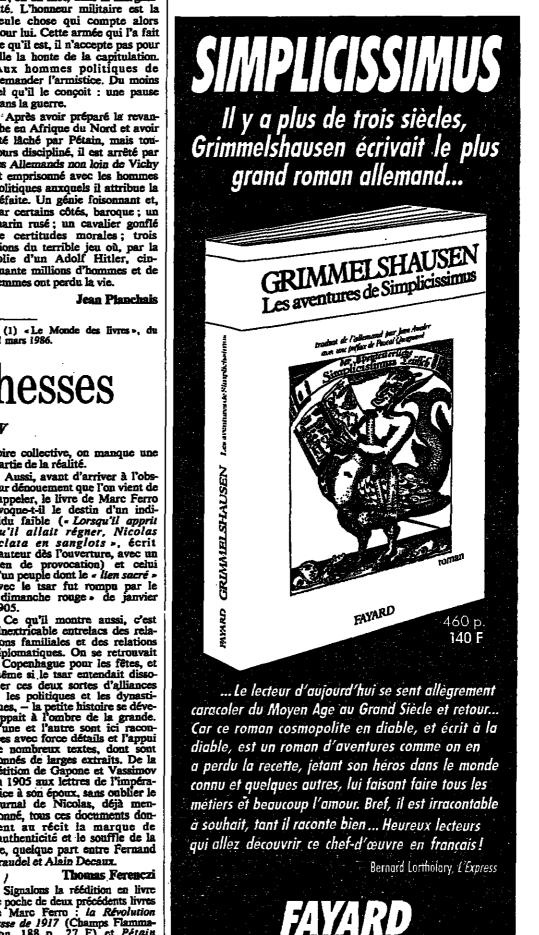
Thomas Ferenczi □ Signalons la réédition en livre de poche de deux précédents livres de Marc Ferro: la Révolution russe de 1917 (Champs Flamma-rion, 188 p., 27 F) et Pétain (Hachette Puriel, 789 p., 66 F). ••• Le Monde • Vendredi 2 mars 1990 33

L'école de Chicago Naissance de l'écologie urbaine

Textes traduits et présentés par Yves Grafmeyer et Isaac Joseph

Nouvelle édition remaniée





A STATE OF STREET STREET

The state of the s

Manager 2 and 1

神神学 後 サケー・

唯有 1975年 [54]

Market & Transport

The Property of the State of th

AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF Market de la mark

电焊接点 新海 二二

A THE PARTY OF THE

Actor Server Server

THE PRESIDENCE OF

THE PERSON NAMED IN

BALL CARREST ...

👼 🙀 रहिन्द

The second second

The Same Section 1

Maria Sheet and the

the said and the said

the late was the second

The state of the s

Carrier Carrier

American for a service

Charles France.

the bad done

Stragata pare - ---

Service and the service of

4---

and the second

Contract of the second 海索 なわけいい Participation of the Alexander (2000) Perinting. half the constraint of the con San Report Services **発展が**え、アデタフェ mile division of The state of AND THE PROPERTY. procedure - Address And the second And the second second

المراج علي المراجع المعاولة Banker on the and the state of and the Table par gare de 😘 💮 The same of Dogs lead to palent tal 6.700 mm MACHINE THE PARTY OF

VINISA EN APE wild warry or the 245 \$5 P. P. C. weeks national PACE 21/1toring as to the second Bread Charles 18 Beingeraben ... MARCH AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA

Pasolini-Roma

PROMENADES ROMAINES de Pier Paolo Pasolini, textes traduits et présentés par Jean-Michel Gardair, rvec la collaboration de Claude Henry (bilingue, Le Livre de poche, 256 p., 32 F).

Sous le titre imaginaire, mais romaines, Jean-Michel Gardair a eu la bonne idée de rassemler des « proses poétiques » de Pasolini, extraites du recueli Ali dagli occhi azzurri (1) et de Ragazzi di vita (2). En 1965, Pasolini était connu en Italie, à la fois comme cinéaste, comme poète et comme romancier. Il traversait probablement une crise, et l'on ne s'étonnera pas qu'il ait publié ce curieux assemblage, où figurent les scé-narios de Mamma Roma, Accattone, La Ricotta, plusieurs esquisses de romans inachevés, des poèmes (dont un très beau, dédié à Sartre, auquel Pasolini

Comme le précise le préfacier, Pasolini découvrait en Rome non seulement un endroit poétique nouveau, mais un objet littéraire que ne laissaient pas prévoir ses premiers essais de romancier et de poète, tous inspirés par le Frioul. Rome devait devenir dès lors, en 1950, son lieu de travail et de vie, ainsi que le décor privilégié

yeux bleus »), des synopsis et une sublime fable poétique

(Rital et Raton), par certains

côtés proche du film que Jean Genet devait tourner: la Nuit

succès de scandale et autorité

Peu de temps après son installation, Pasolini écrivait à son cousin Nico Naldini : « Je suis en train de devenir romain, le ne sais plus articuler un seul mot en vénitien ou en frioulan. » La découverte du dislecte romain va en effet être déterminanta, puisque, comme on le sait, les héros de Pasolini sont de jeunes délinquants qui parcourent les banlieues et les bas quartiers de

« Rome est divine! »

Michel Foucault, à propos des films que ces esquisses littéraires produiront, observera avec une extraordinaire justesse : « Pasolini continue à poursuivre ce qui deviendre la saga des « jeunes ». De ces jeunes qu'il ne voyait pas du tout comme des « adole pour psychologues, mais comme la forme actuelle d'une « jeunesse » que, depuis l'époque du Moyen Age, de Rome et de la Grèce, nos sociétés n'ont jamais pu intégrer (3). >

En effet, la lecture de ces chapitres n'évoque nullement une enquête documentaire, sociale ou psychologique : c'est beaucoup plus la quête d'un mythe. Le caractère de recherche est accentué par le style « carnet d'écrivain », « journal intime » de ces pages. « Rome est divine ! », écrivait-il à ses « Rome des quartiers neufs et des après-midi où le blenc du (...), d'une « normalité déprinte comme une légère fièvre de tuberculeux ». Pasolini décrit la capitale noctume que dominent le théâtre de Marcellus, la synagoque du Ghatto, l'île Tibéine et que hantent les prosti-

Ce chant d'amour, à michemin de la fascination et de la nausée, prend souvent la forme poétique d'un dialogue, d'une prose rythmée : « Tu ne t'en doutes pas, mais chacune de tes bouchées, dans le premier ber, chaque gorgée, chaque bouffée de te cigarette te sculp-tait dans le marbre de te beauté encore non créée. » Villon, Lautréamont et même Proust sont les doubles et les compagnons que le poète se donne dans ses errances. Mais c'est là une manière voilée de rappeler une solitude dont tant de poèmes se feront l'écho. Rendons grêce à Jean-Michel Gardair d'avoir introduit dans une collection populaire et pédagogique une couvre difficile, mais remarqueblement représentative de la personnalité de Pasolini, et ici traduite avec précision et natu-

(i) Garzanti, 1965, et inédit en (2) Actuellement disponible en (3) Dans sa biographie de Paso-lini (Einaudi, 1989, en cours de traduction chez Gallimard).

du traducteur, qui a dû non seu-

lement inventer des équiva-

lences, mais respecter par des

transcriptions particulières les accents et les régionalismes des

Ce n'est pas un roman opti-miste : l'Italie est mal en point. Le terrorisme est le clientélisme

poursuivi par d'autres moyens.

On croit voir resurgir de ses cen-

dres la Florence de la Renais-

sance ou la cour des Borgia. Et,

sans aller se perdre dans le passé,

on peut lire le roman de Rugarli

comme une métaphore de toute

vie sociale: mensonges, trahi-

Il y a, dans ce roman sanglant,

une tonalité trop rêveuse et trop

fantasmatique pour qu'il puisse

sons, corruptions.

différents personnages.

Le fantôme de Don Juan

Suite de la page 29

Au cours de notre entretien, il a évoqué la valeur emblématique de Don Juan, à partir du moment où le Madrilène Tirso de Molina s'approprie un person-nage qui existait déjà dans l'imaginaire collectif, et signe, en 1630, son acte de naissance littéraire avec le Trompeur de Séville.

- Pourquoi Don Juan, à la différence d'autres mythes qui ont aujourd'hui cessé de nous parler, est-il encore actuel ?

- Il y a dans l'Antiquité certains mythes pour lesquels nous n'arrivons plus à découvrir de lien avec notre époque. Celui de Don Juan résiste, parce que c'est un mythe né de la réalité vivante et non de l'imagination visionnaire. Don Juan n'a nullement l'intention de délivrer l'humanité des monstres comme les héros de l'Antiquité. Désormais, les monstres l'ont emporté. Et il ne pense qu'à son pouvoir de transgression illimité, qu'à son irrésistible besoin d'aimer.

- Mais que représente la femme pour Don Juin ? - Ce n'est qu'une source de

plaisir, ou, comme la définiront les libertins du dix-huitième siècle, « une machine à plaisir ». Il se passe peut-être la même chose

- Pourtant, la femme occupe une place privilégiée dans la culture du dix-septième siècle. Le pétrarquisme conti-nue à dominer la poésie, et l'idéal néoplatonicien de la Renaissance, où l'amour est un moyen d'élévation spirituelle, trouve dans le célèbre roman d'Honoré d'Urfé, l'Astrée, un formidable instrument de pro-pagande au sein des élites. Enfin, la préciosité, poussant jusqu'à ses conséquences extrêmes le respect dû à la femme, renonce au plaisir des sens. Comment Don Juan

- Comme une série de balivernes. On avait chanté trop de chevaliers errants et de femmes idéalisées. Les poètes avaient nourri les hommes de trop < d'amours lointaines ». Don Juan - c'est la première donnée de fait - déteste la poésie, les livres. Il a'a que faire de la

Le goût de la mort

- Alors d'où vient ce personnage sans maîtres, qui refuse la culture comme il refuse la religion ?

- Je crois tout d'abord que le donjuanisme est né, aussi étrange que cela puisse paraître, du goût de la mort. Le donjuanisme est la protestation la plus violente contre le culte de la mort instauré entre le XVI et le XVIIº siècle, à l'âge de la contre-Réforme et de l'Inquisition. Pensez aux natures mortes de ce siècle où sont représentés des crânes et des tombes, et qui s'intitulent Vanités.

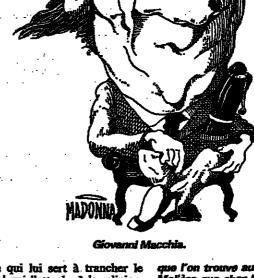
Et pensez que même l'Arcadie, cette terre autrefois sereine et heureuse, n'échappe pas, an XVII siècle, à l'idée de la mort. L'inscription « Et in Arcadia ego » que les bergers lisent sur un cippe dans un tableau célèbre de Poussin, fait référence à la mort. C'est cette obsession de la tombe que Don Juan, héros de la jeunesse, combat. Il la combat René de Ceccatty d'abord par l'athéisme, cette

par Simone Matarasso-Gervais.

Savinio témoigne d'une foi certaine dans le « destin futur de l'Europe ». Traduit par Lise Chapuis. (Christian (Alinéa, 200 p., 110 F.) Une éducation bourgeois

d'Alberto Vigevani. L'écriture classique de cet écrivain méanais, né en 1918, évoque l'existence d'une famille juive dans l'entre-deuxguerres, menacée par la montée du ne. Comme dans *Un été au* bord du lec, traduit l'an dernier chez le même éditeur, Vigevani, avec un ert psychologique très sûr, met en scène un monde dont ne demeure que la mémoire. Traduit per Claude nafont. (Ed. Liana Lévi, 268 p.,

• Le Jour du jugement, de Salvator Satta. On a pu comparer cette grande fresque de l'histoire sarde à la fin du siècle dernier et au début du nôtra, publiée en Italie en 1979, quatre ans après la mort de l'écrivain, au Guépard de Lampedusa. Tradult et préfacé par Nino Frank. (Gallimard, « Folio »,



épée qui lui sert à trancher le nœud qui l'attache à la religion. Mais son athéisme, pour devenir donjuanisme, devra se transformer en obsession vitale mise en actes. En ce sens, le donjuanisme est la plus forte vague antipétrarquiste qu'ait conçue la littéra-

- L'an demier, l'université de Dijon a proposé comme sujet d'examen votre affirmation selon laquelle « le donjumisme est une forme de machiaválisme transposé dans l'amour ». Qu'entendez-vous per là ?

- Don Juan est un génie de l'action. Il ne pense qu'à atteindre son but. Et. le moment venu. il pourra feindre de renier même son athéisme. Il deviendra Tartuffe, par intérêt. C'est ce que nous voyons dans Molière.

Pont lui qui est né sur la scène, le monde est théâtre, et le théâtre, monde. Toujours égal à hui-même et toujours différent, l'infinie variété de ses masques fait de lui l'expression la plus saisissante de l'acteur. Vous savez que la figure de l'acteur prendra au XVII^a siècle une importance 'elle n'avait jamais enc L'homme politique, lui aussi deviendra acteur, comme Maza rin ; ainsi, au fur et à mesure que le temps passe et que le personnage s'enrichit au point d'avoir sa propre doctrine, la figure de l'amant infatigable paraît rejoindre celle de l'homme politique, animés d'une même soif de

C'est en ce sens que j'ai parlé du donjuanisme comme d'une sorte de machiavélisme transposé dans l'amour.

– Don Juan est donc un héros caractéristique du XVIIº siècle. Mais comment le même siècle et le même pays - l'Espagne - ont-lis pu produire aussi Don Quichotte ?

Don Quichotte est l'anti-Don Juan. Mais ce personnage positif, nourri de livres, qui se consacre à un idéal de justice, au bien de l'humanité, à la libération des opprimés, devient, à une époque cruelle et réaliste comme le XVII siècle, un personnage comique, un fou qui ne connaît pas la fraîcheur apaisante de l'ombre. Et cela provoque une certaine inquiétude. Héros-fou, il sonhaite vivre l'épopée de la chevalerie et du christianisme, mais se trouve constamment rejeté dans le genre comique, hors de l'histoire,

Je me demande s'il n'y a pas en Don Quichotte quelque chose qui évoque une interprétation parodique des Evangiles. Il est parfois semblable an Christ bafoué. Il ne meurt pas en com-battant, mais dans le misérable petit lit qu'il retrouve à son

» C'est ainsi, au milieu des rires, que disparaît le héros dans le monde moderne. - Mais le comique existe

également chez Don Juan, il l'accompagne jusqu'au bout de sa course vers la mort. D'où dia dell'arte et trapédie

aue l'on trouve aussi bien chez Molière que chez Mozart et qui est si contraire aux principes du théâtre classique ?

- Dans le troisième dramatique, inventé vers la fin du XVI siècle pour satisfaire au désir d'aventures du public, des éléments tragico-religieux se mêlent et se heurtent à des éléments grassement comiques. La commedia dell'arte apparaît éga-lement dans Shakespeare. De même, dans cette histoire, créée par les jésuites, et qui est l'expression caractéristique du drame baroque, le speciacle de la mort - le meurtre du Commandeur - finit par se teinter de plaisanterie et de rire. La farce rôde à quelques pas de l'assassinat. On n'épargnait pas les lazzi alors même que le cadavre était sur la scène. Don Juan est devenu un héros populaire.

Les pirouettes d'Arlequin

- Quel est le sens de cette invitation à diner adressée à un mort ? Comment se fait-il que le véritable titre de cette iende ne soit pas Don Juan mais le Convive de pierre ?

- Pensez tout d'abord à la valeur symbolique, solennelle, eschatologique que donnent au rite du repas les religions les plus diverses, de la pâque juive à la Cène chrétienne. En invitant une statue à dîner, Don Juan a totalement perdu le sens profond de cette cérémonie. Il ne veut que rallier la condition d'un mort qui ne peut plus participer à la conversation et aux plaisirs de la table. Dans la mythologie classique, des hommes justes et nieux. comme Radamante, comme Eaque, avaient été, après leur mort, promus au rang de juges des Enfers. Le Commandes devenu un juge de l'Enfer, un Radamante chrétien.

La scène de la statue constitue la grande invention qui, terreur et divertissement mêlés, a attiré l'imagination populaire. C'est le lieu par excellence d'où partiront les diverses ramifications de la légende. Devant les plats de ce banquet final, qui évoquait éga-lement le grand thème du siècle : la faim, les comédiens, comme dans les romans picaresques, faisaient des tours et des génnflexions, à la manière des funambules et des danseurs de corde, presque comme s'ils se trouvaient en présence d'une divi-

Les prouesses d'Arlequin tels que Domenico Biancolelli et Tommaso Visentini, que les Français appelaient Thomassin, sont restées célèbres. Thomassin se jetait d'une pirouette devant la statue, sans renverser le contenu du verre qu'il tenait sur son pied. Par bonheur pour nous, Mozart et Da Ponte eux-mêmes n'ont pas voulu s'affranchir de cette grande tradition comi que.

Propos recueilis par Benedetta Craveri (traduction de

L'apocalypse selon Rugarli

Ni polar ni roman à thèse, la Trogue est une fantaisie onirique sur le terrorisme italien des années 70

LA TROGUE de Gianpaolo Rugarli traduit de l'italien par Jean-Paul Manganaro. Gallimard, 275 p., 126 F.

« La Sicile comme métaphore », disait Sciascia. « L'Italie comme métaphore », répond Gianpaolo Rugarli, dans ce curieux roman, inspiré par l'affaire Moro et par l'effervescence du terrorisme intérieur de la péninsule. Les années de plomb ont, bien sûr, suscité quelques romans en Italie, à mipamphlet et la politique-fiction. Ils n'étaient guère convaincants : la réalité l'emportait toujours, et la dénonciation paraissait toujours affaiblie par les artifices du

romancier. dinaire confusion idéologique qui a caractérisé les troubles politiques des années 70 et du début des années 80, par les revirements, les repentirs, les délations, les autocritiques, les dérapages à droite on à gauche, les mensonges, les analyses hâtives, les écrivains se trouvaient face à un énorme fatras, un écheveau de fils impossibles à démêler.

Fallait-il choisir pour protagoniste un justicier ou un cynique blasé? Fallait-il mener l'enquête assez loin pour risquer sa peau? Gianpaolo Rugarli semble avoir su trouver la bonne voie et le ton juste. Son héros est un commissaire sans grande envergure. On se place donc plutôt du côté des observateurs et de la loi. Mais quelle observation et quelle loi? Le témoin est immédiatement pris à partie et n'est plus très sûr de ses amitiés. Ce n'est qu'à cette condition que l'histoire neut commencer.

Mensonges, trahisons, corruptions

« Il n'était ni Philip Marlowe et encore moins un Lemmy Caution », remarque l'anteur, mais, à vrai dire, le roman bascule dans une aventure à la James Bond. Certes, les personnages logues sont si artificiels dans leur « réalisme pittoresque » que la lecture en est gênée jusqu'à ce qu'on comprenne que l'on n'est ni dans un «polar» ni dans un roman à thèse, plutôt dans un enre assez singulier qui ressortit à la fantaisie onirique, mais réglée par une totale rationalité.

Qu'est-ce que la trogue? Saluons au passage la prouess Cette troga, néologisme italien qui se prête à de nombreux jeux de mots, est une organisation terroriste qui ne semble viser qu'à l'extermination de l'Italie. Qui la dirige? Le malheureux policier tente de le découvrir. Entouré de traîtres et de menteurs, il est soudain accusé, emprisonné, en cavale : changeant maleré lui de camp, découvrant que la femme du principal suspect est son ancienne maîtresse, apprenant que sa propre femme, maintenant morte, a été la maîtresse de voit s'effondrer les fragiles repères qui structuraient son uni-

Dès lors tout devient possible : il n'y a pas de vérité politique, il n'y a pas de vérité sociale, il n'v a pas de vérité psychologique, il n'y a pas de vérité scientifique. Une atmosphère d'apocalypse règne sur Rome. Une épidémie décime ses habitants, qui tombent dans les mes comme des mouches.

Dans cet univers agonisant, il s'agit de déceler des clés de lecture. Tous les messages sont codés et c'est là que se manifeste chez Rugarli une ingéniosité digne d'Umberto Eco: calembours, acrostiches, anagrammes, toutes les figures de rhétorique vont permettre de renverser l'anarchie apparente du réel en ordre de la transparence.

Eros et Priape. De la fureur

aux cendres, de Carlo Emilio Gadda. Publié en 1967, ce livre est une charge ironique et conjuratoire contre le fascisme mussolinien, interprété par l'auteur de Connaissance de la douleur selon une méthode très personnelle, qui met en relief les aspects crotesques et monstrueux de ce régime. Traduit de l'Italien par Giovanni Clerico. (Christian Bourgois, 320 p., 120 F.)

 Femmes dans la vie de Stefano Premuda, de Giani Stuparich. Un ensemble de récits reflétant les préoccupations morales de l'écripersonne sous l'identité de son per sonnage, Stefano Premuda. Traduit par Ludmille Thevenez ; préface de Gérard-Georges Lemaire. (Christian Bourgois, 218 p., 100 F.)

e Destin de l'Europe, d'Alberto Savinio. Un ensemble de textes politiques brefs, écrits en 1943 et 1944. Malgré l'époque,

prétendre à une analyse approfondie du terrorisme. L'inspira-

teur de l'organisation (victime présumée qui en réalité est le coupable) conclut: • Que voulez-vous donc que représente une poignée de morts? Les gens, après chaque massacre miniature et après chaque assassinat, finissaient par se sentir rassurés; nous enseignions à l'humanité à se satisfaire d'être vivante. - Ce sont les sinistres limites du pouvoir des apprentis sorciers humains: ils n'ont, pour insuffler la conscience de la vie-

Autres parutions

qu'un moyen, la mort.

Bourgois, 116 p., 60 F.) ● L'Eléphant vert, de Giorgio et Nicola Pressburger. Des frères

Pressburger, jumeaux nés en Hongrie en 1937 dans une famille juive, installés à Trieste après les événe-ments de 1956, un premier roman, Histoire du huitième district, avait été traduit chez Verdier l'an demier, L'Eléphant vert est une fable au ton sourdement tragique, à la manière des anciennes histoires juives. Traduit par Marquerite Pozzoli. (Actes Sud, 126 p., 72 f.)

• Le Désert de Libye, de Marie Tobino. Un premier roman, La Ladra, de Tobino, psychiatra, né à Vizreggio en 1910, avait paru chez le même éditeur en 1989. Beau récit immobile sur fond de guerre, le Désert de Libye s'appuie davantage sur l'intériorité des personnages que sur les éléments réalistes. Traduit



100

50.75

. . . . :=

有一次基本

Moscou célèbre Pasternak

Colloque, spectacle, suppléments : l'URSS fête le centenaire de la naissance de l'auteur du Docteur Jivago

Comment commémorer un cais indignés, les Russes partagés cette, l'honorer et s'en souvenir? entre le désir de dire du mal du poète, l'honorer et s'en souvenir ? La réponse n'est pas simple. Celle qui vient d'être donnée à Moscou, dans un colloque consacré à Pasternak, n'est peut-être pas convain-cante. Mais il fallait essayer. La plus que partout, dans le désastre qui trouble les consciences, là où la poésie a toujours été la langue

maternelle du cœur et de l'esprit. On jouait la difficulté avec Boris Pasternak dont on célébrait le centenaire de la naissance, le 10 février 1890. Bien qu'il fift issu d'une sorte d'aristocratie de la culture, ayant pour père un peintre de grand talent et pour mère une pianiste remarquable, il n'y ent jamais poète plus sensible on fidèle à l'immédiat de la vie, ni plus soucieux de la saisir, avant qu'il ne s'enlise dans les marais du savoir et

Le recueil qui, des 1922, devait assurer la gloire de Pasternak por-tait un titre qui était apssi une devise, on même un emblème critique de l'œuvre, de sa situation dans la littérature, comme du but qu'elle se proposait : Ma sona la vie. Ce tutoiement du réel, c'est lui qu'André Voznessenski a cherché à mettre en scène dans l'immense et superbe salle du Bolchol, pleine à craquer du Tout-Moscou littéraire, mais aussi politique, puisque Raissa Gorbatchev honorait l'assemblée de sa présence, cependant qu'au-dehors une foule attendait on ne sait quel billet ou passedroit miraculeux.

Des acteurs, dont Nikolal Goubenko qui est devenu ministre de la culture sans renoncer à la scène, se succédèrent, chacun allumant un en beuglant un peu, en menglant parfois comme on le fait en Russie et comme le fit aussi l'auteur dans

un euregistrement diffusé. A la sortie, les Anglais et les

comité d'organisation et l'orgueil national. Sans doute, le spectacle était-il un mélange inspiré du style opéra-rock, où le principal respon-sable, Voznessenski, est passé maitre. Mais enfin, ces deux heures furent parfois émouvantes, jamais enmyeuses. Et il convient de se souvezir des difficultés à surmonter. Car on ne célébrait pas seniement, avec Pasternak, le poète, mais autant ou davantage l'auteur du Docteur Jivago, c'est-à-dire un passé ambigu, douloureux.

Exerciser le paggé

M™ Inge Feltrinelli, la veuve de l'éditeur milanais qui avait assuré publication du roman en 1957, était là L'Académie royale de Suède était représentée en force pour rappeler le rôle déterminant joué par le prix Nobel dans cette affaire capitale, assurant la participation du poète et l'engagement de la poésie dans la défense des valeurs de culture et d'intelligence.

C'est ce combat qu'Evtonchenko a évoqué sur la tombe de Pasternak, comme le fit aussi Arthur Miller sur le palier de la maison où le poète habita et qui sera désormais un musée consacré à sa mémoire, mais aussi au Docteur Jivago, qui, le premier en URSS, sat rompre officiellement un terrible silence.

Autant que le poète et son œuvre, c'était une époque qu'on commémorait pour l'exorciser. Le supplément de la Gazette littécierge, lisant les vers de Pasternak raire, entièrement consacré au Siècle Pasternak n'a pas craint de reprendre « les témoigrages de colère et d'indigration » publiés par ce même journal le 1st novembre 1957, où l'on apprenait, entre Américains étaient ravis, les Fran- autres, que le secrétaire général

des Jeunesses communistes, V.-E. Semitchastny, sons un tonnerre d'applaudissements, avait comparé ternak à un porc et préféré ce dernier. La honte et le drame demeurent d'autant plus éloquents que Pastemak a refusé d'en être séparé, prêt à tout supporter, l'exclusion de l'Union des écrivains, le renoncement au Nobel, pfutôt que l'exil. Cette épreuve ne devait pas tarder à le tuer.

Par l'ambiguité de son destin autant que par la pureté de son verbe, ce « frère légitime de la vie », qui fut contraint d'épouser et de subir l'Histoire, demeure exemplaire d'une époque. C'est son son-venir qui transformait ce centenaire en événement. Et c'est pourquoi les débats purement litté-raires, malgré les interventions intéressantes du poète Kousher, des professeurs Etkine et Aucouturier, devalent rester dans l'ombre. Mais l'hommage auquel, probablement, le poète aurait été le plus sensible fut celui que lui rendit Georges Nivat, en opposant aux « memento mori » qui peupient nos lettres et nos mémoires le · memento vivere » de Bosis Pas-

Un volume d'œuvres de Boris Pasternak doit paraître, le 11 avril dans la « Bibliothèque de la pléiade » (Gallimard). Il rassemble des poésies lyriques, des poèmes narratifs, des écrits en prose, dont des essais autobiographiques et le Docteur Jivago, Cette édition est sons la responsabilité de Michel Aucountier.

☐ Physicurs biographies viennent de paraîte en anglais: Chistopher Barnes: Boris Pasternak: a Literary Biography (vol. I: 1890-1928, Cambridge University Press); Peter Levi: Boris Pasternak (Century Hutchinson); Evgueni Pasternak: The Magic Years (1930-1960, Colline)

CORRESPONDANCE

Pascal inédit?

Emmanuel Martineau, philosophe, traducteur (notamment d'Étre et Temps de Heidegger), ex-chercheur au CNRS dout il a démissionné en 1988, nous a adressé la communication sui-

Le fait historique est établi et reconnu : vers 1660, Pascal, voulant confectionner un mémento de ses principales idées afin d'en tirer ensuite son « Apologie de la religion chrétienne » (il n'en aura pas le temps), répartit quel-que quaire cents de ses « frag-ments » autographes sons vingt-sept rubriques, et les enfile en autant de liasses. Quant au reste de son matériel manuscrit — aux < chutes > de cette sélection. - il ne le renie point pour autant, ni ne le détruit, puisque nous l'avons également conservé, on que ce qui en a été perdu avait été copié dès le lendemain de sa mort et est ainsi parvenu iusqu'à

Très bien. Mais, pour obtenir ces fameux « fragments », classés ou non classés, comment Pascal s'y était-il pris ? Réponse : il avait découpé aux ciseaux les grandes feuilles sur lesquelles il avait accoutumé d'écrire. Et les textes initialement jetés sur ces feuilles, comment s'y présentaient-ils? Réponse : comme le montrent les exemples les plus illustres - et pour cause - de textes pasca-liens non ou à peine lacérés (1), ils étaient en leur immense majorité tout sauf des « fragments » des discours, conformes à l'usage universel du temps.

Ces quelque vingt discours de date, de contenu, de style divers, sous-jacents à ce qu'on a appelé, depuis 1670, les « Pensées » de Pascal, en entendant malencontrensement par là des fragments de droit, et non pas de fait, tel est l'objet neuf, ou plutôt originel, que j'ai réussi à restituer depuis la mi-1987, grâce à un procédé aussi aisé à nommer que délicat à appliquer : le collage

La methodologie du collage est palpitante, mais surtout compliquée. C'est pourquoi il me semble plus expédient d'en donsemote plus expenient den don-ner aussitôt au public des exem-ples concrets, qui non seulement emporterent, je n'en donte pas, sa conviction, mais aussi lui feront partager mon étonnement que nul spécialiste n'ait jamais tenté, ni même proposé, semblable reconstruction.

1) Contre toute syntaxe, classique autant que moderne, le nº 383 (Lafuma, coll. « Points-Seuil ») commence par ces mots : « D'être insensible... » Reportons-nous au nº 432, paragraphe 21, remarquons qu'il s'achève par ces mots : « C'est un enchantement », recollons ensemble les deux textes et nous obtenous cet énoncé tout à fait satisfaisant : « Quoi! c'est un enchantement d'être insensible à mépriser les choses intéressantes et devenir insensible au point qui nous intéresse le plus. » Explication de l'énigme : le coup de ciseaux aura tout simplement passé au beau milieu de la

Fanx mystère

2) Le premier essai - barré - de Disproportion de l'homme (discours, sinon, quasi intact, classé à la liasse 15) commence pas: « Voilà ou mènent les connaissances naturelles » (nº 199). C'est donc que quel-que chose précédait. L'avons-nous gardé? Absolument, et c'est le nº 84, sur Descartes et la philosophie (naturelle) qui ne vant pas une heure de peine, < fragment » qui constitue donc le véritable incipit de notre célèbre discours dit des « Deux

infinis ». 3) Même faux mystère au nº 60, commençant par: «Sur quoi fondera-t-il l'économie du monde qu'il veut gouverner? Que représente donc cet « il » ?

Impossible de le deviner, et tous les annotateurs n'observent pas ici par hasard un silence honteux. Mais si nons collons à ce nº 60 le nº 540b, la réponse vient d'elle-même : « il », c'est « l'esprit », le binôme ainsi formé par ces deux « fragments » n'étant cependam luimême qu'une partie du long discours continu de Pascal sur la instice et la force.

4) . Sans ces divines *ances...* » commence le nº 208. Le démonstratif appelle ici encore, à l'évidence, un col-lage. Prenons le début du nº 449 (non autographe, et composite), et nous ne tardons pas à y retrou-ver les « connaissances » en question, avec l'explication de leur épithète de « divines ». Cette fois-ci, nous avons affaire à deux extraits contigus de la fameuse conférence prononcée par Pascal à Port-Royal de Paris. et qu'il avait rédigés tout au

Et ainsi de suite, jusqu'au complet dévoilement de la forme première, le plus souvent monumentale, en tous les cas seule authentique, de ces discours que jusqu'ici nous lisions pour ainsi dire sans les voir, et bien souvent sans en comprendre, du fait de leur morcellement, la plupart des

Qu'en conclure sinon que les Pensées, bien que publiées pour la première fois en 1844 sur la base des originaux, demeurent encore formellement, c'est-à-dire essentiellement, inédites, et qu'il n'est que temps d'éditer selon un principe enfin objectif, au lieu de la battre indéfiniment comme un jeu de cartes, l'œuvre de prose la plus fascinante du Grand Siè-cle? C'est à quoi je m'engage ici publiquement pour l'année 1991.

(1) En toute rigneur, un seul est innact, c'est le « multi-fragment » 418 sq., comm de tous sous le surnom de « Pari »

Emmanuel Martineau

La mort de Floriana Lebovici

Floriana Lebovici est morte en acrobaties typographiques. Elle lundi 19 février, à Paris. Elle aurait eu cinquante ans en juillet. Ses deux fils entendent continuer le travail entrepris par leur mère. Après la disparition mars 1984, dans des conditions non élucidées, un destin fracile s'ouvrait devant elle : poursuivre l'œuvre entamée avec la création de Champ libre en 1970.

En 1984, la rumeur donne la maison pour éteinte. Au contraire. Floriana donne aux éditions Gérard Lebovici un second souffle et son empreinte personnelle. Elle publie Ramon Gomez de La Serna, les souvenirs de Boris Souvarine, Guy Debord, Meziond Ouldamer, Karl Kraus, les Mémoires d'Alfieri, Roger Lewinter, ainsi que de forts volumes, les documents de l'Internationale, les œuvres complètes de Saint-Just.

paraître sous une élégante couverture jaune bouton d'or, titre en rouge, bois gravé pourpre. A l'amour des textes elle allie

celui de la fabrication des livres. Couture au fil de lin, rabats, impression couleur sur canson, reproductions, typographie au plomb : sa conception du livre de qualité relance le désir dans un métier qui l'oublie et se perd un peu plus cha-que jour. Comme naguère Sylvia Beach, elle confie à Darantière les manuscrits qui lui tiennent particulièrement à cœur, et l'on imagine, dans un saisissant raccourci symbolique, les plombs qui ont servi à la composition d'Ulysse redistribués pour l'impression de Panégyrique on des Commentaires sur la société du spectacle

Rue de Béarn, puis rue Saint-Sulpice, où elle ouvre à l'automne 1985 la librairie des éditions, elle recoit auteurs et amis. Nous préparons un Picabia, un Schwitters.

guerre de George Orwell ou publie à côté Castiglione (le Livre du courtisan), une réflexion sur Tcher nobyl ou Arthur Cravan, chacun des titres qu'elle retient s'avère, par sa clairvoyance esthétique et politique, un volet du manifeste mouvant et émouvant que constitue en soi cette unité d'édition effervescente et helle (et libre de tout asservisse ment à l'égard de toutes instances).

En réagissant, sur le mode éditorial, à l'aliénation générale mortisère, au nucléaire (au système qu'il engendre ou révèle), au conditionnement médiatique de l'être et à l'inculture générale obligatoire, à la tentation d'écarter de notre histoire des moments passionnants de l'art et de la vie, et plus globalement à la dégradation de la qualité de l'existence, le catalogue des éditions Lebovici inaugurait un concept neuf et crucial, noble et indispensable contrepoint à l'industrialisation de l'imprimé.

Cette tache d'exception revensit à une jeune femme, sensible à son entourage comme aux événements extérieurs, et qui à l'effrayant cours du monde a répondu par la beauté de l'œuvre à accomplir.

Mare Dachy

EN BREF

□ Bandrillard, Friach. — Dans le cadre du séminaire d'Isabelle Rieusset, Jean Baudrillard présen-tera une communication sur le tera une communication sur le thème « Valeur d'usage, valeur d'otage », le jeudi 8 mars à 17 heures, à l'université européenne de la recherche (site de la Montagne-Sainte-Geneviève, 1, rue Descartes, 75005 Paris, salle des débats B). Des rencentres autour de l'œuvre de Max Frisch auront les teur les acirs à 20 de 14 de l'œuvie de Feix rinsen autoni lieu tous les soirs à 20 h 30, du 14 au 24 mars, au Centre culturel suisse (38, rue des Francs-Bourgeois, 75003 Paris, tél.: 42-71-44-50).

Livres en Sètes. - La fête du livre Lire à Limoges se tient les 2. 3 et 4 mars et a, pour thème princi-pal, l'aventure technologique et les communications. Du 16 au 18 mars, Montaigu (Vendée) accueillers son cinquième Printemps du livre.

D Rectificatif. - Ce n'est pas Antoinette Roubichou-Strez qui a traduit Un caprice de la nature, de Nadine Gordinner (Albin Michel), comme nous l'avons indiqué par erreur («le Monde des livres» du 16 février), mais Gabrielle Mer-

LA BANDE DESSINÉE

Quand vient la nuit...

LA NUIT DES TOTEMS, de Forest et Savard Alpen Publishers, 68 p. coul., 48 F. LA NUIT DU CHAT, de Frank et Bom

Dupuis, 46 p., coul., 45 F. ENTRE CHATS, collectif,

Guy Delcourt, 72 p. coul., 145 F. 3615 ALEXIA, de Frédéric Boillet, Les Humanoïdes associés, 62 p., NB et couleurs

LE BARON NOIR, de Got et Pétillon, Zenda, 124 p., NB et bichromie, 120 F. L'ARENE NOIRE, de Got, Flammarion, 120 p., NB, 89 F.

A Nuit des totems et la Nuit du chat sont deux excellents albums lisibles dès l'âge de douze ans et par tous ceux qui ont conservé intacte leur faculté d'émerveillement. Hormis l'exigence dont l'un et l'autre font preuve et le parallélisme des titres, ils n'entretiennent toutefois que peu de rapports. Après le Fantôme du Mandchou fou, déjà remarqué à sa sortie, la Nuit des totems est la deuxième aventure de Léonid Beaudragon, ce détective de l'étrange spécialisé dans les désenvoûtements et la chasse aux spectres. Le récit ne permet pas vraiment de décider s'il possède les dons nécessaires à son commerce ou si c'est un charlatan. Mais son affrontement, sur le sol de la Colombie britannique, avec Natkwoo l'hirsute », chaman momifié accidentellement rendu à la vie, est des plus divertissants.

L'humour et l'imagination que l'on connaît à Jean-Claude Forest font merveille dans un scenario dont la qualité première est de susciter des images fortes : Beaudragon pénétrant dans le port de New-York juché sur un steamer miniature. le même découvrant un totem à sa propre efficie ou se défendant contre un ours alcoolique, ce sont autant de scènes que l'on n'oublie pas. Dans l'action comme dans l'humour, la mise en dessin de Didier Savard est parfaite d'efficacité, et la coloriste Sylvie Escudié mérite, elle aussi, une mention.

Broussaille, le héros de Frank et Bom, est un adolescent qui partage sa solitude avec un chat. Que celui-ci fasse une fugue, et c'est le point de départ d'une muit passée à errer dans Bruxelles, à s'apercevoir que les uns font la fête pendant que les autres s'éteignent. Pour Broussaille, l'amour sera an rendez-vous de l'anbe. Tonjours pudiques. les auteurs jouent sur la corde raide de l'émotion en évitant le misérabilisme, la mièvrerie et l'étalage de bons sentiments. Comme les deux précédents albums de la série, la Nuit du chat a pour atout principal - outre ses grandes qualités graphiques et d'atmosphère - sa sincérité. A le lire, on se sent un peu plus fier d'être humain, un peu plus porté à s'en montrer digne.

Frank, le dessinateur, est à l'origine d'un album collectif à la gloire des félins. Andreas, Cabanes. Franquin, Juillard, Severin et quelques autres ont contribué à cet Entre chats, soit par une courte buées à un même artiste fictif, le narrateur, voué corps et âme à la représentation de son animal fétiche. Non seulement les auteurs de ce volume collectif sont an meilleur de leur talent, mais l'ouvrage est conçu, mis en page, imprimé de manière irréprochable. Que l'on aime les chats ou le beau dessin, on ne peut qu'être comblé par ce superbe album - déjà en voie d'épuisement.

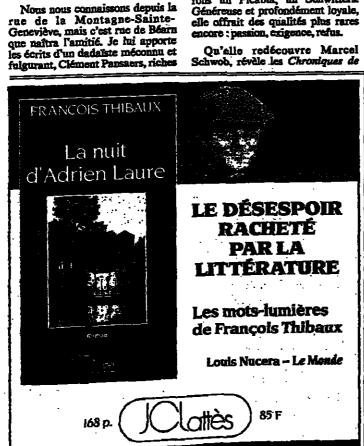
DOUR son deuxième livre en solo (après le Payon vert, prochainement réédité par les Humanoïdes associés), Frédéric Boilet a choisi de vivre lui-même l'aventure qu'il relaterait. et d'avancer dans son récit avant d'en connaître le dénouement, 3615 Alexia commence par une rencontre sur minitel. Elle est mannequin professionnel; il lui arrache des confidences qui exacerbent son désir, mais qui vont pen à peu se révéler mensongères. Alexia s'offre et se dérobe, elle promet et ne tient pas, elle se laisse filmer mais n'honore pas ses rendez-vous. Elle prendra finalement l'initiative de la rupture, mais, la fiction ayant des droits sur le réel, c'est au dessinateur qu'il appartiendra de doter l'album d'une fin qui l'agrée.

Moderne dans son propos comme dans sa forme, 3615 Alexia fait l'objet d'une mise en abyme astucieuse, et procède par ruptures de style successives. Boilet démontre avec un réel brio la plasticité d'un médium qui sait faire fusionner les catégories du vrai et de l'imaginaire. Sans doute vient-il de signer l'une des premières bandes dessinées portant la marque des années 90.

ES éditions Zenda ont l'heureuse idée de réédi-Lter, en un épais volume, les meilleurs moments de l'épopée du Baron noir, ce rapace qui terrorisa les moutons dans les pages du Matin de Paris, au cours des années 70. Rarement bande dessinée fut plus en prise sur le social et plus économe de ses moyens que celle-là! A la relire, on vérifie que cette formidable comédie du pouvoir signée par Got et Pétillon au meilleur de leur forme n'a rien perdu, ni de sa pertinence ni de sa noire drôlerie.

Got public simultanément chez Flammarion un « roman BD » intitulé l'Arène noire. Principalement réalisée au crayon gras et au fusain, cette histoire met en scène l'initiation à l'art tauromachique d'un jeune homme pressenti pour faire carrière dans l'arène. Le thème a déjà inspiré de nombreux artistes, mais Got se hisse au niveau des meilleurs, alignant des images constamment sug-gestives. On regrette d'autant plus que le récit tourne court et s'interrompe au moment où il paraissait devoir vraiment commencer. Y aura-t-il une suite à cet alléchant prologue ?

Thierry Groensteen



LE MEURTRE DU PETTS PÈRE Lignos d'une vie, II (Naissance à la politique) d'Etiemble, Arléa, 310 p., 120 F.

L n'a pas fini de rager, d'enrager, de se fustiger de s'être laissé, par sa faute pourtant, piéger, engager dans une foi morale et politique qui ne menait qu'au carnage. Il n'a jamais voulu éviter la bagarre, les menaces, les polémiques. Ce n'est pas l'âge qui fera taire Etiemble.

En effet, si, à soixante-dix-neuf ans, il a accepté de tracer, non pas des Mémoires, mais les « lignes d'une vie », c'était pour continuer à régler des comptes avec lui-même. Une autocritique sans autre sanction que celle qu'on s'octroie à soi-même. Dans un premier tome (Arléa, 1988), il avait tenu à en finir avec le maître « tyrannique et sadique » qui n'avait cessé de le « perséculer », Jean Paulhan, ce « saint qui avait plus d'une vipère dans sa besace - ; c'est ce qu'il nomme - le meurtre du père ».

Dans le Meurtre du Petit Père, le second tome des Lignes d'une vie, qui vient de paraître, et qu'il sous-titre Naissance à la politique, il bat sa coulpe pour avoir cru en Staline, en Mao, et nous présente ce qu'il appelle « les pièces de son procès »; « Plutôt qu'en avocat, je parlerai en tant que procureur général », prévient-il.

Il faut remarquer que, de tout temps, dans tous ses écrits, même dans sa thèse, le Mythe de Rimbaud, même dans son étude sur l'Europe chinoise (Gallimard, t. I, 1989; t. II, 1990), Étiemble n'a jamais hésité à prendre parti avec une virulence, un irrespect féroces, un ton si personnel que ses victimes ne lui pardonneront pas. Dans Retours du monde, publié il y a vingt ans, au lendemain de 1968, il nous annonçait la fin de ses voyages (« Je ne voyagerai plus guère; le temps m'est court, et je m'aperçois un peu tard que, si j'ai donné bien des jours aux tombes thébaines, quelques-uns aux grottes de Touen Houang, je ferais bien d'aller voir d'un peu près, tout près de moi (...). Il est grand temps pour moi de découvrir la France. »). Enumérant ses pérégrinations, « ces voyages qui déforment l'age mur », et qui, en fin de compte, détrompèrent ses convictions socialistes - Antilles, Mexique, Etats-Unis, Egypte, Moscou, Hongrie, Chine, Japon, Inde, – il refusait le désespoir : · Au moment où de toute part nous *voyons monter la barbarie*, conclusit-il, je me hâte de porter ce témoignage en faveur d'un humanisme que la gauche

D'AUTRES MONDES

par Nicole Zand



Etiemble: un bilan

refuse bêtement sous prétexte que la droite longtemps le mutila. Si pourtant vous renoncez à l'humanisme, à quoi hon l'homme? >

DANS le Meurtre du Petit Père, achevé à la mi-juin 1989, on pourrait croire que, profondément confucéen, il veut, par l'exposé de ses errements, non pas apitoyer ou se disculper, mais bien plutôt mettre en garde les jeunes générations. « Aujourd'hui, 16 juin 1989, écrit-il, je suis atterré de voir le tour qu'elle (la révolution) vient de prendre après la manifestation pacifique des étudiants chinois sur la place Tiananmen : la porte de la Paix céleste, tu parles! Des panerées de morts! Depuis lors, je me suis repris en main, j'ai recouvré mon esprit un moment aveuglé par une passion excessive pour ce que je croyais le bien du peuple et qui, expérience vécue, n'est jamais que le pouvoir absolu, puis fatalement tyrannique de ceux mêmes que l'on croyait pouvoir croire. »

Il a exhumé des écrits, pour la plupart inédits, des articles, des carnets, et les reproduit sans retouche, dans l'espoir que ces exemples vivants auront le pouvoir de prévenir. Voilà ce que je

pensais à ce moment-là, voilà ce que je pensais avant que la réalité me « purge de mes fantasmes, ou du moins de mes illusions de 1934 prétendument marxistes : en fait, bêtement staliniennes », répète-t-il, reproduisant à l'appui de cette autocritique un article de 1934 demandant la suppression des caractères chinois afin de permettre aux masses de lire plus facilement, et de contribuer, en connaissance de cause, à la révolution (* Allons, messieurs les mandarins de tous boutons, prenez les devants, permettez au peuple de se cultiver, sinon vous paierez cher un entêtement égoïste dont les masses sauront discerner les mobiles »), un hommage funèbre à Ding Ling (ou Ting Ling), dont la presse chinoise avait annoncé l'exécution par le Kouomintang pendant l'hiver 1933-1934 (1), et aussi les carnets de son premier voyage à Moscou, en 1934, voyageur attentif qui note soigneusement tout ce qu'il voit, l'emploi du temps des pionniers, le journai mural de l'hôpital, le prix du kilo de pain ou de la paire de bottes, les disd'y tenir longtemps le coup »), avant d'être secrétaire de l'association des Amis du peuple chinois, puis membre du « Groupe d'études pour la phénoménologie humaine ». Et de démissionner. En donnant ses raisons: « Armé du mirliton de monsieur Déroulède, l'auteur du Con d'Irène (Aragon) prônait la création d'un réalisme français, donc socialiste; il chantait les sabots de Jeanne d'Arc, ou bien le canotier de Maurice Chevalier. Il fallut résigner ma sympathie et mon espoir »...

Il donne sa démission pour prendre à Beauvais une classe de sixième, car tout lui paraît préférable au stalinisme alors que s'est ouverte à Moscou l'ère des grands procès et des grandes purges; puis il décide de répondre à l'invitation d'un collègne de l'université de Chicago et de partir pour l'Amérique e afin de juger le système capitaliste». Mais révélant trente ans plus tard que c'était pour ne pas penser à l'Espagne en guerre, à ce qu'il nomme sa « trouille » (« J'avais alors la tête dans les tripes et la tripe trembleuse »). De la déception - yanquie - qui suivra, il sera moins accablé, n'ayant rien attendu de bon de ce continent-là.

IBERTÉ, justice et vérité... Une triade sur laquelle il n'accepte aucun manquement. Inlassablement, pendant toute sa vie, Etiemble va se battre au nom de ces principes sacro-saints, vider son sac s'il en a l'envie, quitte à s'aliéner ses pairs, ses supérieurs, ses compagnons de route, ses cadets; Roger Caillois, Tristan Tzara, Jean-Paul Sartre (* solidaire en 1952 d'un PC français qui affirmait que les médecins juifs voulaient assassiner le Père des peuples »), tant d'autres que ce mauvais concheur se fait un devoir de moucher. Sans craindre de commencer son premier cours à l'université de Moscou, en 1958, par un éloge du Retour d'URSS d'André Gide! Étiemble, non pas crédule, mais croyant en la ganche, prêt à proclamer, en 1958, que l'URSS de 1958 n'est plus la même que celle de 1934 et que ceux qu'on nomme les « réactionnaires » n'auront pas le dernier mot puisque Nikita Khrouchtchev va continuer à « rendre aux travailleurs manuels le goût de vivre, aux paysans l'amour de la terre, aux intellectuels quelques-unes des libertés indispensables ... Incorrigible utopiste, malgré un cynisme flamboyant, qui ne pourra pardonner aux «gau-chistes » de 68 de l'avoir vidé de la Sorbonne au risque de lui faire perdre les illusions qui lui restaient!

The state of the s

Désormais guéri de tout manichéisme, revenu à Confucius et au choix d'un « milieu juste », comme 100jours tout au long de sa vie, ce colosse d'épanies et de carrure intellectuelle ajoute pierre sur pierre à l'édifice de sa contrition, de son remords et de sa honte. Houte d'avoir cru aux impostures, honte de ne s'être battu qu'avec des mots. Qu'on en juge par l'épigraphe qu'il a tenu à mettre en tête de son livre, rappelant le Staline de Boris Souvarine, qu'il critiquait ainsi en février 1936: « Voilà un beau livre que je ne voudrais pas avoir écrit. » Signé HELAS, Etiemble. »

Avec leurs redites, leurs fragments de carnets et de souvenirs, leurs coups de patte impitoyables, ces Lignes d'une vie ne prétendent pas être un ouvrage fondamental, mais une utile mise au point faite par un homme de quatre-vingts ans tout à fait désespéré.

. gazen era

29 to 5 1

1.77

8.2 P. C.

And the second

200

- 2 Gg - 1 a

٠.

'-'Z .

٠.

7 2 2 3

· -c

5-25

. . . .

(1) Ding Ling. Née en 1904 dans une grande famille du Hunan, éprise d'idées sociales dès l'Université, elle publie son premier livre en 1927. Opposée à Tchang kai-Chek, elle passe trois années en prison après l'assassinat de son mari (1933-36). Accusée d'être «anti-parti», on la chasse du parti (1957) et elle est emprisonnée pendant la Révolution calturelle comme «droitière». Elle meurt en mars 1986. En 1934, Etiemble avait traduit une de ses nouvelles, reproduite dans le Meurtre du Petit Père.

Le nihilisme absolu de Knut Hamsun

cours. Désireux de s'engager, il adhère

à l'Association des écrivains et artistes

révolutionnaires (« la niaiserie des

propos qu'on y tenait ne me permit pas

Après le Cercle s'est refermé, l'écrivain norvégien renonça à publier des romans

LE CERCLE S'EST REFERMÉ de Knut Hamsun Traduit du norvégien par Régis Boyer, Calmann-Lévy, 330 p., 120 F.

C'est le seizième roman de cet écrivain publié en France depuis 1975 par le même éditeur. Saluons son courage et son opiniâtreté, ainsi que ceux de son traducteur Régis Boyer. Car publier Hamsun, écrivain à la fois honoré (prix Nobel en 1920) et maudit (condamné en 1948 pour une trop vive sympathie envers le nazisme et Hitler).

Le monde d'Antonin Artaud II v avait longtemps que je voulais me, colleter à Artaud.

aujourd'hui, < évident ». Le cercle s'est refermé, écrit

n'était pas, comme on dit

en 1936, l'année où Montherlant, en France, faisait paraître les Jeunes filles, est son dernier roman. Mais ce n'est pas son dernier livre. L'homme est mort en 1952, à quatre-vingt-treize ans, sans jamais cesser d'écrire. Il reste en particulier des pamphlets qu'il serait intéressant de connaître, car la mollesse de plume n'était pas son fort.

Cet ultime roman à la fois ressemble aux précédents et en diffère, en ce sens qu'il faut entendre son titre par « la boucle est bouclée. Il n'y a plus rien à ajouter.

Jusqu'ici, le ou les héros d'Hamsun étaient des êtres mélancoliques, pour ne pas dire neurasthéniques, solitaires, instables, vagabonds toujours à la recherche de quelque chose qu'ils n'atteignaient pas. Ou, quand ils l'avaient trouvé, s'en détachaient. Ainsi de l'amour. Ils faisaient un pas vers l'autre. L'antre se dérobait. Si l'antre revenait, c'étaient eux qui recu-

Hamsun on l'éternel malenendu amoureux.

Il faut dire que si le person-nage principal d'Hamsun est généralement insaisissable, les femmes qu'il aime - car il les aime toutes successivement ou simultanément - ne le sont guère moins. Elles sont coquettes, indécises, insatisfaites, cherchant elles aussi quelque chose qu'elles ne trouvent pas, ou si elles l'ont trouvé, regrettant aussitôt ce qu'elles ont



Descript 1 san 40

laissé échapper, aussi mal dans leur pean qu'il l'est lui-même. Hamsun a un faible pour ce type de femmes qui sont son double, son reflet dans un miroir à plu-sieurs faces, à l'image brouillée.

On retrouve ce type dans les trois personnages féminins qui hantent ce dernier roman, le Cercle s'est refermé. Mais, à la différence des précédents romans, où le héros était le chas-

scur, et les femmes le gibier, ici, c'est le héros qui est le gibier et les trois femmes - Lili, Olga et Lolla - les chasseresses. Car cet Abel Brodersen n'est plus seulement un neurasthénique, un romantique à la poursuite d'une chimère. C'est un aboulique. Il ne cherche rien. Il ne veut rien. Oh! cela ne l'empêche pas de faires plusieurs enfants à cette

Lili qui est mariée; sans doute même un autre à Olga, qui a déjà été mariée deux fois et qui le titille. Peut-être même Lolla, qui est sa jeune belle-mère, et veuve, voudrait-elle qu'il en fût de même pour elle. Mais on a l'impression que tout cela se fait comme par inadvertance, sans sa volonté. D'ailleurs, les maris trompés n'y attachent guère

Elle vondraient qu'il devienne « quelque chose ». Pas forcément quelqu'un. Mais « quelque chose . Et en effet, un temps, il sera capitaine d'un batean laitier, qui fait le cabotage le long des côtes. Il a un bel uniforme, que lui a fait faire Lolla. Auparavant, il a travaillé dans le bois au Canada. Il est allé en Australie, plus ou moins mécanicien. Il sait tout faire de ses dix doigts qu'il a d'ailleurs curienser recourbés vers l'arrière.

> Retourner dans le Kentucky

Pour finir, il aboutit dans le Kentucky, où, en compagnie d'un copain, Lawrence, un Irlandais aussi insaisissable que lui, il fait la connaissance d'Angèle, qu'il épouse. Ils iront vivre dans un village nègre, de pêche et de menues cultures. Mais Angèle a été auparavant la maîtresse de Lawrence, et quand celui-ci revient du Mexique, où il est allé pérégriner, Angèle est tuée d'un coup de fusil.

Par qui? Lawrence sans doute puisque celui-ci se retrouve en prison, où il sera finalement exécuté. Mais rien n'est moins sûr. Car, à la fin du livre, Abel devra

retourner dans le Kentucky pour un complément d'enquête. Dans une lettre à sa famille. Lawrence s'est déclaré innocent. Alors, qui a the Angele? Lawrence on Abel? On ne le saura jamais.

Ce qu'on sait, en revanche, c'est que pour Abel, le Kentucky est une sorte d'Eldorado, d'éden, de Terre promise, auxquels il ne cesse de penser, où il retourne, parfois, pour de courts séjours. Peut-être parce qu'il y a vraiment aimé Angèle. Mais peutêtre aussi parce qu'il peut y vivre démuni de tout, sans autre ambition que celle de vivre, au jour le jour. En Norvège, dans sa petite ville, tout le monde veut réussir. s'enrichir, être quelque chose.

Abel ou le nihilisme absolu, le retour à l'état originel.

Raconter un roman d'Hamsun n'est pas facile, surtout celui-ci. Car Hamsun aime cultiver le mystère. Le non-dit s'y entrelace constamment avec le dit, et l'embrume.

Mais ce qui rend sa lecture si attachante, si passionnante, c'est qu'an flou des intentions, à l'incertitude des situations, vient s'ajouter une très grande précision des détails, un vérisme des faits et des gestes. Lire Hamsun, c'est s'immerger dans la vie quotidienne la plus concrète, la plus paipable, parfois même la plus insignifiante. On sait tout des personnages, sauf ce qu'ils veu-lent. La déraison – car il y a un brin de folie, de déséquilibre mental dans tous ces comportements - naît du raisonnable et s'en nourrit,

Paul Morelle

